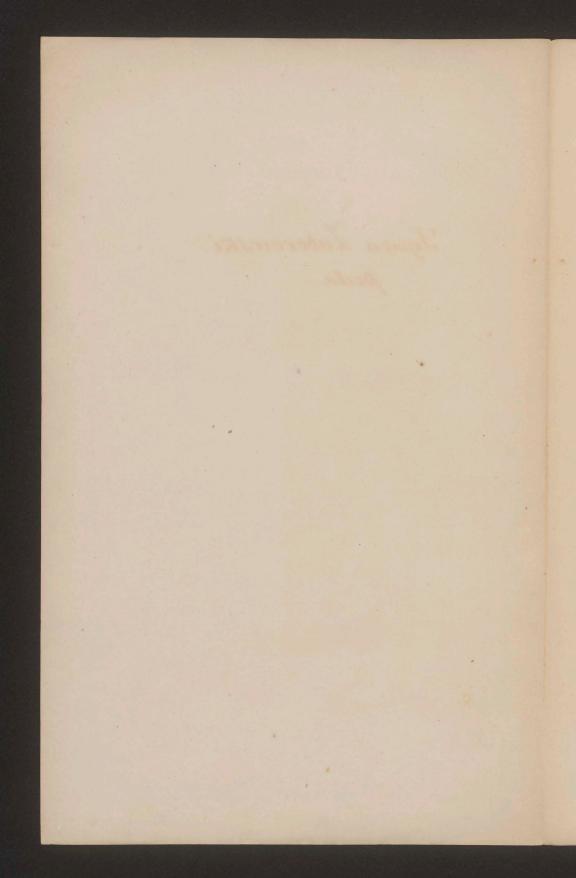
Tymon Zaborowski.

Psilecik do Tozefa Grot Mesa w Horodnicy — Dzień dobry mu zasyta zadęcza wierszyk do sztambucha dla panny Tekli Korytowskiej.

> EEEDIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1802, a. 488)



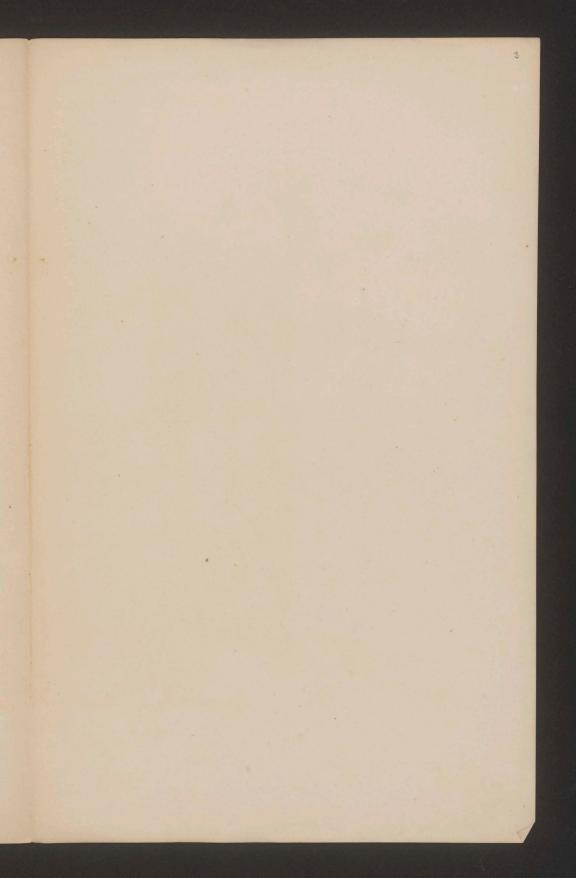
Canarlek - rand 2 Drien doboy is kuchany ofru Agerre marylam?

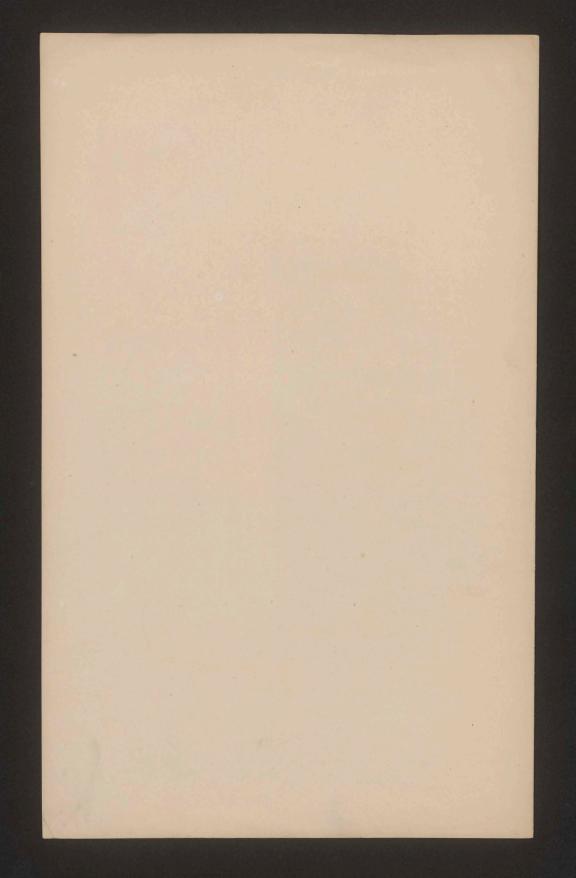
praylavane adome wierrayh do Stambucha

barry Sehli Wwytowskiej ale ten stambuch

barry Sehli Wwytowskiej ale ten stambuch niekrajduje się to m Bani Wasowiekowej morie go Homorcia wiegla z wha jazda do kluinie Jego jednak niewiem & pentuorus Wironaj wie tego jednak niewiem & pentuorus Mironaj wie Re cierpiatem & Karrle, a Dris ferten Rupet me Drow, chemi sig Driving be wiewwend Daleko od domi na pradhadnes napadnicty coly mi wind was soder tent mypadet)
plomings mi, jak wide Bada sidrowtym Johans suiskand light sommer Gonon abon Vierbaj zej a gnienem untarra Cynik co sig a bevika taska Inrat na me patray we rigary, unrellia Bactas Their box uniesienca morie Wil noi ontwight rumience na mesmulity malny straday history hose More to extorich ber dury Ktores jus nu niewsousky Non i bredat w rosparry More i hearing inny, gdy liebie subarny ARCHIWUM WRYCHTAGH STANTEGO PODWYSD

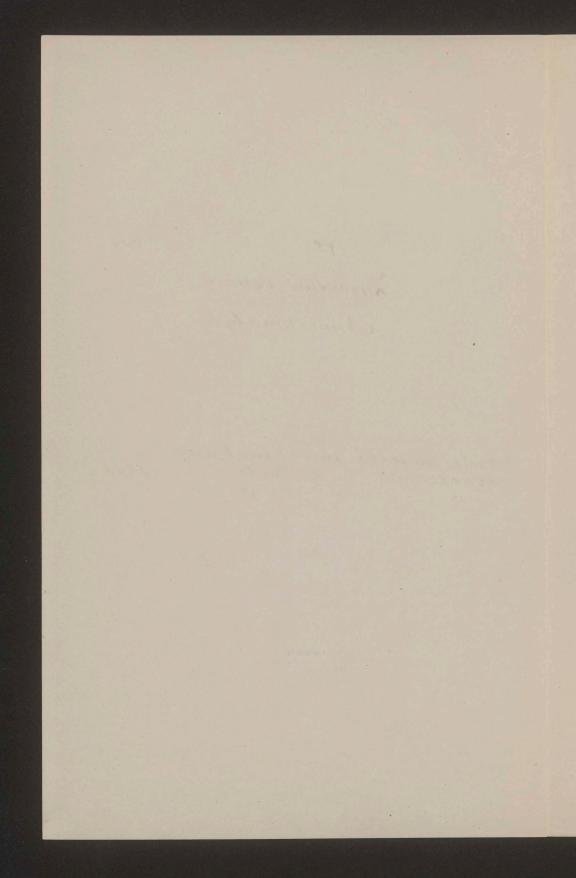
Honeur





Lagorski Tgnacy.
Numizmalyk

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



Do Lashuvej sprmieri.

1º) Potguosski Liturskie Zygnunta I m lat: 1516, 24 i 26. (Mun. mego dieta 28).

2.) Votgrossele lakir Zygementa Augusta n volu 1566. Grum. 67.)

3.) rygunuta III gnoire houveur n'hal 1593, 94, 96, 98 i 99.

4.) Wattorch tegs hnole III bruciferi m vohn 1618. (Run. 237.)

5.) Drivietak Zygunenta III lydnéské r volu 1608. (Kum. 373.)

6.) 3 metate hav. Zygur. III. 2 volue 1600. Kenn. 290.)

7.) Out Janu III n volu 1680. (Mum 602.)

Turbury granieri.

- 19 Hotymoshi Literahie Byggunda I r. lat: 1516, 24 i 26. (Yun. way dista 28).
 - 2.) Wotypovele takir Bygymenta Augusta v volu 1566. (Mum. 67.)
- 3. Lygunuta III year houme & led 1893.
 - 4. A ottovale tays hards III Counterin 4
- volu 1618. (New. 237.) 5.) Drivietak Byggmenter III Cylindeli & volu 1608. (Nem. 373.)
 - 6.) Srastate hav. Yyggu. II. r. volue 1600. Verm. 290.)
 - 7.) Out your II r volu 1680. (Num 602.)

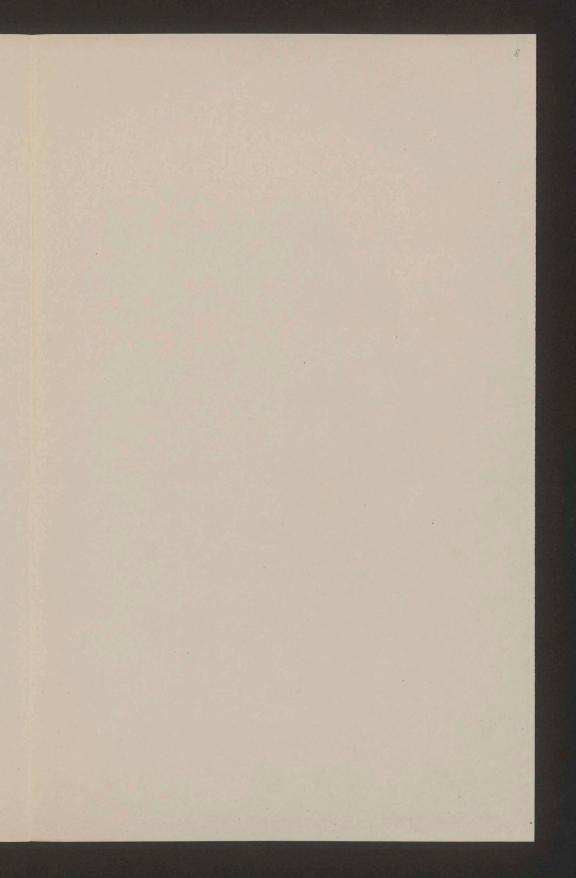
Muskeyein isoner Monument luslenwig spannieri neustespujace monety (inhi ind wishing) 1530 in do 1545 i wohumier 1549 (suregolning) (mystem i) 11,8021 2) Lygunista III tvojski kovorne r let 1587, 1588, 1591 (lati jak in Prukin N= 68) i 4 618. Literalie in but 1590, 98, 99 i 1619. Rygshie 1594, 99, 1600 : 1819 Only Gdain (+ shie hold 18 is 1622 (smegoling) 13) Juna Karimierra 18 getarrowhe a hendem minster Luvera (jak w brachim N= 104) 4) June Sobiesking svortati v let 1679 ilbes i trojale a vohu 1684. La wrythie provisire white ofianie in and anutordes, lub rumano un ilure, byle queluie byty dochowerse. Newton

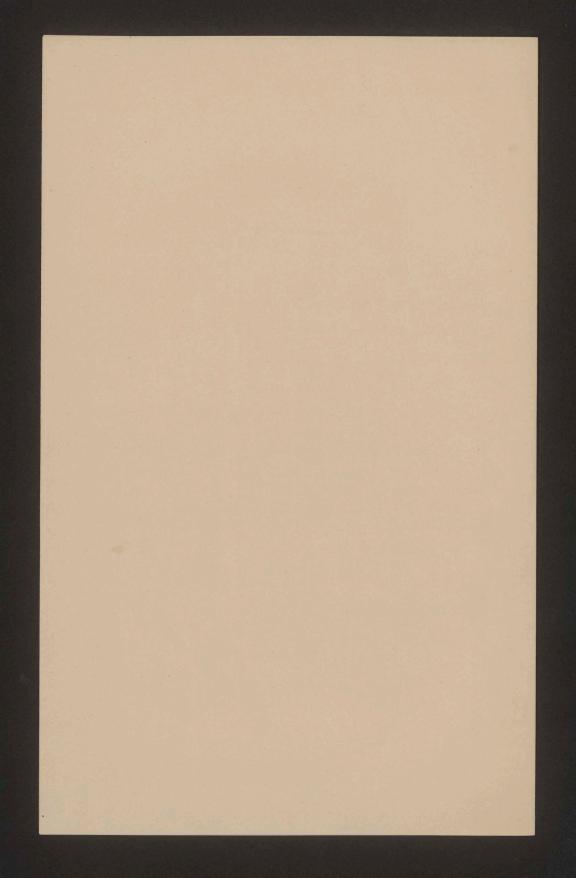
Mustefrie iesrere

5) Leggmente I george (Vide Prudie We 20) a voku 1524 (iste ist gieling) 1530 an do 1545 i naturier 1547. Toyor Kvale puttyuserhi (legeli 11 19) 1507, 1508, 11 (i westegene) (printagenene) 2) Lygunda Augusta putyrosshi (lauli W= 40) n let 1550, 51, 52, 53, 54, 55, 50, 58, 59, bo, B1, 63, 84, bb it. L. Tegér Vivola guerre (Cruchi 39) ne let 1548, 49 50 i tod do ble is unstigne Astefana Butanego vielag volu 1580 (laudi ter 54) 18, 19, DR 21, 28 i t. L.

5) Jones Kariminsa dwegoverowke v. 1651 (Vide brushi 117) i gross (brushi 121) Gross Litardi v. 1852 - . + 881 de hoje it b) augusta II srostate r volu 1706 (Cruchi 151) arragation promise white afternity in new 4) dagete II (leulings We 164, 165 i 172) hipy dorhusous West &

allus Jagunay Transporder, Referent Wylsish Dob is Generally trudency brighedow i Man



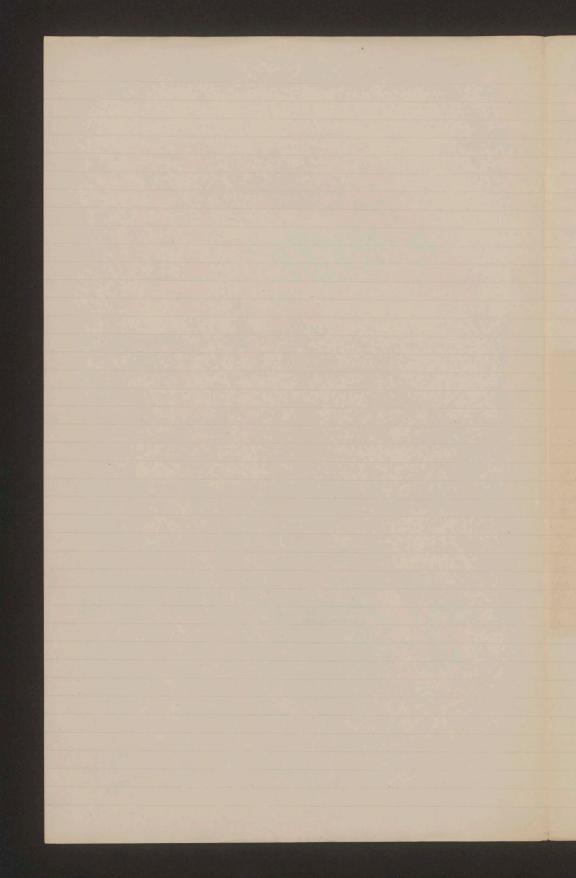


Laleska Julia (* domu Pertowska)

autorka wielu jim trešis pedagogicznej Reduktorka.

List do brata Antoniego Pertowskiego.
O pobycie swoim w Lakopunem eto.
* Lakopunesp. d. 12 Lipea. 1876.

ZEZBÍORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



12 Lipoca 1876 Lerhograne

My drogs Antosine! Musica dig jus ha dobie gniewai ka moje dingie mittrenie, ale rebys' evied riat w jakiej gorg erhowej prany Testry mi dni ostatnie præd vyja rdem, tobys mi wybarrys. Done powiedlier, te dopiero portuglyway de Lakopanego wyzgowam sig nahowiec po wiele bez aennych novach. Musiasum præd vatem pakować i przenosić rzerry de nowego mieskamia, kura triviai ouxmaile interessa i sprawinki i pa wy bierai dig n drogg Bodro'x mielismy orie meprayjemne i mereger, be destet ustowismy lat na nes of hrahowa to to to ne miejace i dis depriero Kapatakane

nieto tarzas sie nier rozpogustai. Chroping w livenem towarrystwie wyrusty li na tychmiast ne jake i voyesciske, a fer Roskystam & chwili swobodnej, reby to Cietre napisai. Spothatam to pp. Diewelskich, Ktorky rakem to Toba odbyli prodrik to War sterny de brahowa i bardes mile wisponis naja ehvite u Tevojem towartystrise spydkone Jusho The prisura mi, to dig masz knairnie lepiej, ale midkież się ogromnie Man nerdkieje jednak, ze povodí musiares' dobie na to poradzie, sobierają prayjemme towarkystwo ha hierzerg-Seie word tie to wy duch destire ichtody dohurreje, praytem jesti brak rvygod inu sig daje w thrymicy est powiedkier i da kojounem gokie jestise pierwotna prostole panuje Malera fest to recie

niernana, hagraphe lub kreesto wysirelune meblem lak aby Phownym, re tylko kright por bornes i Dr Charubinishi migg wi podo bnego posiadai. My tas musimy na twardych tawach i stotkach siadywai. La to many przyjemności Ha mieszeru chow meremione, swiere powietere, wyborna repyce, potionek i glaybow moe wielke, mleregov i Lechwyrające widoki: Ja & pobyte u dakopanen jesten nej dupetniej kudowolona, bo tes cruje dej Redowese sity mi praybywaja, tech is newet po gosach pige sig mogg, vorzysthie solegli vosis opustiraja, mnie od raru. Co do Trvojego Adrowia, Senerges radas; Tebys' fragmanne Auranga juk nenjan mienniej dopednit, nierrarajas dig, gdyby shutet nie byt od rase barde wyrasing,

be we chorobach lego rodkaju, potskeba crasu a neby wordy i he piele naleryise driasal mogry. Co is royeragrodrenia bohma nejlepiej jest traymai dig miejswowich troyeres. jon, poimformonuntry dy jak inni paluce, Seweryn bardro prosi, a rebys terus neepsi set sære gitorro o stanie surojego kotorisa Ag rase dajs Ci stowo, ze okaynoust netyehmiask odprused? Tymirasem kasylamy Ei neijserdeckniej de pordowiena i useis hi lochenjer Livatra Julia Luleske Boxdow odennie Juskithe, jestije obasyg i verpy senj vry odebrata list ktory jus danons vogalntum 2 Narszervy. Adress ness. La kopane w donne Sobezakei do brata Pertowskiego



Marya Zaleska.

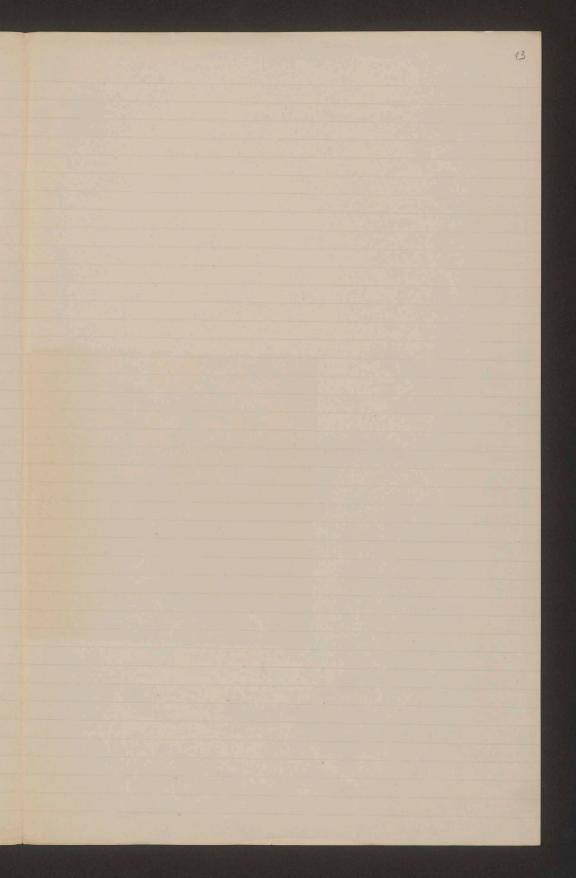
nn Au, niegdy dyrektor Szkoły rolniczej profesor wyższej Szkoły rolniczej w Dugiczny i czynny współpracownik czasopism liędzy innemi i warszawskiej "Gazety rolł w Dublanach, w dniu 7 września 1888 ty był tam profesorem ekonomii i admificszył się sympatyą kolegów i uczniów, ażaniem ogólnem, pozostawił po sobie dziedziny agronomii, od roku 1881 do rownikiem "Gazety rolniczej".

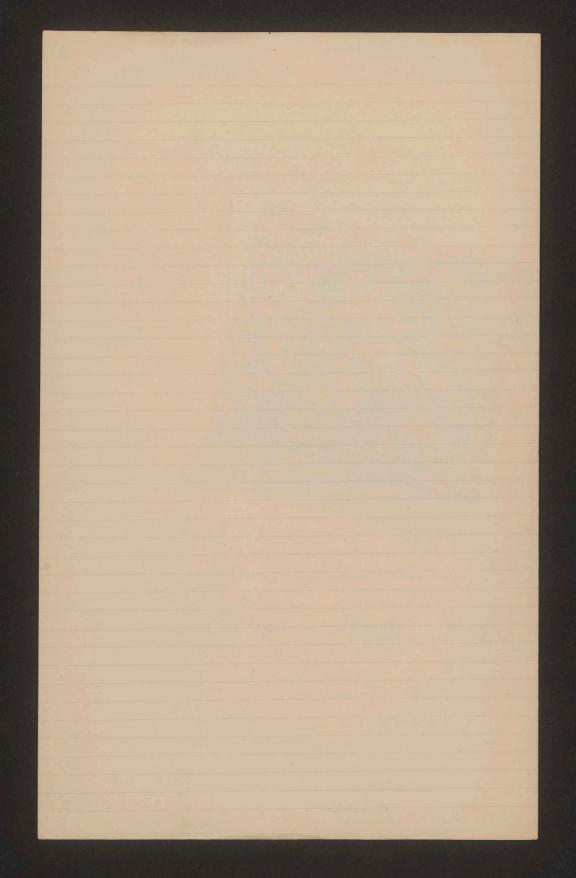
w Rostworowski. Młody, pełen tazmarł w Krakowie d. 9 sierpnia 1888 r. Królestwie Polskiem, ukończył akademię h w Petersburgu. Z owych lat pochoz, przedstawiający Jermaka w chwili, gdy wi Groźnemu o podbiciu Syberyi. Odępnie dłuższą podróż artystyczną, osiadł w Krakowie. Perłą artystycznej spup. Rostworowskim jest obraz, przedstat izraelitów na puszczy".

Pleszowski. Zmarł w Meranie d. 18 lu-., artysta-rzeźbiarz Antoni Pleszowski, Ukształcony w swoim zawodzie w Kraiu i Rzymie, za dzieła swe otrzymał me-Akademii Sztuk w Wiedniu i dyplom hoystawie krakowskiej. Nagrodzone prace . figura ślepego i projekt nagrobka, znajikiennicach.

Dr. Teofil Kaczorowski. W Pozn jeden z najznakomitszych i najwybitniejszy teli doktor Teofil Kaczorowski, radca zdrov znany w polskim i niemieckim świecie l prac i odkryć w dziedzinie terapii. Zarów dowej umiejętności, jak i szerokiej prakty czorowski dał się poznać jako lekarz nie zdolności i godnej naśladowania pracy. O wynalazł i wskazał metodę leczenia zin trzem chorób zakaźnych, jak odra. Zmar życia.

Jan Jurković. W dniu 28 marca 18 jeden z najwybitniejszych pisarzy chorwac prezes Maticy-Horvatskiei, Jan Jurković, w r. 1827 w Slawonii, kształcił się na zagrzebskiej, poczem otrzymał posade najpierw w Zagrzebiu, potem w Osieku. Od piastował godność inspektora szkół elen średnich w Chorwacyi i za zasługi na p narodowej położone, ozdobiony był przez stryackiego orderem Korony Żelaznej. jednym z najwybitniejszych talentów h nych w swojej ojczyźnie. Prócz dwóch tor z których jedna, odznaczająca się wielkin ukazała się przed dwoma laty w polskim w "Ateneum", wydał kilka komedyi; beda kiem rzeczywistym Akademii Nauk w Za sywał wiele rozpraw z dziedziny estety nych peryodycznie w sprawozdaniach tejż





80

Laleski J. Bohdan.

My sorowy do koren Grabowskiego o sworch dzisiejszych precach lite

If List do Michala Grabowskiego o sworch dzisiejszych precach lite

rachith ett. z płocka – donosi że odebrał list od Bernatowicza z puław

Robing go prosi o naprownie kilka dum dla barda litewskiego dla nowego

Robing go prosi o naprownie kilka dum dla barda litewskiego dla nowego

romansu: poieta – płock (*) 30 Marea

2 Kilka wierszy z potrzeby zbaraskiej napisane w Fontainebleau 2. Sierp. 1857

2. Kilka wierszy z potrzeby zbaraskiej napisane w Fontainebleau 2. Sierp. 1857

3.) do lezarego Fasienskiego bratankia Bohdanowego przypomniema

z lat dzieunnych – Kiedy Bohdan przebywał w Jerizykach w cirothi swore

rachithery – Villepreuz: Seine et Oise.)

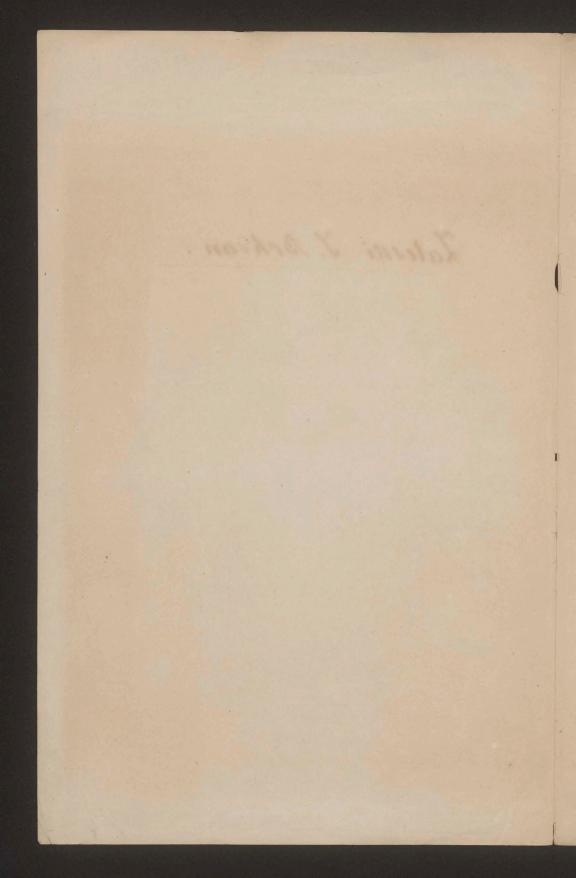
ps cetery Wizerunk: J. Bohelona Lales Kiego: 1. Litografia Lugwska-2. Setych Baryski przy dziele Chodzki Bologne Mastrec. 3. Fotografia z litografi Zajansa (1851.) i 4. Fotografia Jaryska — 1884.

Laleski Dyonizy. Ditogo od godinecie
Syn Bochdana 2 fotogoti poukan

List de Wad. Sorskiego z podzigkowaciem za przystanie odpisów listow Bohdana ew. Paryż Wylocrono do Koresp. Górskiego, 23. h. 60. 201

ZE ZE 1 OR Ó W WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)

^(*) J.B. ohdan Zaleski znajdowat sig w plocku bedge nanway cielem przy dzieciach dowodzey putku piechoty który wtedy kantonowat w tym miesuc putku piechoty który



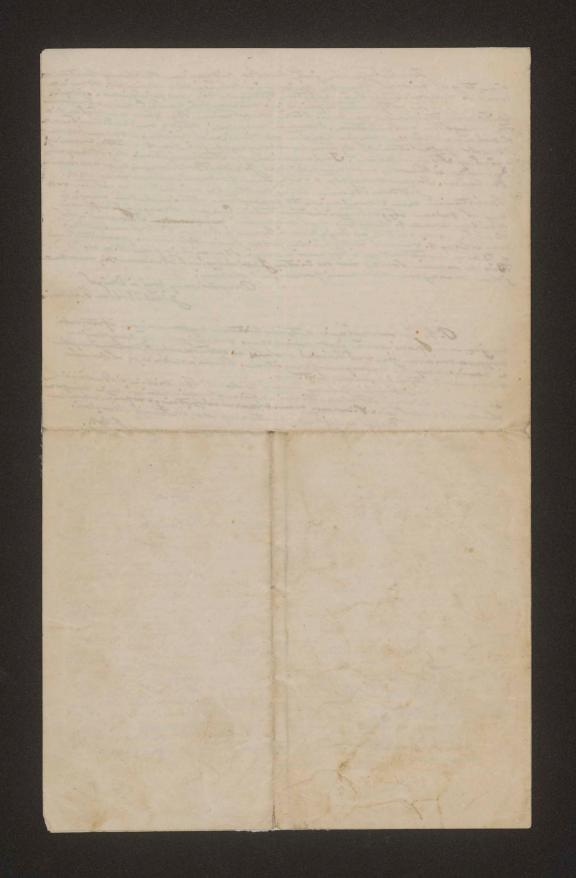
WRYCHTACH ONSTANTERS PODWYSECKIES Olkraina Muska naska . . Och . och latseing, Pirminning tam Rijansy to wieder to roseyour? Pau Boj piva jeno m Nitie van Krispi ty Line: ; Luix wiesnie w proch & hitmany, & pieneami Surjeni. himia wilke bojomiste ad witton externicae: Visinij so gasov, to komis zapadnie i kam poviese. J. B. Lassa. Dur I Singeria 185 for

althoring affection made , i'm one latering comment the hijerry a wine to receptly? O'me I de pios jours so white committees of the finance of it is the form to the property of the tracking of the contraction of the property of A inside for the former of a granter as the series Carriery in a year to Karen's Banacheria of larger year war . It B. Lunea. his I drawn to be

16 Villeground Siene Adis) 6. 27 Simposia 1878 roder. Misy bratance Rochang oney tratander, and remake a nared name poor promon and a last a go harge - the labor mystern yreget some there are a some of misser of mystern and the poor at my de in a courte there are a a some result hyper. Balone there when in the for good water. I am onthing marine, be sure of the sure of

minimum programs of in Islang sai it say a often on the form of the stranger o with petering is postering which from six what me is not in a surprise of any of an away to a surprise of any of a surprise of any of a surprise of the surpri Jeg jet de marine de grand de so the more or him to move mily too atender. In it in my and the second of the second

Land missed much spring of adapt he some the service of the form of the service o Bugana Sing Some in Sugar manyot, a rust in prosession in a solume or a sugar O.S. The was an a tym litem sygnamine iptografic mygae mian jut mines waters as estimated the terrough mygae mian ju rat mines waters as estimated the terrough in another mines to the sure of the sure of the sure ここできず List may the change and my state of the south of the sout do Cezarego, Farien's Riego scostrzenca swego -



NEKROLOGIA.

Jutro jako w setną rocznicę urodzin –

1902 r. s.tp. 14. Lutes

Bohdana

Zaleskiego

odbędzie się w kościele katedralnym Ś-go Jana c godzinie 11-ej rano nabożeństwo za duszę tego poety.

DYAE

Rozgłośna powieść D'Anunzia

OGIE

i powieść d'Aigremonta

MATECZ

Cena: Dwa obszerne tomy "Dyabła" r rawie rb. 1 kop. 60; dwa tomy "Ognia kop. 20; dwa tomy "Mateczki" kop. 8

Rozkład jazdy p

KOLEJ

POCIAGI

Ruryerski

Pośpieszny

Pocztowy

Osobowy

Osobowy

Osobowy

Osobowy

Osobowo-towarowy 4 kl.

Osobowy do Czestochowy

Kur Cody. 1902 v (1) 14 duteg.

Dziś o godzinie 11-ej rano w kościele katedralnym św. Jana odbyło się uroczyste nabożeństwo jako w setną rocznicę urodzin znakomitego poety Bohdana Zaleskiego.

Urodzony w dniu 14 lutego 1802 roku na Ukrainie, tam też spędził lata dziecinne, wsłuchując się w pieśni ludowe, których melodye brzmiały mu ciągle w uszach i wy-

warły niezatarte wrażenie.

W trzynastym roku życia rodzice oddali go do szkoły w Humaniu, a po ukończeniu jej młodzieniec odbył studya uniwersyteckie w Warszawie.

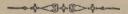
Już w latach młodzieńczych jego piękne dumki ukraińskie zwróciły na siebie uwagę a wkrótce stanął w szeregu całej plejady znakomitych poetów z Adamem Mickiewiczem na czele.

Pelen czaru i melodyi niezwykłej język jego utworów, szczerość uczucia i wspaniałość obrazów, szczególniej w jego "Rusalkach" zachwycały czytelników a dumki jego tęskne, rzewne a pelne prostoty, przemawiały do każdego serca.

Ani życie wielkomiejskie jak w Warszawie i w Paryżu, ani żadne inne okoliczności nie wpłynęły na zmianę usposobienia poety, zawsze został wierny swej matce-Ukrai-

nie.

Pamięć tego to niepospolitego poety uczczono dziś z inicyatywy komitetu Kasy literackiej w setną rocznicę urodzin przez uroczyste nabożeństwo, na które przybylikomitet Kasy literackiej w komplecie, literaci, poeci, dziennikarze i liczne grono osób z koła inteligencyi naszej.



Z Krakowa.

(Korespondencya własna "Kur. Codz.")

Karnawał.—List pasterski ks. kardynała Puzyny. — Nowy związek artystów.—Z Towarzystwa muzycznego.—Dom pracy dla kobiet.—Nowe gimnazyum żeńskie.—Odczyty o hygienie.

Krótki był karnawał, ale jak na Kraków, miasto więcej niż ubogie, ożywiony bardzo. Bawiono się w pałacach, bawili się mieszczanie, robotnicy, bawiono się nawet w suterenach. Z wielkich balów, dwa były tylko, ale oba udały się świetnie. Lecz obecnie karnawał się skończył i ludzie zaczynają poważnie myśleć.

Z okazyi postu książe biskup krakowski, kardynał Puzyna wydał list pasterski dotyczący 25 rocznicy pontyfikatu papieża Leona XIII. W obszernym owym liście ks. kardynał Puzyna omawia działalność papieża i zapowiada, że z powodu jubileuszu odbędzie się zbiorowa wycieczka polska do Rzymu. Termin wycieczki

kardynał później oznaczy.

Pod nazwą "Towarzystwo polskich artystów" zawiązało się onegdaj w Krakowie stowarzyszenie, które będzie miało na celu: urządzanie corocznie samodzielnych wystaw malarskich i rzeźbiarskich w Krakowie, Warszawie i Lwowie oraz w wielkich środowiskach artystycznych za granicą, następnie podniesienie poziomu sztuki polskiej przez wystawianie jedynie pierwszorzędnych dzieł. W skład zarządu nowego Stowarzyszenia weszli artyści: Jacek Malczewski jako prezes, Piotr Stachiewicz jako skarbnik, do wydziału wybrani zostali pp. Fichy. Dąbrowski, Błotnicki i Toules.

Krakowskie Towarzystwo muzyczne odbyło w niedzielę walne zgromadzenie, pod przewodnictwem prof. Krzymuskiego. Na wstępie od-

U Biethiewicha (a. ptuga). Autograf. B. Kaleshiego list to Mich Grahowskiego 1825, Teog. Firminiego (filardy.) — Inrichoroshieg. — Terefa Kateshiego font november. Tan Tomasz.

1.) Potarkusza a na nim piosnka zanumerem XXII

widac dalszy ciąg obszerniejszej pracy.

2.) List do panny Izabelli Brzostowskiej Zachwyca rg'

pobytem w Szor, sach prosi o udzielenie flanc

i nasion kwiatow z tamtej szego og vodu.

z Lepla najswiętsza panna marya Zielna 26 września. 1845 r.

3.) Do ant. Edw. Odynca Z prozbą o wydobycie od Kniggora po ant. Edw. Odynca Z prozbą o wydobycie od Kniggora pracy siekierzynościego będącego w poż uniwer. Wilesiskiego Siekierzynościego będącego w poż destym wieku kielectuje i niedostatku i ztożenia desrlym wieku kielectuje i niedostatku i ztożenia desrlym wieku kielectuje i niedostatku i ztożenia desrlym wieku kielectuje i niedostatku 1852 r.

postara się o woparcie dla autora Unino - 18. Sieppnia

Mo Dwa witerunki

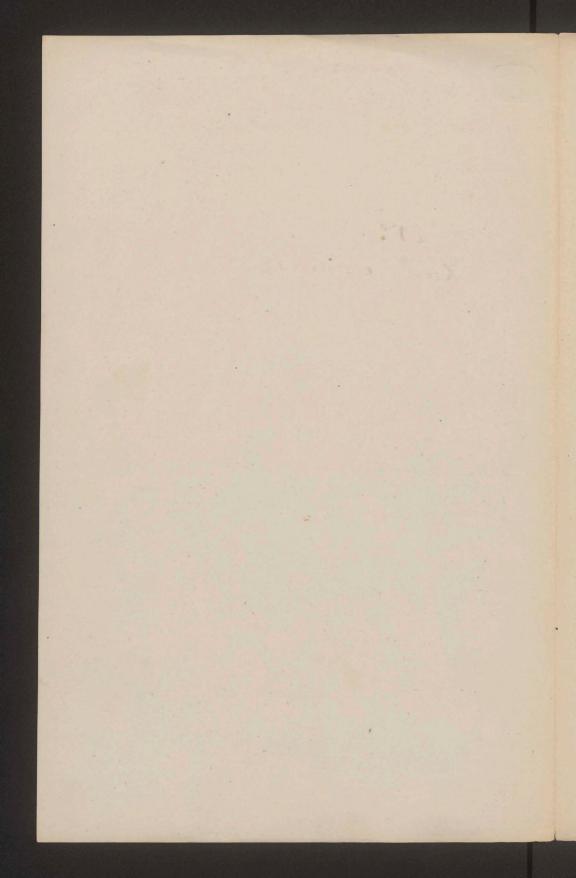
Jomasza Zance

Jeden litografia

a drugi fotografia

Wylance do Holom grafine

ZEZEIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 496)



Tyle microanieh wronsen signodi
T riger hi wych wejnen, ustug i stowa.

howar rugudus serie sig modrinowar rugudus hedri sig ytowa.

Chord. Tuws re's rair sama, a ruwse nowa

Osor da nego hoch any rig...

7.

XXII.

Robiety.

Pivsnha na tei note jah wyrej.

Cryich ondriejne, our wejnenie,

Cryich wdrigniniejny jagod numienie,

Cryjep milejsry piersi zgłos, tchnienie;

Chwatz hub szugonie skugd urigo młodnienie.

Chwatz hub szugonie skugd urigo młodnienie.

Chwa z hub szugonie skugd urigo młodnienie.

Crigich ust soversre stowa i smiestry,
Gosowe dla nus vouvieror i raneu.

We auge so what rad i poviechy
Ber pie anie shoad a brut i hoch aneu.

Chor Dobre sioshnyse witany was.

Lube sioshnyse sracujem was.

Gak wierne stome wpogomy brionek, weryim to relu na cryjem tonie.

Mrest i cresi domu nataró matrionek...
Chor. Sranowne ivny witamy was
Cnothiwe ivny sranujem was.

94

Cryje so sere pasa i sureci,
Bernagio di stannej so pirnej pirny,
Ber nagrod, dighow, sta srussia dieci;
Swortgo sitachetne syny i cothy?

Chor. Nochane muthi wrtuny was.

Mij droise mathi wereijmy was.

#

Cryja to diesen strongta nie truory
Monogoscies mednych ofeir i frauy,
Na krore urig nase rine wyrok Bory;
To chemie knosi to i redacy...
Cher prerune folki wistorny was
Creigodne Polki wielbring was.
(Triigodne Polki wielbring was.

7.

automat Tomaska Zana

is niech bedrie pochwalo-I'ny Derus Chryshis i matha taski boshiej, ny surestru Paris: na Marya Zielna, 26 linesnia 1845 2 Lepla. Torona i pomystig is nosci Zyczy Tomasz Zan. Aniot spryjajacy, fakt Imyjemnic nustroit obolicz. nosci, že mimo sprodric wa nia, ber midnosci i smenny wsturke tedure nie caly miesige mogten Ispedic spokojnego i mitego craz Su, w srod andonvnosa stron roz dinnych i sobornie whoch anych; osób; nimem dociagnat sig tu å 3 taj na Biatonis. Tak bysem 3.3

pnenikniony dobretti wo suies i upnej mosure Fornance, w Szezorsach; tuk preden by-Vem surazen i pramiestete stien nych stamterd, te lative ten him ur budrata sig hu nim cześć imitosi w rowanyshvie, krorego Zyceliwosci ws rod hrewn yeh i Impjaciot 2 dawatem sig byd pned midtem i crotem. Panna Brygida jego by da najzy i Szem i naj vy morvniejssem ser. cem i dusza, mitrye ona ro. Stiny i kuraty, wsnow ordoby ktorych znychod uto mi nic ran

poleice Jej storigernemu spry Janin hjmmjærg hezcivosí i obour az eyase wspania Tosé howogrodshich objevatelshich in Somowi jakiemi uwarai sobie hun helig Szieronsy, Potoneake, Knosign, gdrie Panna Strabian é Le by wasz czestohroc Cicho mitosciwym i hhocharym du. chem. Lapragnelismy pamer lego uszanowaé ozdo. bieniem hlabami Driedin. ca domu w htorym frebywa hejpoboznejsen jmyjaciosha i najnowska Panna Brygida.

Wushnkernichm tego Zamia ne, udriat dobroci, porudy i po mory Imi Pani Dobrodzić hi, wy. dat mi sig stanowczy; smoszę to pny 1 ge 2 a naj pra wo i wsy myrar me. jego ku jej osobie szacunhu i pry Chylnej worigernosii. Prer swoj wysym i uceshicho Pani jestes wstanie 2 og roch Szcrossowskiego ozumy crebulkumi, flansami i hasionami kuratow tadnych a more i knewow osobliviej na hlom. by diedincowe wy wany ch. Lasha Jej w tej neury by Saby najury ten niejsia, gogby dar Tofian wany jen re tej jesieni, naterycie cyzakowany i ad notowany, mogt by d'odesta ny pourty do Moto decrnej por adresem w I. Pana Dederki w obosku; to nie wiele hoszhije yleby pak waig funt hib pud,

Komuż jest nieznaném imię Tomasza Zana, jednéj z najpromienistszych gwiazd w pośród plejady onéj młodzi o podniosłych umysłach i o pełnych zapału sercach, co wzlatywała nad poziomy i okiem słońca przenikała ogrom całej ludzkości? Któż nie czytał w "Dwóch konwersacyach z przeszłości" Ignacego Chodźki, że nim jeszcze Adam Mickiewicz uderzył w złote strony swéj lutni i nową pieśnią wszystkie serca poruszył, on już sam z swojéj duszy był wydobył tę nutę, która, podchwycona przez jego przyjaciela, miała zczasem rozledz się tak potężnie, tak czarodziejsko, aby przez mnogie pokolenia płynąć echem, nieprzebrzmiałem po dzień dzisiejszy? że jedną z jego Elegij, *Na odjazd Panny F.*, Adam że jedną z jego Elegij, Na odjazd Panny P., Adam dość się nacieszyć nie mógł, i często ją odczytując, powtarzał: "nie sądziłem, aby w potocznych szczegółach rzeczywistości mogło być tyle skarbów poezyi"; że nareszcie ballady jego: Neryna, Cyganka, Pani Twardowska, poprzedziły Świteziankę, Lilie i t. p.? Powszechnie téż wiadomo, jakie pan Tomasz w gronie swych towarzyszy stanowisko zajmował i jaki wpływ na nich wywierał pod względem udoskonalenia się duchowego; a i to nikomu nie obce, że wprost z uniwersytetu (1824) wyjechał był z polecenia rzadu do Orenburga, zkad późnići (1838) z polecenia rządu do Orenburga, zkąd później (1838) przeniesionym został do Petersburga, gdzie objął obowiązek bibliotekarza Instytutu Górniczego, a dopiero w roku 1841 wrócił na Litwę. Na tém wszakże dla ogółu naszego już się kończą wieści o Zanie, a co gorsza, nawet i ci, co się z professyi powinniby niemi interesować, t. j. biografowie i historycy literatury, od powrotu jego do kraju, nie nam prawie o nim powiedziéć nie umieją, nie podając nie tylko szczegółów z jego życia w stronach rodzinnych, ale nawet nie oznaczając ściśle ani czasu jego powrotu, ani téż miejsca i dnia zgonu; osobnego zaś jego życiorysu, oprócz tych, jakie się znajdują w encyklopedyach i w podręcznikach dziejów piśmiennictwa, ledwie w kilkunastu wierszach zawarte i jeden z drugiego kompilowane, nigdzieśmy dotychczas nie napotkali. Jest to wiec obowiązek do spełnie-nia, a spełnionym łatwo być może, bo po tym zacnym mężu pozostała przecież rodzina, która naj-chętniej bez watpienia z ostatnich lat jego żywota dokładnych wiadomości dostarczy. Zczasem podejmiemy ten przedmiot, dzisiaj zaś podajemy grobowiec Zana, rysowany przez Napoleona Ordę z natury, a znajdujący się w Smolanach, w gub. Mohilewskiéj, dokąd zacny miłośnik pamiątek narodowych umyślnie odbył podróż w tym celu.

Panu A. E. Odyńcowi zawdzięczamy wskazówkę, że do parafii Smolańskiéj należy wieś Kochaczyn, w któréj ś. p. Tomasz życie zakończył d. 7 Lipca 1855 r., a która mu była darowaną przez Adolfa Dobrowolskiego, generalnego administratora dóbr po-Radziwiłłowskich w Nieświeżu, lub właściwiej, jak nam wiadomo od rodziny ś. p. Dobrowolskiego, sprzedaną za dwa złote, któreśmy oglądali zachowane jako drogą pamiątkę zacności ojca w posiadaniu jego córki najstarszej.

Adam Plug.



sr-Ed-Din Szach Perski. Podług fotografii M. Fajans

Z ALBUMU NAPOLEONA ORDY.



(5028)

tro miéć bede pieniadze.

Icek po chwilowém milczeniu odzywał się pate-

tycznie:

- Dajcie panie Jacku słowo honoru, że przyniesiecie do domu "zarobiona" złotówke i nigdzie jéj po drodze nie przepijecie...

- Słowo honoru, jakem szlachcie! - wołał su-

plikant.

Dziwnie brzmiała i propozycya i przysiega, a jednak Icek był pewny, że nie dozna zawodu. Na drugi dzień niespokojny opijus latał od drzwi do drzwi miejscowych hoteli, czatując na przybyłych do miasta; z wyżebranym groszem wracał do domu, upijał się, zasypiał i budził się tylko dla tego, by nowy poemat nagrezmolić i znowu się upić... A uczciwy to był człowiek, nigdy się kłamstwem nie splamil. Pamietam, jak jeden z moich znajomych ofiarował mu kilkadziesiąt złotych, jeżeli przyrzeknie, że ich na wódke nie użyje. Biedak zamyślił sie, pochylił głowe, snadź walke z sobą wewnetrzna prowadził, - tak już dawno równie wielkiej summy nie był posiadaczem; ale po chwili otrząsł się i zawołał:

- Nie! słowa dać nie mogę, bo go nie dotrzymam; jeżeli mi dasz grosz jaki, zaraz ztąd prosto

powedruje do szyneczku.

Od czasu do czasu zaglądał i do mnie, nawet pewnemi okalał mię względami i wierszydłami częstował. I cóż powiecie? Pośród tysiąca najdziwaczniejszych strof, jedna, pełna gorzkiej prawdy, utkwiła mi w pamieci; było to powinszowanie, z samych życzeń złożone; otóż tak kończył je biedny opijus:

> Żebyś tyle miał pieniędzy, Tylu w życiu miał przyjaciół, -Ile razy byłem w nedzy, Ile razy los mnie zaciął.

Przez całe ćwierć wieku tułał się po ulicach Kamieńca... a w młodości różnego próbował chleba: najpierw kleryk w miejscowém seminaryum, potém nauczyciel domowy, kancelista, aktor. Skończył wszystko... Niechże mu ziemia lekką bedzie; w ogólnym dole, dla żebraków przeznaczonym, znalazł uspokojenie nareszcie. (D, c, n)

GERWAZY.

Z poematu Adama Mickiewicza "Pan Tadeusz".

- Dajze wódki choć kieliszeczek! widzisz, ju- wsze do tego jedynego rodzaju, którego nieprzyjacielem głosił sie doweipny Boileau; p. Sardou wszakże w pochwale swego porzednika nietylko potrafil być ciągle zajmującym, ale pokazał się nawet prawdziwym mówcą, a we wstępie, o tragedyi greckiej, dał dowody niepospolitéj i niespodziewanej erudycyi i bystrego krytycznego sadu. Świało powiedzieć można, że mało który z głębokich badaczy, z najsławniejszych professorów literatury, w obrazowych wykładach tak trafnie scharakteryzował właściwości i różnice geniuszu Eschylosa, Sofoklesa i Eurypidesa, jak to p. Sardou w kilkudziesięciu wierszach uczynił. Oto w kilku słowach streszczenie tego

> Eschylos, żołnierz z pod Salaminy, twardy i szorstki, jest poeta pokolenia, któremu grozi napaść barbarzyńców. Nieugięta fatalność, nieprzebłagane bóstwa, człowiek zgięty pod jarzmem okrutnego, niezasłużonego losu: oto przedmioty jego pieśni; dla tego stwarza on śpiżowe dusze do walki i uczy je, żeby wśród największych nieszczęść umia-

ły się wyższemi nad nie pokazać.

Sofokles, jest to poeta nie walki, ale zwycięztwa. Grecya wyswobodzona oddycha wolno, kwitnie w całej pełni handel, przemysł, sztuki, nauki, wojsko. Eschylos, to stare Ateny, wykute ze skały: Sofokles, to nowe Ateny, z marmuru wyrzeźbione. Bohaterowie Sofoklesa walczą nie już tylko przeciw ślepemu fatum, ale przeciw własnym namiętnościom i błędom. Cóż dziwnego, że Grecya obwoła zwyciężcą nad starym, granitowym Eschylosem młodego poete, który pierwszy śmiał jej powiedzieć, że człowiek, zwyciężywszy los przez bohaterstwo, powinien jeszcze samego siebie zwyciężyć przez cnotę?

Ale dramatyczniejszym od swoich dwóch poprzedników jest Eurypides, bo jest bardziej ludzkim, a zadanie jego nie było łatwem. Zdawałoby się, że jego poprzednicy wszystko już powiedzieli, co było do powiedzenia o bogach i ludziach. Eschylos wyczerpał całą groze, Sofokles całe bohaterstwo, ale żaden z nich nie dotknał... miłości. Eurypides pierwszy wprowadził ją na scene. Występna miłość Fedry, szalona zazdrość Medei, — to pierwsze pojawy poteżnego wpływu Wenery na losy ludzi. W Klitemnestrze, Kreuzie, Andromace, Eurypides stawia nam obrazy wszystkich boleści macierzyńskiego serca. Alcesta jest szczytem heroizmu małżeńskiej miłości, Ifigenia - wzorem najczystszych uczuć dziewicy. Z Eschylosem drżymy, z Sofoklesem unosimy sie zapałem, z Eurypidesem płaczemy; z nim dopiéro genezys sztuki dramatycznéj, jak genezys świata.

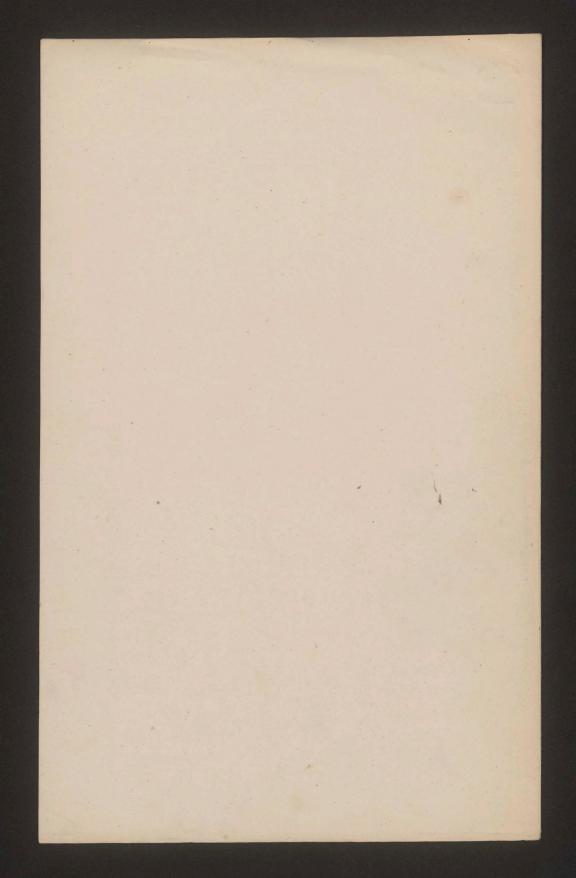
pochwałe moralnéj strony płodów talentu p. Sardou. przyczém dowcipnie wyraził podziwienie, że ten moralny charakter sztuk nowego kolegi nie przeszkodził ich tak zupełnemu powodzeniu, i te okoliczność policzył na karb zasługi naszéj epoki, zwykle pod tym względem zanadto niekorzystnie przedstawianéj. Przez chwile zdawało się, że p. K. Blanc zamierza dodać szczyptę piołunu do miodopłynnéj swojéj wymowy, cóś nakształt imienia Rabagasa zdawało się unosić w powietrzu, kiedy mówca napomknał o politycznej stronie, dotykanéj niekiedy na scenie; ale to był fałszywy popłoch, groźny wyraz nie został wymówionym, fałszywa nuta nie zakłóciła wdzięcznéj harmonii całéj uroczystości. W końcu, zwróciwszy na to uwage, że p. Sardou we wszystkich swoich dziełach przedstawia tylko współczesne typy, p. Blanc znalazi w tém zręczną sposobność dotknięcia treści Córki Eschylosa, a następnie, przechodząc krok w krok za p. Sardou i zgodnie z nim na każdym punkcie, biografia i szereg dzieł Józefa Autrana, potrafil, jako wierne echo słów jego, dodać nową dozę kadzidła dla uprzejmie witanego kolegi.

Nawet Dumas syn nie może się poszczycić tak wszechstronnie przychylném przyjęciem na łono czterdziestu nieśmiertelnych, bo, jak sobie przypominamy, wśród pochwał, jakiemi go witano na progu akademii, musiał przelknąć niejednę gorzką, cho-

ciaż pozłoconą z wierzchu, pigułkę.

Rok przeszło temu, bo jeszcze w Kwietniu 1877 r. zawiązał się w pewnéj frakcyi stronnictwa republikańskiego w Paryżu komitet, w celu urządzenia wielkiej uroczystości w stuletnią rocznicę śmierci Woltera (30 Maja 1878 r.). Wypadki 16 Maja i ich następstwa przerwały na niejaki czas tę agitacyą, która nanowo obudziła się w pierwszych dniach Lutego r. b. Komitet, złożony z pieciu członków, między którymi szczególną gorliwością odznaczał się, jako prezydujący, bogaty fabrykant czokolady, (wyrabianéj podobno bez użycia kakao,) p. Menier, wydał odezwę do ludu francuzkiego, wzywając go przedewszystkiém do najhojniejszych składek, w celu zebrania potrzebnéj summy na świetny obchód pamięci tego "poprzednika rewolucyi, dobroczyńcy ludzkości", obchód godny Paryża w chwili, kiedy świat cały zgromadzi sie w jego murach.

Komitet ten rozpisał konkurs na posąg, który rada municypalna paryzka postanowiła wznieść na placu "Château d'eau", na co przedewszystkiém potrzebaby usunąć istniejący tam olbrzymi (ale szczerze mówiąc, niebardzo gustowny) wodotrysk; uradziła nadto, że przy inauguracyi całe miasto będzie



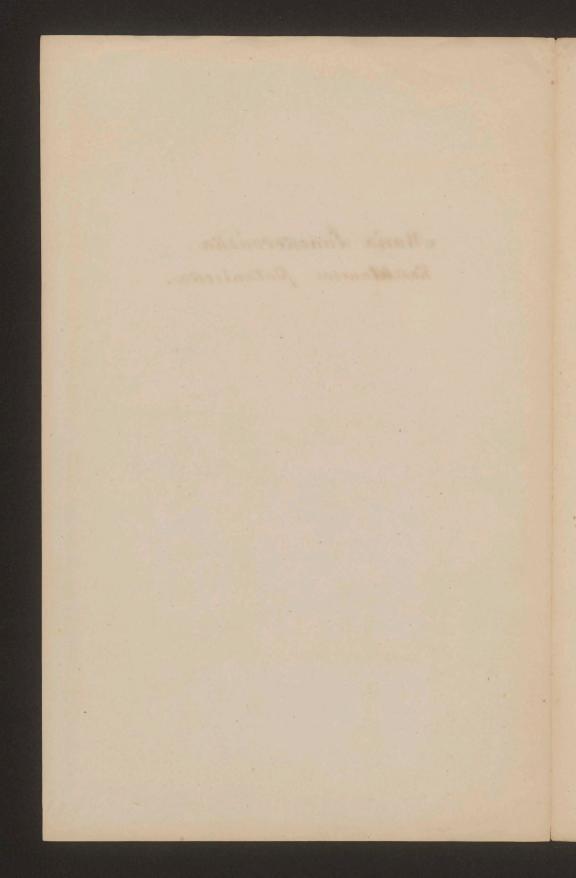
Zepolski Ignacy Maria Lanckorońska: Ruszlelanowa Potaniecka.

Przypisek M. Lanckoronossiej - wliscie Ignacego Kapoliticzo do Nominika drymanowskiego. Warsz. 8. Skyck. 1817.

Parket litogr. Mar. Lanckovonskieg do

do oden frof 11 17 B

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GORSKIEGO (1902, s. 496)



WRYCHTAGH ES PODWYSOCKIES

Ruskawy y Rochany Panie Dominiku Dobrodruji Jezeli restem usucze Twony myste prycomny to pewier ustes zem Twoy fist ze drawn crytation, misapouniates min, aleso se pourcus co se sapeuns ostatuia, Les, exuloses vegessuis su naska nayunochanska fiotuma nu sully m okum exyeata Twoy Live dali clowed Swony Parmies wtym chire. Sa to redyna trassa kome a, Roma wszystku naszu Smuthi rozpojska, Utora Mas me tylno ser po ale prandienci unacenia we wshysthich nastych Emartwieniach, skezerze & pourem te pensus dye bym nie potraffel do tad Liby mi Jey opieka dla mine i ak doczytata su Swony obietnicy ze tu marz przyrochas w dene mi uwierzyte, zda su moz mi podobną vzceza zeby tu sir nam ieszeze ponaxat, wsxahre to insx instes encystarsky w Twony familij ran ian y ia w mong, ubywa mine z mong porova, yteraz Sio, stra Primoska, owa Panne Barbara po catoroczny chorobie insz nas por rameta premiorta su do wiceznose, iezeli byo tu icolat, mighty hravny Stawen a Piaskani mialbys na odpoczywek wstemp do mony Siestry to sking wdowy, co to nigdy byla Panna Franciszda. y Daroska owdown Puzyna wdowiec Sudri na woi za wilnem z diszmiratiami, pamistates o moin Prasi, y o Ly Sioskach, a zapominater o nasky Rochamy Jear, Roma to nam Ciolinis na moment miodotempnie, y de sit urryanne y wes wxxyv+llim iert Jey nay wis uxxa pomoca, Lubiler z ma zarrowae Lapewnien fir te ani exas ani zadu osolieznosis nie poraffity Jey odiac rego naylepsze. go Jey Serva ze dle Gotuni dle Samilij y blizveych Przyjacioł Lupelmo oddata sir zapovinam szy zupelni o sobie, Scodorowa siedai na wei z Bonn. la Corna y nayutoderym Synam Feligem, Kroren dwie Hampanes w moskins y w wiemerch odbywszy Szerzsliwi, ze bez najmungszeg Ramy dwo wiat dwa Hours zabite pod Joba, mie miał Ochoty dalny Sturye w woysku, po drodt na wier gospodarowas przy matce, Libys zo poznat, przyznasz ze vzadki chtopice, mogh o tym Sadrie bo wierz naylyping Iem weiln znat gonsaych od Subie Okoliemosci un pormalaia sey w musice sudrice, be mie unierrys 2 co to a tradice Bieda, Lygmus musiat opisar uszystilo, stanslivmy wszystilo na Mart, ale Zamske na naska

trong Plus wypadato, a potyno przegrana narta dla nas wypadła, cata nas drujes de uas teras es dobroci devoca alexandra, bo nassych Polasione to bys 9 uie posmat, l' pramdrivie un dorn Braja ale navrych prywatrych Bied La istotua przyczyna, Cosz powiesz niedy po noszym Poczerwym Jasin duszerew skim storen padt offary swoing Brany y witowain aby iak morna prosto wae erecry Sprowadzono z Paryza Mostos Riego Jadensza na ministra wewnyz trango, moresa pornas i ad unga recery i ve pod figo zarradremen. tie -a L' wiscey me poraffir oprison, ze bieda to pewno, be zadna mos mi ene taka iakes ia urdriat, a prizeto richt ni ma rey Surrety co miat, a so naygoriza ro blisho warszawy maig swaterunes. a znasz naszych Chłopow iak to dla wich prykro iert mu ua kwaterze Lotuiena : w An tak murodraynym. ale ta Raysominam o worysthich mie tyluo doleglinosciach ale y o naywith tey bid his tobe wopomen ze moge mice nadrieje midrué Pana Dominika Rochemego dodates un Edvous a ra nadruje ale passitay rebys dotrymat, woraku mi traba bija zu Paszportu bo nas komory dzulić meleja podobno w krotce iak ulas Stychae terax. Pour autoui Forat moing Basi, oxunt si zbanna Les rezyens la travosciouna Hawsua Patar w Surdnie wyreparowat Sober barzo y pighine y wygodine y mieszka tam zawsze, mili Syna ale Em fin Dricken umart des maia udu Cureark, w Siadmyn Roku. co mtodsky Brat to iest Jeliz ten miat poutorne mestersie Arciei maigtel. Sudzi tallie na wi trzymaiae od Bygdu wies hoorey wiby to ieszeze iest dziedzienw. byto y to zmartwieniem dla navry hochancy fistum. y dla caty family. wyszugrodzna Sudzi na wsi Lubinska zlegta w tych duiach ma syna ung tracciego, mysli midramy. Piotres Oyea dogomi. Saliche talle mieszka & Kong na woi, Sama Curpi na to ze Jey Pan midaie Dzieci. Surieszna Jeg pretensya w tequione. Matha podiulita Dwie Porthe maiathiem Swein Pryh hardring ogeneration, Tuszfri, mis moge dluzey undrie mirin bazgreniem a prandriure unley mi to pisas hireli Reflexat, radbym bi iak naydoklad mey przenonas o nigdy nie wygastym przywiązamu, y unowsowanu iakie un zrobela undzige uzymona odfubes nagukochousky Pame Dominister ze su nans tu possasesz, sui podobno Liby y Inveres mie leprey byt uttoucxory xt. reichaten Kicky tu Sam borefo, Byway harow, y wspourney he was odlay pierwsky utodose prymazango Pry, aucha Tg- Tapolisi.

Moy Vanie Dominiku næuwienyer ziaka Satystakaja oglada - lam Pana Zygmunta lu prybylege rozunualam se to ser bom Zupelnie stracità neignice Luc Kirdykolwick widrence Ciebie lub Rhurego isego syrow, a le Ciyli moresa tratpic aby pamier Moia y Bryiasa da Ciebie Mida da diedy odmienic, Nay lepi dobrymay Stowa pryiede a Sam downiadnym a la tym Cessem Audroia Bede see Ciery Zansne hvoir stera snera y Dobra Pryincialka y Auga MLankeron

Crutcy Tamily universe Klaneam

rew

sto-

ust

9

ch

Tris

20

mi

of

Kin

10

اع

2 Wielliem ulcontento waniem. wyvrytatam prvy iarus wyvary Korhanego Pana Dominiha. while mego mera prois nayviverviegs nodrighowania, htore ii niose, ra pa o muie. Bade pewny re restem wdrigerma y pragne wrar zmoin fyndlem, abysmy mieli te uhoutoutour powitai go orobinie, y pryhonai ich ceteus rtym samyn tramhiem, y me wygarte nigdy Porgiaring Porawdriwa boryiano Konsolany categ Hivry D. Lapoliha.
ulston raytam.

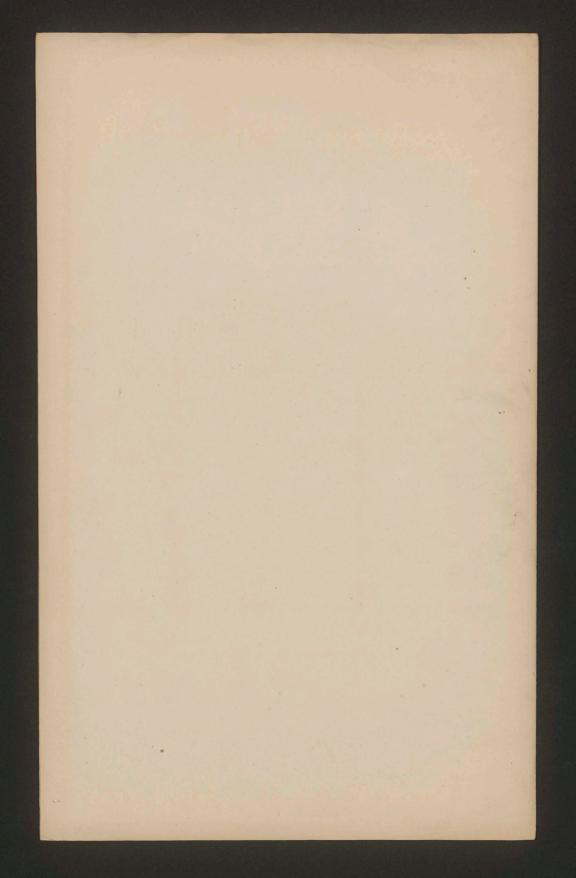
Mass redy wyrazy Przyjazue naszy Rochancy Goleni, zmente sa roche Jey Bika, priez downieg bedegryezne napasi w Bistach, ale Humor, sorce, umyst ren Sam Jo znates, powszechnie Szawwana Szawwana Roshana w Catey warszawie wszystkie stany withe znagdnier Satysfakcya bywania w Jey Donne, Drew Caty

weeres ma xawere Parrya Provrona, y ma promis Codrini Parkya ro. Samo robi
przyjedz zu zdarni nayminerzny Swing poznosz warszawa ale mity con:
my znali ia zu minerkam sudze od dawna wieny daleko iak na we ale
to powna odnju mi drami Dom fiotomi warszawa dla mun Pusra
by byta y mi porraffila by mi zatrymas, Thi wim porur kogo zu
list idzie ale wozoray Riedym byt nadessyi przyniost mi Swoy List y
Kazat nadzie Ruspons przygorować Ozego ia włybie swilicialm iako
Swoy dozgorowie przyniazany Przynianie y przynizory Stuga Szhany Bapolska
Inajomym z mieżnażomy w dziedziom Racz osniadoryć najszwierosty neston
odenne

have for he exapplied a local from the same of any work

Do Dominika Szymanou VKiego.

war form hundlen, alyoning mich



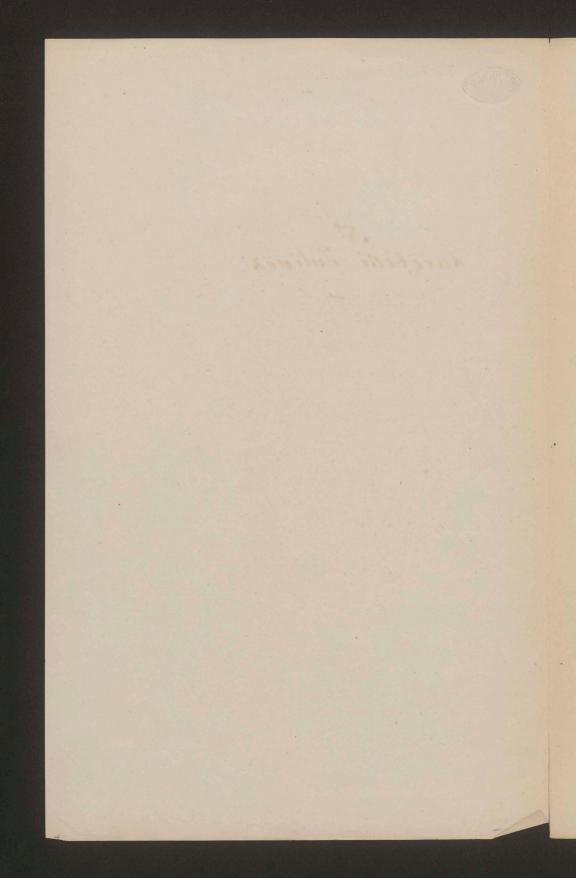
Karębski Tulinsz.

1.) autobijografia Juliusza Zarębskiego przez niego napisana w Kytomierzu w r. 1879. - dodatek waża. 2.) artykut Zarębskiego o podewojnej klawiaturze

Kopesta antago (1 str)

13. Fotografia. Jul. Largoskiego Walne do Chan grafiang

WEADYSLAWA GO SKIEGO (1902, a. 400)



Fortepian o podevojnej Clauratune. Obugunging list newtopensing:

Some very Pourie Source Sou Thuman The gartyleso. Jualay Derri and fit a Cojef the manthi jafo cognalagea" -Pourceag' autor toje outybul. Co ja podaten je bogaljavinienie fortatione fry moien dividation Proprancie, gejs vij co stocoing bis Hoise docody the frozel along Meniorof: de Dan Suras Mangaot jest engeraloges apiano à doubte chavier renterès Maio atting to franche workereigen me jut 2008 Plant Long. Lowin lat 30, propons Vefinide co Wiedin efeid whateful! tou projeth, il

mi gratest autajung foly fourte. o teorgi de coro'centa propeda Ochiednager so Sittganic myste posobico movil viz of myste vice private of the soil of the quafornitain fortificanisis Cipp De Missians of: -Le jedna Alassiation tosteigna, vanna frye vij, wie ma værey: ligter fo, efese grad era Mig Tomporyge privance Ha juya Vajuej Classiatury, tola rathious Sinjemie role ugl, t.j. pray prany. fremiere a long i dice ver-lea adorat farmonje i metaje, to Johnsofa - Wie raying Ityo

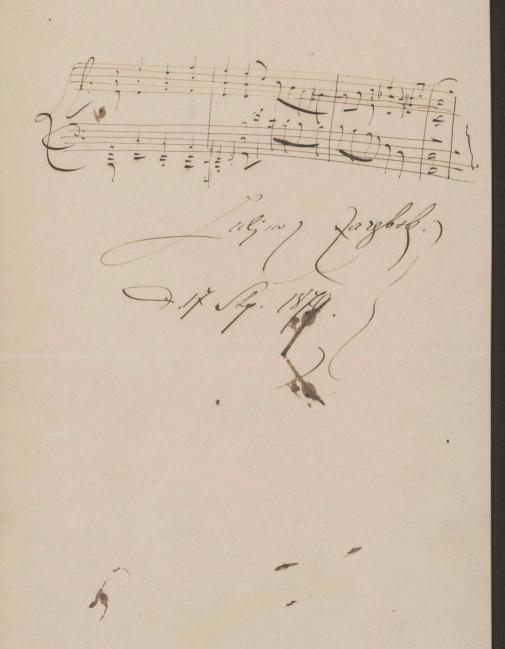
Morisenia nie novogo coly nie sto La Va znalejć i jegrać na zvyzajnej Marostotusje – Tylko co podagemin je zvejejing Alacoistura Divistua nobiera D'acquira i equipolicia for hoporan. wylayają naroż Dy Micharoski, o (mic nyvileli. - Ouo Jas stations: jedjuie calg Buiostoic Tego augualo for i jest taylangen pielen De Mongest. Prawa iningatying to die, st. o jedne flavoiature personey to shall boroisin the reguring, Mangest poropist my if son Civación fortagiones o poderação Glandistury - myilt find of factored Haribin soone 17' Lay Consin - Jag instrument Jostat springory, Danoisie Sangert

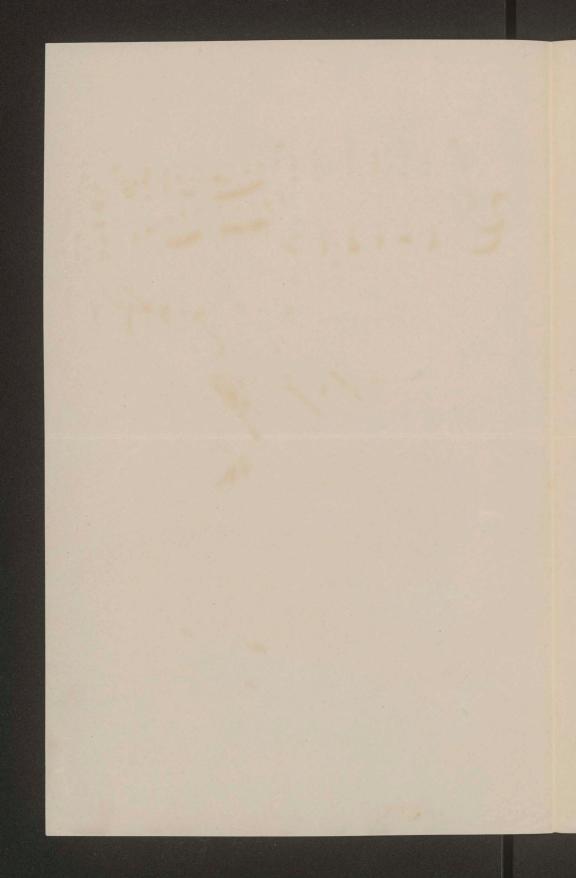
And dyretter folyhi 20. Bountant abli es najport so de Menimorting. propose o cele problavionia go na cogulación - elle my facoury Of reposition provide of the range frojly suggesting and stone 10 Julia - Jeni fant bad Jan sung for jostset a moisin amoinile in Egnopouocoal me ey me fairlign Jam podje: tij toj procy - Alij francy pierrary of me Marca Mil 10% Maja graterifory pierrory ha nonegen fortigrianic " Pana Justonistoria mangering minter (William,) charge the lay possing for the thank stafette, Polomottant

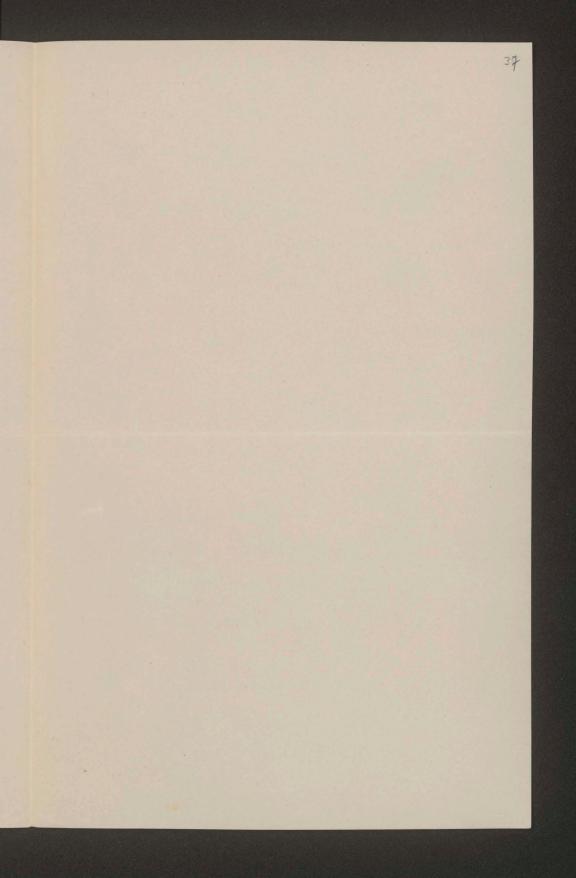
35 mirory dunemi corporarios tole a Am Morrianosfin, by with tou autor artification podat ide -Completine, prylaga boroisen tille wantsprise also ai Pairque je vieux de parter d'histoire, si je un une fair par illusion of vilagrious is male Assiers rentervés Bit amigic le Buraine de l'art, il est jute so sie que l'ile a at instrument nous of the conspering a M. M. Mango A. A. com Bes de y. Wieniaco f. " Proces Constant pai Daje mortipuie; faste D'un Soul dovier renvervé qui pouraient en résulte, l'élè I'm double priano atronna à le Mangeote." Nova te jedes fo oftingly autor ortofula jamile paraj rajuajurije voroti, na nejas para Mariacouting o escucione lingua ragualo for evalporpiero poro porise possessiones P. Mangrot Brujicia as unofores lauren fortopiame o ponaguey'

Maria tingia

Westy word worka, over alice Chorating tof jortaly Hispore jely persa you magle grad je noogeville na oly some. Jany by D. Mendows & .. Jaryja i me høge regnolosig fotagenis tig nong bland som (job mi vant otorie moist) Moniacovery & Sharport quajuit je gotoro jest I burnosi dilla fortinion o jeste festering blace tonger capual to fortigrious y a Piano Wierianous. Chocie na to varie) avail. mosty by is margina. Piano loalen do Piace Sofieth. - Narvaé jão portioning fortipion Piace







autobijografia Tuliusza Zarebskiego własnorzunie przez niego napisana w r. 1879. Talian Langlicki dyn Karole i Acca Itarii uvadrit tij u Ly tomicerce na WoTy vice 1854 voller 16 Lulego -W & vouce Tyria reacrest policial buil muryte ad Matti, apoinie, at minjecough usucry ichi - ad by wat wacer w Journa inn Ly Lanice din - Rodice midrage w win vorwisaigay i's helent muryony regurariti je a 1870 voden, an 17 jego ry ca to Ulicadi wiego Konsessa do vinene w knowym polarelea by To purely! lat Meic de rupeTuogo uskai erreis on cai padbyind witgprych axominae ractor pryighy do Word 5 21 - in potonic wanter way rounden nie man wing na ke na vorugh chaminal, August pierwing no grad stoky med at - i præredt de ochatury telary; po (Kai nem Whing in side time adamine in by the object dyplane i Nody medal, ber wito T engleday lierby pierseyel do city-Noypiania e publicangen Kenkerrice. i to maw iake piers of livery fier soft

rocket my und gradioney oroburge med a lem. Opron lege e don le someque hou de estavium ra hompo uje o hug meet du a orobne medale i kilke listoce po Amaluych. - Tapun voir do Donie a cole 18/6 pricehal de Paker. sharge da douis exouere -i a precisque troch wiscizy - rdat examine w kom Seven chrain Paterburgining hall Luichuic i otraguat dyptom f. cha logue is voker a tremente uyikelist do Reque de die hat - glie vot fat ad rome Jedenie pryjsky - i pud jego olicus is don't us to I pot Lada raber a hyun cracie meg my des prodictionie a Parquire Neapole, Konkerty roje les - Wej masse, A goir pour rachus ur navis volie rychat. W 187 bood i Majo pour ou il do ly Laminose i u tym i vove a Nousembere agic Las de Sargio opique drodes e Wasianie Janot Vis Ma Komer kører i pogskat po will share arnowie o som a pirbti a ryphe

piemach by Ty ac dyperty - W Toryin Damest Jane publicus koncested - 2 to i wysto pyco ? with w lei orosery & howed heet love Todolow - joko Solita fortegionomy - 2 kaj de na holici Kunceska byt mer vang de Bestine: Wiednier - Topansonie de Torgia na try wiceiga prod od rejecu ey 1 hours. Panacie Mangecest wy us lawy for tepioner admuch adaron knych Klacu ho vach. rapropo usuali me yoz na hyu farke prawie - i on we gager duruch wingey, inc majge ind wyph Warnisch, glg. panowi. Shaw Jeant vic mury cy - wie by the stewory Time Menget Combout way kind makeni Loui may er nyth bouringuest er Torum. erychich ich radicuit - i ad vyi in Is some way the rolety dego wowego in Thomsen hee muthoryen my typynot a varie engtoney Tory Vici ide Londquie . Dreit is Torminery to Do um ore it "is a Lecon beste 1878 voke 2 Towng Jonius Would- Laker askyckung,...

Juliana dereprhings make jud stomm Courient jud omnutes bezo literajti klingsiona
kniji karola Parivitto, printerjanka "esiar kareta in triatym kaminini.

Cressificazi majo przydomek Ownieny i se kerbu fartropine

pravid o sinjerio jed news prejara

kniji lawi karfunku baniqey su Prayowie wystat, Owniessego nazniskiem lienej se
na regiviet, olo Bistaya kuminia, a proj tem miat polemie obstrania frantha

peret klejnotu familijuezo, catej wry net. knjena wystata renim pagora, so

Olicha doganiane Crepish, przy miejowe do Bistoza kaminia - lujetargini

praviem majdeburgskim, ate rebyt planti, przy natizat do fydor brybunalskieg

Ajufat saj grodski zbryminu, a rebyt planti, przy natizat do fydor brybunalskieg

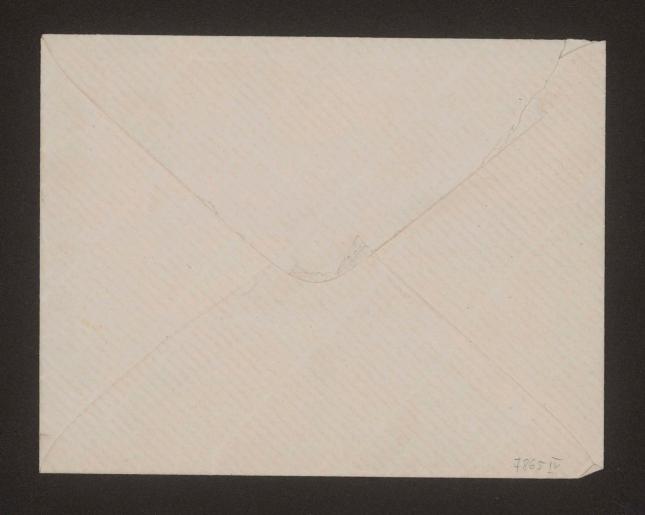
Ajufat saj grodski zbryminu, a rebyt planti, przy najezat na niomiejskata

mytonai - po rebore gelicy miesa sabie ny buzany praces, a u pojeteneny

d s Viednia po Cesarzowa serie winnistani, o cata princy na fajo kryc

Mienichi Imelano — dojnist Solw and a Wa La

Jasim Milmorn Dorshim Thy form in



Warunki Prenumeraty. W WARSZAWIE:

Zargboki

Miesięcznie . . rs. - k. 25 Kwartalnie . . ,, - ,, 75

Rooznie , 3 ,, — Odnoszenie do domu bezpłatne.

PISMO HUMORYSTYCZNE ILLUSTROWANE. Rocznie, 4

WYCHODZI CO PIĄTEK.

Redakcja i Ekspedycja główna przy ulicy Nowolipki N. 3, w kantorze JÓZEFA UN JRA.

I CENA EGZEMPLARZA KOP. S.

Warunki Prenumeraty.

Na Prowincji i w Cesarstwie.

Kwartalnie . . . rs. 1

Półrocznie . . . ,, 2



Obrażona milość własna.

Czy pani pozwoli sobie towarzyszyć?
 Mój panie, proszę sobie odejść, Bogu dzięki nie zasługuję jeszcze, żeby mnie już na ulicy zaczepiano.

Fortepian o dwóch klawiaturach.



"Co gorsze od fletu? Ach panie, niestety, Gorsze są dwa flety! " Tej samej zapewne natury, Warszawa mieć będzie pasztecik, Gdy każde pianino, szpinecik, Mieć będzie dwie klawiatury. Dziś życie przykrzy się często, Bowiem prawie w każdym domu, W pośród innych plag ogromu, Fortepianów jest za gęsto. Ale cóż to będzie po tem, Kiedy ta grająca rzesza, W podwójnych się tonach zmiesza, I zabebni z tym łoskotem, Gwałtem, krzykiem i hałasem, Jak Zarębski umie czasem. Miłosierdzia! zlitowania! Dla świata i dla Warszawy, Mniej hałasu i mniej wrzawy, I mniej grania! grania! grania! Dawniej Zosie-Michalinki, Grały tylko z pojedynki, A dziś te wrażliwe główki, Zechcą bębnić z dubeltówki.

Dziwne świata są uczynki, Wymyśliły mądre głowy, Klawicymbał dubeltowy. A któż to z nas jeszcze zgadnie, Czyli kto na myśl nie wpadnie, Ukraść pomysł magazynki, I maszynę zrobić na to, Żeby za dotknięciem palca, Jednocześnie grała walca, Łzawiąc się mandolinatą.

Milosierdzia! zlitowania! Postępie wstrzymaj swe kroki, I daruj nam chwilę zwłoki, W wszelkich ulepszeniach grania. Niech już cierpią nasze uszy, Jak dotychczas już cierpiały, Niechby panny czułej duszy, Graly tak jak dotąd grały. Niech Zosie i Michalinki, Graja tylko z pojedynki, Bo wiadomo, że niestety, Gorsze od fletu dwa flety.



I poleci aż w niebiosy, Bądarzewska na dwa głosy!

> WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

Z przyjemnością zaznaczamy, że kolej Nadwiślańska wstępuje w ślady kolei Warszawsko-Wiedeńskiej i Warszawsko-Bydcoskiej, które jak wiadomo oddawna cieszą się ogólnem uznaniem. Zaledwie w piątek rano zdążyła się spalić stacja towarowa dróg War.-Wied. i War.-Byd. w Warszawie, a zaraz nazajutrz w sobotę na kolei Nadwiślańskiej spaliła się część stacyi w Lublinie.

Z radością zaznaczamy, iż Płock nie da się wyprzedzić Warszawie.

W roku zeszłym wykonano tam już część robót wchodzących w skład ogólnej kanalizacji miasta. Na szczęście zaszły rozmaite okoliczności i dalszy bieg robót wstrzymano.

Dowiadujemy się obecnie, że niektórzy płoc-czanie proponują zbudowanie dla pewnej części Płocka kanałów drewnianych, a to w nadziei, iż wyziewy z takich kanałów skłonią raz na-reszcie ogół mieszkańców do pomyślenia o ra-dykalnem i racjonalnem skanalizowaniu miasta. Byłaby to kanalizacja w celach zmuszenia do kanalizacyi!

Pomysł wyborny, choć może byłoby rzeczą prostszą wcale nie budować kanałów, aby ten brak właśnie i wyziewy z naturalnych ścieków wywarły nacisk na wahających się płocczan.

Pan ** młodszy subjekt w sklepie starzyzny na ulicy Wałowej, ożenił się w tych dniach z panną **, córką konduktora omnibusów kur-sujących z Nalewek na Grzybów. Na ślubie reprezentowane były wyższe sfery towarzyskie.

P. Kleczyński w drugim odczycie "o wykonywaniu dzieł Szopena" uznał za stosowne dać odprawę naleganiu prassy o pełniejsze nie zaśurywkowe objaśnianie swego wykładu grą na fortepianie, przywodząc, że jak w odczycie np. o Mickiewiczu wzmianka "grzybobranie", "Zosia", tak tu jeden takt, nuta nawet, wystarczają doprzywiedzenia na pamięć słuchaczom obrazu rzeczysłuchanei.

Słuchaczów i słuchaczki, czy młode czy stare, Od infimy uczono aimer lub amare.
Nie jeden z tej nauki na swej głowie nosi Złote rogi z podarku ukochanej Zosz;
Niejedna kochająca, poetyczna dusza Na pociechę w swym smutku śpiewa Tadeusza. Brać też każdy potrafi, a ztąd grzybo-branie, Łatwiejsze niż poprawne palcowanie, granie, Akcentowanie gammy na talent panieński: Comparajson n'est pas rajson. mój panie Comparaison n'est pas raison, mój panie Kleczéński!

ODCZYTY W BATUSZU NA OSADY ROLNE.

Obrazy z przed lat tysiąca. p. Zygmunta Glogera.

(Notatki sprawozdawcy Muchy).

Wszystko co jest bardzo stare i odnosi się do zapadłej wieków pomroki, — wszystko to należy do dziedziny archeologii. Przedmiotem więc tej nauki jest badanie takich rzeczy, jak: projekt tramwajów warszawskich, niektóre meble na scenie teatrów warszawskich, masło używane po restauracjach, bryczki prazkie, niektóre piękności warszawskie i t. p. Z badania tych przedmiotów w teraźniejszości, odtwarzać można ich obrazy w starożytności, a uzupełniając te badania różnemi danemi historycznemi, można zwolna odtwarzać obrazy z przeszłości.

Przyjrzawszy się naprzykład bezkształtnej dziś

szłości.

Przyjrzawszy się naprzykład bezkształtnej dziś monstrualnie pani Zofii, i wiedząc, że pół Warszawy kochało się w niej w czasie wojny wegierskiej w r. 1849, dojść możemy do wniosku, o ile pomieniona pani Zofja przed 30 laty była delikatniej zbudowaną, jednem słowem możemy sobie odtworzyć jej obraz z przeszłości.

Weźmy inny przykład:

Pan X. zakopał się na wsi u krewnych i żyje tam z łaski. Głowę ma siwą, krzyż zgarbiony, oczy zapadłe. Ale akta Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego świadczą, że p. X. miał przed 10 laty miljonowy majątek, a listy oryginalne z owej epoki dowodzą, że X. dawał tancerkom na imieniny domy i wsie. Otóż archeolog przy pomocy tych danych może sobie odtworzyć cały szereg obrazów przeszłości, jak: zaciąganie pożyczek lichwiarskich przez X., zdrady jego kochanek, subhastację majątku, zajęcie ruchomości przez komornika i t. p.

przez komornika i t. p.

Słowem archeologja do zadziwiających doprowadzić może odkryć. Dotychczas ani jeden archeolog nie znalazł w żadnym kurhanie czy cmentarzysku ani rewolweru, ani laski ze sztyletem, ani, co dziwniejsze, exemplarza gazety jakiej, choćby miejscowego dziennika urzędowego. Z czego odtwarza się obraz przeszłości, w której ludzie nie strzetali sobie we łby, ani nie czytali ogłoszeń o licytacjach na dostawę słomy i łoju dla aresztantów więzienia za długi.

Ostatecznie archeologja wykryła pewne łączniki epoki starożytnej i nowożytnej jak naprzykład piwnice Fukiera na Starem Mieście.

kurre-

ony-dać zaś ą na np. ę do eczy.

sza. nie,

1). do tej jekt na po ości

ości, ości, istorzedziś pół ojny sku, laty moi.

żyje ony,

welne kom cały popro-heo-nenem, kiej, ego dzie

gło. dla cład

NA ULICY.



sedna pani kazała mi się dowiedzieć kto pan taki? Powiedz tej pani, że ja niewiem kto ona taka.

PRZEGLAP TEATRALNY.



Dziedzictwo pana Plumet.

Komedja w 4 aktach z francuzkiego.

Zgraja kuzynków uwija się około bogatego stryjo-wuja w nadziei bogatego spadku, a tymczasem młoda panienka w widokach własnych swata bogacza i żeni go z dojrzałą panną na szkodę niepowetowaną kuzynków.

Treść ta dowodzi, że nie koniecznie babę musi djabeł posyłać gdzie sam nie może, czasem bowiem i młoda panna potrafi mu interes załatwić.

Żółkowski grał... no grał po swojemu, bożaden inny przysłówek nie byłby tu na miejscu. Szymanowski grał wybornie, ale nie będziemy go tu chwalić, bo mógłby nam wziąć za złe te koleżeńskie pochwały i przestać rysować do Muchy.

Muchy.
Ostrowski i Rapacki besztali się o całą oktawę wyżej niż chciał autor, zresztą grali dobrze.
Niektórzy sprawozdawcy gniewają się na reżyserję, że rolę panny swatającej, gra panna Mazurowska, a nie Popielka. Według nas reżyser (nasz przyjaciel Tatarkiewicz) jest w porządku, bo jeśli pannie Mazurowskiej udało się swym wpływem sprawić, iż Żółkowski ożenił się w akcie 4, to nie ma wątpliwości, że gdyby się była wzięła do tego Popielka, Żółkowski byłby się ożenił co najpóźniej w akcie 2, albo może nawet przed rozpoczęciem komedyi. No i coby się wtedy stało z przedstawieniem? Tylko sami państwo powiedźcie.

Myśli wschodnie.

U nas kobieta choć na klucz zamknięta, Nie ma opinji najwyższej kapłanki, Strzegącej ognisk domowych płomienia. W krainie pewnej, są święte niewiasty, Co strzegą pilnie mężowskiego domu, Chodząc po mieście od świtu do nocy.

ZADANIE

rebusowo-przysłowiowe.

(do nagrody).



Kto pierwszy odgadnie zadanie, otrzyma Kalendarz Ungra.

Osóbna nagroda dla Warszawy, osóbna dla prowincji.

Znaczenie rebusu z Nr. 11 Muchy. Natura ciągnie wilka do lasu.

Pierwsze dobre nozwiązanie z Warszawy nadestata p Rozalja Czechowska, drugie p. Tekla Markowska, trzecie p. Stanisław Zembrzucki.

Stantstaw Zembrzucki.

Następne nadesłali pp. M. Garlicki, J. W. Piotrowski, Ed. Waligórski, Ant. Złotnicki, J. Poczobutt, Max Handelsmann, St. Žurkowski, H. F. Kamiński, Br. Stężewska, Bol. Wojciechowski, Jan K. . . . wski, Dominik Jedynak, Seweryn Pik, Juljan A. Poznański, Wilska, Fr. Roż., Emilja Rüdiger, M. Trzeciak, St. Świeżawski, St. Schönfeld, Zyg. Krüger, Mik. Rosenstadt, St. Brodowska, A. Rudnicki, A. Freund, B. Mittelsztedt, Szym. Klarner, Léon Famielier, Karol Reipert. Leonard Krauze, W. Szumlański.

Z prowincji pierwsze dobre rozwiązanie nadesłał p. Wł. Trzciński z Nowej Aleksandryi. Następne nadesłali pp, Kazimierz Ostrowski z Piotrkowa, A. Morawski z Konina.



Bonifacy. Podobno przy tegorocznych wyborach do urzędu starszych ogromnie agitowano. Serwacy. Szkoda, że kobiet nie dopuszczają do takich urzędów. Pankracy. A tożby jeszcze gorętsze były agi-tacie.

tację. Serwacy. Właśnie że nie, bo jeszcze się taka kobieta nie urodziła, coby chciała być starszą.

Serwacy. A propos wyborów, wiecie co, że na przyszty rok mam zamiar ubiegać się o urząd członka komitetu Giełdowego.

Bonifacy. A tobie co w głowie, alboż ty się znasz na sprawach giełdowych, tam trzeba specialisty.

cjalisty.

Serwacy. Właśnie nietrzeba, p. D. Rozenblum wyraźnie twierdził, że specjaliści stać powinni zewnątrz komitetu i naprawiać jego błędy. No ręczę wam, że nie próżnowałbym i dałbym zajęcie specjalistom zewnętrznym.

Bonifacy. Który z dotychczasowych odczytów na Osady rolne był najciekawszy?
Pankracy. Mnie się zdaje, że profesora Miklaszewskiego o sądach gminnych.
Serwacy. Mówiąc nawiasem, mógł być jeszcze ciekawszym, gdyby profesor zamiast o sądach gminnych mówił był o sądach arystokratycznych.

Bonifacy. Co słychać w sprawie kupna Bitwy
pod Grunwaldem?
Pankracy. A no cóż, jedni są za kupnem,
drudzy przeciw niemu.
Bonifacy. Zawsze musi być różnica zdań,
ale dla czego Kurjer Warszawski i Przegląd
Tygodniowy tak zgodnie oświadczają się przeciw
kupnn?

Serwacy. To są względy przyzwoitości dzien-nikarskiej: widzisz Bonusiu, nie wypada pismu popierać projektu już popieranego przez inne

Szkice z natury.

Jeżdziec warszawski.



NA WSI W CZASIE ZIMY.



- O rety! myślałem że to wilk.

Powiadam wam, aż tu wilk idzie... idzie... idzie...



Proszę cioci, jakie to są wilki?
Jak do wilków, są wypchané, są i w menażeryi.

- Babciu! czy to wilki?



Słyszysz, Wojtek, jak to wilk kwiczy.

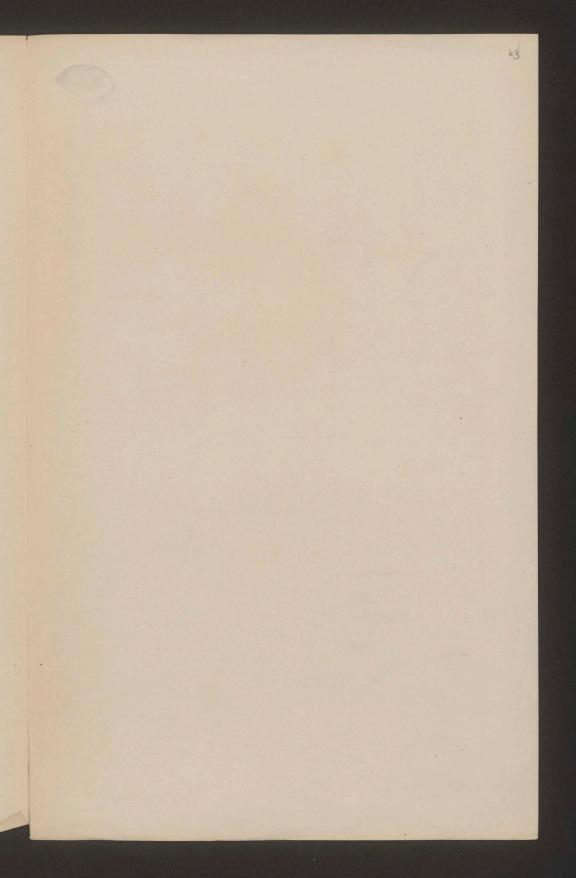
Zabezpieczenie się od napaści wilków.

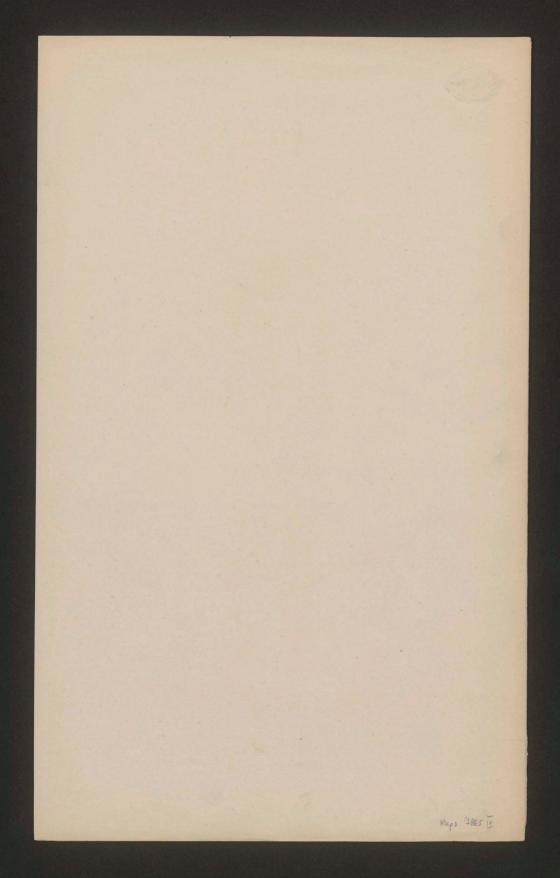


Czy to wilk?

Czy to wilk?
Wilk czy nie wilk, pal go licho, zawracaj do domu.

I widziałeś?
Jakże nie, ledwiem uciekł, dalibóg pełna wieś wilków.

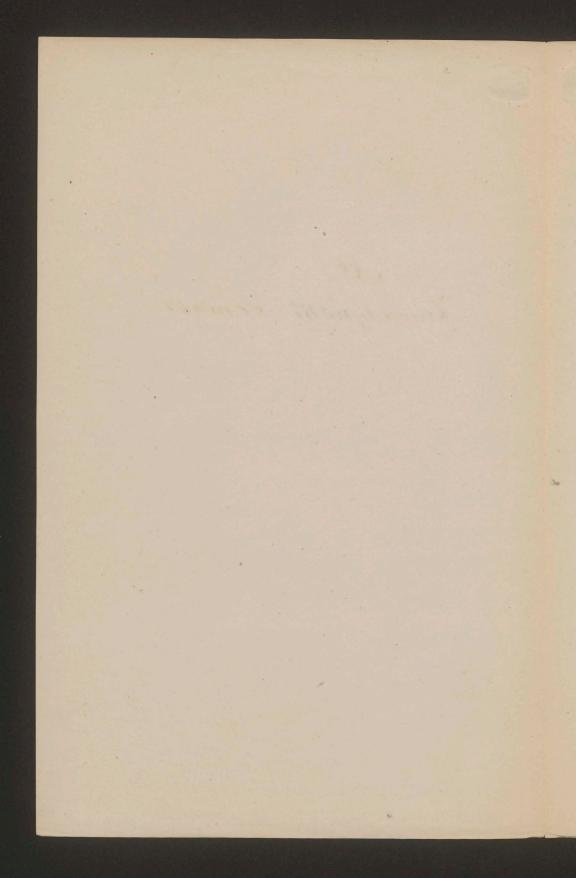




Lawadyński Tomasz.

Wiersz na ruinach Jompei (z Jakuba deopardi) Autograf dany mi Taskawie p. J. Zawadynskiego vo Kijowie w r. 1878. WTGorsz

> ZE ZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



Manuinum Pompei (2 Jarile despardi)

Something tring has 82i', gradie straministy,

fee' for caranin, fin a let tyrique;

there tyle, viriedry cramingue,

Opening gradien, strajny or minus biety,

Ossie princy mierad raminor wo rainy

The micerians vyry.

Can migdy, jame and toly obtain,

Review Reside somme two ogady

That principles madre wary.

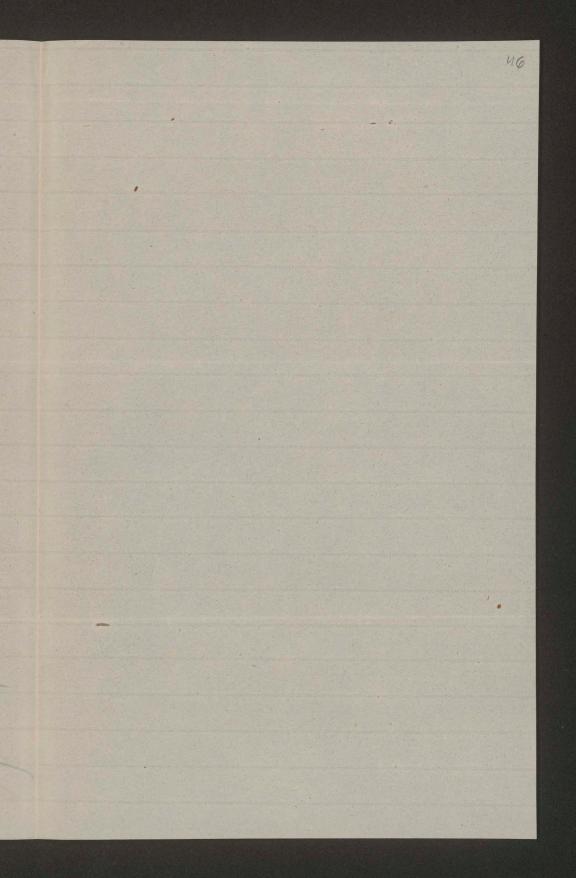
I deliver town, plange to retain.

Aty Min juter; word for, having linger,

Koamen waforming plangunger....

So, gra pastrez mourat yo framiena,

Outograf Lawadyn skiego Jomaska
Miser niego tærkævie mi dang no Kijawie ne r. 1878. Wetførst



Map. 7865 IV

mingly dni zachwytu gdy mistise & Zapalem Niesiana fala ludri, poiçta jenecruta.

I goly is av cisty d'éwigerna oderwata nuta Luderoic prosaram sercèm autorowata catem Dusia à wierow cielemych, na chiert vormeta De ryta ze mistrami, u slad za ideatem.

Gonita w ten swiat cudow wmarzenices dojržany, w ten swiat myšti wroczy, ciety i swietlany, Gdzie większe są radości, upocenia czystsze.

I duch potezniat woweras w poncysty obskymi Usrod thumu sie rodsili prorocy i mistike A ludzkość crowem zeljęta, wielbita ich imie

Dris berwiednie zeta hana przenwa są rzesze Jah drizei na rwinach spalonego domu... I zaden estos poleżny smudnych nie pociesza elni juosa wa mitości, uni echem gromw.

Pod wiellowym cięzasem zwątpienia ogrome, Nu pięknu, nu wielkości duck już nie podpiesza. A w tym tłumie, czyż serc wiele jesnore pokryjomu Pamiej wieszczów i mistożów cieptem teknieniem wskrzba.

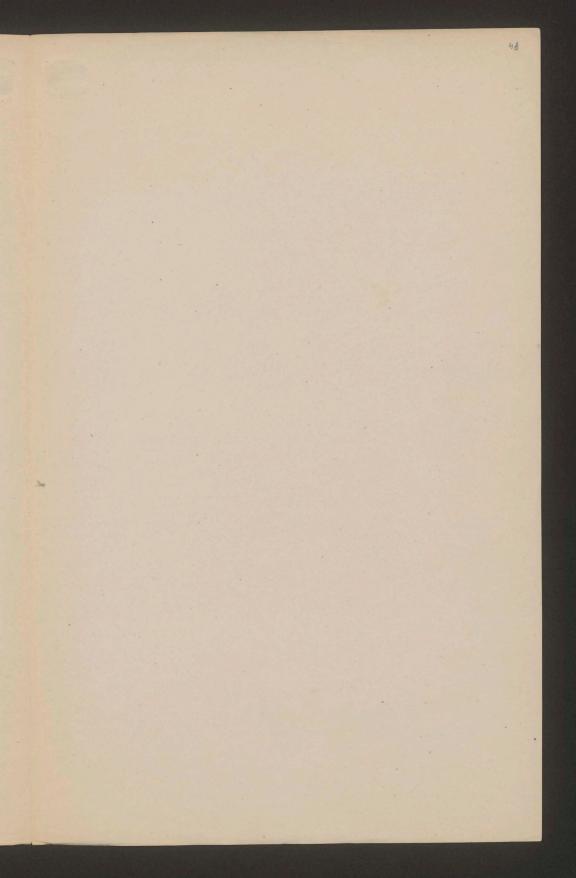
Veros žycia bet uroku i skaslatych chęci, Creść dla juguna i mistrów, tonie wniepecnieci Tako zwika napiasku slad lekkiej koluvuj...

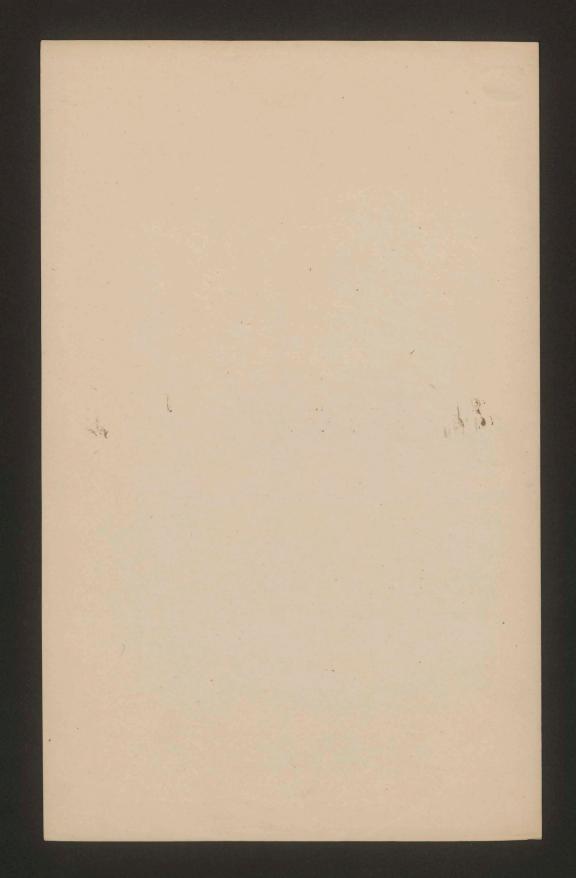
I ta przestaść promienna lodowatom wiekiem przywatona ... brzmi tycho wspormieniem dalekiem po mad groby tamolne i strzaskane wrzy,

Tomah Lawadynkhe

Axyra. 1864 r.

Today of so with a conserver overseed make When sweet might weary, view a southern Edge william or some informer regilers I taken the fortising incidence in personal Pad revilence in the collection dark for me and priceda I is know the me, by here with fires a particular April igia be ween i the think the cheese from the forming the training or mineral the terms of I to protest promining late a han execution for an approximation of the second Kon corpora



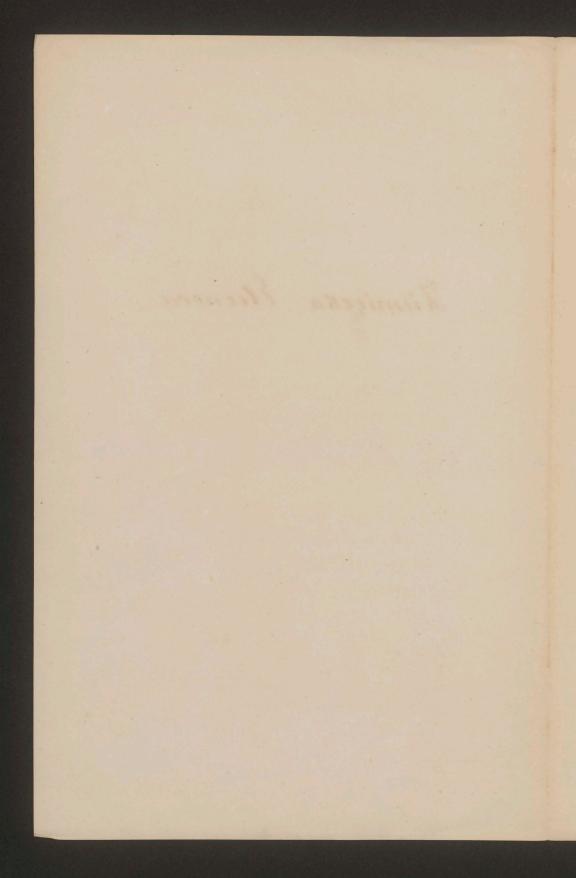


Liemigeka Eleonora.

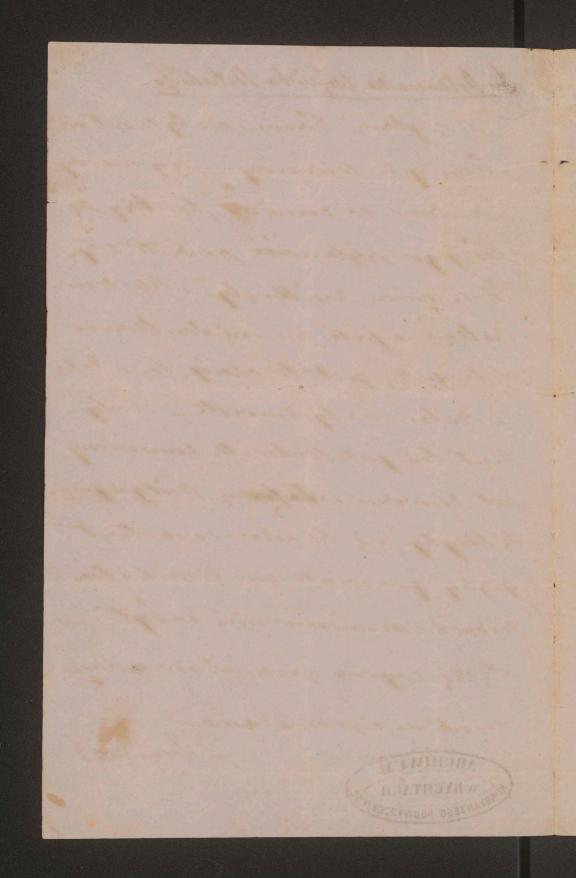
- (1) List do putkownika. Wojciecha Potockiego Odsyta mu arty-Kut jego zwrówny z Cenzury z wykresteniami i zapytuje ozy ma być forukowany,
- 2.) Do K. W. Wojcickiego. Przesyta mu nową preusę swoją i prosi aby sad o niej wszedt icszcze do drukującejeko się Zarysow Literatury.

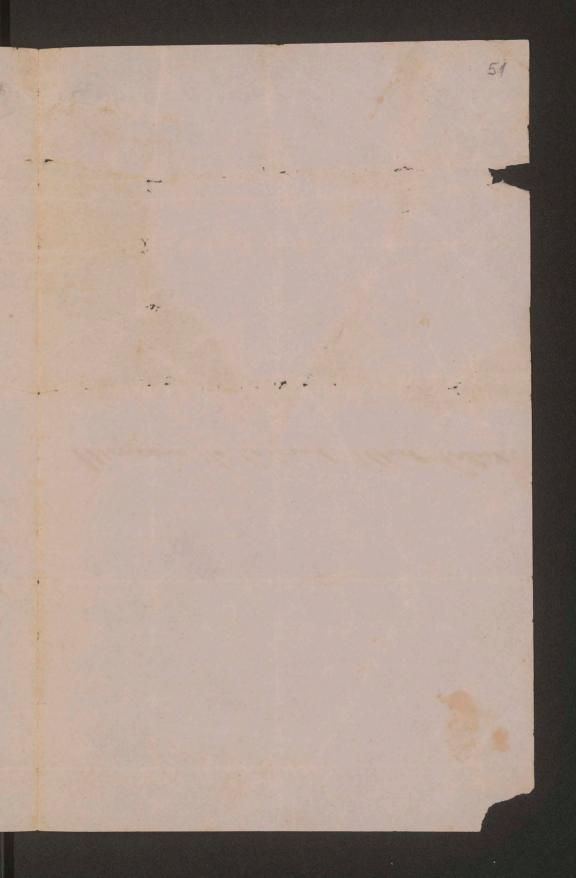
 Nytocrony do koresp. Wojcickiego. 22 T. 60. Jan

WLADYSLAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)

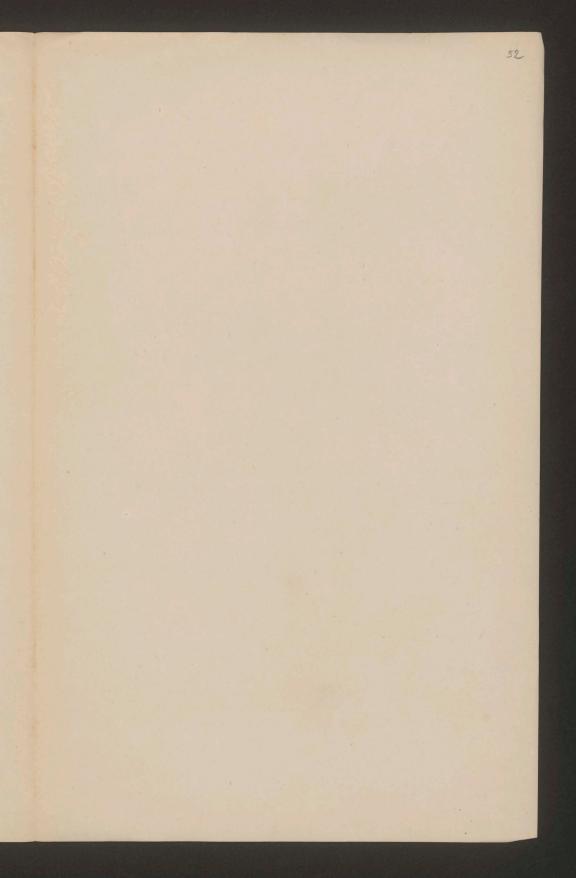


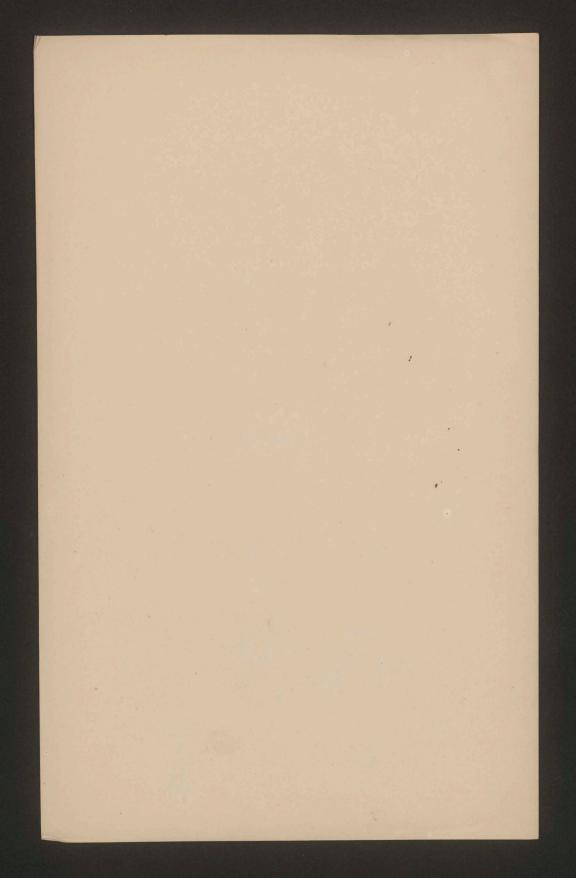
De Sothownike Wojniche Notechieje- 50 6 bytem bann entythet on brung & lews nong - my nie wy harsin co umini, ho try org. Les jego pight nois prosted wy threatenin mittingly. - All recen treke i jilli me sig Bulkowa tuto july just to cheig bem dobs. Destar nutyelmint. - arty-Id not ten julk that with Emieniony, Just sender whatmany butyryma Actoryty sig banker Emartwit Joyley go wall me await atran nicail umixed mis mugt. Lythe negral premehingo da ounden i pomarama Thumische TO WRYCHTACH) STANTEGO PODWYSOCK!





Mundain



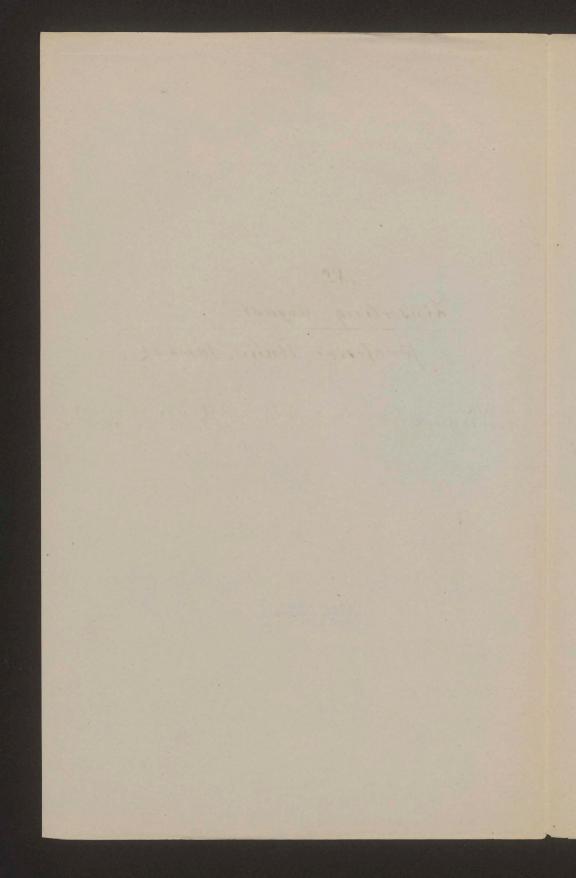


Linserling. August.

Brafessar Mnin. Nuer+2.

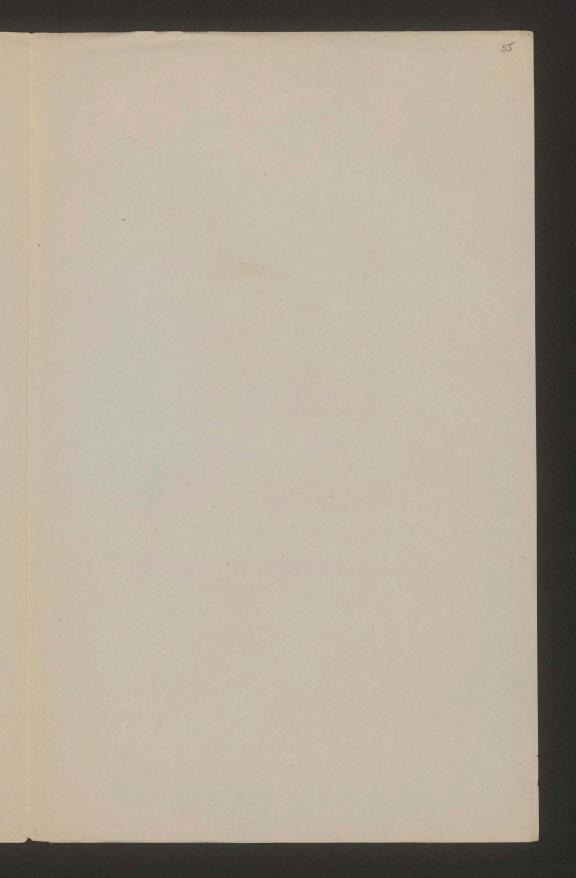
Notatka na Rawatku papierne z biblieteki Uniwers. Narizawik 20 Grud. — 1821. r

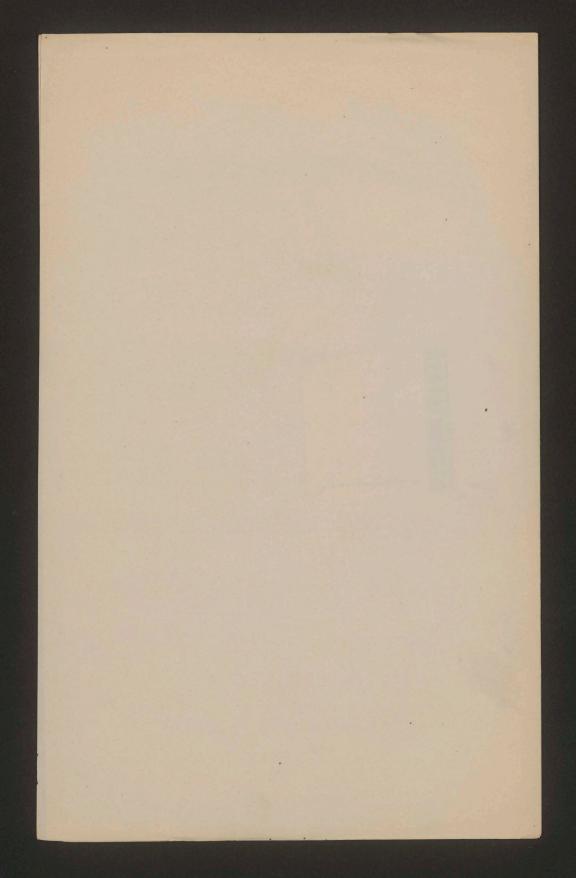
> ZEZBIORÓW. WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



Urefure, J. 20. Gma. 2021. Dequent . 27 Mart. 22 A.C. Einfestig Linserling prof. 12 uniw. Warf. H. Shiry







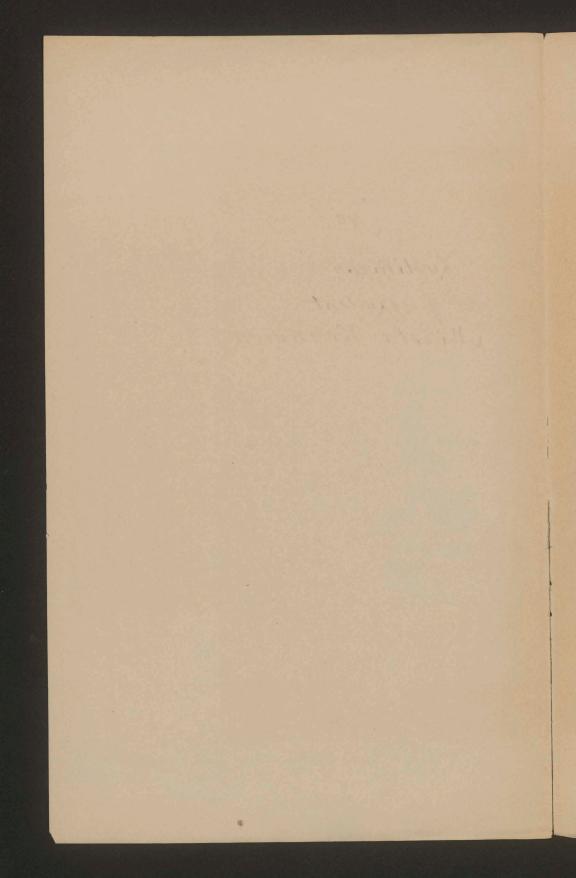
Ty Hi Kienick Mikely Perezydent Micustar Krarkowa.

Odezwa prezydenta M. Krakowa + do Redakcyi Ksiązki Jubilewszowej dla J.J. Kraszewskiege o odroczeniu na trzy slni Jubilewszu tego w Krakowie. Krakow_11. Września_1879.

4 wyeinter

Fotografin. M-Zyblikiemicza Websen do Blam graffinish

WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



Do fransverigi
Revalegi les a iles jubilensvorigi
the
F. J. Varasservskiege

Oblied juliteusen teransensy eon,

plet neugosiseis adronomy, leur mie na
esti, micoias, leur jadynie as bry Nni.

Urougobosei juliteuseane adleda sie
puebo 3.4. i 5. paidrie railes, ramiand

30 mnesinia i dui nado propri jak ogtopany
program raperoriadat.

Odronomia bego mis padobas byto admó,

vei rodalum a Williopolihi i a Prus 21,

chaduich, uboiny adronemia do majali

aic ofigalnie, miadame bami em, rie

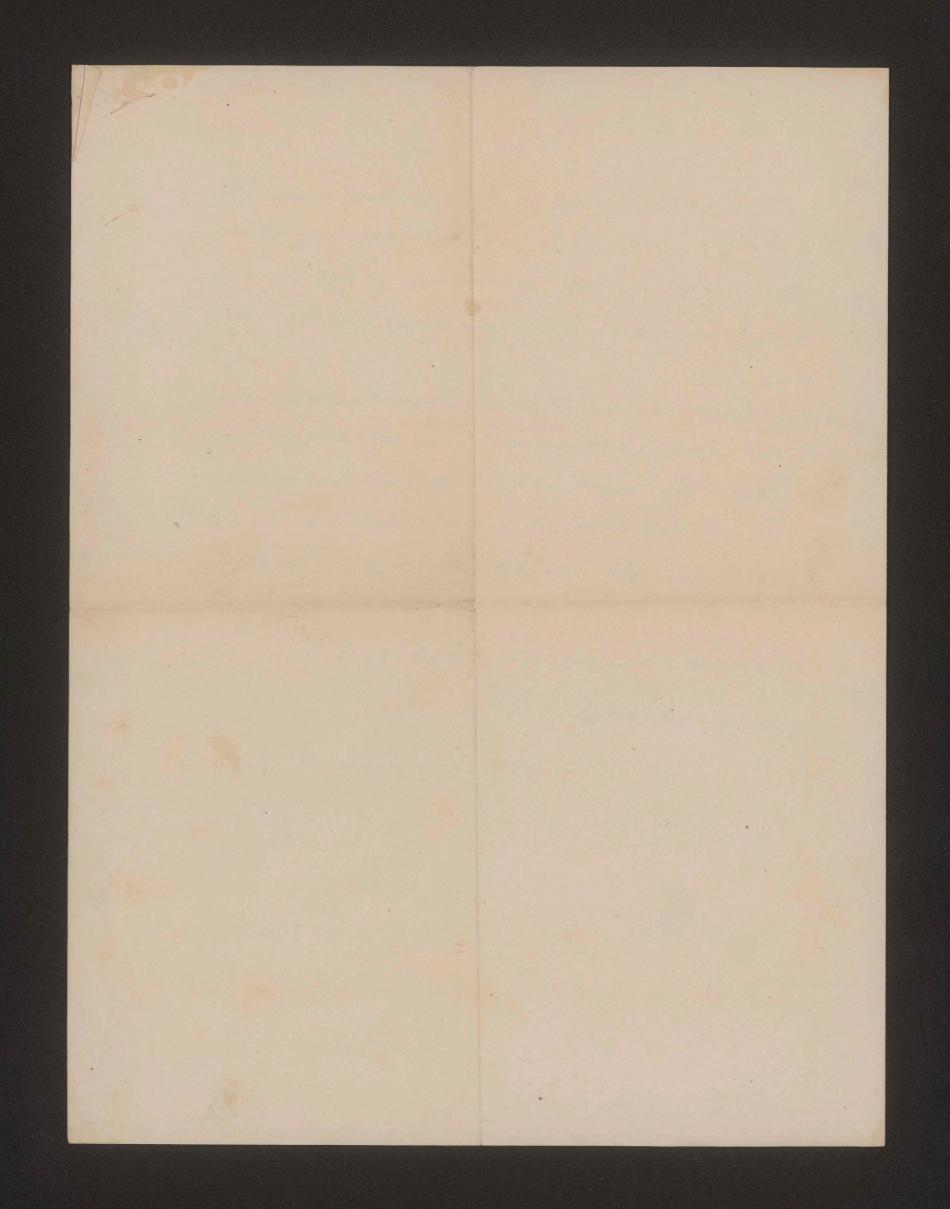
nad pometri roreisat u mich mybrory

no 30, meisaia, a paniewai dam bairy

Polate ony mysonach parai musi do wray

by wiemy nasych aie preglosanali, puebo

at e Inia prominge potruie partamiane u holingi miedry mykor .. mi a juhiten, sun, togtgleg musially spanai vng wyborach a Jens Jamen vominur rupetnir jubile, Odnowiedrialnosi, sa mytarense dræch promings Ji od jubilensen Tennited nam nie migt wrian' na sielie, den Lego odrongt jubi, leur ur Any Ini, a so advouense ise bedrie regrenne 2 unerbikien vla sing the pris, Min in Zytilouien, prevarianiens D? The hierary Wration 11. woreinia 1879





MIKOŁAJ ZYBLIKIEWICZ.

Jednego po drugim zanosimy do grobu z tych znawali mu bez zastrzeżeń nieskazitelną praco nieśli sztandary, co ideę jakąś ożywczą re- wość charakteru w prywatnem i publicznem ileż to grobów takieh, nad któremi kraj, na | ileż to grobów takich, nad któremi kraj, na miarów. Można się było zgadzać z nim lub ród cały stanął w żałobie. Z dziedziny poezyi nie zgadzać, można było walczyć z jego zai literatury dwaj tacy potężni i tacy pierwszo-rzędni jak Zaleski i Kraszewski — z dziennikarstwa Dobrzański, Lam, Szymanowski z artystów Królikowski – ze świata politycznego dzielny szermierz praw narodowych w Wielkopolsce, Kantak i niestrudzony propagator polskości wśród żydów, Zuker - z mieszczaństwa polskiego jeden z najwybitniejszych jego przewodników 1 przedstawicieli, Dąbrowski – z bojowników sprawy polskiej Kruk, Ordon i Langiewicz: oto pokaźny szereg tych, drodze swego politycznego żywota zbierać nie których od kwietnia roku zeszłego złożyliśmy w mogile, a którzy zasługami wielkiemi na różnych polach narodowego życia wznieśli Blisko 40 letnia praca publiczna nie przyniosobie w pamięci rodaków pomnik niespożyty.

Dziś nowa do tego szeregu przybywa mogila... Mikolaj Zyblikiewicz nie żyje. Po krótkiej chorobie zmarł wczoraj, w ponie działek dnia 16 b. m. o 3/49 wieczór, w Kra-

Niepodobna nam dzisiaj skreślić wizerunku tej niewątpliwie potężnej postaci i szczegółów politycznego jej żywota. Można je kiem co czynił, wyciskał wybitne znamię swena razie tylko naszkicować, nie dla tego tylko, go indywidualizmu. Bystry umysł jego nie że zbyt obfity to materyał do opracowania, ale znał nigdy spoczynku. Na każdem stanowii dla tego także, że zbyt świeżą i w żywe bieżące kwestye sięgającą była działalność podjął, wolnym był od szablonu i rutyny, zmarłego, że zbyt świeżą jego strata, aby szedł własnemi drogami, brał inicyatywę do bieżące kwestye sięgającą była działalność możliwym był już teraz sąd szczegółowy a ściśle przedmiotowy

Syn biednego mieszczanina - w naszem, tak bardzo jeszcze arystokratycznem i szlacheckiem społeczeństwie-doszedł do najwyższych w kraju godności i stanowisk. Poseł działalność jego płodną była w owoce. Był sta marszałkowskiego i usunął się do życia na Sejm krajowy i do Rady państwa, a w Radzie państwa przez czas dłuższy prezes Koła polskiego, następnie prezydent grolu w czem się streszczają przyznane obecnie w Jagiellonów, nareszcie członek Izby panów Galicyi prawa narodowe i polityczne. Jako i pierwszy bez rodowego tytułu marszałek marszałek energiczną dłonią uchwycił sprawę pracownika, nieskazitelnego męża publicznego, kraju....

Czemże i jak zdobył te stanowiska? Zdolnościami - te były niezaprzeczenie wielkie, acz wielka krewkość temperamentu nie zamogła. Inną była tajemnica jego wywyższenia. i osobistego do niego stosunku, bez różnicy stwa krajowego" za jego marszałkowstwa zajęła

prezentowali. W przeciągu kilkunastu miesięcy życiu, bezinteresowność zupełną, czystość zapatrywaniami na tę lub ową szczegółową kwestyę, można było ubolewać nad jego porywczością — ale każdy przyznawał i przyznać musiał, że co Zyblikiewicz mówił, pisał, działał, płynęło zawsze z najgorętszej chęci słudobra kraju. Każdy wiedział, że gdy Zyblikiewich mówi, to istotnie chce tego, co mówi, to nie ma ubocznego celu, to nie ma osobistego interesu. Gdyby był chciał – mógł na same tylko zasługi i uznanie, ale zarazem obfity plon materyalny. Plonu tego nie zebrał. sła mu osobiście żadnej większej korzyści. Umarł – prawie bez majątku. Ta zupełna bezinteresowność jego w życiu publicznem jednała mu zaufanie ogółu, ona główną jego wywyższenia stała się przyczyną.

Niezwykłą energią i duchem inicyatywy obdarzony, myślący zawsze samodzielnie, twardy w tem, co raz postanowił - na wszystsku, jakie zajmował, w każdej pracy, której się nowych prac, dawniej rozpoczętym nowe wytyczał kierunki. W Radzie państwa walczył o prawa kraju — w Sejmie o dobre ich zużytkowanie i o uporządkowanie krajowych stosunków. Jakoż w jednym i drugim kierunku jednym z najużyteczniejszych między tymi, co w krótkiej epoce Beusta uzyskali to wszystko, nych-i sprawę ekonomicznego rozwoju kraju. W pamiętnej mowie, którą zagaił pierwszą sesyę Sejmu, pod jego laską otwartą, podniósł wsze im dozwalała w całej rozwinąć się pełni; wysoko sztandar ekonomicznego rozwoju kraju wymową – ta jeszcze sama wystarczyć tu nie i wytrwał przy nim do końca, łamiąc niemałe trudności. A jeżeli skromna w dawnych bud-Wszyscy, bez różnicy osobistych zapatrywań żetach krajowych rubryka "na cele gospodar-

Załobne – dziwnie żałobne mamy czasy.... stronnictw politycznych i społecznych, przy- bardzo poważne w budżecie stanowisko, jeżeli z rubryki tej liczni przemysłowcy na podniesienie swego przemysłu korzystaja, jeżeli sprawa przemysłu krajowego stanęła na pierwszym punkcie porządku dziennego w kraju, jeżeli rozporządza dzisiaj już dosyć poważnemi zasiłkami z funduszów publicznych i powszechne obudziła zajęcie i czynne zainteresowanie - to jest w tem niezawodnie w bardzo wielkiej części zasługa zmarłego marszałka.

Do jakiego stronnictwa należał Zyblikieżenia narodowi i z najgorętszego pragnienia wicz? Śmiało na to pytanie odpowiedzieć można: do żadnego. To było jego słaba, ale zarazem i silną stroną. Slabą — bo męża politycznego stanowisko zawsze jest w jakiemś stronnictwie, a kto się nie oprze o zorganizowaną partyę z bardzo wielu sprawami upaść może, pomimo całej wymowy i energii. Silna - bo zachował on przez to zupełną wobec wszystkich stronnictw niezawisłość sądu i czynu, więc nie dał się prowadzić, ale sam pro-

> Jak oryginalnym był w wyborze dróg i środków, a energicznym, czasem bezwzględnym w wykonaniu - tak też oryginalność i energia cechowała jego wymowę. Płynęła ona bystrym potokiem, ale nie zbaczała nigdy i nie rozdrabniała się w szczególach. Nagromadził cyfry, fakta, argumenta logiczne, uderzył sarkazmem w przeciwnika i kończył energiczną konkluzyą. Była to wymowa – jak powiadają - "cięta", która w Wiedniu doświadczonych szermierzy parlamentarnych niemieckich nieraz ambarasowała.

Pelen życia, siły i energii, mógł był i po złożeniu marszałkowstwa znakomite jeszcze krajowi oddać usługi. – Los chciał inaczej. Choroba, która przed kilku miesiącami przyczyniła się wielce do tego, iż ustąpił z krzeprywatnego - nawiedziła go powtórnie i przedwczesny kres zasłużonemu jego żywotowi położyła. Kraj traci w nim gorącego patryotę, wiernego syna, niezmordowanego a zdolnego uporządkowania rachunków funduszów szkol- miasto nasze gorącego miłośnika. Cześć jego pamieci!

Times otrzymał od swego petersburskiego korespondenta następujące uwagi o rozbiciu się układów w sprawie uregulowania północnej granicy Afganistanu. Komisya afgańska odbyła dziś popołudniu ostatnie posiedzenie w ministerstwie spraw zagranicznych, a ponieważ nie można było się porozumieć, przeto obie strony postanowiły odwołać się do swych rządów. Z kół wojskowych, równie jak z pewnego dyplomatycznego źródła dowiadują się, że dzisiejsze posie dzenie można uważać za ostatnie. Tak więc skończyły się układy; oba rządy muszą postanowić, co dalej czynić należy, a przedewszystkiem rząd angielski musi się zdecydować, jak mu wypadnie postąpić, gdyż Rosya nie chce żadną miarą odstąpić choćby na włos od swych żądań. Domyślam się że dzisiejsza konferencya była najważniejszą w całym ciągu układów i że rzeczy doszły na niej do ostateczności. Gabinet rosyjski utrzymuje, iż nie może w żaden sposób ograniczyć swych wymagań. Nie pozostaje zatem nic innego, jak albo nie tykać tej sprawy, albo ustąpić Rosyi, albo też zaproponować odwołanie się do sądu polubownego.

Zgon ś. p. Zyblikiewicza.

Stało się, co niestety było przewidywanem. Mikołaj Zyblikiewicz zakończył wczoraj o godzinie trzy kwadranse na dziewiatą wieczorem doczesny a zasłużony źywot, wskutek ciężkiego za-

palenia pluc. Już od piątku niebezpieczeństwo wciąż wzrastało, lekarze jednak nie tracili nadziei. Liczyli oni na wielką żywotność ś. p. marszałka. Lecz już bezsenna noc z soboty na niedzielę i wielki upadek sił był złowrogą zapowiedzią smutnego końca. Przy łożu chorego czuwała siostrzenica dostojnego zmarłego p. Wołosiańska, przybyła z Sambora, dyrektor Kasy Oszczedności p. Slek i liczne grono przyjaciół, zmieniających się wraz z lekarzami i akademikami w niesieniu posług choremu. W sobotę popołudniu zapragnął ś. p. Zyblikiewicz wyspowiadać się. Zaproszono więc ks. Borsuka, grecko-katolickiego proboszcza, który udzielił choremu ostatnich Sakramentów. Z niecierpliwościa oczekiwano przesilenia choroby, lecz w niedzielę już lekarze zwątpili, czy uda się podtrzymać słabnące siły. Ś. p. Zyblikiewicz sam poznał niebezpieczeństwo i osłabionym głosem wypowiedział te słowa: "Chciałem dużo dobrego zrobić dla kraju, ale mnie nie dopuszczono". W niedzielę prof. Korczyński, Pareński, Rosner i Zarewicz kilkakrotnie w ciągu dnia stwierdzili dalszy upadek sił. To serce, które tak żywo biło dla kraju, zmęczone ciężką pracą słabło coraz bardziej. Nad wieczorem gorączka nieco zmniejszyła się, lecz niebezpieczeństwo wzrastało. Wczoraj przez dzień cały ś p. Zyblikiewicz walczył ze śmiercią. O godz. 2 pożegnał otaczających go przyjaciół i znajomych, potężny duch gasł powoli, żywy, świetny umysł zaciemniał się pomroką śmierci, chory zaczął majaczyć – około godziny 6 nastąpiła agonia. Zgromadzenie ks. Pijarów, w których domu mieszkał ś. p. Mikołaj, przybyło do łoża chorego. Ks. Leszczyński udzielał absolucyi wśród modłów otaczających, ks. rektor Słotwiński odmawiał modlitwy przy konających. Konanie trwało blisko trzy godziny, wreszcie w obecności p. Wołosiańskiej, dyrektora Sleka, kleryków zgromadzenia ks. Pijarów, wśród łkania i płaczu licznego grona przyjaciół i znajomych o godzinie trzy kwadranse na dziewiątą

Z głębokim żalem i wielką boleścią serca przychodzi mi zawiadomić Szanowną Radę o stracie która kraj nasz poniósł. Były marszałek krajowy, były prezydent miasta Krakowa, zakończył życie. Zasługi, które on na rozmaitych polach swej działalności położył, są nam zbyt dobrze znane, a są tak wielkie, że należy go zaliczyć do najzasłużeńszych mężów naszego kraju. Jeżeli cały kraj podzielać będzie żal i boleść, to jeszcze więcej powodu do tego ma nasze miasto, którego był przez dłuższy czas naczelnikiem, które zawdzięcza mu swój wzrost i które zachowa go na zawsze w wdzięcznej pamięci. Oddajemy głęboką cześć cieniom zmarłego a Szanowni Panowie dajecie już temu wyraz przez powstanie z miejsc.

Rzeczywiście radcy nie czekając wezwania prezydenta wysłuchali przemówienia powstawszy z

miejsc.

Przewodniczący przemówienie zakończył wnioskiem. 1) pogrzeb urządzić kosztem miasta; 2) wybrać komitet z łona Rady dla zajęcia się pogrzebem i dozwolić mu powiekszyć się zaproszeniem osób do Rady nienależących; 3) uchwalić kredyt nieograniczony na ten cel i 4) aby do komitetu powołać te same osoby, które niedawno zajmowały się urządzeniem pogrzebu śp. Kraszewskiego.

R. m. dr. Zoll. Že prezydent wystąpi z temi wnioskami, nikt zapewne z Szanownych Panów nie watpił. Jest to rzeczą naturalną, aby miasto. dla którego ś. p. Zyblikiewicz Mikołaj tyle uczynił, dla którego tak był użytecznym, wylanym i które tak ukochał, w tej smutnej chwili zajęło

się oddaniem mu ostatniej przysługi.

Mowca wszakże postawić musi odmienne wnioski. S. p Zyblikiewicz powołany z prezydentury na krzesło marszałka kraju, z tą samą energią, z jaka występował w sprawach miasta, strzegł bronił interesów kraju, a pracował dla ogólnej jego pomyślności. Nieocenione są jego zasługi pod względem ekonomicznym, a ktokolwiek po nim bedzie marszałki m, musi postępować ta drogą, którą on wskazał, tak jak prezydenci Krakowa postępować muszą drogą zainicyowaną przez ś. p. Dietla, która ś p. Zyblikiewicz w czyn wprowadzał

Posłowie sejmowi, bawiący w Krakowie, porozumiawszy się, wysłali dziś telegram do marszałka krajowego następującej treści: "Obecni w Krakowie posłowie sejmowi prosimy o urządzenie pogrzebu kosztem kraju dla zmarłego tu wczoraj marszałka Zyblikiewicza, tudzież o jak najrychlejszą odpowiedź telegraficzną na ręce posła Zolla. Podpisali: Madejski, Majer, Mieroszewski, Roma, nowicz, Tarnowski, Scipio, Słonecki, Weigel i

Telegram może był zbytecznym lecz zaszkodzić nie mógł a mowca otrzymał wiadomość, iż Wydział krajowy uchwalil urządzić pogrzeb kosztem kraju. Wobec tego, sądzi mowca, iż miasto ustąpić powinno i przedkłada wniosek następujący:

Rada miasta uchwali:

"Wybrać, komitet pogrzebowy, który ma być pomocnym w urządzeniu kosztem kraju pogrzebu dla b. marszałka krajowego Mikołaja Zyblikiewicza, który ma pełnej Radzie podać później wniosek na uczczenie ze strony miasta Krakowa, pamieci tego dla naszego miasta, kraju i narodu wielce zasłużonego męża.,

Wniosek przyjmuje Rada aplauzem i jednogłośnie uchwala.

Prezydent proponuje, aby do komitetu wybrano te same osoby, które się zajmowały pogrzebem śp. Kraszewskiego. R. m. Zoll zgadza ie z tem i żąda, aby prócz nich zaproszono je-

blikiewicza, senat uniwersytetu krakowskiego u chwalał mianowanie go wraz z 11 innymi meżami honorowym doktorem filozofii Wszechnicy Ja-

Ciało zmarłego prawdopodobnie wystawionem będzie w krypcie ks. Pijarów.

Sp. Zyblikiewicz życzył sobie pierwotnie, aby

był pochowany w Starem Mieście.

Dziś zwłoki śp. Zyblikiewicza zostały zabalsamowane przez prof. dr. Browicza w asystencyi wielu lekarzy.

Z pewodu śmierci śp. Mikołaja Zyblikiewicza, na gmachach miejskich, z lokalów instytucyi i stowarzyszeń, powiewają żałobne choragwie.

Kronika.

Krakow, 17 maja.

Odczyty. Pierwszy odczyt prof. St. hr. Tarnowskiego odbędzie się we czwartek. Początek o godzinie trzeciej po południu. Na liczne zapytania donosi komitet, zajmujący się urządzaniem odczytów na do chód Towarzystwa wzajemnej pomocy ucznów Uniwersytetu Jagiellońskiego, że "bilety ważne na wszystkie odezyty" uprawniają także do wstępu na odczyty hr. Tarnowskiego. Bilety są do nabycia w księ-

garni p. Krzyżanowskiego.

Odczyt. Na dochód Biblioteki uczniów wydziału prawniczego mówił wczoraj dr. Brzeziński w sali ratuszowej "o prawie i słuszności". Wyka:awszy na przykładzie z prawa prywatnego, jaka między temi ojęciami zachodzi różnica, wziął sobie prelegent za zadanie udowodnić, że oba pojęcia, udoskonalając się, powinny zbliżać się do siebie, gdyż równie jedno jak i drugie stało się udziałem ludzkości z woli stwórcy, który zaszczepił poczucie słuszności w umysłach ludzkich, a zbiór przepisów etycznych, będących podstawą pojęć prawnych, objawił światu w dziesięciu przykazaniach.

Wczorajszy odczyt nie dał p. Brzezińskiemu sposobności do szerzenia swych teoryj w szerszem kole słuchaczy, gdyż zaledwie czterdzieści osób znalazło się w sali Całość odczytu sprawiała na nieuprzedzonym słuchaczu wrażenie, że głównym celem prelegenta było zamanifestować publicznie, że w nauce prawa zajmuje skrajnie teologiczne stanowisko.

Namiestnik p. Zaleski dzisiaj rano kuryerskim pociągiem przybył z Wiednia do Krakowa, a wieczór pospiesznym pociągiem ma się udać do Lwowa.

Z Uniwersytetu. Pp Jan Wojtkowski, rodem z Jabłonowa w Galicyi i Edward Mukowitsch, rodem ze Lwowa, otrzymali dziś na tutejszym Uniwersytecie stopnie doktorów wszech nauk lekar-

W ogrodzie krakowskim jutro we środę i we czwartek o godzinie czwartej po południu rozpoczynać się będą koncerty orkiestry wojskowej 20 pułku.

Budowa mostów kolejowych dla linii drogi żelaznej obwodowej, poprowadzonej przez wał fortyfikacyjny, opasujący Kraków, została od kilku dni wstrzymaną. Wykopane doły pod fundamenty niczem nieogrodzone, porozrzucane kamienie i zwykły przy bud wie ni ład, wobec powstrzymania robót łatwo może sie stać niebezpiecznym dla przejeżdżających lub przechodzących około tych miejsc osób. Jeżeli roboty miały być powstrzymane na czas dłuższy, wypadałoby zarządzić jakieś środki bezpieczeństwa lub przynajmniej jako tako uporządkować miejsca przy budowie.

Przedstawienia amotorskie stają się od pewnego cz su coraz popularniejszą rozrywką w kołach towarzyskich naszego miasta. Objaw to bardzo Lajar. 1887. 17 Maja

N 109.

Riedro S. p. Joseffo Dietlo obejmowa: The sylection of the state of t

i uwiadomienia wszelkiego rodzaju przyjmuje Redakcya Gazety za opłatą od wiersza drobnem pismem ce na pierwszy raz po kop. 6, a za następne po kop. 5. Wiersz nekrologu i reklamyjik. 10. Za tłómapo kop. 2 od wiersza.
ykułów, nadsyłanych do umieszczenia w Gazecie, niezwraca się nadsyłającym.

Jutro Św. Feliksa. Pojutrze Sw. Wnieb. Pań

raźne rękopisy.

wniej 6),—numer telefonu 167.

Redaktor i Wydawca: Edward Leo.

Z mlasta.—Testr i sztuks.—Z różnych stron.—Z prasy rossyjskiej.—Ostatnie wiadomości.—

wzmógł się żywioł niemiecki w księztwie Poznańskiem.

O ile nowy podział okręgowy i stworzenie nowych misyonarzy politycznych w postaci landratów przyczyni się do zrealizowania umiłowanego przez księcia Bismarcka celu przesądzać na razie nie jesteśmy w stanie. W każdym razie przekonani jesteśmy, iż reforma podobna na jakość administracyi pruskiej oddziała fatalnie i przyczyni się do korupcyi urzędników. Urzędnik albowiem administracyjny, mający misyę polityczną do spełnienia, nie będzie się wspierał na prawie obowiązującem, ale na panujących prądach politycznych. On także nauczy się schlebiać większościom parlamentarnym, nauczy się żebrać o ich łaskę i spekulować na grze stronniczej; on także mocą swych funkcyi publicznych nauczy się zamiast służyć wszystkim obywatelom — gnębić opozycyę i denuncyować tych, którym Niebiosa nie dały niepokalanej

germańskiej duszy p. Pindtera. O to wszystko jednak mniejsza, byle tylko wesprzeć żywioł niemiecki w Poznańskiem.

is

A. R.

Dr Mikołaj Zyblikiewicz.

Wczoraj o godzinie 10-ej wieczorem, po ciężkiem zapaleniu płuc i kilkudniowej chorobie, umarł w Krakowie były prezydent tego miasta, następnie marszałek krajowy, jeden z najzasłużeńszych i najenergiczniejszych ludzi w Galicyi, dr Mikołaj Zyblikiewicz.

Nazwisko jego, znane szeroko, od lat blisko trzydziestu wiąże się z autonomicznym rozwojem tej prowincyi; należał on do tych, którzy tam rozbudzali świt politycznej doby i sami byli pierwszemi gwiazdami na zamroczonym horyzoncie galicyjskim. Mąż był silny, wytrwały, stanowczy, obdarzony temi wszystkiemi przymiotami charakteru i umysłu, których brak zwykle nam zarzucają; umiał słowo łączyć z czynem i nie marnował go na pięknie toczone frazesy.

Wszystko zawdzięczał sobie, swojej pracy i

energii.
Syn kapotowego mieszczanina w Starem-Mieście pod Samborem, urodzony tam w roku 1826 ym, od najmłodszych lat przebijał się przez życie o własnych siłach, szedł naprzód i szedł w górę, nie piął się dla zaszczytów, dla próżnej ambicyi, dla rozgłosu; miał to szczęście, że umiano zdolności jego umysłu i wartość charakteru wcześnie ocenić i że mu torowano później drogę wedle zasługi do najwyższej w kraju godności.

Bez herbu, bez szlacheckiego pochodzenia marszałkował w sejmie, i to z porady samego cesarza, który niejako osobiście kandydaturę jego postawił po ustąpieniu hr. Ludwika Wodzickiego w roku 1881 i przeniesieniu się do Wiednia.

— "Szukacie tak daleko, a macie tak blisko nowego marszałka," — powiedział monarcha do hr. Taaffego i wymienił Zyblikiewicza. Nazajutrz dziennik urzędowy przyniósł nominacyę następcy hr. Wodzickiego dla Galicyi

Franciszek Józef miał dobre oko; podczas swego pobytu w Krakowie roku 1879 miał sposobność przypatrzeć się zbliska Zyblikiewiczowi, jako prezydentowi tego miasta, i poznać jego zalety, przypatrzeć się jego gospodarce miejskiej, znał zresztą karjerę publiczną nieboszczyka z czasów, gdy w delegacyi polskiej na ławach parlamentu wiedeńskiego zdobywał sobie u Niemców przydomek "polskiego Bayard'a."

W cieżkich i trudnych waruskach chaire

W ciężkich i trudnych warunkach obejmował Zyblikiewicz mandat poselski; były to czasy zaciętych walk z centralizmem, z biurokratyzmem wiedeńskim, kiedy trzeba było w ciągłych zapasach każdą piędź ziemi konstytucyjnej zdobywać; ale ten żywioł pracy i walki najbardziej dogadzał naturze krewkiej, młodej aparcieznej powace poch

najbardziej dogadzał naturze krewkiej, młodej, energicznej nowego posła.

Z zawodu adwokat, który według ustaw austryackich długie lata dosługiwać się musiał tego tytułu, celował wymową i logiczną argumentacyą; nie był stylistą wytwornym, ale jakaś mieszczańska prostota i ciętość z krwi i pochodzenia przesiąkła w jego słowa, rąbał prosto z mostu prawdę, gdzie trzeba było powiedzieć, nie bał się niczyjej draźliwości, nie schlebiał nikomu, niczyich względów układnie zaskarbiać sobie nie chciał. Podobnie jak Niemcy w Wiedniu nazywali go: "Der polnische Bayard ohne Furcht uud Tadel," Polacy w sejmie lwowskim tytułowali go "Brzytewką" za to, że "golił" i "ciął" zapamiętale w przekonaniu o dobrej sprawie, której zawsze bezinteresownie służył.

Miał w sobie tę wewnętrzną siłę wyrobionych zasad i przekonań, których z uporem bronił, nawet wobec przemagającej większości, niezrażając się żadną opozycyą na żadnem polu. "Skoro tak mówię, tak być musi,"—powiadał najczęściej i od swego nie odstępował za nic w świecie. Wyrodziła się z tego zbytku energii i pewności siebie arbitralność w postępowaniu i poglądach byłego prezydenta miasta, a późniejszego marszałka, która mu niechętnych i przeciwników wśród draźliwego otoczenia wytworzyła, ale Zyblikiewicz należał do ludzi, którym to bywa obojętnem: podobają się, czy się nie podobają, byle swoje zrobili jaknajlepiej; robił tak, o resztę nie pytał

Jako zwykły referent komisyi budżetowych i tylu innych w sejmie, miał sposobność wybornie zapoznać się z ekonomicznym i przemysłowym stanem kraju, wiedział o jego brakach i potrzebach, o jego słabych i złych stronach. Później na stanowisku marszałka przydała mu się bardzo ta znajomość tak gruntowna i szczegółowa, całą swą działalność bowiem mógł skierować ku naprawieniu złego; jemu też w ciągu marszałkowania Galicyi wiele reform, wiele spraw, jak podniesienie przemysłu krajowego, regulacya rzek, przymus szkolny wśród ludu wiejskiego, budowa kolei żelaznych, założenie i organizacya banku krajowego i t. p., zawdzięczają bardzo dużo.

Ustępując w końcu roku zesziego, skutkiem zatargów wewnętrznych wydziału krajowego z namiestnictwem, zrażony i zniechęcony opozycyą, którą wywoływał niekiedy zbyt pochopnie, wreszcie chorobą zgnębiony, zostawił

swojemu następcy dzisiejszemu, hr. Janowi Tarnowskiemu, wytknięte i utorowane drogi

dalszego działania.

Kiedy po ś. p. Józefie Dietlu obejmował prezydenture miasta Krakowa przed laty kilkunastu, czekała go herkulesowa praca; trzeba było stary gród Jagiellonów podnosić z gruzów, uporządkować, oczyścić, a dopiero pomyśleć o jego upiększeniu. Osiem lat energicznej, wytrwałej, zaciętej pracy potrzeba by-ło do tego, ale też Kraków dzisiejszy może się nazwać dziełem prezydentury i gospodarki miejskiej d-ra Zyblikiewicza. Działalność s. p. Dietla stała się inicyatywą, nakreśliła plany i kierunek tej reformy i pracy, ale na-stępca słynnego burmistrza miasta Krakowa zdobył zasługę wykonania i przyprowadzenia wszystkiego do skutku.

Zabudowało się, upiększyło stare gniazdo Jagiellonów, dzięki inicyatywie i energii Zyblikiewicza, który miał w swej wyjątkowej pieczy restauracyę Sukiennic, sprawę pomnika dla Mickiewicza, projektowane odnowie-

nie Wawelu i t. d.

Dobru publicznemu służył, o siebie niewiele dbając; ze wspaniałych apartamentów pałacu marszałkowskiego we Lwowie przeniósł się do skromnych izdebek w gmachu popijarskim w Krakowie i czekał nowej sposobności słu-

Przy energii, rzutkości, wytrwałości charakteru hartownego posiadał dar organizacyjny i reprezentacyjny; kto miał sposobność widzenia go podczas jubileuszu Kraszewskiego, lub odwiedzin cesarskich w Krakowie, ten musiał podziwiać działalność prezydenta, wskrzeszającego z całą pompą tradycyę sławetnego mieszczaństwa i rajców tego grodu.

Nie należał do żadnego stronnictwa, stał ponad niemi, przyznając słuszność tym. którzy według jego widzenia rzeczy pożytek dla kraju przynosili.

Rusinem był, unickiego wyznania, ale wśród Rusinów najwięcej znajdował opozycyi.

Umarł, zasłużony i spracowany, godzien długiej pamięci i uznania nawet swych przeciwników za życia.

Z kroniki politycznej.

Z Rzymu piszą, że niema formalnych układów, co do zbliżenia się Watykanu z rządem włoskim, lecz na coś przecie zanosi się. Niemcy popychają w tym kierunku, i Watykan sądzi, że rząd włoski zdecyduje się na najnieprawdopodobniejszą reakcyę, jeśli Niemcy za-żądają tego. We Florencyi arcybiskup przyj-mował urzędownie króla i królowę przy uro-czystem *Te Deum* na rozpoczęcie budowy katedry.

Donoszą także z Rzymu, że Watykan mocno jest zajęty Słowianami południowymi; wszystko, co ich dotyczy, załatwia w drodze dyplomatycznej nuncyusz wiedeński, monsi-gnore Galimberti, zostający, jak mówią, pod

wpływem ks. Bismarck'a.

△ Wiadomo, że posłem rossyjskim w Paryżu jest hr. Mohrenheim, i że niektórzy inni członkowie ambasady rossyjskiej tamtejszej noszą niesłowiańskie nazwiska. Dzienniki petersburskie w swej politycznej przezorności uważały to nieraz za powód, utrudniający Fran-cuzom zbliżenie się do Rossyi. Dzienniki paryskie są innego zdania. Między innemi Journal des débats pisze: "Nie bez zdziwienia znaleźliśmy w niektórych gazetach paryskich przedruk pewnego artykulu z St-P. wiedomosti. Jest on dla Francyi pelen sympatyi, do której od niejakiego czasu przyzwyczaiła nas prasa rossyjska, lecz zawiera przeciw członkom ambasady rossyjskiej insynuacye, których nie możemy zostawić bez protestu. Przypusz-czać, jak to twierdzą St. P. wiedomosti, że w Paryżu ktoś przywiązuje wagę do brzmienia nazwisk przedstawicieli Rossyi; twierdzić, że "przy tych niemieckich nazwiskach nie zyskuje się sympatyi Francuzów;" nareszcie doda-wać, że "Paryżanie mają prawo zapytać, gdzie się kończy ambasada rossyjska, a gdzie zaczyna niemiecka,"—jest to przypisywać nam łaskawie usposobienie zanadto dziecinne. Nie wiemy, co są warte wskazówki St-P. wied., co do dążności o inii publicznej w Rossyi. Ale możemy zapewnić, że dziennik ów jest zle po-informowany o usposobieniach opinii paryskiej; personel poselstwa rossyjskiego ma tutaj tylko przyjaciół, i nie zapomniano udziału, jaki szef jego, prawdziwy Francuz grzecznością i umysłem, miał w sprawie przywrócenia normalnych stosunków dyplomatycznych między Francyą i swoim rządem."

△ Przesilenie ministeryalne we Francyi musi się niedługo skończyć, lecz jak się skończy, niewiadomo. Większość dzienników trzymających z komisyą zadowolniłaby się ustąpieniem z posady samego tylko ministra skar-bie, pana Dauphin. Pan Ranc, znany niegdyś przyjaciel Gambetty, pisze w Matin, że p. Dauphin jest przyczyną wszystkiego złego, i że jego dymisya "wystarczyłaby na zadość-uczynienie izbie". "Niech p. Dauphin poświę-ci się patryotycznie. Nie będzie go to wiele kosztowało z pewnością. Gdyż poświęci jedynie swoją tekę, nie zaś swoje idee finansowe, jeżeli bowiem je kiedy miał, już je zapewne porzucił". Lanterne jest również zdania, że ustąpienie ministra finansów położyłoby koniec przesileniu.

△ Pod dniem14-ym maja zWiednia wysłano do Paryża ciekawą wiadomość, dotyczącą Bulgaryi, niewiadomo tylko czy prawdziwą. Twierdził mianowicie autor depeszy, że wkrótce zwołanem być ma sobranie, które ogłosi niepodległość Bulgaryi i Rumelii, jako toż żo wodług obiograpy pogłosi, trop też, że według obiegających pogłosek tron tego nowego niezawisłego państwa ma być ofiarowany synowi księcia Montpensier lub księciu de Chartres. Wczoraj agencya pólnocna zaprzeczyła zamiarowi ogłoszenia niepodległości. Ale, co do książąt francuskich, jako kandydatów na tron, dotychczas nikt ani potwierdzał, ani zaprzeczał.

△ W przedmiocie urzędowej odmowy Anglii na zaproszenie do przyjęcia udziału w wystawie paryskiej z roku 1879 piszą z Londynu do Journ. des déb.: "Postanowienie to jest pozadowania godnem z wielu względów; lecz należy je zawdzięczać temu zapewne, iż rząd angielski zdaje sobie sprawę z usposobienia przemysłowców którzy stracili entuzyazm do wy-staw wogóle, a do wystaw powszechnych w szczególności. Przemysłowcy i negocyanci są niemi znużeni, i niepodobna byłoby w Anglii urządzić dziś wystawe powszechną. Jedyne wystawy, jakie mogłyby liczyć dziś na jakie takie powodzenie, to wystawy specyalne, ograniczone do jednego przemysłu lub sztuki, i tym podobne".

"Niesłusznem byłoby więc – pisze dalej korespondent - w odmowie rządu angielskiego upatrywać by najmniejszą intencyę urażenia Francyi; jestem upoważniony do stwierdzenia, że przeciwnie, od niejakiego czasustosunki obu rządów są najserdeczniejsze i pod wszelkiemi względami zadawalające". — Być może, że wyrazem tych właśnie serdecznych stosunków jest zawarty w tych dniach układ francusko-angielski, co do organizacyi policyi wspólnej na Nowych Hebrydach, jako też toczące się w duchu pojednawczym układy, co do

neutralizacyi kanalu Sueskiego.

A Książe Connaught, trzeci syn królowej Wiktoryi, aby módz przyjechać na jubileusz matki, musiał uzyskać na to pozwolenie parlamentu. Książe Connaught jest głównodowodzącym armią w Bombaju.

Prawo z roku 1883-ym przepisuje, że gdy zarządca Indyi, zarządca prowincyi, członek rady indyjskiej lub jaki naczelny dowódca opuszcza ziemię indyjską i udaje się do Europy, uważany jest za dymisyonowanego. I otóż izba gmin po dość ożywionej dyskusyi, w której opozycyę stanowili radykalni i parneliści, przyjęła bil, upoważniający księcia do opuszczenia Indyi bez utraty stanowiska.

Ponieważ korona angielska jest samowładną zwierzchniczką armii, więc gdyby parlament powyższego bilu nie był uchwalił, książe także przyjechałby na jubileusz matki. Za powrotem do Indyi taż matka dałaby mu po-wtórną nominacyę na posadę, jaką zajmo-

△ Dla Herberta Bismarck'a, przejeżdżają. cego do Dublina przez Londyn, odbyła się w tem mieście uczta u posła niemieckiego. Do

liczby zaproszonych należeli posłowie Rossyi i Włoch.

w joxekywZn Poznaniav good joukod

ninexposico organizacione esta de la composicione della composicione d

Miałem sposobność rozmawiania dzisiaj z jednym z najwybitniejszych posłów naszych z księztwa, który wracał właśnie ze sejmu z

Krakon nia 17-go moja.

"Smutne szczęście" ma w tych czasach Kraków do pogrzebów ludzi zasłużonych, smutne też spełniając zadanie usprawiedliwienia opinii, że jest miastem grobów i wspomnień głównie.

Wczoraj minęło cztery tygodnie, jakeśmy oddawali ostatnią cześć zwłokom najzasłużeńszego ze współczesnych literatów naszych, — i wczoraj właśnie zgasł w murach Krakowa znany w całej Polsce mąż niezwykłej miary i wielkiej zasługi, dr Mikołaj Zyblikiewicz.

Kto choć cokolwiek zna dzieje Galicyi w ostatnich latach dwudziestu kilku, temu też obcem być nie może imie Zyblikiewicza, jako człowieka, który tak się zespolił z publicznem i społecznem życiem tego kraju, służąc mu dzielnie i mądrze od pierwszego świtu jego autonomii aż do ostatnich czasów, - że był jakoby żywem wcieleniem każdej dodatniej działalności naszych organów autonomicznych, inicyatorem każdej zdrowej myśli, mocną podpora każdego dobrego czynu i pełnym męztwa przeciwnikiem wszystkiego, co nie zgadzało się z prawdziwem dobrem kraju lub sprawy jego pchnać usiłowało na tory wstecznictwa, które, niestety, tak często ujnas maskę patryotyzmu przywdziewa. Al w Galicyi stać się taką potegą moralną i y ytem dojść do tylu godności wysokich, e piastował nieboszczyk, — Remająć prodzenia", wtej Galicyi nie zwykła po-magać "parweniuszom" na "wiemkolwiek po-lu ani zbytnio holdować zasadom self-help'u, trzeba na to zaprawde niezwykłych zdolności, wielkiej energii i siły charakteru, a przedewszystkiem wielkiego poświęcenia, które się nie zraża przeciwnościami i nie waha płynąć pod wiatr ustawicznie i walczyć z przeszkodami, bo wytrwałość czerpie w miłości dla kraju i przeswiadczeniu, że dla jego pożytku i dobra zdolności swe człek powinien nieść w ofierze, chociażby droga była krwawa... W pierwszych chwilach życia konstytucyjnego w Austryi, kied blikiewicz, jako poseł do parlamentu, potrafił odznaczyć się odrazu siłą, odwagą i energią wymowy, pewne pismo wiedeńskie nazwało go "taranem, rozbijającym mury austryackiego biuro-kratyzmu". Słowo to charakteryzuje wymownie energię, która też, obok innych przymiotów pierwszorzędnych, pozostała na zawsze główną zaletą jego charakteru i wybitną cecha indywidualności jego. Dał on jej liczne dowody na każdem stanowisku i w każdej sprawie publicznej, czy to jako jeden z najczynniejszych posłów do sejmu i do rady państwa, czy jako prezydent miasta Krakowa, który tyle cennych pamiątek swych rzadów zostawił ukochanemu przez siebie grodowi, czy też jako marszałek, któremu kraj zawdzięcza inicyatywę pchnięcia go na leżące dotychczas odłogiem pole działalności przemysłowej. Energia i zapał do czynu były głównemi zaletami charakteru ś. p. Zyblikiewicza, — ale dźwignią jego wszechstronnej działalności była zawsze wielka miłość ziemi ojczystej, wielka chęć budowania dla niej przyszłości, tudzież wiara, że tylko czyste i uczciwe ręce tej świętej pracy podołać potrafia.

Takiego to człowieka kraj nasz utracił wczoraj, niedziw więc, że smutny ten wypadek przejął boleścią wszystkie serca, a z ust wielu wywołał pytanie: "Któż go nam za-

stąpi?"..

S. p. Zyblikiewicz zachorował d. 8 go b. m. w niedziele wieczorem, zaraz po powrocie z Sambora, dokąd jeździł na pogrzeb swojego siostrzeńca, adw kata Woł., i tam się podobno zaziębił. Przebył on, jak wiadomo, ciężką chorobę zapalenia płuc w listopadzie i grudniu roku zeszłego we Lwowie, i ślady tej choroby, grożącej przy lada sposobności recydywą, niezupełnie zostały usuniętemi. Radzili mu też lekarze, aby się udał na resztę zimy do Kairu, albo przynajmniej do Włoch, czego jednak spełnić nie chciał, ufając zbytnio swej zdrowej dotychczas i mocnej kompleksyi. Lekceważył sobie rady doktorów, dotyczące zachowywania pewnej dyety i pewnych ostrożności w warunkach życia, co łatwo da się wytłómaczyć niecierpliwym, sangwinistycznym temperamentem nieboszczyka. Bądź, co bądź, skoro tylko zachorował teraz, a zachorował właśnie na zapalenie płuc znowu, uznano odrazu, iż życiu jego grozi niebezpieczeństwo tak wielkie, że cudu prawie potrzeba, aby mógł wyzdrowieć tym razem. Czterech doktorów najlepszych, jakich dziś Kraków posiada, nie odstępowało prawie łóżka chorego i nie szczędziło wszelkich możebnych starań, aby go przy życiu utrzymać,ale, niestety, bezskutecznie. W ciągu zeszłego tygodnia choroba, oscylując to ku lepszemu, to ku gorszemu, szła szybko do przesilenia, które nastąpiło onegdaj (w niedzielę), lecz po którem chory żył tylko jedną już dobe, bo nastąpił paraliż serca, a ten spowodował śmierć wczoraj o trzy kwadranse na dziewiątą wieczorem.

Przez cały ciąg słabości ś. p. Zyblikiewicz był ciągle przytomnym, tak dalece, że przyjmował często swych bliższych znajomych, rozmawiał z nimi o sprawach publicznych i potocznych, kazał sobie czytać dzienniki, z nich zagajał różne dyskusye i t. d. Do soboty miał dobrą wcale otuchę, bo, zapytywany o zdrowie, odpowiadał stale: "Lepiej mi jest, za parę dni wstanę." – W sobotę dopiero zwatpił i ciągle już mówił o śmierci, jako nieuniknionej. W tym dniu właśnie poprosił o sprowadzenie księdza, a gdy przybył doń proboszcz miejscowego kościoła unickiego, ks. Borsuk, z wielką skruchą wyspowiadał się u niego, przyjął ŚŚ. Sakramenta i Ostatnie Pomazanie. Tegoż samego dnia zaraz po spowiedzi wezwał do siebie notaryusza, p. Muszkowskiego, dla spisania ostatniej woli, do której podpisania, jako świadków, zaprosił d rów: Pareńskiego, Zarewicza i Rosnera, a egzeku-

torem mianował p. Slęka, dyrektora kasy oszczedności. Całe swe mienie, składające się z niewielkiej stosunkowo sumki 21,000 złr., legował trzem nieletnim córkom wspomnianego wyżej, niedawno zmariego siostrzeńca swojego, d-ra Woł.: Helenie, Kazimierze i Jadwidze, których matka, p. Anna z Dietrichów Woł., chociaż sama zgnębiona świeżą stratą męża, znajdowała się przy łożu chorego przez kilka dni nieustannie, dając dowody wielkiego poświęcenia, bo ostatnie cztery doby przepędziła zupełnie bez snu i nie-mal bez posiłku. W chwili skonania oprócz pani Woł. i kilku doktorów, znajdowali się przy łożu: p. Dziłoicz (brat pani Woł., p. Slęk, prezydent Szlachtowski, pani Wrotnowska, dyrektor Kieszkowski i kilku innych, bliższych znajomych nieboszczyka.

Dzięki uprzejmości egzekutora testamentu ś. p. Zyblikiewicza, p. Slęka, który, jako jeden z najdawniejszych przyjaciół nieboszczyka, prawie nie odstępował go w chorobie, - zawdzięczam parę faktów z ostatnich chwil jego życia, tak charakteryzujących szlachetna postać zmarlego, że uważam za właściwe przytoczyć je tu. Oto najprzód, - jak był nieboszczyk skromnym i jak małą przywiązywał wagę do swoich zasług dla kraju, o których przecież miał świadomość, — dowodzi fakt, że przeznaczył osobną kwotę na koszta swego pogrzebu (500 złr.); na uczynioną zaś uwagę, że bez wątpienia albo kraj, albo miasto poczują się do obowiązku sprawienia mu pogrzebu, odpowiedział: "A za co? Cóż ja tak wielkiego zrobilem?"... Fakt zaś drugi, który charakteryzuje zacne, czułe serce nieboszczyka, jest nastepujący: Oto, rozmawiając z p. Slękiem o pogrzebie swoim, objawił był chęć, aby go pochowano w Starem Mieście, jako miejscu urodzenia. "Tamby mi było najlepiej", — mówił. Następnie jednak przyszło mu na myśl, że w takim razie trzeba będzie ciało balsamować, zapytał tedy o koszta balsamowania, a gdy mu je określono na 600 do 700 złr., - rzekł: "El to dajcie z tem pokój, niestać mię na to, niech lepiej ten grosz dostanie się moim biednym sierotkom" (pp. Wol.).

A oto parę dat biograficznych z życia nieboszczyka, o ile naprędce udało mi się zebrać, z zupełnie dobrego zresztą źródła, bo z ust wspomnianego już parę razy p. Slęka.

Urodził się ś. p. Zyblikiewicz w r. 1823 (data jest dokładną, bo wziętą z dokumentów urzędowych, obstaję tedy przy niej, chociaż niektóre pisma podawały ją na r. 1825 lub 1826); rodzicami jego byli ubodzy mieszczanie-rolnicy w miasteczku Starem-Mieście powiatu samborskiego. Nauki gimnazyalne pobierał najprzód w Samborze, a potem we Lwowie, gdzie też odbył pierwszy kurs uniwersytecki na wydziale prawnym. Skończył jednak nauki i doktorat praw otrzymał na uniwersytecie Jagielońskim w Krakowie. Dla zyskania środków do dalszego zawodu prawniczego był zmuszony przez lat kilka zajmować się nauczycielstwem w prywatnych domach zamożnych. Był też jakiś czas suplentem (zastępcą profesora) w gimnazyum tar-

r. 1881, w którym powołanym został na stanowisko marszałka kraju. Dzieje marszałkostwa, pełne epizodów, przynoszących mu chlubę najwyższą, tudzież przejścia, które towarzyszyły jego przeszłorocznej rezygnacyi, zanadto są świeże, abym je tu przypominać potrzebował.

Zwłoki ś. p. Zyblikiewicza mają podobno być wystawione przez dni kilka w tej samej krypcie kościoła Pijarów, gdzie spoczywały prowizorycznie zwłoki Kraszewskiego. Tem pewniej to się stanie, że nieboszczyk mieszkał i życie zakończył w domu księży

Pijarów, przy kościele.

Pogrzeb odbędzie się w przyszły piątek lub sobotę. Czytałem depeszę telegraficzną marszałka, hr. Tarnowskiego, że dziś zwoluje posiedzenie wydziału krajowego celem uchwalenia pogrzebu kosztem kraju,— i że p. marszałek nań przybędzie.

Dziś także odbędzie się posiedzenie rady miejskiej w celu obmyślenia sposobu uczcze-

nia nieboszczyka przez miasto.

Wczoraj, w chwilach właśnie, gdy ś. p. Zyblikiewicz konał, odbywało się posiedzenie senatu uniwersyteckiego, na którem uchwalono, z okazyi uroczystości otwarcia nowego gmachu, ofiarować między innymi i Zyblikiewiczowi dyplom doktora filozofii honoris causa.

(8)

Swieta polska 1887 v. Zkroniki politycznej.

Maja. — H/10

N miedzielę ubiegłą, arcybiskup Dinder przyjmował w Poznaniu deputacyę przedstawicieli wszystkich stanów obywatelstwa poznańskiego, złożoną z 26 osób, które zwróciło się do swego pasterza z proźbą o opiekę dla gwałconych w szkole praw rodzicielskich i narodowych.

Jeden z deputatów przedewszystkiem podziękował arcybiskupowi, że zgodził się na przyjęcie i wysłuchanie deputacyi, poczem inny, p. Więckowski, odczytał petycyę, podpisaną przez ojców rodzin, a zredagowaną w ducha uchwał niedawnego wiecu szkolnego.

Petycya na wstępie opisywała przebieg dotychczasowych usiłowań, zmierzających do nakłonienia władz na rzecz słusznych wymagań

Następnie sformułowała żądania poniższe, jako najważniejsze i najpilniesze:

a) aby przywrócono w szkołach ludowych inspekcyę duchowną,

b) aby naukę religii wykładały tylko osoby, posiadające missionem canonicam,

c) aby oznaczenie narodowości dziecka należało wyłacznie do rodziców i opiekunów,

d) aby szkoły symultanne zostały zniesione, a zaprowadzone wyznaniowe. Nadto, ażeby w gimnazyum Św. Maryi Magdaleny i w gimnazyum realnem zaprowadzony został wykład nauki religii dla polskich dzieci w języku ojczystym, której od lat kilkunastu wcale w tych szkołach nie uczą od najniższych klas począwszy, aż do sekundy.

Po wysłuchaniu petycyi odpowiedział arcy-

dzentelmen nie pozwon go soble zrobie. Zajście będzie miało prawdopodobnie dalsze następstwa. Szczęście to więc, że sejm został zamknięty, i że zainteresowanym panom odjętą została sposobność prowadzenia sporu z trybuny."

Kölnische Zeitung, zamieszcza dalej parę szczegółów z życiorysu Kościelskiego, a mianowicie: "P. Kościelski ma lat 41, od lat 6 jest członkiem pruskiej izby panów, od roku 1884-go również posłem do parlamentu; pisał po polsku poezye liryczne i dramatyczne, również kilka prac politycznych ogłosił w polskim i francuskim języku".

"Przy sposobności", przechodzi dalej Köln. Zing do innego zajścia parlamentarnego, w izbie poselskiej pruskiej, co my znowu pominęlibysmy bez uwagi, gdyby nie jedno ciekawe

twierdzenie dziennika nadreńskiego.

"Na posiedzeniu d. 7-go maja — pisze Köln. Ztng-poseł Czarliński powiedział ministrowi Puttkamerowi, że tenże występuje ustawicznie z "niesmacznemi" zarzutami (Abgeschmackt), a prezydujący bar. Heereman na to zauważył, że w przypuszczeniu, jako język niemiecki nie jest ojczystym posła Czarlińskiego, chce mniemać, iż p. Czarliński zamierzał właściwie użyć wyrażenia nicht geschmackvoll, nie zaś abgeschmackt. Wyjaśnienie takie było łagodnem i zręcznem, ale według naszego zdania jest niestosownem. Językiem ojczystym nawet i urodzonych w Prusach polskich deputowanych jest i będzie język niemiecki. Nie znać go gruntownie - wstyd Prusakowi i pruskiemu Polakowi, nie zaś uniewinnienie; zwłaszcza gdy chodzi o posła, który przecież w wykształceniu powinien nieco przewyższać resztę swoich mało oświeconych rodaków". Pomijamy dalszy ciąg tej elekubracyi. I tego kawałka wystarcza, aby można było zmierzyć głębokość nadreńskiej arogancyi.

△ Lord Dufferin, wicekról Indyi, udzielił przedstawicielowi swemu w Kabulu, Mir-Afzul Hanowi, nowe instrukcye, z mocy których ostatni postał dwóch ulemów do zbuntowanych Gilzajów, aby się dowiedzieć o powodach niezadowolenia ich z emira Abdurrahmana. Wysłańcom tym polecono, aby obiecali powstańczemu plemieniu zadośćuczynienie. W Teheranie jednak wątpią o powodzenia tej misyi. Wiadomość o misyi tej jest zresztą także pochodzenia perskiego. Dziennik Fars twierdzi, że emir Abdurrahman przenosi w bezpieczne miejsca skarby swoje i archiwa państwowe; twierdzi również, że powstańcom wciąż sprzyja szczęście w potyczkach z wojskami emira.

△ Parlament niemiecki przerwie posiedzenia 25 go b. m. zpowodu feryi świątkowych, zbierze się zaś ponownie 8-go czerwca. Dziś rozpoczynają się obrady nad prawem o ochronie robotników.

△ Przyjazne wynurzenia włoskiego ministra spraw zagranicznych Depretisa o stosunkach Włoch z Hiszpanią, zpowodu interpelacyi w sprawie zamierzonych nabytków hiszpańskich nad brzegami morza Czerwonego, sprawiły w Madrycie tak przyjemne wrażenie, że rząd hiszpański podziękował Depretisowi w bardzo gorących wyrazach i ze swej strony wyraził radość zpowodu zobopólnej

spokojna powaga stanu i giędokość mysnice chowała mowe ks. Jerzego Lobkowica. Przedstawił on słuchaczom widmo kwestyi językowej w całej postaci, w jakiej polityków austryackich prześladuje. Zdaniem księcia już prezes wyższego praskiego sądu miał prawo wydać takie rozpowadzenie, jakie wydał 28 go września r. z. minister Prażak. To też rozporządzenie to nigdyby nie wzrosło do znaczenia wypadku politycznego, gdyby go Schmerling nie był użył, a raczej nadużył do urządzenia politycznej demonstracyi. Wywody ks. Lobkowica sa w istocie godne z czeskiego stanowiska uwagi, wskazują one bowiem nowe zadania dla tych, którzy kwestye językowe w Czechach rozstrzygają, mianowicie sprawy ważniejsze, niż poruszoną głośnym wnioskiemScharschmidt'a sprawę wprowadze. nia w Czechach języka niemieckiego, jako państwowego.

Ks. Lobkowic uważa za błędne trzymanie sie metody porównawczej przy sądzeniu spraw jezykowych w Czechach. Jak wspominałem już w sobotę, mówcy prawicy walczyli porównaniem Czech do Galicyi, W. Ks. Krakowskiego i Dalmacyi. Ks. Lobkowic wykazał, że wobec rozmaitości stosunków i potrzeb w rozmaitych krajach państwa, porównanie takie niezawsze się da ściśle zastosować. Nie chodzi o teoretyczny szablon, lecz o zbadanie praktycznych potrzeb, które samo jedno pozwoli stopniowo niewłaściwości usuwać. Usuwanie to odbywać się powinno w każdym kraju na zasadzie stosunków narodowościowych, krajowi temu właściwych. W pojedyń-czych wypadkach rozstrzygać się powinno także, czy reforma dpada kompetencyi praaństwowego, czy wławodastwa krajowe dzy rządu. Rozma rodków jest koniecz na, w miarę tego, sel dotyczy urzędu pańdzy rządu. Rozma rodków jest koniecz stwowego, lub autonomicznego, instancyi pierwszej lub drugiej, urzędu politycznego lub sadowego, pocztowego lub kolejowego, system to skomplikowany i trudny, ale sku

Przeszediszy do omawiania stosunków czeskich specyalnie, — rzeki ks. Lobkowic, że stosunki językowe w tym kraju uregulowaćby się dały jedynie albo narodowościowym podzialem, która droga sprzeciwia się wprost żywotnemu interesowi państwa, albo drogą czesko-niemieckieg pojednania, opartego na zupełnem równouprawnieniu obu narodowości.

Czytelnikom wiadomo, że to jest właśnie droga, obrana przez przywódców narodu czeskiego, przez czeską delegacyę i klub, droga, broniona przez poważną czeską prasę. Dzień 7-my maja r. b., porażką Schmerling'a i zwycięztwem prawicy, mianowicie sprawy czeskiej, pamiętny, jest jako zapowiedź, że droga, którą klub czeski wiedzie naród dodoprowadzi go, choć nie bez walki i przygód do zupełnego w imie autonomii zwycięztwa.

Ale na jakiejże drodze przygód się niedoznaje? I naród czeski zrażać się niemi niepowinien, choć przyznajemy, że ostatnia z nich przykrą Czechom być może. Donosiłem wam już o zapowiedzianych tu na czerwiec obchodach jubileuszowych "Sokoła." Miała to być proczystość na wielka skale, spotego-

sp jal co nis bn sło nio za wa

za by że kó

po mi

CZ

rz: w

no ch Zı

w

za

w. "S

W

wi prona lon ci kt sy w

CO

ie- ni że ty .ć- ki ost że gą sk

will book litter go

on go że ol ła dı

C SI Cy m

ś. p. Zyblikiewicz wyzionał ducha – zasnał na wieki snem sprawiedliwych! Nieubłagana śmierć powaliła wspaniała postać, indywidualność niezwykła, meża wielkiego serca, umysłu i żelaznego charakteru, patryote niezwykłej miary - prawdziwego meża stanu dobrze zasłużonego Ojczyźnie!

Tak zakończył doczesny żywot jeden z dostojniejszych, stojących na czele narodu, a smutna wieść o zgonie ulubieńca narodu i kraju obiegła w ciagu kilku minut zaniepokojone miasto. Jedno westchnienie wyrwało się z piersi rozżalonych tysiecy: Zmarł dobry, czysty jak łza polska, człowiek!

S. p. Mikołaj Zyblikiewicz urodził sie w 1823 roku w Starem Mieście. Pochodził z niezamożnej rodziny mieszczańskiej grecko-katolickiego wyznania. Mawiał o sobie, że był gente Ruthenus, natione Polonus. Pierwsze nauki pobierał w Samborze i Lwowie, gdzie też wstąpił na wydział prawny. W walce o byt materyalny zamierzał najwcześniej zbierać plony swej pracy i za skromnem wynagrodzeniem objał obowiązki suplenta gimnazyum w Tarnowie, w krótkim wszakże czasie zniechęcony panującym wówczas systemem edukacyjnym, porzucił całkiem nauczycielska działalność i przeniósł sie do Krakowa dla ukończenia studyów prawniczych. - Tu sie doktoryzował dzenia telegram urzędowy następującej treści: i otworzył kancelarye adwokacka.

z Krakowa do Seimu z poczatkiem ery konstytucyjnej w 1861 roku. Poslował bez przerwy do w uznaniu wielkich zasług zmarłego, postanowił końca życia, wybierany w latach ostatnich z Sambora. Przez Seim wybrany delegatem do Rady państwa, po roku 1866 został prezesem Koła towej krakowskiej p. Milieskiego, aby w porozu- a 21 kapłaństwa. polskiego w Wiedniu. Po śmierci ś. p. Dietla mieniu z panem prezydentem miasta zajął się w 1873 roku wybrany został prezydentem Krakowa, a z tych czasów urządzeniem jubileuszu jowy i deputacya urzędników wezmą udział w poś. p. Kraszewskiego i przyjęciem cesarza w Kra- grzebie i złożą wieniec. Wydział krajowy zawia- później do 15 czerwca. De podań należy dołączyć kowie, imie swoje uczynił głośnem, a miasto, domi wszystkich posłów i reprezentacye powia- dowody: a) że kandydat ukończył szesnasty rok którem zarządzał, okrył chluba.

szcze ze wzgledów, które wypowiada, pp. Kieszkowskiego, Korneckiego, hr. Artura Potockiego Sleka.

R. m. Bochenek żada wyboru komitetu z innych osób złożonego, gdyż komitet pogrzebu śp. Kraszewskiego badź co badź popełniał polityczne beztakty, z któremi Rada przez powołanie go znów do życia poniekad dałaby wyraz swego solidaryzowania sie.

Przeciw temu przemawiają r. m. Zoll i F. Jakubowski, który radzi wobec smutku zaniechać dyskusyi a przyjać wniosek prezydenta.

W głosowaniu wniosek prezydenta z rezolucya

dra Zolla zostaje przyjety.

Do komitetu należa zatem pp.: ks. Polkowski Miłaszewski, Estreicher, Kossak, Lepkowski, Rostaffński, Prvliński, Romanowicz, Chyliński, Bartoszewicz, Jaworski, Asnyk, Baranowski Friedlein, dr. Jakubowski F., Jordan, Majer, Mendelsburg, Muczkowski, Pieniążek, Rzewuski, Szpakowski, Wejgel, Zoll. - wreszcie czterej nowi członkowie pp. Kieszkowski, Kornecki, hr. A. Potocki i dvrektor Slek.

Komitet ten dziś o czwartej popołudniu odbedzie posiedzenie w magistracie.

Lwów, 17 maja, godz. 12 m. 15. Dając wy-Polityczną swą karyere rozpoczął wybrany raz żalowi po stracie, jaką poniósł kraj i społe- polskich z r 1831, zmarł w dobrach swoich w Jaczeństwo przez zgon b. marszałka Zyblikiewicza, Wydział krajowy zarzadzić pogrzeb kosztem kraiu. Jednocześnie wzywamy prezesa Rady powiaurzadzeniem pogrzebu. Marszałek, Wydział kra- Chcacy wstapić do tego zakładu winni według ogłotów i miast. Tarnowski, Hoszard.

dnokročnie, a niestety nie bez słuszności o pewna abstynencye w życiu towarzyskiem. Wczorajsze przedstawienie w teatrze, urządzone na cel dobroczynny. wypadło bardzo dobrze i niemniej pomyślnym też bez watpienia uwieńczone zostało rezultatem finansowym. Program wisczoru stanowiła jednoaktówka Swiderskiego "Jesienia", oraz komedya Korzeniowskiego "Okreżne". Obie sztuczki odegrane były wzglednie do sił amatorów bardzo starannie, a nawet kilka ról wyróżniło sie korzystnie i wskazało na istotny talent niektórych amatorów. Do takich należała charakterystyczna rola Eufrozyny w komedvi Swiderskiego, która w grze pani St. wyszła bardzo plastycznie i miała wszystkie cechy gry artystycznej. Niemniej na wyróżnienie zasługiwała rola Klary w "Okreżnem", którą p. Br. wyposażyła humorem i swoboda i pewna rutyna, która pozwala przypuszczać u p. B. temperament sceniczny. Również kilka ról męskich, zwłaszcza Kawalerskiego w grze p. B., odznaczała się umiejętnie miarkowanym komizmem, tudzież rola organisty w "Okreżnem". W tej ostatniej sztuce powszechnie się podobał śpiew panny W., która sympatycznym głosem i ujmująca powierzchownościa zdobyła powszechny poklask. Dziarsko odtańczony mazur, prowadzony z życiem przez p. S., w oświetleniu bengalskiem, za-Prof. dr. Zoll otrzymał po zamknieciu posie- kończył przedstawienie, które dla uczestników bardzo przyjemne pozostawiło wrażenie.

Zmarli. Adam Jounga de Lenie, weteran wojsk rosławskiem w 79 roku życia.

W Wadowicach zmarł otaczany powszechnym szacunkiem ks. Ignacy Wojnarski, katecheta szkół ludowych w Tuchowie. Zmarły liczył 45 lat życia

Krajowa niższa szkoła rolnicza w Dublanach. szenia dyrekcyi wnieść podania na ręce tejże najżycia, b) że skończył szkołę ludowa, c) że się za-W 1881 roku zamianowany został marszałkiem Skutkiem tego prezydent miasta na dzisiejsze chowywał moralnie po wyjściu ze szkół, d) że był

Nowella

Józefa Jerzego Fed'kowicza.

Z małoruskiego tłómaczył

SEDZISLAW

(Ciag dalszy)

Przyjawszy kołacze spojrzałem na brata: Cóż już się sterały i całkiem porwane. wy na to badiko? — pytam.

Zły humor mój zniknał do reszty. I żeby tyl-1 ko tyle! — ale uciecha taka wezbrała mi w piersi, ze jej aż za wiele było. A tu nie ma z kim kto na sto koni wsadził. serca swego podzielić, bo do Wasyla nie zwracam się ani na chwile. Przystapiwszy do Itasza, mówie:

ongi przyniósł badika z za góry?

- Pistolety? - zawołał Wasyl, zerwawszy

sie z miejsca, - a no, pokaż!

- A pokaż no, pokaż! - dorzucił i Iłasz. Poskoczyłem do komory i wynoszę pistolety, ucieszony, ze na mojem staneto. Wiedziałem, stał pod siedłem, nic to mu nie szkodzi; za to noże Wasyl przepada za bronią.

- Patrzaj, - rzekłem do Wasyla.

A nabite? - spytal. - Nie nabite; albo co?

- To i po cóż je pokazujesz? - rzekł Wa- selnych piwem przyjmuje? syl i usiadł znów na swojem miejscu. – Zabierz je sobie!

- Oszalał i hodi! - pomyślatem. I zbliżytem | baczyć. - -

ch walić. ko nożów jeszcze nie mam. odemnie pamiatkę.

- A tyż dla czegoż masz swoje noże stracić? - spytał brat mój Wasyla. - Ja sam sprawie ci noże - rzekł, zwracając sie do mnie,ot, zaraz jutro możesz pójść do Płoskiego i zamówić sobie parę nożów i widełki takie, jakie sam zechcesz.

- Ha, kiedy już każecie noże mi zrobić, badiko, to każcie i rzemienie sporządzić, bo moje

- No. dobrze niech i tak bedzie! - oarzekł - I owszem - powiada brat, - pozwolę; brat, - ale patrz, żebyś mi tego roku ładnie cie jak niejedno to drugie. Wiec te dwa tygo-

za to pokosił wszystko.

- Jak mi Bóg mily, badiko, wszystko wam pokosze! - zawołałem uradowany, jakby mnie

- No. no. zobaczymy! a teraz skocz i rozsiodłaj karego, bo aż w ziemie wrył się kopytami. A wszystko to przez ciebie gazdo... boś ty A widzieliście wy te pistolety, które mi nie mógł go rozkulbaczyć przedtem, zanim po- brat. szedleś po wódke.

mnie tniecie i tniecie, a mnieby nikt i krwi się cież więc sami i radujcie się zdrowi, dopókiście nie dociał. – Wszyscy w śmiech, a ja mówie dalej: - że tam sobie trochę wasz wrony pohula on za dwa tygodnie na weselu... i miodu sie napije.

- Albo piwa? - dorzucił Wasyl.

- Piwa? - spytalem, - a któż bojarów we-

- Nie wiem - odparł Wasyl i wyszedł w

mawiają, żartują, figlują, - bo i cóż wiecej do rzekłbyć na przekor.

- Dam tobie moje noże, - odezwał sie Wa- roboty? Tylko Wasyl nie hulał. Siedział chmursyl. - Mnie ich i tak nie trzeba. Ot, bedziesz ny, ponury, w końcu stoła. I siostra moja także miał po mnie... czy tam, chciałem powiedzieć: nie hulała. Przesiedziała cały czas w pasiece rozteskniona i smutna. Ale mnie obeszło to bajbardzo. Mnie tylko owe noże i rzemienie snuły sie po głowie. Hej, hej, miły Boże!...

Gdzież to nie ma roboty na wiosne? Chyba tam, gdzie pracować nie chca. Prawda, że u nas w górach nie ma tyle zakretaniny o wiośnie, jak u hreczkosiejów, ależ robota jest zawsze. To stawianie płotów, to przebudowywanie, - wreszdnie przed weselem zeszły jakby palcem kiwnął.

We czwartek wieczorem rzekła matka do nas:

- No, synaczki, kołacze dla was gotowe, wódka także przygotowana, a gdy was ludzie za ludzi mają, to godzi się pójść posłużyć druhowi, a do tego jeszcze tak miłemu.

- A wyż nie pojedziecie, matko? - spytał

- Pojechalabym ci ja z duszy serca - od-- Ej, toż-bo wy badiko, tylko ustawicznie rzekła matka, - ale czegoś nie domagam. Jedźmłodzi. Starość synku nie radość.... Oj nie, gołabku, nie!

Wstałem wiec bardzo wcześnie przed świtem. Popasłem konie, wyczesałem je i wytarłem jak lustro, że chociaż golić się do nich; osiodłałem dla brata wronego, a sobie ryżego. Umywszy się l uczesawszy, ubrałem się jak jaki rycerz, przypasalem nowe rzemienie, za pas wetknalem pistolety i noże i już doczekać się nie mogę, kiedy tej chwili z chaty, a ja pobiegłem konia rozkul- siostry brata ubiorą i wyprawią w drogę. Spieszło mi się, oj i bardzo, - a wszystko tak dla sie do Rasza, żeby chociaż przed nim się po- Co tam tego wieczora działo się, u nas, tego mojej Akseni, z którą zobaczę się pewnie na już nie potrzebuję wam opisywać. Wiecie bowiem weselu. Jedna mi tylko troska na sercu: ten was - Patrzcie, - mówię, - jakie ładne! Tyl- sami jak to bywa na gościnie. Piją, hulają, roz- przeklęty jak nie rośnie, tak nie rośnie, a to

przeszłego. — W czasie marszałkostwa powołany pow. p. A. Milieskiego. został na dożywotniego członka Izby panów, w bieżacym zaś roku wybrano go członkiem państwowego trybunału politycznego.

Zmarły był komandorem orderu Franciszka Józefa z gwiazdą, komandorem królewskiego włoskiego orderu korony, honorowym obywatelem m. Krakowa, protektorem krakowskiego Towarzystwa muzycznego, wiceprezydentem krajowego Stowarzyszenia patryotycznej pomocy "Czerwonego krzyża" i t. d.

Dziś w południe odbyło się nadzwyczajne posiedzenie Rady miejskiej w obecności bardzo licznie zebranych członków i napełnionej publicznością galeryi.

Prezydent Szlachtowski przemówił jak nastę-

kraju i godność tę piastował do listopada roku posiedzenie komitetu zaprosi także prezesa Rady

Starsi zgromadzeń cechowych i Stowarzyszeń rekodzielniczych krakowskich zbierają się dziś wieczorem w sali cechu rzeżników celem obrad nad urzadzeniem straży honorowej przy ciele śp. Zyblikiewicza.

W sobote śp. Zyblikiewicz rozporządził swym majątkiem przed przywołanym notaryuszem Muczkowskim wobec świadków pp. Slęka i Prylińskiego. Generalnemi spadkobiercami uczynił zmarły trzy córki swego siostrzeńca śp. Wołosiańskiego. – Człowiek, który mógł mieć miliony, gdyby nie był niepokalanie czystym pod względem pieniężnym, pozostawił tylko po sobie 20000 złr., uciułanych cieżka praca.

W chwili gdy rozpoczęło się konanie śp. Zy-

Nr. 113.

Kraków,

Nowa Reforma" wychodzi codziennie z wyjątkiem Niedziel i Świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:

W miejscu	28 , ,	półrocznie: 12 zł. w. a. 14 ", ",	kwartalnie: 6 zł w. a. 7 " "	miesięcznie: 2 złr. — et. 3
Szwajcaryi, Turcyi i innych krajów	32 , ,	16 , ,	8 , ,	3 , -

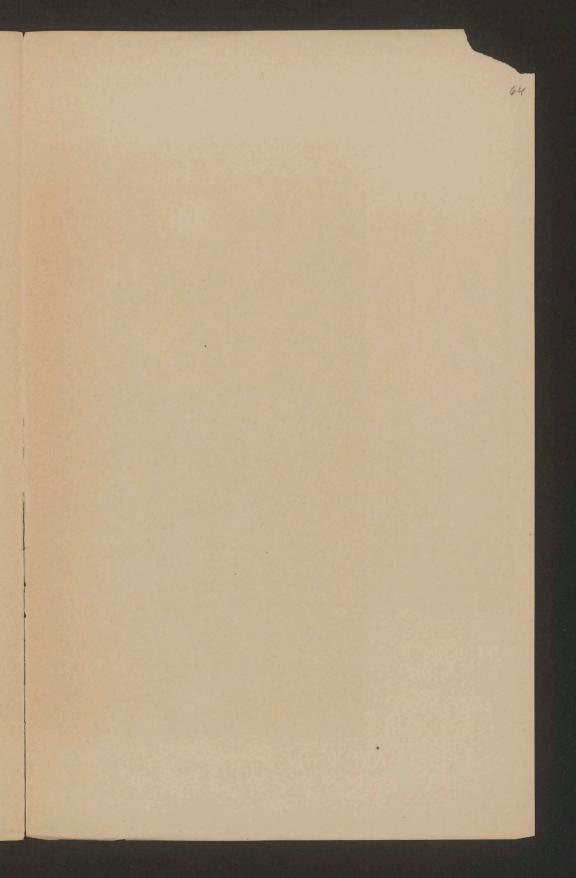
Pojedynczy numer kosztuje 10 centów, z przesyłką pocztową 12 centów.

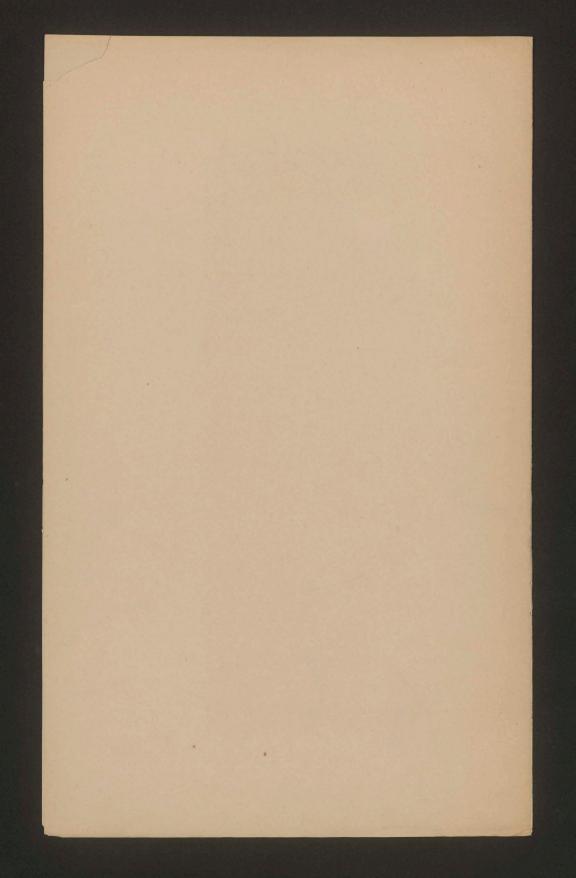
Prenumeratę przyjmuje się tylko za cały miesiąc.

Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracyi Nowej Reformy w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się.

Rękopismów nadsylanych Redakcya nie zwraca.

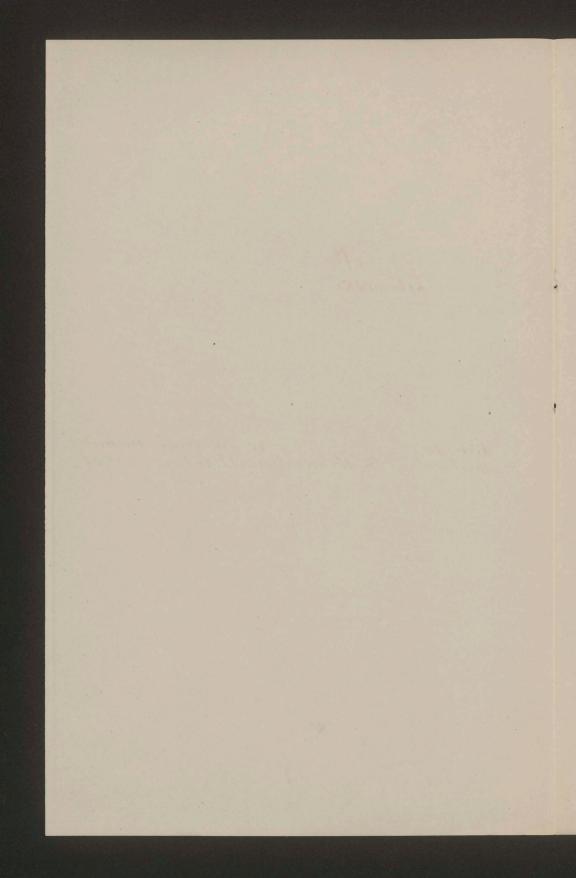
Adres Redakcyi i Administracyi: Ulica św. Jana Nr. 13.





Zebrawski

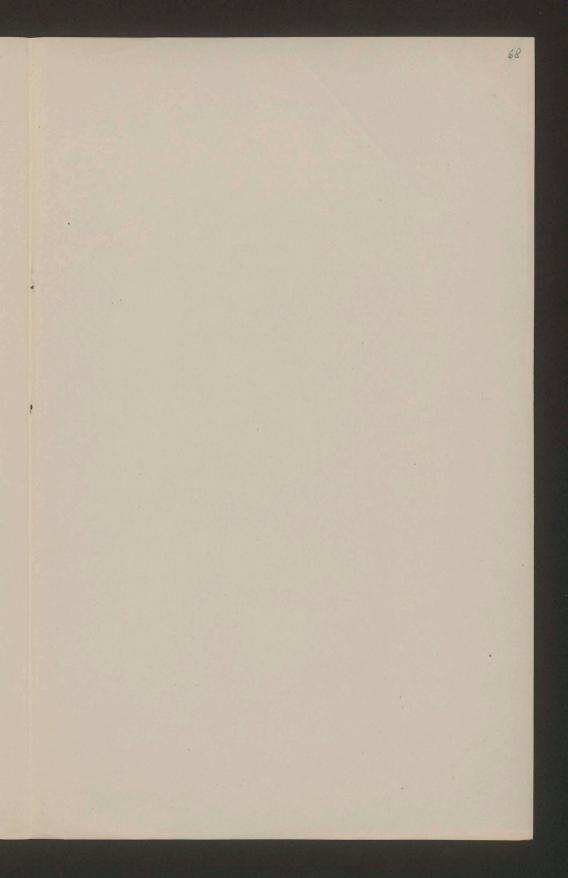
ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1992, a. 496)

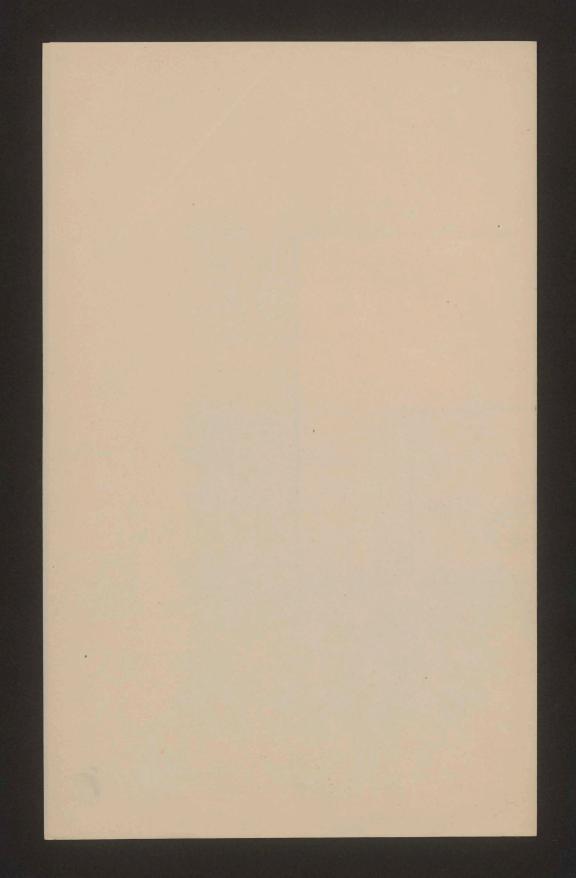


Deport Jaiestie tale Dawno w muie spocywający, to jest 1824 medale cyname, pory sposobnose revaeau, a varene vorwigrujas watplievose o jalieg mi G. Tys w lisie swoin cosponena, is face Dobrid Walitea-Lu Bolestana i richiem, prieremuie portanego dolgd 2al rotasnose swoje nee marafo, man porgemerse oswiadneje, ir me wiene jale jest Lego pava, gdyr i mej strony nie nie main precio supetienne posiadanie prier Sana Dol: tej monchy, chyba

Telys sohe Saw law Dolming legs vie igerest, o crécu precier vacrythis best Total choi vonles napisar Lawpe rigerleny Stuga Melvawy 2 Moleova d. 12 dutego







Tebrowski Tadeusz.

Filoreta.

dehalogota

Tatorek Stownsmenia Zjeslavnough Sloven 7

List do Syna Bogdana (studenta Kijor Univer) Udxiela mu swoich rad, a szczególniej aby do polityki nie wdawatsię. z Kamieńca 4. Grud. 1862.

> ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)

Lebrowski Tadeusz. ur. we wse Skarzyncach na Wolynin. Office jego byt plenipotentem u hr. Olugusta Ilinskiego – Tadeusz byt 2 postatku w szhośach u Bazyliunów w Subarze a pokniej w Gimnazyu, poolskiem w winnicy, Wiore skomozyt w 1.1817. i udat do Universytetic wilenskiego – w r. 1820. Otrzymat stopien Kandydata Oboiga Prewa. W crasie bytnosei w wilnie nalezat do haromad'ania Filaretow i nawet porzer pewien vas by jego servetarzem.

100 powrocie na Wotyn', jako prawnik zajnowas porade u mtodych hr. Himskiel w Roma
nowie — W tym otasie naležas do spishu
Dekabrystow — i w shutek tego, w r. 1826 wy
wieriony tostas do petersburgo i osadkony a hazamecie petro pawtowskiej fortecy, gdzie przesiedział siedm miesięcy przez czas trwawia stedatua i Sadu - Poniewar wina jego wy-Kryta nie zostata - envoluiono go i odestano na wolyn pod nakov policymy. R. 1831. - 1832 - przesiedział w avertice w hyto. mierku. Makonice uwolnivny przyby To do Kansierica – tu oxenit vie w r. 1836 & Faustyna Biensiewi de vona - osiadt na wsi i poswięcit die zawodowi Ziemi ni skiemu Zmart we wsi Teremeach (pow. Uszycki.) dn. 9. Mwiet. 1847 r. w 802 roku Zycia

w Kremice Rodzinnej z r. 1886. na str. 691. iest. artykut Michata Rollego pod tytusem; Tadeusz Zebrowski ieden z Filoretow. Wichany Bogdame

po otory marin Terojego z fotografia listu agrisatem li zavar zaom is iemiami o euszystas em why be interfered magte - wie terus mimam jux ocem marnigisum pisce tylne posytam li 30 Russi ktore zapowne beda przydutne -Debne vohisa ze niejedniesa na Smigta bo to cruse seroda - a gotifac sis do egramina micitally restarquieme letere moglety wyware captyw mich bry na govlimeri de nauki-Morrie un Royatano us ho ze i jego dyn za pytymat ony mostly na smita przysechaeles wypersmedy me will siever momiej-Ju to zaunanytem zi i jego opiso posobnejo jak i ja jestem zdamia, abysnie sig tema mie Anymali od Knazka, a mily was bedar imy po

4 Growins in 1862

My preuz Jauric uszysy zdrowi – oku
rawa karuszumicza miewiche shuthuje – mam
tedy zamiar usai si do baby, ktoru tu wielkie
zorbita dusmiadizemie na posobnie sah Jauric,
doni postupalsanje –

Quosis mi co umus stychai – to sist sar
sis i czega wany wie, bo w polityka miewsowi
sie oka si z mie potrotowi, potrzeba si przesty
do miej przygoto naci knażwa, bo ba nawi
polity na miedu chleta – Bada zamo zeg

num lis polecemion Bornin epotanessi

Kodnjang les osisa Tavan filose

4 Gunia 1862.

71 rku n his ion waj Jy 7 1

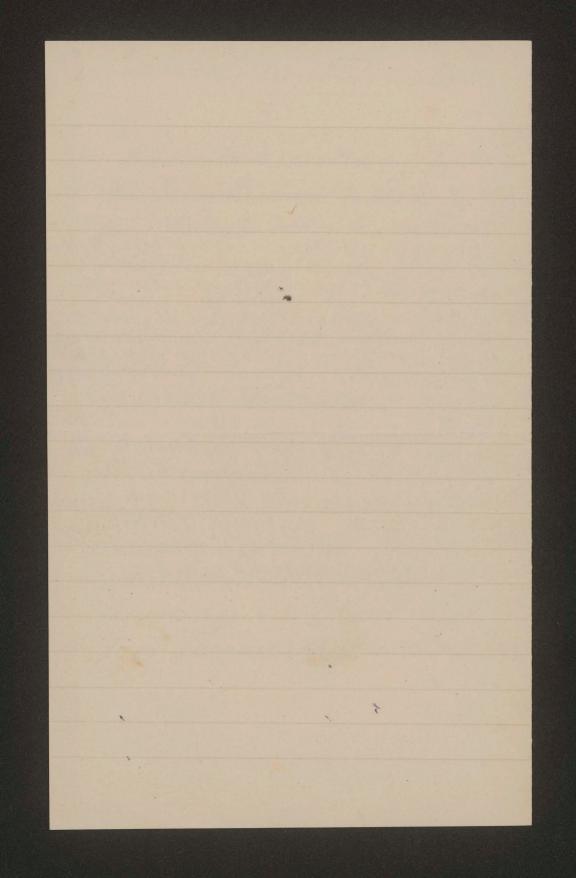
Tadeusz Lebrowskie Vitareta List-do Syna Bogdana,

Jadeusz Lebrowski un. we wi Skarzyucach na Woly mis 2.28 Pardz. 17972. Newki poberrat poere thowo workste G.O. Baryly now w Lubarre a od klasey 4 4m Gennoripun Mennicy. Lo whouere mie Lakowego wr. 1812 udal su na Universalet de Wilne, ktory skoncryt w 1820, se stopuiou Kandy. dala Okajga frana. W crasce poly tu w Weline by calonkeen Howe. mysterna telaretow i cras pensen jego Schrekarren.

Willat unieriony a Bomanome ho Tegusheini urymenony do Petererlanga w studet podejnen o adricat w spistu

Delabry Idan, oradrony a Razame cie Petro-Powtowskeig fortery proce cras fruance Medativa i dava po Fruesceguym Law probycee unoe mony i odestany na holya pod nadjor tolicy ing. Frok 1831, 32 presedual a aressee udytonie nue. W1836 pry by do Ramcei. Ca w 1836 involuciny apod had. dora n'hypure volve oreciel se Feu Atypia Beenkeenrerowna otead na wei i posurecer Les renvols. us recuriouskeems donart w Boroke regia d. I Kinet. 18/2v. we Wi Seremeach from Usagchein

Ropia Notako Farensza Zebrowskiego 73 1817 - 26 lub 3 ry 4 dui pormej wy-praviony bytom do Wilna do Universyletu. 1825. 3 Januaryi urrichatem & Romanowa do Wilna z hitami do Novosilcowa generata Włoka: Sekrefarza Nowo. Silcowes preschlasa d. 13. Taurasyd o 302. 10 rana bytem w Stommie togo's 1825 oz Wilna priech atem do Warszauly tono poznatem z Bistoriesi Jana Komoroup: sniego i brata jego Imto desego Macieja JT, sanopulka Mykkaro zpenadepikaza norma story recently podehoraxyon projechaith waterday nathwaters do Vingryna _ Comowethi Jan Karat do siebie do Warrawy pisquá poo advesem aumony oentrobuty Упракора тути паринаго Сов тор me rabuonto destry penedit.



dry papierami Taseuska Zes-browskiego - (z.r. 1818 - 1820.) aby blizej i pozytevzniej oelpo -wiedzież zamiatory Zgromadzeni, notrzeba poznac do ktadnie stan po-Tozenie powotanie osob je skrada. jacych przez Hakowe poznanie obowiązki pomocy ntature by mogo i stosunki Kami i Zlako madzeniem skreglická dadzo mites takon e pokaranie w jasnie vzem Brietle okare sie charakter, da ženie i bezpredelistus + naprzyczość Zgromarzenia. Te wowody majac criton. Rowie na Mwadre rechied niera donosi w delpowiedziach na me Jeline ju tama story is 12 Do jeriego powotania sposoti vie jari bytowy pored mat ma w naukas Jan dalette iv nim postapit jakie mas Lawady okich postrebuie pomocy? Zarego in ulizymuje i nasal utrzymy-wai bzdzieł z je i nasal utrzymywaga zajytanie to powinno bydź
rozwiązane ze szorególna rozwaga
3) Jamei nauni lub języka wystaska
potrzebować będzie w toku przysztym; jorkich Kritzer

vieto statuskychne? czy czytat jastie drieto statystyckne? 4) Kiedy unjednie na jvakanja do jakiego powiatti parafij jakie mu tam blirko Vedrie miasto powiatowe mb poesta, i pod jakim Dresem odorny borgiornie do chodrie moga jakaby tanh mogt nery vie pravida nery soma traila misse weeks dree zgroma traila kiede powroci, gorie be drie miosza vieta criby nie mogt razem z wiela Filar. 5.) Takie ulepszenia hub urządzenia ni-obriot pobrzebnemi w Zgromadzeniu jervie do tego podaje sposoby?

Kulerza por tym swistym obrigdrie

75 ata Layun, 317. manea-fine sy-sie via

Jeseński W. Mwzyk Kompozytor,

na dwoch i poterkuszach. artykut Edenskiego pod tytutem- Franciszek piotr Schubert.

> ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)

ZE SWIATA

**Władysław Żeleński, twoca "Konrada Waltenroda", opery, której pierwsze przedstawienie odbędnie się we Lwowie w nadchodzacy wtorek, urednił się w galicy jakiej miejscowości Grodkowice w n. 1837-ym. W siedmnastym roku życia oddał się włącenie studjom mizycznym pod kierunkiem Germana i Mireckiego, a wr. 1859-ym dał się do Paryża, gdzie też naskieowane zostały pierwsze bruljony opery, osnutej na tie poematu Mickiewicza. W Pradze pracował z Drzyschockiem, a przewodnikiem dlań w teorji byżł Krejci. Następnie udał się do Paryża, zkad w ra 1870-ym wróch na stałe do kraju. Po śmierei Moniuszkie objął w konserwatorjum warszawskiem posadą profesora i przesi kat pieć wykładał nanke harmonji i kontrapunkiu. Następnie był dyrektożem Towarzystwa muzycznego w Warszawie, a od roku 1881-go przebywa stale w Krakowie. Dotychoczaś znamy przeszło 60 jego utworów. Operę "Konrad Wallenrod" tworzył lat 25, chociaż właściwa praca nad nią rozpozecja się dopiero od r. 1880-go, tł. od czasną gdy Zeleński dostał libreto ulconie przez Zyg. Sarneckiego i Wł. Noskow-skiego. "Konrad Wallenrod" podzielony jest na cztery skiego. "Konrad Wallenrod" podzielony jest na cztery skiego w podzielony jest na cztery skiego w podzielony jest na cztery skiego w podzielony jes libreto uloʻzone przez Zyg. Sarneckiego i wł. Noskow-skiego. "Konrad Wallenrod" podzielony jest na cztery akty. Pierwszy rozegrywa się na podwórzu litewskiego zamku; Alf opuszcza kraj by zaciągnąć się w szeregi krzyżackie. Akt drugi przenosi nas do wnętrza świątyni w Malborgu, gdzie nastepuje obiór brata Konrada na wielkiego mistrza. Konrad spostrzega w kościele Aldone, której powstrzymać nie może od zamknięcia się w dobrowolnym grobie; final aktu stanowi olbrzy-mi chór mężczyzn, kobiet i dzieci. Akt trzeci rozegrymi chór mężczyżn, köbiet i dzieci. Akt trzeci rozegrywa sig w sali biesiadnej melborskiego zamku, wielki mistrz piżyjmuje litewskich panów a bardowie nucą pieśni, sam zaś śpiewa balladę o Alpuliarzo. Akt czwarty rozpada się na dwie odstony, z których pierwsza wprówadza naś w podziemia gdzie ma odbyć się sąd nad Konradem, druga wiedzie nas do stóp wieży, w której zamknitta Aldona Ziawła się Konrad z Albanem i zabrawszy ią, mają uciekać na Litwe, gdy, wtem opadają ich siepacze tajnego sądu. Konrad, nie cheac oddać się żywym w ich reco, wypija truciznę. Taka jest treść libreta odbiegająca od poematu, zachowująca atoli ściśle charakter wystepujących w nim osób. Główne parje śpiewają: p. Florjański (Konrad), p. Arke (Aldona), p. Jeromin (Halban), p. Szaniawski (Wielkikomtur), p. Laskowski (Witold).

Cieruszym genialnym Kompenytwen No Niewerreng, navar po Neethowever, idagegue. w hierarchii najhojuiej obdorony?

prer Spatomosi magnatow duchowy? byt jest ber ragmerenia Schubert. hedl on sladem tego Mirstra had Mistrani à navet w trestinie Syneforie, po Beethowene, Juha Lit cui nomego possicotice Schubert worthis lig w Miednin duia 31 Shyekuia 1797 r. Toviewar genialny talent objavit six rarar so thecinish wie , film revisions wan murage . Sjeier nauryciel jury stkolce parafialiej w Lichteuthal, China. mieseie Wiedereskie) pierusry noryt go gry na skrypears, brut Iguary worst go us fortepianie Siednioletniego chrojica, oddano w apicks Michata Holzen, Syrektora choras , there administry tak wy. jat Kommi i dalusciami co do gry i co do spiewa, a Transi w sorais sugrarial six o durin whiterupen urnin, re on wsrystho mie i unie racion hun dis mythadai racomo, in milerenis d'estils le rerevojem tego viepospulitego talento. to jedeneskym roku rycia, byl on pirwonym dopramisto proy Kusticle grywat ter dolo un chore, Kompous. wat pierui, Kwastely i fontepiauruse soluti. Praguae um utaturi postspy, Ojeice do Hourith go oddat. Tam mial Spasabnai Syster mile Johnej nurytti. Nauvrycielami jego byli, organista Krierirka i Jalieri, kadwany Kapelmistor - Ten astalai udictas un rasad Komponycoji i wyratal sig

2 dunes o nervin, Ktory wsrystko minist i ma Egdanie Kruponowal piesni, Kwarlety, opery i symforie. he Frer piece but jurochawat w Kominkie Jon vorkosnijae liz Haydrem, Morastem : Weethowever i min lat and K Dicerryes, Twomas arey the ta. K Od 1814 roku, spestat eras w down djed, prungajak un w rawodie ul noveryciclskim. Epoka tu, ostateve vie ustalita Nierwek geriralnegs de pieświaska , Vieświe Osbyana perotho Tu rominsty po caryed Niemoreely Haws jego imienia. cr Schubert Notrafiel cola Kwintessen dys ucrueia, cody sidy navingtuosci for wyrarie w storugstych ramach piosenti, nadajar jej niebywata re potsys wyrarenia, alsuiewającą te Luichwie, abok workiej Akliwusii. Type sposahen pieši stata Lej naj wateriegsryne niemal rodajem ad swororasii; w ktom niej sig dud mesmischi negpowichist naj mirring. Twine tylu areyties, eight w protoco him noder eigethier pod wegleden materyalnym - Mieralernosi bysa precier hiereskyn marunkjeur jego legtu. le 1818 v. przyjst miejse henergiele druvnegs, wluggmet, w Som hr. June Esterharego. Ling jediak spokis wheredin, zajsty " Laran "Mhonego tylko Juruseg ague shoupouwat. pisaniem oper i Oratorylius. Muryka do piesui Goethego, zwastera do Erlkoniga Majisana, rurskisa nau powerecheng manage. Opera, alfons Estrella" Niederckola Siz wykowania. rownie jak i urova operatha, spragsigreni var wich imyez. Je eiggle rawody prographity six do had grangaria wistegs edroceia i repencia hornom artisty - King precier weestawal

14

ha pake hiermontowane turrorasci. Nagraries di storal o jusais Mapel hustria Swon lub Teatra, causse poer immel myposellony, pratowal weisry downey. W1826 x. dollarol The Ta pour House wortsee, cuchego Kwastelu Luyerkoweg D. moll W 1828 r. ungszis Koucest r własuje ulwores, Atone padaboly sig prosechion Rysa to jeha & crajjasniejszych denil ciercistegs ignota luistra. Twowings & pospisehem, jakby Jeneura wajac zgou predki - Napisos wtych crossed smilka deputories, Kwastel hautale, Flynn do Ducha & & Iny astature founty : Mary Es. dur i unistino pieseri astaturid pisa regel do Korica Espia. W Morca Tagor voku, oddar Schubert Lysuforij Swoja Dyrekeyi Miedenskiego Town rystwa Merrytriego, do wykorania, adhers dis jui namet pierus. Priba Mista, les uruans je la trudie i ranichaus my Morrania. Hayrestoney na wies do majstku Esterhargel, udal Lis Lam un Krith. to drownen i racismem pego Eyein, by a to viewal anjdalsra wycieczka, gdyż nadko Kiedy breden operato a rycie updywato um so jedenstajuvski Engelner, ber mydonen pamistmyrt, ber uderrajskyrt foktive. W Lieguin 1828 v. Zairgs chiravai i levye sig - Gely jednak nostopilo peure polepsiere, wy brad sis 2 batene i dwowa przyjacialni na monty wycionky do Eisenstadt, He odbredenia grobe Haydra. Iner te try dei , byt an bardlo mesoly , Seur ra powratem de lescolica, choraba sig wimogla. Ivery wieceny postano wan rybe, skur Arwawsry

g cejú rvat.

jej jeshak, Somat tak nierwalowa go artisti , re lior i voidelee assucis, w frækouanin ie jest otratym. Od tego crasu, prior le Karsto, vio vicenal vie visat wastact. Mpada jace sily, storal sig Knepic perecharles, Swierem Jowietnem - Suia 3 listo - pada, atwiedlis trata, wiestkajgie go sewier w Michia, Ha wy studence Lurero Lkerupouvanego Requiem, Ktine um big bando fodobato . Tourseinsry do down, yo powalita na trè simierci Morego vie vios jui povitai D. 19 Listopada, o godinie 3 papoladim wyriougs ducha, 21 Jochowano go podlig rycremia, Koto Seetho Krotka raledine tryphiestoletuia pielgnymika na siemi, zastawi Ja niesminstelm Stad whistoryi harodowej srtuki. Tajeennica. wielkiej ilosce thet prostasyes po genialnym modienim, jest Te are jak Morant, right rallety w divicie touon, twores beruston . La, gdyr boguto snegobranica i pretyrua fantarya, rierus. locresuée raises Romporiswae, Komprejaja resodkowywala ro sobie cota ducha potege, etada dig glownen, jedeprem viennal rajsciem jego rycia. Pagcie to na power, buto, jal dig Stas myrarit, berustaming plasmyring, niensormaiuma gorami ani Dinami Itan jego umyster, wyaboaret ter gradky = eiches tafte invercendlang no kloriz revocatione. preduiolej muto wywieraty wystywa -

Byto to rycie crowieka usothonego wabostwie i który w view wytroad do Nonca. Idkød wydawca pracit un 10 guldenies la resurt piesur a 15 la fortepianous Trieto, Mouse ugel wegungoir Schiebert, una Tat dig la vieralernego. Ostatue aim lat, we possinged sig warry ciclation rehem i pod Legen wegle . dem hieralering, wigt swabodine tworrige. Spiewak Vogel, piskuem odda ween presur Schubert wanget w nim 20 post Lewbroney - on Lor Eafornal go & caryon neury Kaleym inistem Schubert by hierdowne -gs, a do permego stopnia i banto upartego chosaktern, co wavet Stangto ha pnesrkodie w rajsen odprvidaie -go 2 do heaseion , stanowiska Isunjam joi is nadoremuie o pasado dis starat - la 1826 r. 2 dongto Lis usrelako Aposebusić objęcia poterki po odjerstajzegu de Flam borga Thebsie . Ingjæriele ahrberte mianovicie Lai Vogel, wregli rosselkief sprørye, by un to wiegere Sograbic. Modey Komponeyter, restrict na sielie nevage, administratyi Leatralnes, Skaraers go na rodaj proby of Minej udania mioto zalereje objecie posady Karano her nagisai Kilka Feen operowy. Yourng role unpisal the Spiewarth Schechuer, le crasie Visby Jung fortepianie odlegwanej, rursiej ta one thebertow wags he trud . nosci: niegrakbyrny rektad glaw · mys orgir, postar o surious; what M'enie a Kompaniamenta Custor Fysice o tem reie christ Fry probie ordistraliej, chybious

Monopariament, vigee jessine Lis ungdokuit - Spiewaerka hie mogle Augbruge rasgi, ale nodosemmie tal ma jak i jungjaciele Schuberte nalegali o ruiang. Na astatuij Probie spierværke 2agoustona Jener orkieska, pedoa une Knesto Dinerteluie univous. Vastato gluche villerenie. Lothi vistrator teatra Dagort, po dhegis uavadus " Parie Schubert! Sporing o Kilka dei predstanione, proses paua ruiseiic przywagumiej glowns arys, by jej wytonanie nedogodice spiewacree " " Nica nic vie Ruiserie, nell ranglajae partytiens i apassrague Leatr - Naturalnie re ani s weghour uis apery, aus o posadie sue byto jur mowy. I jedeak dehibert wie byt weale Lavoruniasym Churlinga, pycha, Lamohabetro, Store wiejednego artyste pobustaja do terberusci. jeun byly rapeline meruace Mereli wid wwysoking Laguein sorreinista d'arlivosi na nagane i Roytyke, to dragostrocerce joshwala zarsamata go repeture obojstruju i chodugur. Skromevie staceovida najwylietniejsry rys jego charaktern Du graf i spiewar, le umsiat, byto to ciernolerous potræba jego ducha. Sterker begla Koleen ruhlstein, word Kriego sie obracot, jal w negodpo pytot sig uvakenie jakie piesnie nu seveni vyntera - Romie Samotry, j'al samotrym by reiegdys - Back. Jen geniner, thing miat tak

M

(ele

pi

10

1

N

Mienrele crusu un copporriedence des, jakky fineeruwajae ie porvinier des spiedryc, potneboval covar homem siedami ruceryc bwej parlid - total niejedes znies bosi Mady viewykoweria, pospieche. Next to bogaer, throngo Akarl vie agree pywal sis rigiley, attoreum piles lys darrac. Gdyley byt kylko piaseeski po derbie rostavet, jui by mu one pierosronghe miejsce zapeurity mighty wearecking two came, be with we possiss presen do tak wyselliegs movemin, - lear o ur'elliej dia faluoici jego Lurad ery cyfra 140 drukowanyel utwo vou i welke ilose porostatye a vskopismaes. Nasod wiewiecki, zunkowy berustamemi wojuami dat dis usypiai stodkiej choi moto tresciurej unique wtoskiej Levalua, revishstato sig Koto frankringer miloseikon setuki da ktorgez bozkami byli Maart i Næthowen. Na kheekerie Nie poruali dis roarn - Lata mingly Ranin wormians, jak wielkie go macrenia byty prace cichego Wiestern artysty, Mogosfawie nalery adasobnienie wo jakieny go parostaniono, bo régiac comer gos breen rycieur arabit hem daj newajar de corar des Kenalsegj petri, potrafis tal mich praco wai, dune & Siedie i rualeré vyrar vajot jensednejsny na Mypowidenie novocresency bigrun M niego How ; ton , rlewaja ses w hieserthiches, togethingers dis colosi-

Mest to agrarcie gre w aim, ameli winnige jegs fogmednikar nie urgjunger Glecka. Fresie delukerta ortuarra to pragtem nicewykła potsyc storej hudowej niekulyi, paelemyconej w jej pie rwotnej prawkie. Greboki w pojęcim jej i oddanim, jak drugi delastypu jej i oddanim, jak drugi delastypu Duck Schuberta pollocevery duchowi Guethego, do jego piesus potrefis ter vajstebne dabierai alleuta pisar ter do sida Schillera, Müllera, Olsejana, Shahespeara Walterestatta Ostalina ras Khiry wysako podniós wastrój jego many, by Heine. Pudne De jego pivsenki, rlewające sig 2 parquajgeeni Naenta i parrya akrentami Schulerto Mruanie, jakerajorgskiej sig Edana, pregseto dopiero po duiera La ripia cerious go lytho jaho piedusara, i to wie w typu dopuin naturalnie, co princiej. Tresil okarata sig Kuleni narejjugus punktem tigo geinalnego talente - Du nedal Sej transre movemes, stwanajas nome drogi i mypromadrejar ja leiejako z ograciórmego, z ræhlgtegs kola jinestlusii. Hadem jego foipiesnyto remostivo Mailadourcon ? postod mig bordo wieln istatuie pregslinger i rastuis. - wyoz - Co do i ustrumentalmyel utwoods Shukesta, najpierwszy Schumann macrecia ich promisis writigae revoures portegiamores Bista, jak kwastety. Bogusturo fautarye, grsboka Mlivose, porgwajzy witish reclodyi,

50, to prejuioly, Khine or posiodol w na jogrskym Hopin. Menej wie byto w utworand jego teistej do Madrosii, rwigroej precegreji wwy paros'ederin dis, i energie, co busto awaraí walery ca prosty i naturalny wynik odrzbuości indywidealerej. ale jakir to ogien forgwajgeg w jego Sociatais, Kwastetais: Fauta regard! He tem prawscinej, glisbakiej poereji! - Dis we o ten cary funct mury kalny, Kichi inicegalywie Schumatena Asing w1839 roter, wegesland Jego Lymponie C. i oughtonamien jej pobustis druguez de wyrwania repourieein innye aregolied Afone woody busy prepare I takwasing _ Schulerst high me Lytho najurshseym piesuianem ale hajumegkalniejsrym, naj organialingprym tworcy, dies Do nacechowanyel wyjathowa odybussing indeputidualing Woligerie rodacy, jako sowod Covar wrastajgeego rapatu da genialnego pierry, w din 15 Maja 18/2 v. postavili Francischour Thebertour pount w Miedeliskin porker -

W. Lelenski

of my may kaling from the (13.62)

Władysław Zeleński.

Wobec długiego szeregu wirtuozowskich popisów, stanowiących, jak wiadomo, główne tło koncertowych programów, wystep kompozytora swojskiego tego znaczenia, co Żeleński, dla troskających się o dobro i postep naszej muzyki, staje się wydarzeniem tak niezwykłem, że wypada mu na tem miejscu kilka uwag i myśli poświęcić.

Twórca "Waleuroda", opuściwszy przed ośmiu laty Warszawe, unikał jej starannie aż do tej pory.

Co go do tego skłaniało-nie wiadomo, ale że nie miał Zeleński słuszności pomijać nas, to pewniakiem.

W Warszawie bowiem odbywał się zajmujący wysoce proces stopniowego rozwoju naszego muzyka, dojrzewania jego talentu, potegowania świadomości artystycznej, wśród nas wreszcie dokonała się wielka ewolucja w wierzeniach i kierunku twórczości Zeleńskiego.

Przybył on w r. 1872-im z zagranicy, gdzie wieloletnie studja odbywając, przesiakł cały przekonaniami o niemożliwości charakteru swojskiego w muzyce. Wierzył tedy święcie w uniwersalna sztukę, pozbawioną tych cech odrebnych, dziś stanowiacych główny i oryginalny powab muzyki.

Pod tym względem dziwić się mu byłoby śmiesznościa.

Wszakże tak wielki reformator opery, jakim jest potężny Gluck, wypowiedział publicznie poniższe zdanie:

"Ulubiona myśl mej duszy pragnę urzeczywistnić, t. j. stworzyć muzykę przemawiającą do wszystkich ludów i unicestwić przez to śmieszną różnicę muzyk narodowych",

a dzisiejszy ruch narodowościowy w muzyce i wytwarzanie się stopniowe szkół nowych, służą za najlenszy dowód, że i genjusze mylić się moga w swych pogladach.

Wprowadzenie pierwiastku ludowego do muzyki rozpoczeło sie już u Haydna i Beethowena, nastepnie u Webera, były to wszakże wypadki sporadvczne.

Dopiero Chopin w pieporównany a genjalny sposób, opierając się na motywach swojskich, dał poczatek nowej szkole, coraz wydatniej na widownie Europy wystepującej.

Dziś dosyć jest wspomnieć imiona takie jak: Grieg, Srendsen, Czajkowski, aby się przekonać, iż narodowość w muzyce coraz silniej się o swoje dopomina prawa.

Zeleński, przybywszy do Warszawy, po raz pierwszy spotkał się z wybitnym kierunkiem, którego przedstawicielem był niezapomniany Moniuszko.

Było to przy schyłku działalności naszego mistrza. Halka, Widma, Sonety krymskie, jako też cały szereg niezrównanych pieśni, musiały wywrzeć swój wpływ magiczny na duszę młodego muzyka.

Sam on to zreszta wyznaje otwarcie w przemówieniu swojem na uczcie, danej we Lwowie z okoliczności wystawienia "Walenroda"

Czy tak przekształcony Zeleński, nie jest dla nas stokroć milszym gościem?

Witamy go przeto całem sercem tak, jak witamy ze szczera radościa dorobek duchowy jego z lat ostatnich, z którym do nas przyjechał, aby go publicznie przedstawić.

W dzisiejszych czasach rozpryskiwania twórczości artystycznej na "pyłki", "atomy", "obrazki" "piosenki" i t. p., człowiek tworzący wielkie dzieła jest zjawiskiem niezwykłem.

Wiadomo bowiem, że pisanie drobnych, a szcze-gólnie fortepianowych utworów jest, technicznie mó-

Rus. Warsz. 1889. 1 marca # 72.

Sto pietnaście lat minelo od wygłoszenia tych słów, i wiac, bardzo pokupnym towarem i daje dwie naraz korzyści, wyrabia imię i efemeryczna sławe, oraz... jest źródlem wybornych nieraz dochodów.

Ci wiec, którym na czemś więcej nie zależy lub którzy kochaja bardziej materjalna aniżeli idealna strone sztuki, wola zadowolnić się łatwemi laurami i poprzestaja na potracaniu jednej tylko z siedmiu strun liry.

Zeleński poruszył je wszystkie.

Pracuje nad wielkiemi dziełami, nie ogladając się na szybkie powodzenia.

Ileż on lat życia poświecił takiemu "Walenrodo» wi", a zapytajcie go, czy miał zeń jakiekolwiek zyski, oprócz stosu krytyk i recenzyj?...

Obecnie pracuje nad "Balladyna" i znowu trud ponosi li tylko dla zadowolenia swych zachceń ide alnych, a oprócz tego w przerwach miedzy jedna, a druga scena, lub w międzyaktach, wykończa "Echa leśne" lub "Psalm" Kochanowskiego.

Wobec tak wysoko mierzącej pracy artystycznej, w obec tak wyjatkowej wytrwałości w kroczeniu bez wytchnienia po wytknietej w górę drodze, chylić należy czoło!

Niechże tych kilka słów będzie dla prawdziwych lubowników naszej muzyki wskazówką, jak maj wsłuchiwać się w nowe dzieła Zeleńskiego, jak je po witać na piatkowym koncercie.

Zachęcać do przyjścia na tę uroczystość, zdaje mi sie, byłoby zarówno ubliżeniem dla publiczności, jak dla kompozytora-koncertanta.

Muzyk tej miary, co Zeleński, nie potrzebuje, aby go ktokolwiek reklamował.

Niniejsze zaś refleksje są tylko wynikie n potrzeby wypowiedzenia swoich uczuć ze strony kolegi, któ ry może ma niejakie prawo utrzymywać, że posiada niemało danych do zrozumienia i odczucia owoców natelmienia swojego towarzysza po lutni.

Lygmunt Noskowski

straty, mansisci dowiodą medawem, iz me w naturze nie ginie i że pieniądz, wychodząc z jednej kieszeni, wchodzi do drugiej.

Fourier powiedział: "Skup na lichwę jest najwstrętniejszą zbrodnią handlową, naciera bowiem na najsłabsza cześć przemysłu."

Istotnie wówczas, gdy jaka gałąż przemysłu chyli się do upadku, spekulanci próbują wyzyskać chwilę jej słabości.

Jeden z ojeów urzędowej ekonomiki, Say, przyznaje, iż skup lichwiarski wzbogaca pewną klasę obywateli kosztem innej lub kilku innych.

Choćby prawo karało manewra, usiłujące sprowadzić przesadzoną zwyżkę lub zniżkę cen, ten rodzaj operacyj wymyka sie z pod kary.

Odkąd upadł feodalizm szlachecki, wytworzył się feodalizm przemysłowy, walczący za pomocą miljonów. Jest to cicha walka, w której nie słychać nawet jęków rannych, a zabitych zliczyć niepodobna.

Wiadomo tylko, iż dowódzca jednej ze stron walczących padł bez wydania jęku; jutro sprzedadzą pałace jego, by sumę rozdzielić pomiędzy wierzycieli i tylko starzy odlewacze przy śniadaniu u Champeaux rozprawiać będą o szczegółach skupu miedzi, jak starzy marynarze przypominają sobie wspólnie burze morskie, których szcześliwie unikneli.

Władysław Mickiewicz.

Przed zepraniem ogólnem. (Nowa instytucja przezorności).

Ogólne zebranie zjednoczonych władz Towarzystwa kredytowego ziemskiego, naznaczone na d. b. m. odroczonem zostało do dnia 14-go tegoż miesiąca. Na zebraniu tem, obok wielu spraw dotyczących naszych ziemian, rozpatrywanym bedzie

będą w księgach kasy trzy rachunki, fozdzielone na pojedyńcze konta uczestników: 1) rachunek przezorności, wykazujący wpływy ze źródeł zamieszczonych w nrach 1, 2, 3, 4, 5, oraz z wkładów dobrowolnych; 2) rachunek pomocy, mieszczący wpływy w nrach 6, 7, 9 i 10 wkładane i 3) rachunek zasługi, obejmujący wpływy zamieszczone w nr. 9-vm.

Żyski z operacyj kasy powinny być w końcu każdego roku dopisywane do cont szczegółowych każdego z trzech rachunków wyżej wymienionych, odpowiednio do źródeł, z których pochodzą i w stosunku do sum w tych rachunkach wykazanych. Uczestnik, opuszczający służbę, otrzymuje z chwilą wyjścia całość funduszu, wykazanego w rubryce jego na księdze rachunku przezorności. Z funduszów pomocy może otrzymać za upoważnieniem dyrekcji głównej, na przedstawienie zarządu kasy, cześć odpowiednią do liczby lat wysłużonych, mianowicie 30% jeżeli wysłużył lat 10—35% po latach 11—40% po latach 12, i w tym samym stosunku aż do wysłużenia lat 20-tu, dających prawo do otrzymania całego funduszu pomocy.

Procent z rachunku zasługi otrzymuje uczestnik wychodzący ze służby w całości, jeżeli na przedstawienie zarządu kasy, poparte przychylnym wnioskiem dyrekcji głównej, komitet Towarzystwa po ocenieniu kwalifikacyj służbowych uczestnika, wyda decyzję przyzwalającą. Fundusz ten przelewany będzie do conta każdego uczestnika w stosunku do sumy ostatecznego wynagrodzenia, jakieby uczestnik w myśl postanowienia komitetu w r. 1873-m (o czem było wyżej) mógł mieć przyznane, a mianowicie: po wysłużeniu lat 10 w stosunku ²/₈ pobieranej płacy, po latach 15 w stosunku ³/₈, po latach 20—⁴/₈, aż do lat 40, kiedy stosunek ten równym będzie ⁸/₈.

Po wysłużeniu lat 20-tu, każdy uczestnik, chociażby służby nie opuszczał, ma prawo otrzymać całość sum rachunkami przezorności i pomocy, nazwe jego noszącemi, wykazanych. Wolno mu także część sum podnieść, a resztę w kasie pozostawić. Po dopełnio-

"Tajemnica cesarza." 🤊

Pod powyższym, wiele obiecującym tytułem, opuściło świeżo prasę w Paryżu dzieło, obejmujące nieznaną dotąd poufną korespondencję z lat 1860, 1861 i 1862-go pomiędzy ówczesnym ministrem spraw zewnętrznych, Thouvenel'em, a ambasadorami francuskimi przy Stolicy świętej i w Londynie: księciem Gramont i jenerałem hro Flahault.

Korespondencja powyższa rzuca nowe a jasne światło na ów pełen znaczenia okres panowania Napoleona III-go, rozpoczynający się wojną z r. 1859-go, obejmujący dalej przyłączenie do Francji Sabaudji i Nicei, rewolucję w Umbrji i Marchji, wyprawę Garibaldi'ego do Sycylji, podbój królestwa neapolitańskiego, a zakończony utworzeniem jednolitego królestwa włoskiego, jakkolwiek zrazu za wyłaczeniem Rzymu.

Pełna sprzeczności polityka Napoleona III go, wspierającego z jednej strony narodowe dążenia Włoch, z drugiej zaś starającego się utrzymać w pełni władzę doczesną Papieża, polityka wobec celów wprost sobie przeciwnych, z natury rzeczy chwiejna i niekonsekwentna, niena jednym punkcie niedostatecznie dotąd była zbadana i ujawniona.

"Tajemnica cesarza" przychodzi zatem w porę; dzieło to pod wieloma względami przyczynia się do wyjawienia i ustalenia prawdy historycznej.

Minister Thouvenel dał się poznać w r. 1844-ym kilkoma artykułami w Revue des deux Mondes, traktującemi o podróżach jego do Węgier i na Wschód. Artykuły powyższe otworzyły przyszłemu ministrowi podwoje ówczesnego ministerjum spraw zagranicznych. Wysłano go naprzód do Aten, gdzie jako pełnomocnik rządu fran cuskiego bawił dwa lata, następnie czas jakiś przebywał

^{*)} Le Secret de l'Empereur, par M. Louis Thouvenel. Paris, Calmann Lévy, éditeur. Deux volumes.

Władysław Żeleński.



1897. 24 Bist. 4 33

ności kompo- szłego artysty.

mistrza, treści- zycznem aż do roku 1859.

znaczanie solidarności, z jaką pragniemy - Zeleński, najzdolniejszy jego uczeń, cieszył polskiego chóru amatorskiego, Zeleński bezprze- go siły ciągłą walką z dyletantyzmem, Zeleń-

wych, wyjątkowych natur, które wzrastając nie dalsze studya jechać do Pragi czeskiej, wiado- zyastyczniej zagłębiać się w tajniki artyzmu. braku miejscowego ruchu i żywiołu muzykalwyczerpują się, w przeciwnościach potężnieją, mość ta padła jak grom na biednego pedagoga. To też niedługo rodzinny kraj czekał na wy- nego, wynagradza go sobie częstemi wycieczw dojrzałości nie przestają się rozwijać. Ta Długi czas nie mógł się pocieszyć po stracie stapienie na widownie swej nowej chluby; w r. kami do Wiednia i Pragi Czeskiej. wytrzymałość, siła żywotna jego ducha, posta- swego ukochanego ucznia. wiła go w warunkach niezależnych od czasu, Zeleński intuicyjnie odczuł chwilę, kiedy nowi- kną pracą-uwerturą "Tatry". który strawił w dążeniu do celu, który stracił cyat wtajemniczania się w "regułę" powinien Od tej pory zaczyna się szersza działalność opera jego ukazuje się na scenie lwowskiej, "Gona szukaniu dróg niejasno rysujących się je- był ustać, jeśli bowiem suche studya nietylko, artystyczna Zeleńskiego. Wycieczka do War- plana zaczyna kiełkować w umyśle. Do zdobytej szcze w narodowej sztuce. I widzimy go po że nie stłumiły swobodniejszego potoku myśli szawy, która początkowo nie miała innego celu poprzednio głębokiej nauki przybywa stopniowo i czterdziestoletniej pracy w młodzieńczej sile u młodego kompozytora, lecz nawet nadały je- jak zapoznanie się z miejscowym ruchem mu- doświadczenie kompozytorskie w dziełach powstatwórczości, w pełni rozwoju indywidualnego, go twórczości pewne cechy dodatnie, zawdzię- zycznym, pod działaniem sympatycznego przy- łych w tym ostatnim okresie widnieje coraz jakby na zaraniu żniwa plonów długo pielegno- czać trzeba tylko temu, iż dość wcześnie zdo- jęcia jakiego tu doznaje, zamienia się wkrótce większa pewność mistrzowskiej reki, coraz swowanych.

ki, która kierowała krokami Zeleńskiego w po- w Krakowie bez jasnych, zdecydowanych in- swych celów; w Towarzystwie zasiada jako liryk w calem znaczeniu tego słowa, Żeleński

ra się liczne gdzie matka w celu kształcenia dzieci na stałe wych, dypłom uniwersytecki doktora filozofii i matu "Witt Stwosz". grono miłośni- się osiedliła – gwałtowny pożar, który znisz- wielki zasób wiedzy w kieranku kompozytor- Żeleński zdobywając sobie coraz większą poków muzyki, czył prawie całe miasto, znów ciężko dotknął skim.

wszy obraz je- Mirecki, uczeń Cherubiniego, pedantycznie przemieniał się w pięknego motyla. go twórczości, trzymał się dawnych kierunków w sztuce - Gdy Paryż, to ognisko, ześrodkowujące pra- gę do stanowiska dyrektora konserwatoryum mamy na my- nowsza szkoła romantyczna, z Chopinem na wie wszystkie kierunki sztuki, - Paryż, wyro- warszawskiego, w chwili, gdy miał postawić śli ni etylko czale drażniła go, nie rozumiał jej i krytyko- cznia smaku estetycznego, duży wpływ wywie- swoją kandydature. zapoznanie naszych czytelników z sympaty- wał; uczniów swych trzymał na uwięzi form rał na rozwój talentu naszego muzyka, gdy od- Po paroletniej pracy na stanowisku dyrekto-

choć z daleka, uczestniczyć w uczczeniu jego się prawdziwa miłością swego kierownika, gdy stannie przebywał w sferach idealnych sztuki, ski zapragnął spoczynku i ciszy, która pozwolizatem pod wpływem ciekawości i pragnień dorobek jego twórczy musiał coraz to potężniej- łaby mu swobodniej pracować nad wykończe-Władysław Żeleński należy do tych szcześli- szerszych horyzontów Żeleński postanowił na szych nabierać kształtów, umysł jego coraz entu- niem opery. Powraca zatem do Krakowa, a w

wytrwałość w pracy, te wielką miłość dla sztu- wie do końca 1866 roku. Studya prowadzone ryum, korzystają z pobytu młodego pioniera dla źnych cech narodowego pierwiastku. Poeta i goni za nauką, musimy rzucić okiem na prze- tencyj poświęcenia się zupełnego sztuce, przy- członek komitetu, w konserwatoryum zaś obej- przedewszystkiem jest pieśniarzem, pieśniarzem szłość jego, na ogrom drogi przezeń prze- braty tu charakter poważny, świadomy celu; muje stanowisko profesora harmonii. Zajęcia te w nastroju nad wyraz szlachetnym, podniosłym.

czterdziestą ro- rozpoczął Zeleński swe studya gimnazyalne, roz- dziej samodzielnych rzutach zaczął się dopiero sobie ludzi, świat artystyczny skupia się około cznice działal- wijał umysł i serce, kształcił wrażliwość przy- objawiać pod kierunkiem Damckego w Pary- niego, a wielu z młodszej generacyi, czerpią żu. Doskonały muzyk i kompozytor, odgadu- wiedzę i stają się jego czoicielami. W stosunzytorskiej naj- Naówczas istniała w Krakowie tak zwana jąc siłę twórczą swego ucznia, ośmielał go do kach artystycznych, szczytne, bez cienia zawiwy bitniejszego "bursa muzyczna," mieszcząca się w szkole sztuk kroczenia za popędem własnej fantazyi, uczuć i ści uznanie Zeleńskiego dla cudzych zasług, z naszych mu- pięknych. Jednym z najwybitniejszych nauczy- temperamentu; pod bacznem okiem pedagoga u- przysłowiowego u nas nabrało znaczenia; któż cieli był Franciszek Mirecki, znany teorytyk, mysł młodego artysty swobodniej zaczął snuć bowiem nie pamięta zachwytów jego nad dzie-Podając syl- kompozytor i profesor śpiewu, u niego to Ze- swe idee, - rutyna szkolna przeistaczała się w łami bardzo młodego jeszcze wówczas Noskowwetkę naszego leński pracował nad swem wykształceniem mu- łatwość samodzielnego wyrażania pomysłów i u- skiego, lub szczerego uwielbienia z jakiem zajęcia ich w piekną forme, słowem, z poczwarki wsze odzywał się o talencie Aleksandra Za-

ranych.

By łatwiej pojąć i ocenić te szczególniejszą Pobyt w Pradze czeskiej przeciągnął się pra
Tak Towarzystwo muzyczne, jak i konserwatotacya, a indywidualność twórcza nabiera wyra-Zeleński z całym zapalem wziął się do pracy: nie wykluczają głównej potrzeby jego ducha, Wszystkie prace jego z tego działu odznaczają

Władysław Żeleński urodził się dnia 6 lipca równocześnie studyował naukę kompozycyi u kompozycyi; kolejno przybywa coraz więcej 1837 r. w Galicvi, w majatku dziedzicznym znakomitego teoretyka Krejego, uczęszczał do pieśni, chórów, powstają skrystalizowane w cu-Grodkowice. Dziecinne lata zaznaczyły się w szkoły organistów i na kursa uniwersyteckie, a dną formę, wreszcie występuje cały szereg dzieł życiu jego wstrząsającemi wrażeniami, dozna- nawet przez krótki czas był uczniem Drejszoka. o szerokiem zakroju, jak: Sonata na fortepian i Dzisiaj w sa- nych rodzinnych nieszczęść. Ojciec jego w Jak usilnie i z zamiłowaniem oddawał się pra- skrzypce,-Kwartet smyczkowy i Waryacye,li "Sokoła" w tragiczny sposób padł ofiarą wypadków roku cy, dowodem, iż opuszczając Prage, zabierał z Trio na fortepian, skrzypce i wiolonczele, oraz Krakowie zbie- 1846; w pare lat później (1850) w Krakowie, sobą patent z ukończenia chlubnie klas organo- Symfonia na pełną orkiestre i muzyka do dra-

pularność i uznanie, zajmuje wybitne stanowiby u c z c i ć zbolałą te rodzine. W takich to warunkach Jednakże talent twórczy Żeleńskiego w bar- sko w Warszawie, zacnością charakteru jedna rzyckiego, któremu, rzec można, utorował dro-

czną jego postacią, lecz również i za- klasycznych, stylu ścisłego i czci dla reguły. I nalazłszy wdzięczne pole pracy, jako dyrygent ra Towarzystwa muzycznego, wyczerpującej je-

1870 Zeleński zapoznaje Kraków ze swą pię- W Krakowie ożywiony jakoby nowym duchem, energiczniej bierze się do pracy twórczej:

dniajac słuszne żadania mieszkańców Pragi, a różnież i handlarzy koni, postanowił targ koński przenieść z pod kościola na inne miejsce

sie serdecznym wyrazem uczucia, jakby jaśnie- nych. jace odblaskiem jego własnej, pogodnej duszy; to też, gdyby nie więcej Zeleński nie napisał slawy.

tvlko najważniejsze. Oprócz wiec wielu polatach Zeleński napisał: "Suite tańców polskich" (Polonez, Mazur, Krakowiak), "Marsz żałobny" poświęcony pamięci Mickiewicza, "Polonez Makwartet smyczkowy, wielokrotnie wykonywany w Wiedniu, chór "Wiosna" i wreszcie wspaniała opera "Goplana", wystawiona po raz pierwszy w przeszłym roku w Krakowie, a bieżacego miesiąca.

Obecnie Zeleński wykończa trzecią swą opere "Janek", osnutą na motywach góralskich.

Z dzieł teoretycznych, oprócz dawniej napisanych wraz z Gustawem Roguskim, "Zasad harmonii", przybyło jeszcze w ostatniej chwili dziełko traktujące o teoryi muzyki, z którego niedawno temu podaliśmy dość obszerna notatke.

rozwija w inicyowanem przez siebie konserwatoryum, jego zabiegi w rozbudzaniu zamiłowania do sztuki, jak również serdeczny i zawsze gotowy do ofiar współudział w działalności filantropijnej, czynią z Zeleńskiego osobistość nader sympatyczną, która już dobrze się zasłużyła i wiele jeszcze uczynić może.

Nietylko więc wielkiego, genialnego muzyka czci dziś uroczyście miasto Kraków, nietylko wysławia pracę zawartą w czterech dziesiątkach lat życia, lecz pewnie najszczytniejszy składa mu hold uznania, dając mu miano szlachetnego człowieka, zacnego obywatela swego kraju.

Juliusz Stattler.

dy. Zachęci to publiczność do zwiedzania wystawy i do kupna pożytecznych i ładnych skiej pod M 2 Wojciech Sokołowski, syn jego Stefan, przedmiotów na podarki. Termin zamknięcia lat 17 liczący i trzech mężczyzn wszczeli bójkę z Tokomitet rozdaje bezpłatnie bilety wejścia dla we, iż L. stracił przytomność. Poranionego odwiedziewcząt wychowanek zakładów dobroczyn-

- Echa katastrofy budowlanej. Wypadek zawalenia się ściany wewnętrznej nowoprócz pieśni, już one byłyby dlań pomnikiem budującego się domu przy rogu ul. Stalowej i Szwedzkiej na Nowej Pradze, jaki miał miejsce Nie będąc w stanie wyliczać wszystkich w d. 19 listopada przy którym poniosło ciężkie dzieł znakomitego naszego ziomka, wymienimy obrażenia sześć osób odbija się smutnem echem gdyż dziś zanotować musimy ofiarę śmierci poważnych kantat okolicznościowych, w ostatnich niesionej wskutek ran otrzymanych na miejscu rozpoczęto na przestrzeni dwóch okien. Roz- wielkości, jest w zupelności odpowiednim. biórka prowadzona jest przy ścislej kontroli i zachowaniu wszelkich środków ostrożności.

- Ruch ludności. W ciągu tygodnia, od d 21-go do d. 27-go z. m., ruch ludności w Warszaktóra ma się ukazać na naszej scenie w końcu wie przedstawiał się, jak następuje: Urodzeń dzieci płci mezkiej 279, płci żeńskiej 194. Umarło: meżczyzn 132, kobiet 126. Główniejsze przyczyny śmierci: ospa zejść 7, odra 8, szkarlatyna 14, błonica 5, chor. zakaźne 8, influenza 1, zap. mózgu afektacyi; wielka naturalność i prostota. 13, zapalenie oskrzeli 11, tyfus 4, zapalenie płuc 33. zapalenie nerek 10, rak 8, dyzenterya 0, suchoty płuc 29, nieżyt kiszek 19, koklusz 2, uwiąd schyfkowy 15, choroby serea 11, śmierć wypadkowa 0, apopleksya 5, samobójstw 1, zabójstw 1. Ślu-Praca pedagogiczna, którą Żeleński obecnie bów zawarto 192. W tygodniu poprzednim urodziło się: chłopców 259, dziewczynek 181; umarło: mężczyzn 145, kobiet 132. Ślubów zawar-

> - Sprzedaż miesa. W tygodniu ubiegłym sztuk 2090, krów 15; z tego sprzedano na pro- kości, w jakiej ma być dokonany odlew. wincye 41. Bydła miejscowego przypedzono na targ wołów 26, krów 83. Sprzedano rzeźnikom warsz. wołów 17, krów 26. Przypędzono wieprzy na targ szt. 3,800 z tego sprzedano na prowincye 450. Przypędzono cielat 1,700 owiec i baranów 000. Przywieziono miesa przez rogatki wołowego pudów 2,749, wieprzowiny 817. baraniny 946, cieleciny 797.

- Sprzedaż rabatowa. W dolu jutrzejszym

ziono do szpitala praskiego.

Zchwili.

Wiadomo czytelnikom naszym, że członkowie komitetu budowy pomnika Mickiewicza

Otrzymujemy obecnie szczególowe informacye, nadesłane nam łaskawie przez jednego z przygodnych korespondentów naszych, który retek.

osobiscie model ten ogladat.

Zaznacza przedewszystkiem wyborne wykonanie glowy. Twarz poety odzwierciadla cala potęgę jego ducha, w układzie brak wszelkiej odbytem w d. 3 b. m. pierwszem posiedzeniu

kiem był Witkiewicz, lecz i on, według rela- rozebrano do czytania. cyi korespondenta, w ogóle był zadowolony z innego układu reki, zmiane rodzaju płaszczca i pare innych drobnych szczególów.

Godebski uwagi te, które zostały poparte i przez innych członków komisyi, uznał za zu-

przechodzi dziwne koleje.

Pomimo żelod terminu naznaczonego do wpro wadzenia jej w życie, oddziela nas już zaledwie miesiac czasu, dotychczas, jak nam ze źródła wiarogodnego fdonosza, o organizacyi służby lekarskiej nic jeszcze w guberni nie słychać.

(wtorek) odbywać się lbędzie sprzedaż rabatowa na! Niektórzy z lekarzy miejscowych pragneli

- Krwawa bójka. W szynku przy ul. Wawer. | żonych "Dwór we Władkowicach" Przybylskiego a wieczorem "Pana Damazego", Blizińskiego, zaś w teatrze w ogrodzie Saskim o godz. 4 po wystawy już się zbliża. Od dnia dzisiejszego maszem Lucykiem i butelkami tak go poranili w glo- poł. po cenach zniżonych "Za oceanem" i "Divertissement baletowe" a wieczorem .. Czarodzieja z nad Nilu."

* Parter teatru w ogrodzie Saskim, bedzie znacznie zmniejszony wskutek ustawienia nowej ściany wewnetrznej, mającej na celu zabezpieczenie sali od przeciągów. Roboty rozpoczęto dzisiaj. Nowa ściana tworzyć ma półkole i stanie pomiędzy słupami żelaznemi, podtrzymującemi amfiteatr. Po za nowa ściana (po usunieciu krzesel) urządzone będzie foyer. wyjechali do Carrary, gdzie łącznie ze Stani- Cały budynek otrzyma ogrzewanie systemu pracy. Wiktor Atabin lat 32, stolarz który miał sławem Witkiewiczem malarzem i p. Leonar- parowego. Kocioł i maszyny znajdują się w rozbitą czaszkę zmarł w ubiegła sobotę, osiero- dem Marconim budowniczym ze Lwowa mieli oddaleniu kilkudziesięciometrowem od teatru; ca jąc żone i czworo dzieci. Roboty około ro- orzec, czy przygotowany przez Cypryana Go- zakładanie rur ogrzewających zbliża się już ku tejkowski", "Gawot" — wszystkie te dzieła na zebrania ściany w miejscu niebezpiecznem już debskiego model postaci wieszcza naturalnej końcowi. Od ul. Niecałej ułożony został w kierunku teatru nowy chodnik, a droge oświetla nowe trzy lampy łukowe. Jak wiadomo, w teatrze w ogrodzie Saskim, dawane beda przez zimę przedstawienia krotochwil i ope-

> * Na rozpisany przez dyrekcyę teatru lwowskiego "Kokurs dramatyczny" którego termin upłynał d. 1 b. m. nadesłano 38 prac. Na na prezesa komisyi sedziów, wybrano profesora Z pośród przybyłych najsurowszym kryty- dra Antoniego Maleckiego. Nadesłane utwory

* Profesorowie galicyjskiego towarzystwa mufigury, zwrócił jeznak uwagę na konieczność zycznego we Lwowie, urządzili w d. 3 b. m. pierwszy wieczór muzyki kameralnej, na którym wykonano kwartet A moll Beethovena i słynny kwintet fortepianowy E moll Sindinga, który na tłumnie zgromadzonych słuchaczach sprawił nadzwyczaj silne wrażenie. W pełnie słuszne i zgodził się zastosować do nich arcydziele tem obok znanych artystów Wolfstaprzypędzono na targ prazki wołów stepowych przy ostatecznem wykonaniu modelu tej wiel- la (pierwsze skrzypce) i Sladka (wiolonczella) part fortepianowy z nadzwyczajna precyzya wykonał znakomity wirtuoz Henryk Melcer, któ-Reforma pomocy lekarskiej w gub. płockiej, rego gra wprost olśniła słuchaczy. W świeczorze tym wzieła udział młoda śpiewaczka uczennica warszawskiego kanserwatoryum, p. Władysława Jezierska, która poprawnem i inteligentnem wykonaniem dwóch pieśni i trzeciej nad program, zyskała uznanie publiczności i krytyki. P. Jezierska zamierza poświęcić się karyerze €. K. scenicznej.

Jubileusz Władysława Żeleńskiego.

(Korespondencya własna "Kuryera Codzien.)

Krakow, d. 7 grudnia.

mieliśmy w Krakowie uroczystości, któraby tak ra nad mistrzami niemieckimi. podniosłe i wzruszające czyniła wraże. W dalszym ciągu przemawiali delegaci: To- Szczepański. Zaznaczyć się też godzi, że w od- niejakiego Stanisława Czerwińskiego z Golubia, nie, jak wczorajsze uroczyste uczczenie 40-le- warzystwa muzycznego we Lwowie (dr. Kadyi), daniu hołdu Władysławowi Zeleńskiemu cały choć urodził się on w Prusach, zaś ojciec jego tniej pracy na niwie kompozytorstwa Włady- konserwatoryum lwowskiego (prof. Niewiadom- ogół bez wyjątku pracowników na niwie sztuki przybył do Prus jeszcze w r. 1840 jako 7-letni sława Zeleńskiego. Myśl godnego złożenia holo ski), "Lutni" lwowskiej (dyr. Cetwiński), (nastę- pieknej stanął solidarnie, bez różnicy zasad chłopiec. Starszy brat Czerwińskiego służył du jubilatowi wyszła od dyrektora krakowskie- pnie chóru akademickiego w Krakowie (p. partyj i stronnictw. go Towarzystwa muzycznego p. Barabasza, w Schwarz), "Lutni" krakowskiej (prezes Konlot rozeszła się po całym kraju, wszędzie znaj- stanty Lipowski i hr. Roztworowski) i Koła lidując najserdeczniejszy oddźwięk. To też ol- teracko-artystycznego w Krakowie (pp.: Juliusz brzymia sala tutejszego "Sokoła" zaledwie zdo- Kossak i Michał Bałucki). Przyłączyli się wrełała pomieścić liczne tłumy najwykwintniej- szcie do mówców: prof. Domaniewski w imieniu szego towarzystwa, tej prawdziwej śmietanki nauczycieli, tudzież pp.: dr. Gawroński i dr. myśli i czynu naszego grodu. Nawet rodowa Jendl w imieniu byłych, oraz obecnych uczniów arystokracya, tak starannie unikająca wszyst konserwatoryum. kich uroczystości, jubileuszów i t. p., zjawiła Wszystkim tym przemówieniom towarzyszy-

warzystwa muzycznego dr. Henryk Jordan, blaskiem okrasi jego czoło morgów, należy do polaków. wraz z Andrzejem hr. Potockim, wprowadziwszy sedziwego jubilata na estrade, przemówił doń dłu-Szlezygierówna i baryton opery lwowskiej p. skim obchód poświęzony pamięci Adama Mickie-

mistrz tonów Żeleński oddał ojczystej pieśni, o- | Po koncercie odbyła się w górnej sali "Soko- | Uroczystość rozpoczęta została przedstawieraz wyraził mu najglębsze uznanie za założe la" uczta dla jubilata, która nastrojem i tonem niem fantazyi scenicznej, umyślnie napisanej nie i rozwój krakowskiego konserwatoryum, a pełnym godności ja serdecznego wylania prze- przez p. Walerego Łebińskiego, redaktora jest prezesem, wręczył mu jako upominek pię- powstał cały szereg mówców, oddający niekła- Besztę wieczoru wypełniły popisy, śpiewy i kną, w złoto oprawną batutę. Dyrektor Zy- many hołd kompozytorowi. Więc mówił prof. deklamacye, zakończył zaś żywy obraz, przedgmunt Noskowski w mowie swej, pełnej głębo- St. hr. Tarnowski, prof. ks. Morawski, prof. stawiający jednę ze scen z "Dziadów". Teatr kich myśli, porównywał Żeleńskiego z Schuma- Kasparek, dalej przedstawiciele świata muzyki, był przepełniony. Od czasu jubileuszu ś. p. Adama Asnyka nie nem, wykazując wyższość naszego kompozyto dłuta, pedzla, pióra i sceny. Imieniem "mło- Wydalania polaków z granic państwa Pru-

opery kompozytor Henryk Jarecki. Telegra- Wszystkie punkty programu oklaskiwano z kim razie wybory odbędą się znacznie wcze- ców niemieckich, przy którym znajduje się mów jubilat otrzymał parę setek, z których zapałem, ale furorę sprawiła uwertura do opery śniej. telegram od Ignacego Paderewskiego zawierał "Janek." Z uwertury tej można posiąść wyo- Komisya kolonizacyjna nabyła znów dobra przekaz na 5,000 fr., jako honorowy dar dla ju- brażenie o piękności całej opery, która nie dłu- rycerskie Grzybowo pod Wrześnią i Konary który zawiera nazwiska 68 "polskich kupców bilata, co wraz z kwotą zebraną przez obywa- go skończoną zostanie zupełnie. Charaktery- pod Gnieznom. Obecnie więc prastare Gniezno ze z nazwiskami niemieckiemi". Jest to więc już teli, stanowi sume 6,000 złr. Wieczorek rozpo- styczna śpiewność swojskich tematów na tle wszystkich stron jest już otoczone posiadłościa- nie zwykłe popieranie swoich, ale kompletny czął się odegraniem poloneza Matejkowskiego kunsztownej instrumentacyi, to główna cecha mi niemieckiemi, bowiem tylko jedno większe bojkot kupców polskich. pod batutą dyr. Barabasza, poczem prezes To- ostatniego dzieła Zeleńskiego, które nowym gospodarstwo w okolicy Gniezna, obszaru 200

w imieniu Towarzystwa muzycznego, którego rosła zwykła miarę takich uroczystości. Znów "Wielkopolanina". dych" przemówił redaktor "Życia" Ludwik skiego nie ustają. Obecnie znów wydalono

Z. G-12.

Z Poznania.

(Korespondencya własna "Kuryera Codz.")

D. 6 grudnia.

się prawie w komplecie, dając tem wyraz swe- ty podarunki, honorowe dyplomy, oraz powódź stracyjnych i policyjnych zawiązał się jednak polskich rodziców za posyłanie dzieci na przygo kultu dla potegi pieśni i tonów. kwiatów i wieńców, któremi formalnie zasypy- ostatecznie w Ełku pierwszy polski komitet gotowawczą w języku niemieckim naukę de Z Warszawy oprócz wielu innych przybył wano jubilata. A gdy przyszła kolej na odczy- wyborczy na Mazury. Komitet ten wydał już przyjęcia Sakramentów świetych.—Sąd rzeszy dyrektor Z. Noskowski i prof. Antoni Sygie- tywanie telegramów, niemilknącem brawem przy- odpowiednią odezwe do wyborców, która ogło- w Lipsku potwierdził wyrók sądu poznańskiego, tyński. Ze Lwowa przybyli: jako delegat wy- witano depesze gratulacyjną praskiego "Naro- szoną została w "Gazecie ludowej" i raźno za- skazującego d-ra Witolda Skarzyńskiego na 300 biera się do pracy; możliwem bowiem jest, iż marek kary z powodu niektórych ustępów zadyi i p. Meliński, następnie delegaci i muzycy pp.: Melcer, Niewiadomski, Cetwiński, Slavicek, Barabasz kolejno trzykrotnie oddawali sobie batunych pieniedzy na powiększenie marynarki, Hakatyści urządzają formalny bojkot kupców Szulisławski, Studańczyk i dyrektor lwowskiej te, by kierować wykonaniem dzieł jubilata. zostanie już w styczniu rozwiązany i w ta- polskich. W tych dniach wydano tu spis kup-

nawet w wojsku pruskiem.

Nie zostało jeszcze ostatecznie zdecydowanem, które z miast prowincyonalnych otrzyma akademię techniczną. Starają się o to: Poznań, Bydgoszcz i Gdańsk.

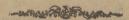
"Gazecie grudziądzkiej" znów wytoczono kilka procesów, z których jeden o tak zwaną publiczną swawolę ("grober Unfug"). Wykroczenia tego dopatrzyła się prokuratorya w... arty-Pomimo przeszkód ze strony władz admini- kule, w którym "Gazeta grudziądzka" karciła

prośba, by niemcy u nich kupowali.

Zet.

współlokator Franciszek Schmidt. Wszystkich przyprowadzono do przytomności. - O g. 9 m. 30 rano na stacyę Pogotowia przyszła 14-letnia Jadwiga So- cznej, która, jak się tego należało spodziewać, snowska, która silnie uderzona została w lokieć. -O g. 12 m. 30 po poł. zawezwano Pogotowie na ul. Twarda Na 10, gdzie jakas kobieta niewiadomego nazwiska dostała naglego oblędu. Chora odwieziono do szpitala Jana Bożego.

kowskiej pod M 41 robotnik Franciszek Marczak wyszedł z żona wczoraj do kościoła, pozostawiwszy w mieszkaniu bez dozoru pięcioro drobnych dzieci. W piecu palił się ogień, od którego zapaliły sie różne gałgany. Dzieci na widok płomieni wszczely ogromny krzyk i dzięki szybkiej pomocy sasiadów drzwi wybito i ogień wkrótce ugaszono.



Przytolek św. Franciszka Salezego.

Z opisu, zamieszczonego w ostatniej kronice Bolesława Prusa, czytelnicy wiedza już jak nowstał i rozwinał się przytułek dla zniedołeżniałych stacców i kobiet pod wezwaniem S-go Franciszka Salezego. Przezacna siostra miłosierchecić do ofiarności na ten cel i tyle serc szlachetnych poruszyć na myśl przyjściu z pomocą nieszcześliwym, że w krótkim stosunkowo czasie znalazł się i plac odpowiedni dzięki panu Janowi Blochowi i stanał na nim gmach o 2-ch piętrach przeznaczony na pomieszczenie biedaków.

jego urządzenia, trzeba rzeczywiście podziwiać, co stworzyć może energia, poświęcenie i dobra wola jednostek.

rokie korytarze wykładane posadzką terrakotowa, po prawej stronie stoły i ławki, a po lewej wejście do sal. Szereg sal na parterze i na piętrach a w każdej seli po 12 schludnie zasłanych łóżek i tyleż szafek na rzeczy: w pośrodku przy ścianie na wprost drzwi stół a nad nim obraz.

rightly swoj projekt przedstawii ks. Lubomirski radzie miejskiej dobroczynności publiprzyjęła go nader przychylnie, proszac inicyatora o szczególowe opracowanie projektu.

Urzeczywistnienie tej sprawy latwem sie nam nie wydaje, a przytem dosyć kosztownem, tem - Niedbałość. Zamieszkały przy nl. Czernia- większą jednak bedzie zasługą twórcy tego dzieła, im snadniej nastręczające się trudności przezwycieży i piekny zamiar do skutku doprowadzi.

> Gdy Mickiewicz mówił, że pragnie, by dziela jego zajrzaly pod strzechy, miał na myśli to najwyższe zadowolenie wewnetrzne, jakiego autor doznaje, widzac, że dzieła jego znajdują się w rekach i działają na serca i umysły nietylko garstki inteligencyi narodu, lecz na szerokie warstwy ludności, że czyta je każdy. komu słowo drukowane jest dostępne.

> Udostępni zaś je tylko możliwie najwieksza

Boską i dobroczynność ludzką, umiała tak za- stały się obecnie dzieła Bolesława Prusa, w czterotomowem wydaniu jubileuszowem, puszczonem w świat nakładem p. Hipolita Wawelberga i p. Stanisława Rotwanda.

W czterech tych tomach mieści sie wszystko co znakomity pisarz stworzył po za swemi wielkiemi powieściami jak: "Lalka," "Eman-Patrząc na ten gmach i ogladając wewnatrz cypantki," "Faraon" i "Kronikami tygodnio-

> Na czele pierwszego tomu znajduje sie portret Prusa i charakterystyka jego, jako członumeru jubileuszowego naszego pisma, dalej zaś ciągną się długim szeregiem nowele, obrazki, mniejsze powieści, wszystkie niemal stanowiące prawdziwa nowość, wobec tego, że w handlu księgarskim oddawna już były wyczerpane.

rych nie każdy może i chce uczeszczać Tow. Dobr. zrobiło już dobry początek, gdyż od pewnego czasu prenumeruje kilka pism tygogniowych jakoto. "Zorzę," "Rolę" i "Przegląd tygodniowy," dla taniej kuchni. Stali bywalce i stołownicy tejże kuchni z wielkiem zadowoleniem pisma te czytają.-Przybywa tutaj na tegoroczny sezon zimowy stała i pod każdym względem wybornie urządzona siedziba dla tak ogólnie lubionej i protegowanej przez ogół ślizgawki.-Oto tutejsze Tow. wioślarskie powzięło nader szcześliwa myśl. która też i wlot urzeczywistniło, przez wynajęcie na zimę placu Wystawowego. Tow. wioślarskie zamierza nawet jeśli pogoda i mróz dopisze urządzać na nowym torze nietylko zabawy na lodzie ale nawet wypełnie nieznaną.-Punkt w którym znajduje się w r. p. nowa ślizgawka jest bardzo dobrą.

+ Zawiercie. (Od nasz. kor.). Szczupłość ram nie pozwala nam polemizować z członkiem komitetu budowy kościoła w Zawierciu, który w No 328 "Kuryera Codziennego" powatpiewa, czy jesteśmy wtajemniczeni w historyę budowy Takim dostępnym nawet dla ludzi posiada- tutejszego kościoła. Możemy zapewnić szanowdzia Anna Kobylińska z głęboką wiarą w pomoc jących jaknajskromniejsze fundusze nabytkiem nego oponenta, że nie lekceważymy czytelników "Kurvera" i wiadomości nasze staramy sie opierać zawsze na pewnych danych, co zaznaczywszy, przechodzimy do spraw bieżących.-Grono amatorów, pod reżyseryą p. Felisa Cieszkowskiego ma zamiar dać dwa przedstawienia na korzyść budowy kościoła. Wybrano dwie sztuki: "Stryj przyjechał" hr. Koziebrodzkiego i "Łobzowianie" Anczyca. Przedstawienie rozpocznie monolog Cocequelin'a młodszego p. t. "Cylinder". Powodzenie obu przedstawień, które po załatwieniu koniecznych formalności, odbędą się 11 i 12 grudnia r. b., zapewnione, tak przez wzgląd "Lutni" pod dyrekcyą p. Aloizego Dworzaczka Na každem piętrze gmachu znajdujemy sze- wieka i pisarza, zaczerpnięta z noworocznego na cel, jak i ogólną sympatye, jaką się ciesza zaś p. Zofia Konarska wykona aryę z op. Halka amatorzy, ze swoim rezyserem na czele. - Inte- "Gdyby rannem słonkiem" i "Polna różyczke" niech posłuży wykaz pocztowy gazet i tygo- beera, oraz "Bakarole" Jana Galla. dników, jakie nadchodzą do Zawiercia. Z pism codziennych notujemy: "Kuryer Codzienny" 38 W końcu stycznia r. p. odbędzie się t. zw. egz., "Kur. Warsz." 54, "Kur. Por." 2, "Gazeta bal inżynierski, na który ma być zaproszoną Handl." 3. ..Gaz. Polska" 5. ..Gaz. Warsz." 6. orkiestra pod dyrekcya p. Namysłowskiego

Przemysłowiec tutejszy p. Fiebiger założył w naszem mieście fabryke terakoty, której pierwsze wyroby znajdują się już w handlu.

Piotrkowski sąd okręgowy ogłosił upadłość Ludwikowi Triebemu, właścicielowi przedzalni w naszem mieście.

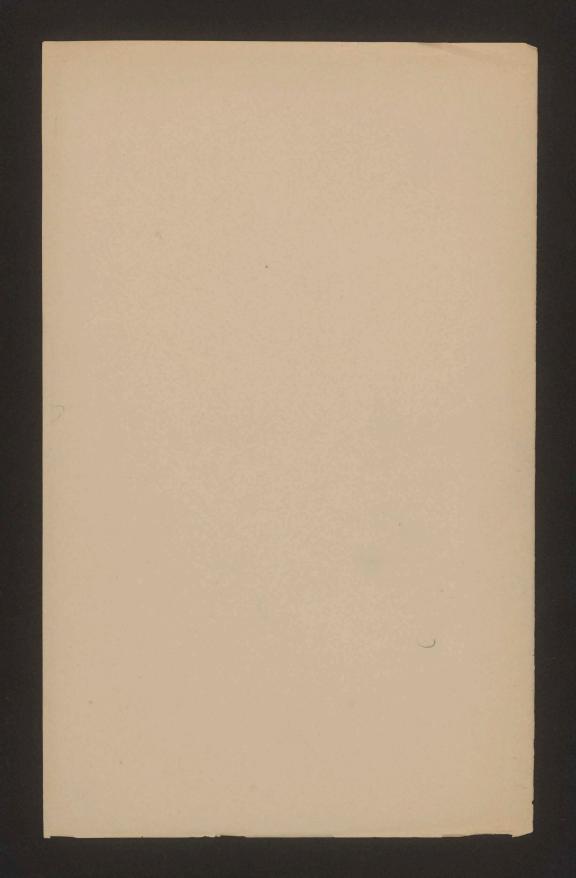
W tych dniach wyszła z druku gruba broszura z informacyami dotyczącemi naszego miasta i ogłoszeniami p. t. "Rocznik łódzki." Nakładcą tej broszury jest p. Jan Sulimierski.

Dowiadujemy się, że architekci tutejsi otrzymali sporo zamówień na plany różnorodnych ścigi z nagrodami, rzecz jeszcze w Płocku zu- fabryk, których budowa ma być przedsięwziętą

> Dziś na scenie teatru "Victoria" wznowiono "Sprawę kobiet" Bałuckiego, dzięki czemu cztery role w tej sztuce wykonane zostały przez nowe osoby. Zosię ślicznie odegrała pani Kiernicka, zrecznie się wywiązała z roli Jadwigi p. Wajdowska, komicznym Dzikiem był p. Kiernicki, a Kazimierza grał poprawnie p. Tarasiewicz. Artyści z obsady zeszłorocznej nie mniejszem, jak poprzednio, cieszyli się powodzeniem.

Program koncertu "Lutni" łódzkiej, który odbedzie się w sobote d. 11 b. m. jest następujący. Mozarta "Pieśń zgody," Moniuszki, "Pieśń żołnierska," "Znasz-li ten kraj?" i "Kozak," ludowe: "Czegoś-że się zadumała?" i "Jedna górka," Nowakowskiego "Wisła" (mazurek), Kreutzera .. Kaplica," Noskowskiego "Czarna kura" i "Hejże-ha! (mazur) - wszystko to odśpiewa chór ligencya tutejsza czyta bardzo dużo, za dowód Moniuszki, aryę z op. "Robert dyabel" Meyer-





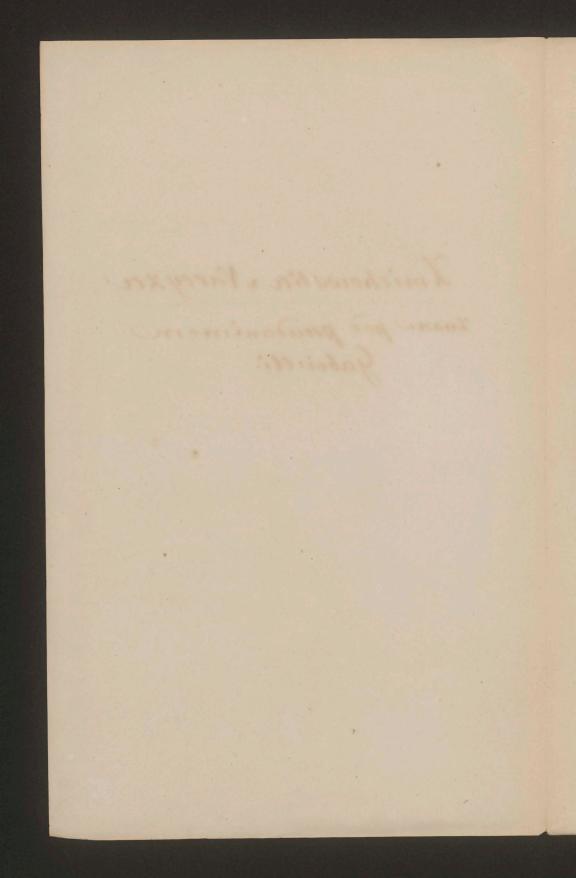
Imichowska Narcyza Inana pad preudanimem Gabrielli.

1.) Bilecik do Hip. Skimborowicza. Prosząc go aby ja odwiedzit.
Wylgorono do koresp. Skimborowiera, 23. n. 60. Jen

2.) Na dwich arkuszach papiera grubego - Opis wrażeń z podrozy do pragi i Karlsbadu. — 18 Listopada. _ 185/r.

Fotografia Zmichowskiej! Whom do thou grapany

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



18 Listopada 1857 T. Vux ad missiaca wrocalam & padrody a jenz one me mialam saash parbieras march we hominen i rapital raznych treregolow- Ways mi sie sie wie Roda ich halawe agubelem just lain to i her notatet de amieres penno pamietar hede - Tak prouda fakta mi nostana a glome len aspondience w ukrem przy ete byty? More tak begen Klamala Kolarytem jak wide 20 inni Klamia Berfreering pulso bedrie to wyjechobam pelna jukiegas orijweenia pelna jakiej I Kilkanosue axib adprovadralo mie na Kolej u Jaylam Lie, to man see & firm regner oblivation why in The maje sharly i orulam see bardes bagata. Wastalniej churce dapiero stanawiro sobre abra Cam thermet major rage Sybella Priemarka para To Praye De Praye jude manitam prech akua vagani de regnaja yoko i regnanyon main alco to bieda se nie wich jobs rabie due rade alsy witness Can tejere murea, abyrien relikurous pabratymoze, Klary lake oile mankawac maghen varetawat

Pani teghto To P. Hangli hie usa anjest what and greek torem inwreum starary trans " rett wledy whenha jac ice to name j valamany, jestem pewny he a noj wiekrea, przy cumpero, wragatti dans utatus inveredrice Paria daprawadri - ajes teras wlasnie Kiedy sie Hung padrahnikas is mialby to rymenia goyby cheat Kardening achivemn circanonias Tak Hardenn, ule me Pani-- I Kno tak smeats obelinea - Bo man pory jemmene moure a for Emi To mous por in where and comice obejetus arola-- ano 'des Pano Atunto p kuri impetice obejetus arola-- Najlepiej sie Pania tem przepano parelaja e wroten bilet-i wyjampay a przejlaze sow bilet wingtbery Milho stan Ro godoncery I tylko siedrace przymie towarzem ce hadrary - By law tracke race Kawana - az Dapiero gog pacing rushyl- maja uchawanc 2a. hakafaha naktala - Ten Pan, hyl Es Hieranin La bedaki znachny uraednik w gannetwie playna 78 West Kilko d'acet o tem pracomiacie wigout ilest Moratem made Ha awiedrania garnierych w rablasan regulary no granice & w padranacy Ki invoich fathere ja dnit are thank, de tego a take up no rat Klarej bilet rehammendacijen farviery to byta jego zana pragnaca, jak un parmy mans Ta, ad hilkunastu lat just "napanna die ac muy Mar jej swoim biletem chan Baters shotolinasi util

Bardro woricornie przyjstanije dabre Mawa, Gameda poloragla sie jakos nywoi wepolo - P. Labedako min to be sale & corlet b. unte driewasother- Sancra glebiej mi sie w pamieor wyryta bo fawaring was rahuminejara i tracke de antalli Dunin hadabna- Wealey ramouse naj wiecej jednuk tem sie ubarrelam co mi f Labedra o Kinigcels. Riej pawie driala - Bo to nily ad by to dawine go crana chialo sie do unice ablingi sankata ja. Kiej wapalnej anajamaki leur tylko jedna fr. s ycelable unalarla i to jeduc partrugayla 19, re in tatwo rannajamie sie ne mne bo ja akrapine me przystepna wciarny w tejthe Kalecaki march pragjacon rayje - Nad weg oraj kie unesay lum la Ka reputação jednak plan de doy lans do akutkiem umienerane lastaly - an ho same oranie in tum bardro unta hadrax po praeplatano aras macianemi spolpamami - stennyerka walff a pa nia Stoyinalla rastapily whratee p. Flecranima wa J'unistra, pot francurica, rainablea Francisco, Donga mien dowaly w musice, loca apreto na hale rellane, wied Tranced a Marafami dawiedzialam sie rejej barono przy jemnie poznac sie he was - ach just wito preditavila natychmant. "Dagieraty pawa weemaking calego towaray kiego agen w Lubline abranch turnchy be w atmarferia ra Knushajara lery wlasnuse - Endrie jakararka pras Ku posesypuja seed me larka, pad trache, for rucho niejangin potudnikiom west wiekara spojnasi i ku tone Howet ja 4 p Hayenaka Kuriyuka, Kahmingan saller tumice no paro gadring varmang - W Macahash 2 Janen Bergerem drecharren meg Jeagrafie cacha tom dugo no poring Pragini- parniej ando Kra Kowa hazehat a 18000

mieskiego wersku - wrzedzie w waganich wie michie rarlegalo sie szwang atamie - Murta arnajmiaja, golice i Kiedy przesiąse sie breba - a wo non mie rastalam por stacii- goglym byla ameirone varbita prawie chaves - of a rana pamerry lan the sure hatelowing neby maj lest & beleton I. Laber Kugs pay holarylam see space - spacum do anyey - o 2 water lans je abieram nee pytans a parlanca i o od pany - "Er est noch nicht gekammen! ach myste sake poseklete raslaste memering, ja tura wami lajue tragarra niech un recry na poeste niesei itak sie stato - receny rames cono, posstous arrea my dubellang summe ad with his wriels a net hienisdry - wonak dricki Lagu wy whatam my najuniej - Klaby mi pamiedrias se ja a Prago tak weicker begg - Mestety w Wangrause rapa, matamo terre Praya Eliana, mamminutal

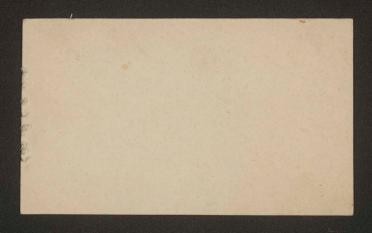
Die mi sie, chivala jené mi sie chivalo, wo dyfurannie julis niemeryk towarrys maj padrożny ciagle shiewas, grat na flently in harmoure, but the dynanat to tak hapat nagami ze wyseednier by to tond no, a ja tymchadem americ pliniana, as rzydrona, hyglodrona sunry lam się jet sw. Tun waleje w majejeoran wiekerej do Mienean wetrety ci Dapiero na have staces firmed harlabutem you wit mi sig for Franciscot Purkowalls, programed Jachanicran maj niegdys unajanny. Tac an jeka. cre pred Praga mie spothat ale meposum Varience latine midaice Rabiety inic farner for co ra why hienie, hiedy jednak w Kones pray pam aspuracione - Tac to anias to na purery the must be and the agree of nine J. Francisch wind munichich chrokatano pa him adaywajury sie slowen Wazyatho nam bytale innery Halny Kaping was with a mine I Iraninken tur fired damen whlanger hip cia stala wyraduct - Wiethere to hawfre a wa milanironic banker mix dopartinas namet mennerta- pakarny estic ni goy bym lylow Traduc Ho mureow creakich jeden Frien umuvnawala taky mice byta new Karlahadare jak tydace

lings beds mureals tak advance no dely of y - yach standam ze lege samego dina passlanje ta na wire gorie P. Takob paregnawara Kana, herbala warysthie andy re severyo lawaringer wa crestawat-Pani Berska wujenku nanka Pan malmounter i pani Barkectia glowing ras lep falerie selladaly - Le to jednas byty ho-wiekskej arenciasaby nie karoro maj timi go wa 10 masaris adjaniadajace & dasy & radaring reng hacja gatawalam sie na rufreling po wyjerd runtry namalnani - Thenter bylo prince paredui. I Sakab utataut en najuic gradni, abrabast w najwygodnie salm wiejsin do tus pray pacrice na ninku o kilkanas are schadow ty the w garse rather tas mad Tepla apries Tepel na sprudawa galey wychadracem i do tego w danne, pad rlate general on gogs tam weeysthis donny maja panyeline aylo podourgquiandeenka Naj pierw Lagarproanawalam see Leky te 20 Ro Malmantha i Praning 2 Fadurgy Dro. Chacker o Felia Pancer mice do enquiena apatraytum ice a abanament hererente pory listaen place wealons addierace piny was jus mito werejetho landro maglo wysterong Tymerasem weece analarlo sie jeszere na Drugi dry trzecidsien sudras a Prom Julia

Kiej wrielow do seki jakas Hary Knowleate -cz tam nature Ma i docky tuje wyrahine, Man celli Sabrawalaki Taklar & Kyawa w Bahun The fact Mimawolnie w rece Mannelan, a gonce to Bahmuche said - a Kago byto parlac - Bo marcelli - ach to presentioning uxtep a lubelakiej historie migo ayciato pramier stones thony roble flat recome i parvicepin ber prierty - Manito Palue i o Bega -0 to jakas chimila chacking the advisación. Prose la Kar wiekiery nie withaconiona i acceptliniana w truduatuach mego palarema - piarmej adalo midie sprawadnie papiery Murcellege routanie ne w Wrakaws keen, patem priestalan je do tylo mierra - wy prawilam padleg wakaranego adreny re dua listy jewice - adpowerd in salatan ind nota - wary land to we pommence do imiget remar parabnych -

autograf. Zmiechowskiej.

Drugi int unowa ab hour lato ulica Hoia relem spacera byi Imi chowsky



Do N. (arcyzy.) Z. (michowskiej.)

Gremux miestety w twoiej osobie

Geniusz, mieszczęscie w jednej duszy w parze?

Pierwszemu ludzie stawiają ottarze

A drugie... w bolu i zalu skryte głębuko,

Gorżkiemi tzami zmywane,

Sie jest dojożane przez gawiedzi oko,

Big tylko widzi ducha ciężka ranę,

Big twa pocjecha siastro duszy mojej.

Cierpie twym bolem, i z toba placzą,

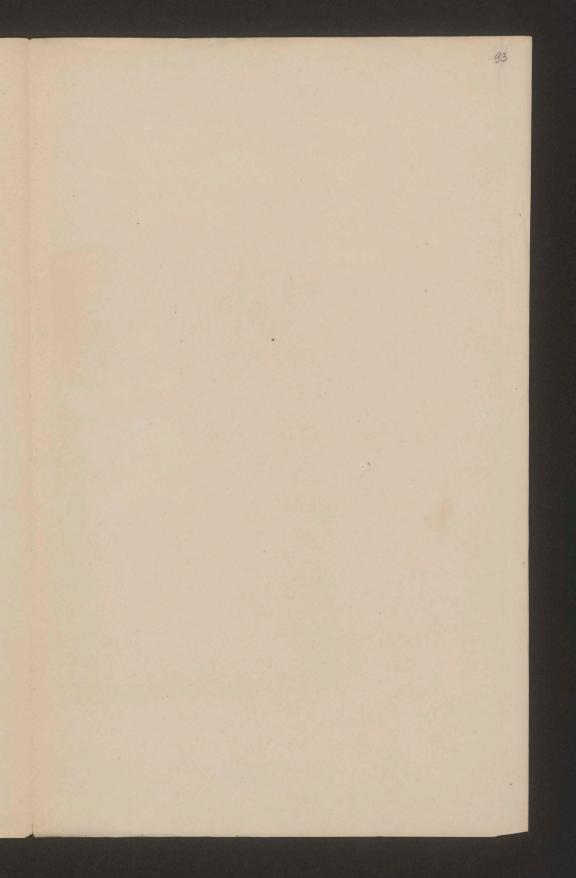
To zycie chwilka - kto tu szczęscie ros,

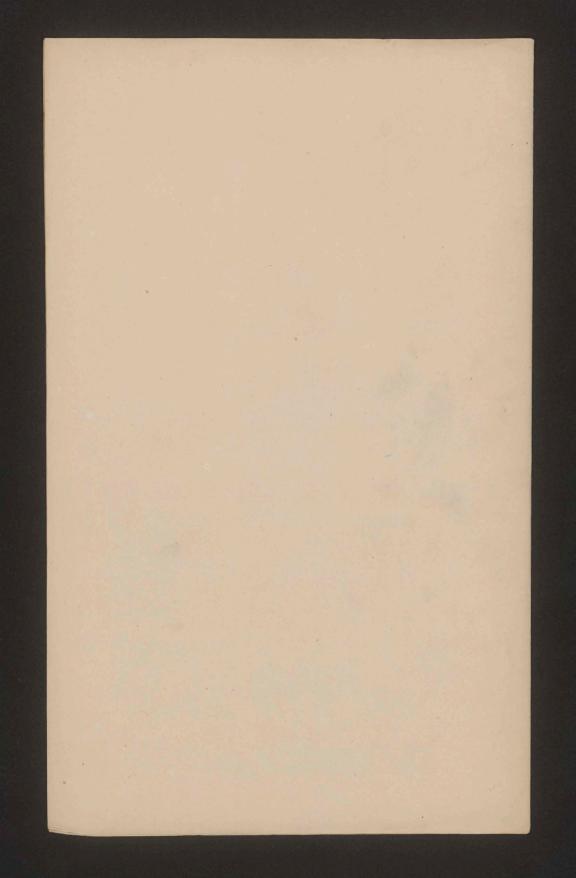
Zapomniat oo niebo znaczy.

. (Marceli Dobrousolski)

Le abioric poezyi jego pod tytulem: Zprzeszlości







Lothowski Aloizy (syn.)
Artysta drammatyczny.

Bilet do p. Divorzechiego prostac go aby iak Doktor Obrz biki ziawi sig m Bibliotece to niech sig pofatyguie do totkowskiego. Wiedziela

Totagrafia Zotkowskiesa Wyth would be throw you family

ZEZBIOROW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



Janowry Parie!

Upnassam franownego Pana
aly Doktora Obybsliego
jako iz njaroj w bibli tece
poporait, aly zaraz
do mnie podatygowat sig

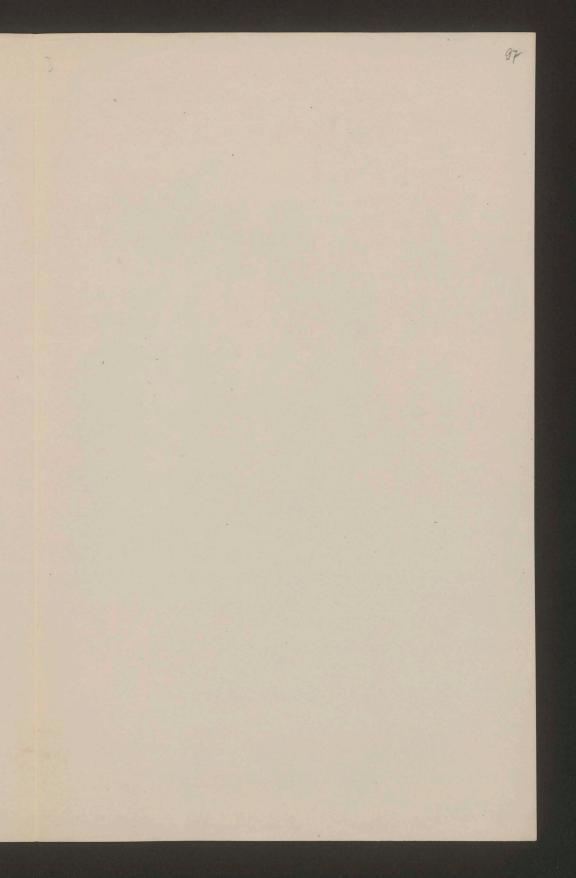
z fraccielicem

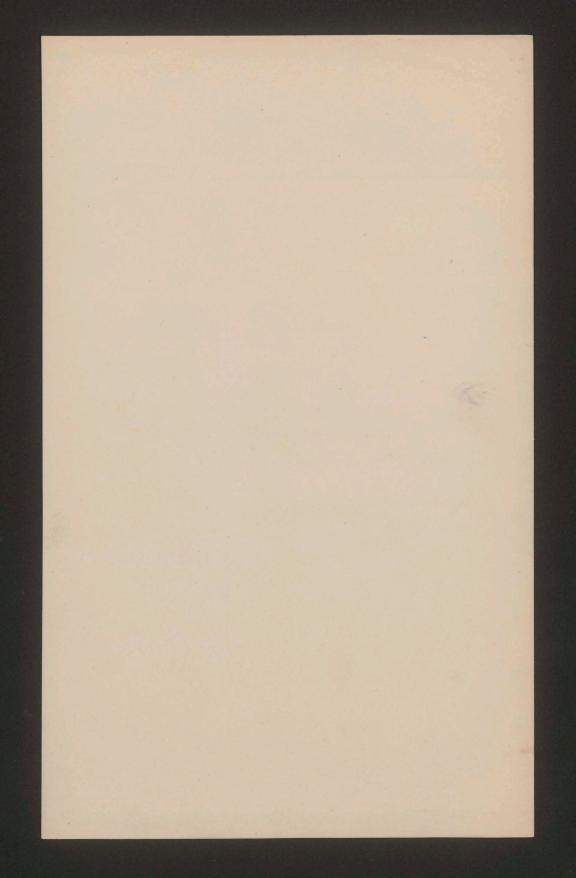
20 Thoushi Hong

Viedriela

menden of the transfer

Mountain June milette Millemenne fame, Sundand,





Zurawski Wincenty

autor drieta wydernego
w Londynie po rofsyisku

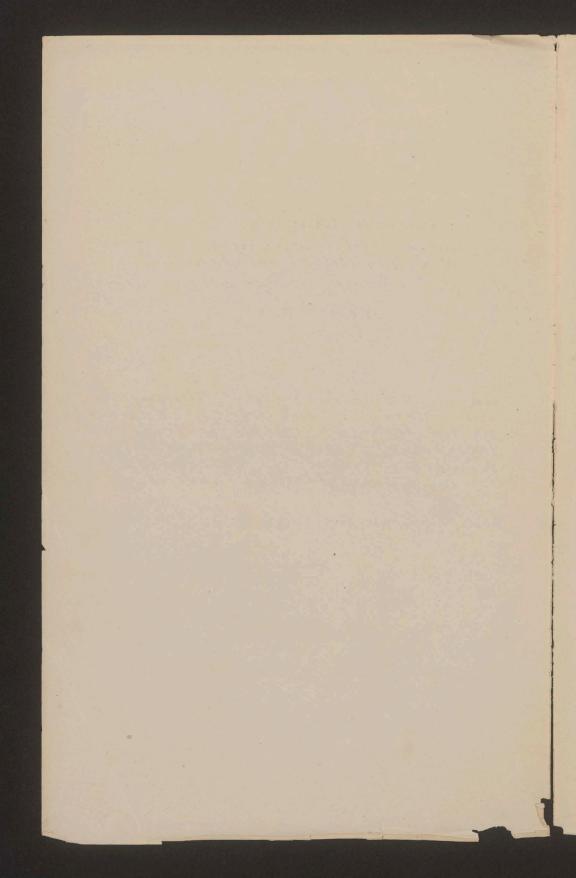
p + storbua Cudupt u Amepuka.

Monoman.

List do De Jana Honoryusza Bleszynskiego ,
driennikarza so Lwowie . Odpowied k
na list fegozi i zapytanie co do dowoelowo
na zarzuty robione, mańkowskiemu,
Pieniążkiewiczowi i Rollemu.
Z Londynu. Worek 8. gnid. 1891. r.

Rollego (2 radntoniego . J.). Do Redakcyi Reformy W. Chicago. — Odpowiedi Zurawskiemu.

ZE ZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



Londyn, where, 8 grutan, 1891 r.

Skanoving Lame,

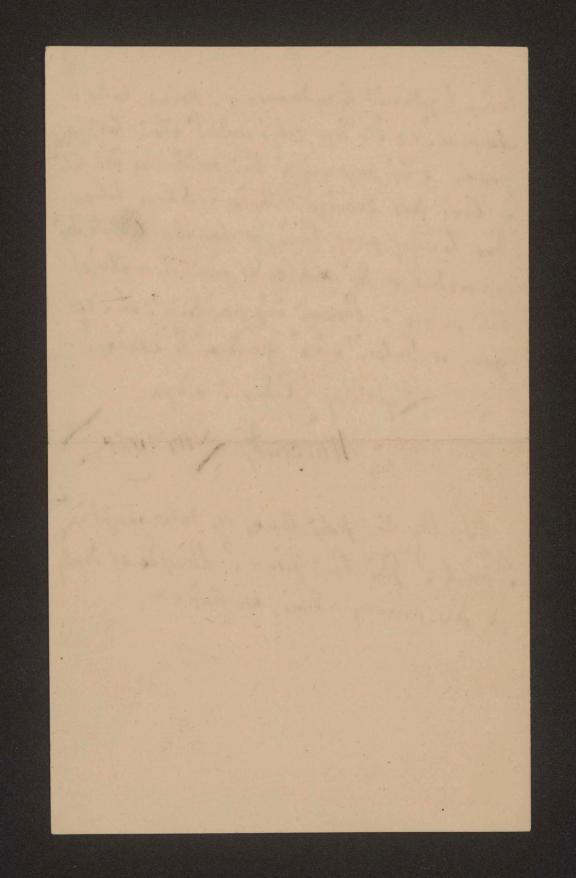
M'te; chvoils olds in Biwnre nrejasny ? tresci, list Pairei. Downly na poporere lego Coni n Nº 33. Nowego Eyela nystronos, sa nobfitaj i papery u nene v domn, i Zyros derradurare er norte or Robyt, tuly Engranteg. Wengsten to Irway mogs chethere, no dobre i sprawie, udielie Pain, lecr pnedlen : Ronsecrure potnebuje: Mure her pressons 1240 Pan Journey uses Eyery, bo av Norrem Eyers l'a moirs o heel & dornie n arolovych - v Mun rowdnoù, Vient graver vez . Rolle. 2). Co midnowtac' chee lan populer, bo de o Riemgrweuvern, de : o Rolle ja ming wile neck? I for na jvasure, tre. Og fan na organden oghe chee ki drivoh noes cey kylno da volasnego dirego pre-nomanta nivialnego.

Posesani Pani, worz z len, esserne rivoja med

Ivo An po. w Jon Spr Pa -99 N

The state of the s

Ivoma to godnowi' to my Imanuais . nobus, Cudys u Ausprisa na Ta lego, seby i westor retoris toris a powbra 2 kej payoryuj ne Par pre Dowiar mi sochi w liver foro Zacuigo estheren i dobrego Polona. Jons tourego, promy land, we charactere Wester, Sae' Sprawos dani o tej sostree en primael, evetorgel Pan prisen: l'asserve mie pour droier: ph 2 l'are. -gang ir Jalrey niere grædoure it string. Lyerhry Rober. Theya Mucenty Suraway Pl. By Pai festes lenare, en dretos insujel wong Joseph . Hou Pair printe? Printe de 2a doursty A para pour array ashirin, are hors. -



"Nowe riycie" tygodnik wychodracy w Chicago, wy dawca J. R. Niem. crewski, redaktor Leon M. Wild Chicago III. 8h4 - 31 sra ul., front Laurel ulicy). M Nr. z 14 listopada 1891r. artykut p.t: "Ibrodnie przeciwko Tolsce." Lacamijing a Sodola a tej krainy audownej, w htorej i raj i pieklo jest karaxem. Moie dlatego, ie na tem samem Todolu, w jednym crasie o kilkanaście mil naledwie od siebie w Sulczynie i w Sargowicy sprzedawano duchowo Tolskę, a w Barce ja chciano uchronić i uratować. Obecnie na Todolu w calej swietności swej panuje systemat, w ktorym keigoz lub pop, nyd i nandarm carski, mocno wzigurzy się na rece, driatają jak bracia rodnemi. Systemat to jest wykoniczony, misternie nac zwyczaj urządzonej szraby i mocny. Gównym jeso kierowni kiem na calew Todoly jest niejahi lekara z Kamieńca Rolle, nieco znany polskiej czytającej publicznoś ci pod pseudonimem " Dr. Automi J. "Opowiedzmy, co on nacz, tembardziej, ze z tej spowieści, lepiej się sam systemat krozumie. Træd kilhudxiesigciu laty bogaty dxiedxic z powiatu kamienieckiego, niejaki Sadowski, będge, na kuracyj w Hegreech, wywiózt rtamtgo prostego hiemca, nieja-Riego Rolle na robotnika forcy swojem vgrodnictwie. Jeu Rolle spodobat sig wkrót ce Jadowskiemu, vienis sig a polke, pohojówky se dworu, i syna ich, o którym obeonie mowa, Sadowski bodajcy już wtody marsnat kiew gubernialnym wistawit na wtasny koset do gimnarjueu w Ramiencu. Chropak byt xelvlny i po ukonexeniu szhół średnich, was sig do Kijowa na stuchanie kursu medyczny w tamecznym uniwersytecie. Byt to chropak bardes biedny, lear jak sig pokaruje bardo sucreshiwy. W rydowskim uni worsytecie było w tym crasic bardo dwio panicrów, którzy się bawili w piewinny masrej rozmowie, bo na jezyku tylko patryotyrm i w zamilowanie stowa ojenystego. Wsrod tych famicrow Rolle poryskat wkrótce wrigtość i rouglos, pisnge weale niezlym stylem wiers ze patrjotyenne, w którých vnasem barozo sucagshiwie nasladowat Lygmunta Krasinskiego. Bawigca wtery w Kijowie namowina salachetna rodina a rusiniskiego Tolesia Unilvetwa Oskierków przywarnęta do siebie Rollego, jako bardo biednego i zdolnego mrodziana. Rolle rozkochar w sobie jedno, z córek Oskierków, był k mig kargerony, lecz jak tylko akończył z fromoeg Oskiers kow studja i postawsky lekarnem w Ramiencu, wtery odestat swojej narrecko nej

pierscionek, a sam niebawem się vienit a córko niejakiego Fruczowatego plenifioteuto, g Lauscinskiego i wrigt 40,000 rs. posagu. Stat sig tedy majstnym crtowie kiem, a whrotee i wziętym lekarzem, bo rostające w Krzemieńcu fod prezydencją doktora Riemera, lekar sk shie towarnystwo na prace w nim Rollego, jako sehretarna robito mue rozustos a natem i, i praktyke. Mastapity tak nazywane demonstracyjne czasy a za niemi nasez nieszcze h shiwe powstanie 18h37. Rolle, jako prawdriwy niemier w duszy i w polskiej szercie, byt . O. z obu stron i z moskiewskiej i z polskiej zarowno najlepiej widziany. Przed szlacktą, która wtery wszystko polskie znaczyła i która dobrze jeszcze pamiętata wierszyki Rolle d. go a uniwersytetu, Rolle ma sig rozumieć satucanie patrioty rowat sig mos kalowi, równier sturnie dowo drit, ne on orrakuje polakow, aby sie od nich werystkiego dowie - w drieć i ne jest po stronie radu, co kramar, bo w samej rzeczy, jak i wszyscy Rollowie na swiecie nie byt ani po stronie polskiej, ani po morkiewskiej, a po swojej wtasnoj stronie, po stronie boskiego ruble, ktory z obu preciwnych sobie obozów mu się syput, w Volacy wybrah Rollego na skarbnika powstancrego carego Poebla. Hiery w kaesie tej just sig rebrato kilkadriciigt tysigey rabli, Rolle wrigt je sobie i moskalowi o tem si powied xiat, jako o nastuše nieraprecrenie warnej, bo ber pieniedky nie moglo być h na Vodolu powstania i rzeczywiście am jednego powstania tam nie było. Rolle dla Os tego moie imialo narywać się usmierzycielem polskiego powetania na Todolus La to oden acrenie sig chlubne Rolle nostat stabym lekarnem wszyst kich archire- n jow, subernatorów, wśród ducho wo frawostawnych i całej dobrac w środki ficinigiz ki ne opatraonej twolonie rasskiej, popow i prze no kow w hamiencie. Da leperej charakteryety ki Podola dodać musimy, ne podobua kradici skradke bo

wych pieniędzy danych na cele polskiego powstania, przycrem ktodziejow rzgd we ety to proteguja, dose na xiemi podolskiej by to i bez Rollego. W1830r. bredny Irlachece str Mankowski, bedagey ekonomem u jednego z Jobanskich, skravt ki lkavicisist tysis no cy rubbi srebrem, promacronych na powstanie i odlanych Mai hows kiemu pros i jego forguey para na schowanie i z tego grossa clorobit się ogromnej fortung, tak m

ne drisiaj sy nowie jego Mai kowsey sog najwie heremi miljonerami na Podolu ko

ità gobie navewyczaj bogatych ludzi jest niemalo - Potoccy, Sulatyczy, Tzezerbatowa, Brionowsy, Jarosnyński, Protosow, Bachmetico i inni. Ten saw Mańkowski, ktory skrast ar skarb narodowy w 1830r., w 18h3r. byt juis sam marskat kiem mohi lews kim na Todola em i miat na sekretarna u siebie piejakiego Lienigikiewicza, któremu dopot mając rozcap har regule harodowego dat 30,000 rabbi dla odlania ich w Kamience komi tetowi powstanst scenu. Vienigitiewier a ta Tadna suma do hamienca prayjechat, leer pieniaste voltat nie fromtaucom, a do banku na swoje imig. La tem wzrystko to jak pau Rolle opowiethe driet raudarmom, pryjet frawostawie i byt odrazu krobiony policmajstrem hamiens ca. Iwojemu kas wstawionemu chlerodawcy Mankows kiemu grzecanie napisat, ne nie is - wracając do sturby fry nim krobit x danemi mu kienigo xmi to samo jak i Mańkow. ie ski 1830 v. Mai kowski, ma sig rozumieć, prozumiat to i nostat nadal prvyjaznym da lieniquihie evicra, ktory obecnie jest sprawnikiem w Winnicy i firawo kiwe cuela west wyrabia na Tapowki, naprykrad stwara bunty chropstwa na korysé dzievnievu it. d. Jencre price 18481. Ramieskurt w Kamienica lekara, sklachcie k rusi nis kiego Pokme sia Karol Try borowski. By I to bardo retolny chirung, Tierogow go bardo wysoko cenit y's mienawidrit raborcow rossyjskich, beer by bando sobkowaty i namie trie grat w harty. La Podriccając prozwie Przyborowskiego, imponując mu swojem biteruchiem stauswiskiem, a grownie wając serdecernego furyjaciela i raxem a Tryborowskim oddając biedakom pieniejsz e- na okropne lichwe, knano na lodolu, Ukrainie i Wolyniu, fod nazwiskiem ty godniow. gis his, Rolle miat dure poparcie aa sobo prez Oryborowskiego, Ktorego cala guber ia na prawego ortowiska i polaka i robnego lekana awarata. Wiedzigo o lichwie Przy te borowskiego w nim jednak wryscy prawość widzieli dla tego, że lichwa postug podskiej re etyki, nie niego nie stanowi i ten ontowiek mecnywiscie um kat nwy ktej kradiery i kraw. cie stwa, a na Povolu atodriejstwo i Iganstwo tak se powszechne, że jak kto już tych wed us niema, a ma jednak dostatek i jest potrze bnym, to go ra swietego uważać bę cloz, bo ros i nie ntodniej i nie Kranca, ale crtowiek beidny i nie heb niewiele znaczący, zawene w stato nie pogaroliwej obojętwici na Todolu xvetanie. I crasem nawet archigtupi Todolacy fre he konali sie, re Tolle lichy lekar, a jerrere gorry Tolak i extourch. Włody Rolle najspokojniej

i najotwarciej urzgviet się z największą dla siebie zyskownoście, w taki sposób. Najs priod xacrest handlowar sprawami administracyjnemi. Kto cherat posado doctar lub co w narradnie; pracit Rollemu, teu drieht sie z gubernatorom lub jego najbliriszymi urzgenska. mi i wrzystko się dobne i przeko urządzało. W sprawach tych na wspórke z Rollem dziatat niejaki hichat Dometti niemiec petersburski, prezes kilku instytucy w Kamicicu posolskim. Tak trwalo do śmierci gubernatora Suchano wer, przy ktorym forzer jego żonę petersbureką żydowką Felejzenó wnę, Rolle regizit calz gubernją. Mastępca Mu chanowa Judima-Lewkowicz saw osobiisie brat Tapówki, pośrodnictwo Rollego, Dometiczo sostato skytecznem, Sonetti nauct z porady byt usunisty. Dalsi gubernatorowie i obecny Glinka biorg tex sami osobiście, Rolle ratem kwrócił się do sądownictwa i tam Psynski Horrakow i głównie Rusinów utworzyli mu dorażną, prawem nie forewidzianą posadę-statego sądowego światka i arbitra. Hto tylko niema światka, a moie grabo w po-Mej sprawie napracie-udaje się do Rollego i ten mu suradory na systeic. Codrien w systeic bywa Roke, Wexasie przerwy sądowego rozbioru sąd natwierdza nay kle tako ugodo. Jeżeh sprawy wygrać nie możne newet w drote berprawia, bo tak jest jui nta, to wtery przeci who przeci wnika albo wzbudzają, przez Rollego sprawe polityerne, also prayciskaje tego, ktory sturność ma w shrawie wytoczonej. Whe rax ione namawiet, reby orkariyta meja wtaenego jako warjata. Majatek niejakiej w eprawach cywilnych, Rolle proponije stronom pogodrie się, godri je, jerieli tego rechez, godri tak, jak go oto provita strona ta, która mu napiacióa. Nieswietjewa Polle jej plenipoteut, raplatat etrasenie x rydami, Kiedy Kieswiet jewa whata na to na Rokego ten cherat jej krobic warjet kg, tak ne strachu do Moskwy uciekać musiata. Jeneliby to byta Volka, wytoczonoby jej pewno jaka sprawe polityczna, ale to była moskiewka i do tego księ iniczka Oboleńska z domu, a brat jej jewerat dowodzist wtery putkiem peterbrazienskim gwardy i cara. Noke chego pokarać jak dalekim jest od Roseyi, nie przyjmuje raskie go poddanitwa, wciąż w austryjachiem powstaje, drieci swoje wychowaje w Jalicyi. One mu po ki tha rany do roke, przyjeżdzając na szkolne wakacje, przywożą wiadomości, które Rolle oddaje żaudarmow a saw jednocreśnie pisce w pismach galicyjskich przeciwko Rossyi, w arcypostym Spasowicza, Kraja w Petersburgu przeciwko polskości, masto dyryguje szpiegami w całej gubernii. Jakiego gada zrodziło i karmi Todole, ta mierapræceata nasra polika, bo prier cate wieki polika hrwing i polika kulturg swobodne forcesighte i oblane. pospisano: Wincenty Eurawski, Loudyn Igo oktobra 1891. 29, Bolton Gardens, High-Row, Chiswick.

Do Redakcyc Reformy w Chicago. Szanewny Panie. Dopiero w Stycznen 1892 r. dostal mi sig numer listopadowy Nowego Lycia. wydawancgo w Chicago, a w nim arty Kul p. Wincentego Zuraws Kiego p.t. Zbrodnie przeciwko Dolsce, w Którym czyni mi zarzuty uwłaczające. Jednocześnie doszedtrak moich numer Reformy a w nim obrona spotwurzonych przez P. Zuraw skiego osobistości. Więc uwazam za obowiązek swięty podziękowar war vieigodny Panie za protest poczciwy a stuszny; the maczyć się nie będę, boby to mi uwłaczato, chce tylko opisac moje stosunti z p. hurawskim, z których się snadno dowiedzie možna _ co za cztowiekiem jest ów puryfikator spoteczeństwa podshiego, a ztad royptynie przestroga dla Nowego Zycia ježeli redaktya pomianowanego pisma posiada ohoć troche pourucia sprawiedlivosci, winno te moje oderwe przedrumowac, nie zapozwe, iej ieżeli tego nie uczyni-błoto się zwykle strzepuie z odkienia, nikt z niem nie wchodki w uktady, boby sig ro koncu sam powalac musiat. a teraz zaczynam rzecz sama, - Wr. 1876 albo 7m (dobrze nie pamistam) odwiedził mnie p. Zurawski w Kamiencu, rapresentowat siz jako adwokat z July (Klamat, adwokatem nigdy nie byt) przybyty w jakims interesie; spędxilismy raxem wieckor pod moja strzecta, przyznaję že z tej hilhogodzimej rozmowy wyniostem wrażenie ujemne, choć by dlatego, he gose moj hahrawat na sovyaliste rojsy iskiego i ortowiena troche nienormalnego; wszy iestem polahiem, pilnuje swego, wszystkich wspotrodakow a rzekomych obroniow ludzkości szuhających na niwie wszechswiatowej zbawienia, uwa ram ha Tudzi nam wrogich a przynajmniej bardzo szhodliwy Na tem sig nasze stosunki osobiste ograniczyty; Potem obszymatem od niego przez poczte wyciner zgazety odelskie. (po rofsyisku, zawierający jakies pretensye) do jednego zadworkatoio Kamienieckich, Rtory przeprawadzał sprawgypadKowa jego žony (o aptekę w Tulorynie) w miej scowym Sądzie sk okręgowym, Karthi tej drukowanej odnalese nie mogę wige pr daty nie stawie. Dalej w r. 1887 ofrzymatem list of p. Kur. w w Worym mnie prosi o wstawiennictwo do władz odno iej snych by apteki nalezacej do jego zony nie opieckętowy ni wano. List bardro nie exytelnie pisany, posiadam go dotad.) Je tak že tresui ledwo domysleci się mogtem. proszony przeże-se mnie Inspektor stużby zelrowia t. j. naczelnik Guber-s nialny lekarski powied riat mi že go tow chatnie prayery Ki nic sie do moiej fatygi, jezele p. Zurawski, będzie mias Po pray aptece wadolmonego zarządeę (prowizera.) bo jakdotad for Emienia ich ciagle co Milha tygodni, ajsteka wiec bez opicki p porostala funkcjonować me more. - Tyle otosunkow osobistych - A byty i inne, Ktorych mi rotasnie D. Luisw. W przebaczyć nie może, takie mianowicie: oto w ostatnich lo miesigeach 1887 albo w 1888 r. otrzymałem od urzędu n leharshiego wezwanie bym się stawit w miejscowym są w d'il okrazowym dla orzeczenia o stanie poczytalności fi Wincentego Kurawiliego, obwinionego o rozmaite wy-d Brockenia. - muske tu dodac choc Brothie wyjasnienie, w opisac porzader według Włorego odbywa się owa proce-ra dura sadowa. - Osobnik posadzony o występew, dostaie w sig do rak inkurrenta, ktory przeprowadza Stedztwo Kr. i mocen jest owego osobnika albo na wolnej stopie to pu stawie bez wszelkich zastrze zen, albo za Kaucya, albo M wrestie osadžie w więżieniu. Otoż, inkwirent faks' iest; No przy badaniu powezmie podgrzenie, że podsądny nie W Lupetinie normalnie się Zachowuje, odsyta go natychmiast m do Sadu ohregowego, wraz z odnośnemi aktami i prozbą by biegli orzekli o jego stanie umyslowym. Toż sista-ro to i z P. Lur: osadzonym w wigziemie Gractawskiem; do przefranstokowano go zaraż do Kamienca i osadzono Ki w szpitalu wigziennym. Coż dalej Sąd ohrogowy pocky- Z na? Daje znac o wskysthiem Inspektovowi lekar- si Skiemu

(-

ie skiemu i iednocreśnie poleca lekarzow więziennemu, by ge przystanego osobnika, miat w szeregolniejszej obserwacy Tur. w ciagu dwoch allo frzech miengey! Inspector zas ze swono iej strony, waywa dwoch lekarzy, biegsych, by wsposy-nie 2 mm w oznaczonym terminie stawili się na) pociedzenie. Biegtym hostawia sie Kilhatygodni cza-Le- Su, olla rozpatoženia aktow mających związek ze or sprawa, rozpatrzenie to odbywa się w biurże procy Kuratoryi w obec urzędnika na ten cel wyznaczonego Po do Ronaniu tego wisysthiego, w obec trzech sędziow, tod proteuratora, przy sekretarau, trzech lekarzy bada jok: podsadnego i nyrok o jego povrybalnosti nydoje.
Dodai winienem he jestem lekaržem, wolnoprasw. Wykiej zcym, radnego urządu nie piastuję, a jako poish last nie man nawet prawa piastowai go w polucia niowych provincyach Cesarstiva nie wolno mijednac Sa-richylai sig od werwania Inspektora tekarskiego, ža ici fun kiya wyżej wzmiankowaną tadnego wynagroy-dronia nie pobieram, ami ja ani zaden z biegtych e uważam ja iednak za zanezytną i użyteczną-nie e-rak bowiem w ten sposol udato sie obtakanyer ie uwolnic or oppowiedrialnosci za popetnione wyso knoviena a nawet zbrodnie. Orzeczenie biegtyd ro polici erdra sad uspolnie z produratorem; albo go 60 Mie polivierdra; jak w pierwsym tak i wdrugim ist wy sooku przechodzi ono przez Sun Riga wyższej ie magistratury, mianowicie Trby sado wej iak dla Ha. it mierica knajdującej vie w Odefsie. 169 Wracam znowu do przerwanego opowiadania, ta-rozpatrzytem pilnie akta, z nich się przehonatem, że n; dotycka one osobnika, Wlory oswidzit mnie przed Kir no hu laty. Oto cresom sie a nich dowiedrich. Winconty y- Turanoski, lat 50, wiehu wodzit sie w Min skiej gus. - syn ubogiego oficyalisty wiejskiego, szkot nie ukoniczyt. (+) oznackenie terminu zaleky od sadu.

wyxszego wyksztatcenia nie otrzymat; w r. 1856 royiechał z u Situry do peteroburga po długich zabiegach zdobył posażę officialisty prywatnego w Zaktadzie lejchtemberskim go z holej przepisywaczem w redakcyach rozmaitych piom lo w stolicy, potem reporterem, wreszue Korespondentem, pi- 's sat tylko po rofsyisku. W m. 1861. Za udziat w sprzysiężeniu gr socyalistow ruskich, uwięziony, na mocy wyroku, wystany go do Smolinska na mieszkanie. Odtad w ciaque catego & ewierewiecza rozpoczyna przymusowa wedrowkę. Te Smo ro lenska przesyla do gazet sensacyjne wiesci o naduży w ciach, at narestie o zbrodni dovonanej vo miejscowem Se au minarjum prawostawnem (zacwierenie rózgami wycho-be wanca dokonane przez zwierzchmikow.) ztad sledztwo, go Whore wy kryto Wamkiwese Korrespondenta, wystano wige for go zato w r. 1863 do Wotogdy. W Wotogdzie nie dlugo popa m sat Lurawski, wichrzyt nieustannie między wygnancami, M przenoszony z Rolej do Solwieżygowska, Ustsolska na In restue w Koniu Cherwia 1865 r. opart sig w pinedne wi a potem w Sxenkurshie powiatowych miastach archan un gielshiej gubernij. - Jutaj choc go wcreśniej Zobowiąza. It no, by nie bawit sie piorem - nie pisywat do gazet i roz- tu maitych wtade nie zarzucat skargami nieurasadnionemi st turawskie powstrzymac się nie Zdotał trafit na churily Z gtodu w gubernij i ztad wyprowadzit wniosek, że przyczym zr glodu iest miejseowy gubernator, bo wyprzedat zapasy ? ne zboża złożone w magazynach vządowych; denuncyacya by powedrowala do petersburga, naznaczono Sledztwo H Whore known wy kryto niestuszność ze strony denunyant w Mieszkajac w Szenkurski (Kurawski) poznat rodzi ra ne Bacrynskich - Ojea, mathe i corke Otosie, z która sie no potacryt sakramentem mattenskim we wrześniu 1867. r. dn Baczynski by aptekorzem w Julczynie na Podolu. sk posiadavrem apteri, rvygnancem z r. 1865, - Itad poznigizato podsadnego jako spadkobiercy tej apteki zatargi z władzami 20

wyzy wzmiankowanej gubernij. 2 Shuthi owej Kwestyi głodowej, byty smutne dla Zurawskie 1 go, wystano go do Enisejska (wschodnia Syberya) o 5,000 Kin Cometrow od dalonego, Wedrowat wygnamiec lat vztery, i- zona jego odbyta frzy potogi w drodze, dwoie dzieci po-niu grzebali w Nostromie. - żadza pisania nie opuszciata ny go iednak, obok skarg tworzył proiekta. (Sudiebnyi Wiestnik.) Rozgladnowsky sie w Enisejskie wystosowat nowy skeveg ie rozpraw drukowanych w owej sazerie Sadowej, pod tyt. ég występki Syberyistie a w nich malowat czarną strone se administracy i naduzycia, skutkiem tego nowe sledsturo, o-bezowo cno dla wygnanca, potacrone z przewożeniem ro, go 2 miejsias na miejsce. - Dojnero w v. 1874. ige postovo lono mu wrocie do kofryi Europejskiej, zwebraon meniem mieszkania w obu Stolicach. (Petersburgu i in Mostrie.) - Orial is Wilnie - na churily - nie I analast tu bowiem da siebie odpourédnie pracy, wreszcie polskiego towanzystva nie lubit znac su pozniej nie - umiato. Z Wilna do Tuty jako prywatny obronca wyjechat. a. Hamtad do hijowa pale he osadzony in Wigxieniu, za obraze - Autskiego sadu obregowego, po odsiedzeniu Kary, wr 1879, wy mi stany przez miejscowego generat gubernatora do Wilna, Laktism dowiedzieć się nie można za co własciwie z Wilaa znowu do Wołogdy go odstawiono; przypuszczać się godzi I he musiat wystosować jakas nie stuskna denuncyacyą, a ztrzo a by T znany tak dalece, ze Kriedy w r. 1879. Cesarz ale xander I rierdrat do Wilna dla przeglądu wojsk. miejscowe of wladze, no vras polytu Cesarra aresztowaly obu braci tu-" rawskich, by w ten sposol uwolnie wysokiego gościa od ¿ natration i ich petyuje. I Wołogdy przenorza Zur. doka-. dnikowa, Jarenska, Grazowca, wreszcie w r. 1882 nowe uta-Kawienie i powrót do petersburga. Jutaj nedza doskwiera izata, o prace trudno - ojciec zony nimart, apteka w spadku Lostata, wige w r. 1886. cata rodzina udala sig na podole do Jul-

W Julozynie rozpoczął walkę ze wszystkiemi - apteke mupare n raxy zapieczstowano - to go podrażniło ierzcze więcej, wie izucił n sik na droge skarg, ale tak obražajacych a kiedy jeskoze zmeyi go dawniejszych pozywać go zaczęto, skonozyto og natem że m sie opart w wieziemu w Bractawin a potem w Kaminica K Oto jest w možebnem streszereniu curriculum vita posad to nego. — a terax pytanie co spowodowato sędziego bledozego so do powatpiewania o jego povzytalności? Zurawski miat si sobie iednockesnie wytockonych Ki Kanascie processow N od rozmaitych juryzdykeje (vadów okrego wych, sądow pokoju od administracy injoh wradz) o obraze nadto iako corpus deliotido figurowato vilkadziesięt skarg przez niego podanych, w któ- or rych przeciwnikom swoim przypisywat występki nie tyvio kre or minalnej ale i politycznej natury, tłumaczą się że iestprze or sladowany zato że walczy za prawdę, że za te prawdę ciąske to go ofactaja zgraja szpiegow, že inz merazczyhano na 9 jego zyue, ztad Komecanose wykrycia niemych szalbient or a przynajmniej ogtorkenia ich przed Swiatem. Dohumentate ho ar nadto wykrywaty jeso stan umystowy: oddzielnie wziste g nosilý cecha paszkuilu; razem zas wsigetkie bytu do sobie podobniusienkie _ przecownicy jego: to fruciciele, szpiegowie do renegaci, žtodzieje, wreszcie meber pieczmi ozlowkowie spo-mi Tecken'shwa, jako pracujący nad obaleniem porządku państwowego itd. itd. po Mielismy wige (mowie w Lickbie mnogiej, bo nas trzech bie M glych decydowato.) niezbite dowody ze stor przed nami me to człowiek wystąmy ale waryot w najscislejszem znaczeniutego os wyrazu. Badanie przyspieszono wigilia rozprawy sądowe ? odwiedzila mnie pani turawska, wypowiedziatem iej moje zda a nie bez ogrodki. Ztad też w dnie sefsyi otrzymat sąd prozbaku od Zurawskiego, by prezesa i mnie usuneli od devydowania o w jego povrytnosti, na tej zasadzie, ze pieruszego Tączą jakies storunki I jednym i prieciwnikow podsadneso, a mnie jako wypowiata-pr jacego a priori. swoje zdanie parcyalnie. Prosilem aby zadose ucry 18 niono zadanie p. Zur. sad jednak nie przychylit się do mej przzy (1 re natej zasadrie re nie przypisnie znaczenia zazalemom podogauit nego Whory w ten sposob mogtby do nieskonozoności przeciąyi gai sprawl. - Wprowadzono wice delintiwenta, prositem by e mu porwolono usière - rosportsismy badanie trudique ice hilka godzin. Po jego zamknigem dano biegtym dwapyd tamo do roztrhygniqua! 1.) wjorkim stanie znajduje o six obe mie Zurawski? 2.) W iakim stanie znajdowar et six popetniając występki objete aktem oskarżenia? Na pierwsze odpowiedzielismy ze się knajduje w stanie ju obtakania. (Sumaszestivie.) - Na drugie ze sig Znajist do wat w takim ze stanie mepovrytalno sci. po wyzsze 6- orzeczenie, zastosowane iest do prawa w Rossyi obowiążującze. ry obiaśnilismy iednost na piśmie że p. zur. do tkinięty cest. vze obtedem przesladowskym (manie avec des idées de persecuhe tion. - Verfolgungswahn.) potadzanym z obledem pieniackim Quaerulanten wahn) należącym do grupy tak zwanego obtationia de sciowego (mania partialis, partielle Verrich. e gi ogotu, a mogaca pociagna à la soba meoblissone nastepshoat o- Sad i prosurator przyskylih się do Zdama biegtych, e oddano wie chorego pod opiek house z wzistem od po-mej Lobowiazaniem, tie chuwai nad nim me przestanie its. powstrzymują go od niepokojenia władz skargami ide-ne munuyawami, w przeciwnym towiem wypadkiu pociązujęe ta bedrie do orpowiedzialności, maz zas iej natychmiaje 19. osndronym rostanie w domu oblakanych. de a widtag re tutaj nic nie more; na drugiej portuli proibbuje raemiosta Whore by m nazwat niecnem, gdybym o w viemieslniku nie widziat warjata. 116: Driwnie w porg-jako dokument objasniający dyżej Ta-jury to viony and mydat p. Invanstri w Londynie vy 1891 m. Woig zwe: p.t. Polska Syberya i ameryka. 16 (Polvza Sybir i amerika). _ Włassyczny typ. Grafomana-

Grafomana-motoida (vide prace pistacego, o driedziczność pr obtakania drukowana w Krakowie. 1889. Której ustępy czy-co tane bytet na zierdzie lekarzy i przyrodnikow we swowie de w r. 1888.) a nasto ogrommy snop faktow potwierdzających n nienormalny stan umystowy p. Kur. - Książka owa skła m da sig & dwoch exerci: 1- politycknej i 20 zyciorysu Wpoli J tydenym driale obejmującym catory piątych krigtki, na w mieszas autor jak to mowią grochu ti kapustą, nadając m iednak mimowoli i wiedzy toj wichrowatej gada ui- n me cechy wtosuwe, demangacyine, bydace wynitrien to jego blovema umystowego. Po dlugich usitowa-co mach to by the znozumiec polvatilismy: a.) he i wszystkie sympatye jego leza po stronie mhiliz-l mu ropyistiego. 6.) he worzystaie zbrodnie przypisywa i ne temu ostatmiemie zwala na barki vzgdu mosticu jir skiego. () Le raad ten iest oplatany sprzysigzeniem (Kramota) pr Whore middo trzy owresy: Polski z bishipeu dutienskim on na viete. _ Mienniecki z Bismarkiem i rofigiori zakin po Kowem a po jego zgowie z hr. Tanakiowem _ Wreszcie wytama sig to tego projekt "genialny " oto proponnje sk Stanom Tied noviougin by przy posrednictwie Kolowi . B stow polakow in amergie rdolyty Syberya i wielity an ja do swojego Panistera. Bagatela i ale i innych dt drobnych projettow sporo, drukowanych w ruskich gazetach by ogtosit autor, o exem mous z powaga reformatora, nie czy m talem ich wige musze mu wierzyc na slowo, itak cir projekt Kolej nelaznej jaros Tawsko archangielskiej z Którego w skorzystat kto inny; projekt potaczenia zelaznym szlakiem K stacyi Wapniarki przez Julizyn Bractaw Niemirow Z no Winnica (80 Kilometrow.) tu już dla Bodola chciat to to stawie pamiatke, nawet swoi'm hosktem kamierkað to uzzsk nic. (!) Ale wrogo usposobieni urzednicy przeszhodzili de temu. Projekt nowej na rodowej (rofsy iskiej) pozycz ki je projekt h zaprowadzemia vazenných zmian w dobywaniu žlota w dybery, sk Tis projekt utworzenia wskechstanowej gminy, projekt zmesienia zy-coroxnej osmiomilionowej Kradzieży jakiej się dopustcza wie departament pour towy, itd, itd! Oto dowody eyen na xasadrie Ktorych ralidzamy D. I. do rzędu grafo manowo Rta matordow. oli- Teraz szukajmy innych cechujących w ogole zbotzenie na-umystowe i forme obtedu jakiemu ulega, przeważnym ice materialem, oproon polityanej brosnury iest przyczepiswiny do mej Lyciorys p. Lur. _ Najprzód pyszattowa un tose i duma posumiete do granic memo zebnych -- co do rodu, nalezy do najpryncypalmejozych w Kraju i w zapedije genealo sidenym woła: "mogevic pochwa I - lie ne pochodzą tak samo z Krwi ryry Kowiczow, jak va i cesark ropy i stri " Z pretensya do tronu nie wystąien fut ieszeze wizakre, porzypuszeram ze i do tego przyidzio The przy dalszym rozwoju choroby. - Obok miego wszyscy dyin opitare ropyiscy westępujący w opowiadanie, wszyscy Kin polacy, wybitmejse driatacre, sa chlopokiego prochodrenia. je ska, Kibalezye _ bohaterka Lozulicz _ artysta skirzypkiem opciec_ ai-Bismark "to duren iak hardy poweredin memiec." Nie lity mowie o inmych boby to nad Zamiar rozszerzyle; tak przy h dlugg notating, . _ Thousema worke rodzinnych wydorą _ ach briaja go dosadnie: Ojciec rospustnik i stalbiert (mot) zy matra swarlina tese extourier nieuczciny. Brat Mar-E cin pod wplywem szlachecko-jezuicko-spiegowskiego kólka rgo w Wilnie Amarnowai Adolnosci; choi dodaje autor do ion Konica pozostat uczawym człowiekiem. - Aboczenie ucza x narodowyth - w ogóle dla ojorykny obajetność, ale za to to dla vodakow be zwzględna nie nawise: Połacy w Imolenuzysku w Enisejsku Ingeaja 14 nad nim, wspotwygnancy l' dokuraja mu _caty regestr opraviou pastiviacych sig nad boiekt haterem na wszystkich etapach przymusowej wędrówki. ery sklada z polakow i tylko z polakow. Zborrenie dotyczące Kultu:

Kultu, w obec sutanny pieni się i ztości, im wyższy szerebel zajmuje sutanna tem straszm'ejste torodnie na nia siz wala ji Rs. Lubienski pokmejszy biskup jest intrygantem i de - r municipatorem - on to zqubit Ohryzke i jego gazete. & his. biskup tylinski todzie; zbrodniarz i venegat utrast monstrancija w milnie - stroža zamordo - w wat, by whrye Kradzież, a u Archireja Siemaszki sy uczyt sie dogmatow wiary, prawostawnej. "bo zamie-ro viat ja przyiac wraz z cata dyecczya. - Ks. biskup Jelinski & iednostka nikesemna, sam prosit vzad, by go wystat na no wygnanie. _ Ks. biskup dedochowski intrygant prze-w dany viemcom, Rs. Strosmajer biskup & Diakowaru lo ratodriej. Ks. biskings. La vigerie lis w Księżej sutanie vo his. biship Borowski oddany dusza i ciatem rządowi zo rossyis vienu, wystano ha to do permy he me cheras Man w bowi ustapie domu suojego w Lytomierzu (!) a jednax m tenze Ks. Borowski przytulit p. Zurawskiego w Permii ro ochrzeit mu dziecko, podzielat z nim gorycz wygnania rz jak sam powiada, a jak dodamy or siebie, opatrywat p go tajnie grovzem. - Ks. Tuvenalis Kapucyw, Ktory n mu dawat szlub w Szen Kursku, to jawny szpieg iztoczyńca. ci Coz' mowie o Kaptanach "minorum gentium." tych wexam ne but oskavra i potepia.

W zyciorysie jego spotykamy wyrażne obiawy obtędu prze-n Madoworego (manie de persecution.) Jur' Do v. 1863. sapiegu- lo ja go nieustannie, na Kardem miejscu, nastawieni jarzez rand polscy aprawcy, powoduje niemi często zawisc, to P. I. jako In osobistose wydatna, wszędzie staje na czele. _ Przyszto do tego że U w Szenkursku nastano na niego movdercow. Z rezultatow atoli h dedatua wowezas przeprowadzonego przypuscu się godzi, że ża-sl mierzona owa zbrodnia, byta wynikiem chorobliwego zludrenia o autora; i tak bez konica. Z pracy jego widzimy že i w Londyme o gdzie teraz przebywa szpiegują go nierostannie zaprawdę Która ma odwage wypowiadai gtośno. -

Obted piemacki.

108

zaj- Obtad pieniachi także się woresnie objawit w p. Kurawskim. vals jui w gazetach nadurywat awego przywileju rozgłosustasnost! e- rospowskechnionego w powatkach panowania Cesarra aleg. kandra II. Itad od v. 1865 zabroniono mu drukowai, torkar ten powersano pokitkarroc ale berokulecruie, w Grazowen w r. 1880. umnigiszono mu do potowy pen. in sya by go porbawie snownow, do wysytania prote i skarg rie-rozmaitych. Oblad jednak pieniacki wybucha zcata shi sita od r. 1875. Kiedy aachat wystepować w roli prywatna nego obroniey: przyimowat najorzykład dana yprawe -e-wygrywatja - dobrze - Jeśli zas sędziowie nie przycky-Parulah sie do jego radania, wybuchat z profestem, skargami mie vozsytanemi na wszystrie Rouce swiata, skargami ubliwi rajquemi powadze sadów. Itowna cecha wszystkich jego Hav wystapien na tem polu nosi charakter denuncyacyiny, _ (nax nieucreiny, radradzający rbyt stabe poigcie o rasarach momi ralnosei, abyteorne przejęcie się zasadami pewnych stowa via rayszen które uważają wszellie snoski za godziwe byle dosat prowadzity do cela. podstap i Atamstwo wywotane tudzetory miami niechy bnie odgrywają tu głowną rolg. - Le w gareca. cie amery Kaniskiej nazywa nozciwy il ludži szpiegami, ream negatami, zlodziejami _ mmejsza tam o to. ale že przesyla servetne denunyaye do władz odnośnych tego musie rze nie duvali, to nie liuje weale z poza mę czennika i sur bohatera w jakiej vo jakiej chce sig przed stawie catemu suratu. rez Drignowae mu wozanie La wydrunowanie tej Ksiąthi należy jiko zuzytkowalismy tylko polieżnie materyat w niej zawarty.

ze Wakue przysztym pouzytalności a niechybnie miedalekim bie rawazy ona na szali udowodniającej jego zbouzenie umy za-stowe - którego wynikiem bądzie osadżenie chorego wdomu nia obląkamych - jest to mienimikinione nastęjstku, a dąży mie on do niego mimo swej woli i wiedzy zbyt dryżo.

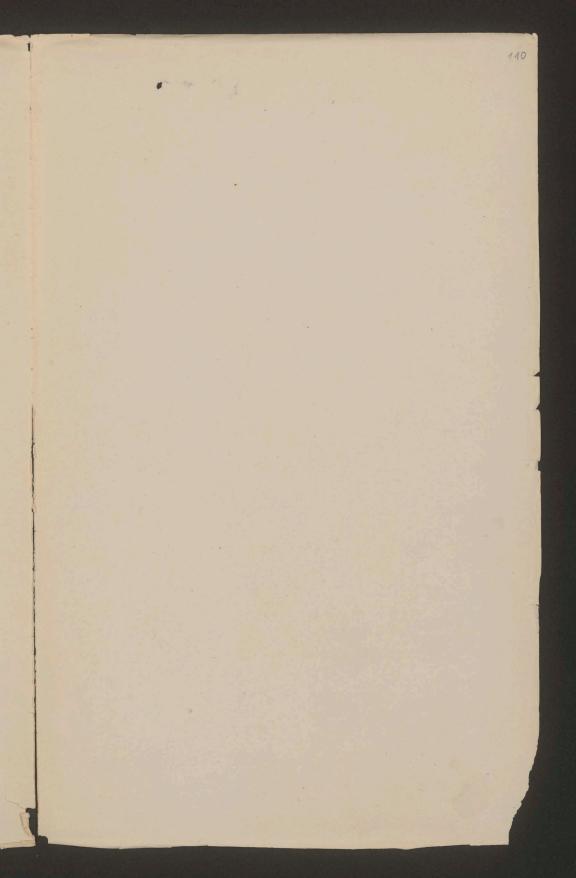
,de

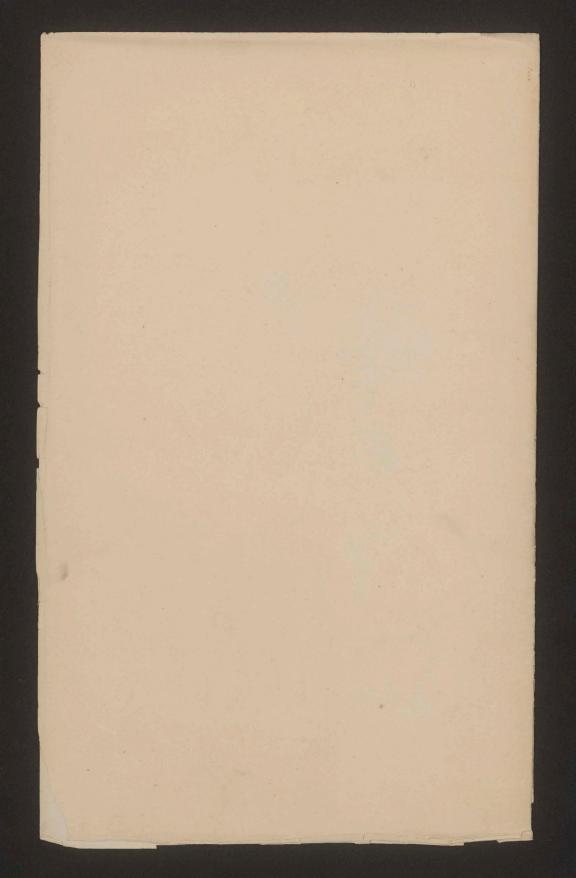
acki.

Dulle Make which to despect the despect of the second of t

Zuranski Wincenty w. 14. Lipia. 1837 r. w 9nb. Minskiej, w porvieue Stuckim w minstede Ru Urzedzu. Matka Konstanya & Sot Fanous Odecekia Sucmont 1886 r. A11. Korrespondencya z Ananiewa, podpisana porzez fescia Luraw 1 Kiego _ Sconosibo & Dunoburs Tarurokiu, Reforma Chicago. 1891 r. 21. Livtop, Aly P. Zurauski publicing Oskarzycies. Reforma. Ofiara Cary zmin. Vive Lycie Sabota. 14. Listop. 1891, r A 33. Chreago. Wydawca J. R. Niemozewyki.
Redaktor, Leon, M. Wild. Lbrodnie przeciwko polsce. antograf W. Zuranvskieso disk de Dra Jana Honoryusa Btessyn-skiego - drienni Rarra ne dwowie Bukenmin Hypabaker. Mondona Cudigo в и Amepuka,

1891. Matta. 4. musukers 8° str. 128. — (na Ronice pro pisano:) Bukertmin Ittypabellie Лондонь, понедельник в 10. Hosopa. 1891. 200a. Chrade uzdanist y abmopas Vincent Juravsky 29. Bolton Garden!, High Road - Chilwick. London. Acron Chien C. 19910. Linishows reforma languages Where Light Goots H. distop 1814 A se minage whicher seem on works isk: Sana Hamer 412 Monte of Control of the completion





No. Lylinski Piotr.

Kanonik administrator

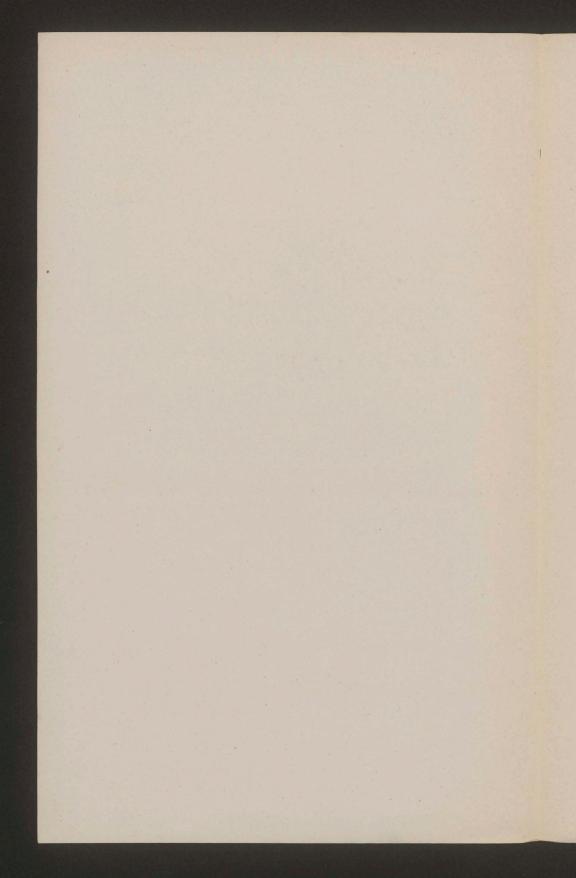
Dyecezyi Wilenskiej.

Pratat grony 2 czynów swich

po r. 1863.

Cyrkulari Taciniski do Duchowienstwa, tresci doty 149cej spensedi - Dan. w Wilmie - 30. Irud. 1868.

> ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



Pro Episcopo Administrans Dioecesim Vilnen<mark>sem</mark> Praelatus Praepositus Cathedrae Vilnensis

PETRUS ZYLINSKI.

ARDatii Tursino Samurrewire, reg S. France. Scraps, m. de obset, Scenistentianio Cathedrae Vilnenseis.

Salutem.

Pro debita Officii Nostri sollicitudine, in id prae coeteris convertentes studia, ut saluberrimum poenitentiae Sacramentum eo cum fructu administretur in quem divinitus institutum est, optimos huic ministerio Sacerdotes in singulis Ecclesiis praeficere velimus. Sed cum soli cordium scrutatori DEO, vera uniuscujusque merita perspecta sint, Nos autem homines, quae hominum interiora sunt, nonnisi ex indiciis, eaque difficile aestimamus; ideireo praemissis circa doctrinam morumque inte-To idone repert tenore gritatem examinibus innixi, praesentium ad audiendas poenitentium Confessiones in Dioecesi Vilnensi, auctoritate Nostra Ordinaria deputamus, approbamus, cum facultate rite confessos et corde contritos, a peccatis in Christi nomine, impositis tam satisfactoriis, quam medicinalibus operibus, solvendi; exceptis Monialibus et casibus Summo Pontifici reservatis, ex quibus frequentius occurrentes sunt: atrox percussio, seu violenta manus injectio in Clericum vel Monachum; Simonia realis; Alienatio bonorion ecclesiasticorum cum gravi detrimento; Provocatio ad duellim; Hueresis publica; lectio librorum prohibitorum; Absolutio complicis in pecatto contra sextum praeceptum decalogi; sollicitationis ad turpia inter confitentem et confessarium; occultatio coram judice ecclesiastico, et falsa in eadem re accusatio. Casus porro Exiscopis tam jure communi, quam consuetudine reservatos, qui in Constitutionum Provincialium libro IV, titulo de poenit. et remis. enumerantur, ex supra recensitis, non excipimus nisi sequentes: Omne crimen Papae reservatum, dum sit occultum; crimen lesae Majestatis IMPERA-TORIAE et cujusvis in Ejus vitam machinationis; homicidium in quamcumque personam deliberatum, aut abscisionem membrorum; usurpationem pecuniae, aliarumque rerum post defunctos Clericos, excepta parvitate; crimen incendiariorum; omne denique peccatum notorium, ob quod publica poenitentia imponenda sît.— Quos omnes casus modo recensitos (nisi subsecuta satisfactione, aut in articulo mortis) exceptos, Nobis vel ad id specialiter deputandis, omnino reservatos esse volumus.

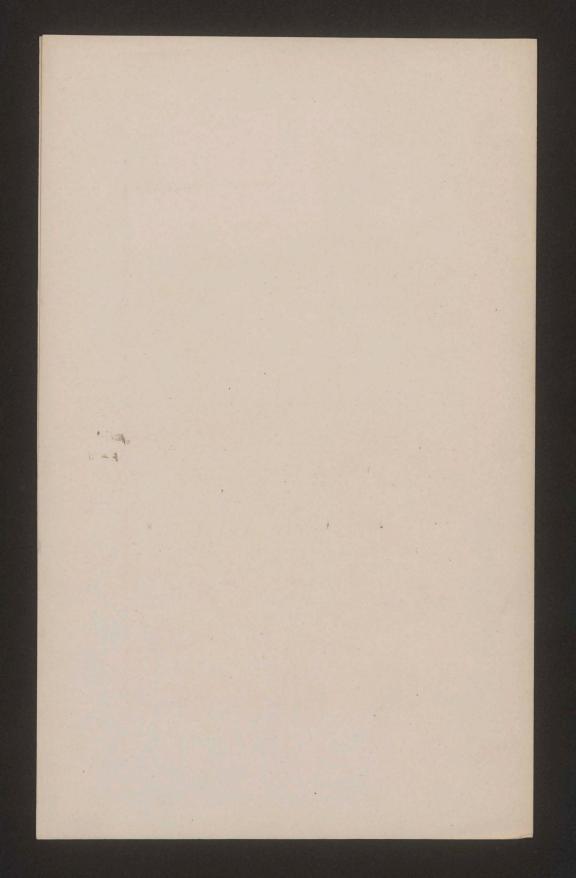
Morall .

Haec ita nomine Pastoris et Episcopi animarum nostrarum Servatoris Christi DEI in communem omnium salutem praecipientes, hortamur sicut et caeteros Sacerdotes Confessarios, ut ecclesiasticum habitum et tonsuram deferentes, superpelliceum et stolam cum iisque omnem verecuudiam, moresque castos induti, ad hoc sanctum Ministerium, optima, saepiusque renovanda sacrorum Canonum, caeterorumque theologicorum operum lectione praeparati, accedatis: inter ipsum vero Confessionis sacramentalis actum circa ea, quae cujusque status propria sunt. Clericorum nempe Coelibum, Conjugum, Parentum, Liberorum, Patrum, Matrumve-familias, Famulantium, Praepositorum, Militum, Agricolarum, Opificum, Mercatorumque, praesertim cum vel rudiorem poenitentem videatis, vel aliquod peccatum occultari suspicemini, interrogare non negligatis, prudenter tamen, ne quid nimis in hoc etiam pietatis, studio sit.— Sicut enim persaepe taciturnitas poenitentis, malum aliquod in suam perniciem premit sub pectore; ita non raro loquacitas Confessarii, simplicem animum inaudita docet scelera, ducitque in foveam. Omnis igitur Sacerdos Dei, abhibita diligenti opera, circa comparandam necessariam scientiam ad hoc munus sancte gerendum, postulet sibi a Deo, sedium suarum assistricem sapientiam, cujus ductu difficilem Ministerii reconciliationis viam sic percurrat, ut et alios Christo lucrifaciat, et ipse non efficiatur reprobus.

Praemissa facultas ad decursum anni 1869 inclusive valebit, cum hac adjecta conditione, quod Vicarii et Capellani ex Clero saeculari et regulari, nec non ipsi Superiores Regularium, cum locum non ad breve tempus, sed animo habitandi permutare voluerint, facultatem tam loci, quam probationis permutandae, novam a Nobis post lare tenebuntur.

In quorom fidem praesentes litteras manu Nostra subscriptas, Sigillo Offiicii communiri jussimus.— Dabantur Vilnae hac die 30 Mensis





Thorfang Garnomoroe! Wrighted sie do cientego papiene od cranu, jak le Laprositen de frem Howama liston. Trawor pour edieli frany: poheba, jest mathe prenyste. Jy jenne wynajdiels spoub i na nie placence listors, jak ac Construists navto redicar bostie. You orason Hanje sie na drogore nie povinienes. Mator Ci na hours, se sam jeden w rednicy of Arhurlawie as do Rijowa, Kerrespondency 2 2a mora odbierafs. La jedne dune, rok caty Renequindouse moress. Ja myse, is an to come i crantly not eaty na Altrai. ng to parysa biegre we chiat. Granda, to tu bor pracy is Euroju ma oven piekto zaludnie; jerli hyllo krys i francyst jus same pres he piekten nie da. Uwas sohe bor ujeglesh na pour service reposicie, prechowsi w tej chwili w John Deputowany of mora therego, censura vas na zawpe quiesiona). Knobus namet, pry moci jej nie bezzie wolus. Voj niev lada tokoai godzie die bedrie pochuyen ta piero, i glosió borboine i anarchierna opinije! i byle tie currej stanz nie doskugt, nikogo nieselrys, i do wagardy praw wie zachecat, to nawet zarkanye go wie bestie wohn! Unienys 20 dalej: niedanno quiesiono we prancy Dyreleya, policy ogoliej, i tylles Une don Municypakym, kasilenen u Justin othegus prestregaine portathe polecous. With wyrothen Saponych w sesstym Mieriage, upowarulso bigry, de zous orania (alubon matienslich, na tej Lasadie, is how: Hallt Guilny matiensli, saivego 2 fathramenter vie malwing: che, i se Madron juratowen & Sumielie hudelie wglądad use wypada i nie godi się. Nie don jense na ten Jedas 2 Japon policyi popraworej, postanouis w tych duiail; in ma: wo favoure posimes tejemnice named w Ungricum, i 20 Sedrie, ber obvarena provinces moralusti, me mois zuagli

chongues, do wyruein seregotos por selhetem mu pourenound. Moraluon 2 26 Triejami! Grand rivie, tym tu budzion, propriena mi calo de w getraire. - Wyponnig ter o ten, Paun Podsedlans Boh. no Sauskiemu: cickany jesten, co Ci odpoure? - Albos vie don' bu jus et odriejon, se mierious tortune, Kunt hyllo da berpieve; uno stwa thedzhou zachowaw sry: trebas jenne opieke prawa, una an do totor na cią gogo, i pod urojonymi pozorami nenos gauswar w hajdanach te postane Cust i objezajon poweredry ludrini! W James neary, portone rasady Daja pe sig bye owocen Szy dentwa lub prynajuniej igraszti, od the co, to a niewi pursai, kiedy no wrysthe ofpoured ung po maja. Wypul in, ie ich wyroks naumoeg etoryncow; to Ci odpowierle; ne teum wiary dar nie mogar, aby poszanowa. uie da pravidet movalnych, storryncow plovis miato; es w prawdie na Ultrainie, gozie zamiant dobych obycrajów, etc. tytho wielly guinem la natogi, takie prouvo mogsoby we. jalis vas 2ty mier skutelo, ale 2e w ogohuvsi wzglad Ciè na moralusse' a prawodaustine, nie mire jak tylko n surphise grodin owoce, pousewas prawodourtor tworky lu obycraje i Kserata; a so daremue bytoby neve crekaci win 2 poprawa praw podio wyksztatez obyciaje, bo toby podo: was buens byto do perhauousenia owego Nieurca, co Siertin te rarekt vie wnijst predrej w word, dopoki sie plywad vie haucry! To prawda: de oni tu vie jestus prytory usgo na down portepu Olysajan situé w inclu okoli cruvicias i pra. we nawet nie potnebném cryniq; I tak: pred Kilka Juianni, jeden 2 Cronkto Prby Deputowarych, proposes was projekt do mawa, aly Hardy 2 aronkow Irby, powortany na Unad obowing zavy byt storyd Deputativo i nowewer by borows he poddat.

uys .- Jaba Parou, od rucità ten projett. Coi se stato? Deputoria. wa in varie 20 bour apali die w Kardys podobnym prypadling, do John nowych wy borow odwoład sie: a tak mawo, stato lie wiepotnebuen - Dajony wier jus poloj tru viejvojnavnym porto ere! wrothom, Kiedy Janemilan bytoby usitowawie ynowas 20 a, må ich 2 dwy co ich a prepare promadei. el Is to church goy to pisse, obieran sepenne line on moj w Ktodym li evinistem, že jos mie i Kobot odita: aja pit. Horrespoudency vie tyllo 2 Walei posotate. Nie ti, odmawiaj wi wiew tej pociechy, Rochany Ulmainne? i pamietaj, ze Kaiva as adocion o twen powod zenim, jest to mi najmils in nowing. No rabie Cine nigery un- 2 odpouiedia goding nie ladturan; boi ie w tej chevili or pisuje na Tevoj lut 2 dat, 20. Le Kurch v. J. Ktory pred Kittle Tuinetain 3 ie rockore, wyielletwalen. Daje un sie, len Ciejus apredut, also adressowat Soletown, Ene Chlor me It. _ He pousewas, tak nagle warm, Wolow i ludri dortawe, nakoraus, bye mire iz i Cielie Labiora, uin te Kilka Stow odewww odbiener. Wypomin wi wie prynajmiej do Khrigo Bachturio de Rejmen tu presnavelie odlierer ? - O Objedie jus au urmianti . Forsys uis Zyd, Whaine! ie) ua For operat poutorie Targe pred duous mai tygoducoui. Totalion teras miero ta unquej mis danniej. Fary Richan ins, jus dogorywas, ale preies pourtal va wig: Dac.

arryezo Machnachiezo

NO

Potocki Szczęsny, Jerzy. Szambelan Dworw Ces. Rofs. syn Szczęsnegob Wdy Rufkiego.

No

Moszczyński Adam. Autor pamiętników.

Potocki antoni. Finerat avoysk positich

> WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 48.,

destrolled land land land

to Midestalling therby on Parony hopy, I delive the Part Hold a D. My sicmanie Islachta Uncomey w Obywale dawniey Mojewoostwa. Practowskie a beraz Jubernyi Codowniey na mocy Stachecuich Chow y Przywitegion oc Menopom Samee Nayrasmeysiey Katariyny whorey Imporatorowey woxed Robiji ranslava Papyissiemu Pose 1788 drua Il hundried naylaskawier dornych, whom 12. Artyunde Q2. opisanych, a naymtoseinszym teraz szerstiwie nam tanniacego Monarchi Manifeston dina 2 hisietnies 1801 Plane wewszystkim honfirmowanych Daiony to, nasse wieme Swadechoo Ut Sebestyanomi Sovenskiemu Ulle Gobra y Army xhamienskich. Sowinskich Matroncor synoris a miegely Ulbr. Joseffa y Ma gorraty z familowskich. Sowinskich. Malsomor mucomi - dawney w Nojewodalwach ateras Jubermach Todoliniay y hipowowey maney Scheekly Totomkowi, Rodowilos smoid Mojewoortwa hnavowskiego missegeemu Klorig to Ur Sebestyan Sowinski Ha posupadtego swoiego stanu y dogratych dat m Mojewodstwo maxoursciel dla wyżewa Documetow Podowitice delachecha, swoia, probuirseych dostac sie niemogae, te odna z Prawa postwolowo dla sichie zyskie Suradeduo, wtonz dla podskiego mauri wago Islachaca, y w Islacheckum Itanie z Anteceporar smotch zgugago y znomadru. cego sie dane _ dla tym większego upownienia goodpiranii Praje narrych y przylozemew Tucese ewor Utwiero zouny Duatorie w Rengoneyach Domor na szych om rozuych Med Subva 1802 Ponu. Just aplienofa Choraly Generate Thy wyaflings mafferergney otolle Neemerher Enth Han notice Inon Autour Graff Solowing Wincenty hordon fler Mahm Swielij Francifich Hulewitz

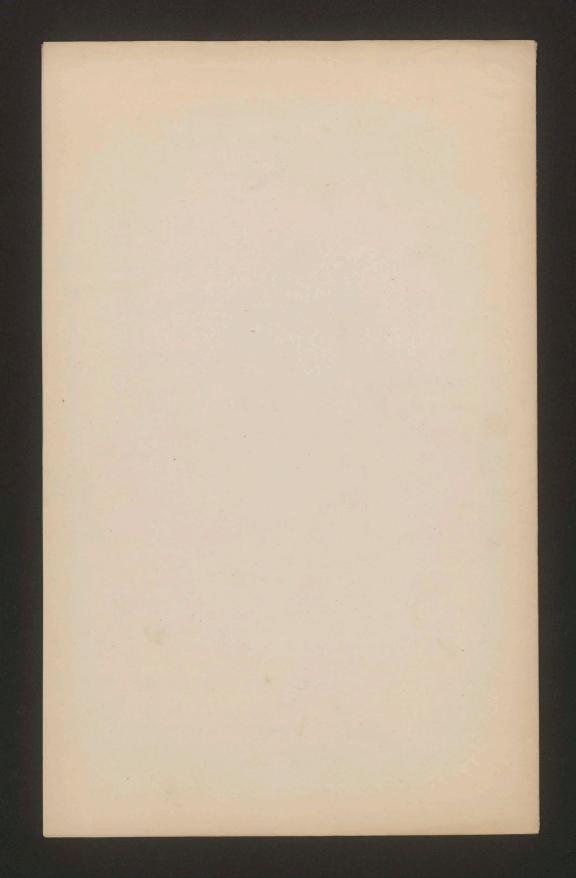
michal motosahoueli, ne storeg of mopalach, Morceich Forabia hateer Shortetenshi
Chon Ad Sath y Brung daws
Lemin Shain bete Levreony the Por Buthownik Mit at Phry nowsky A 1802 Dina 28. - 1 bris Do unedu geso In peratorshing mosi y aft ziems Eich to ain tow Hayoyne yolhopoto osobiscie Prychodzaje me na toefodreme. zorlaefetnyeg Prod

Euw. ad Objwateli Dwunasta przy tore recial tyler. U.S. Sobertyanoui souin. Miemu na Papierre. La dui aderonym. dane doty the alt wo blate podate. Prziotem. Elefan Roman Jinopa Salirofhi Palk Hold

I roughum ad acta MB MA SUS Na Lit ZID HO

241 In. re ne.

Covinklingo & Holey Josevie



Abtamonier Ignacy. Professor Licum Krzemiewieckiego.

Barowski Levn

Professor Universytetu Wilend Kiego Ur. 1784. + 1846. Patož: Zdanowicz i Sowinski My dziej. Xit. Potok. J. 2. Str. 343.

Lewicki Andrzej Trestyn. Deprektor Lieum Krzemieniemiego.

Polinski Petka Michat.
Professor Universyteta Willinger.

Palent dla Pauta Woelk po Moniteniu Gimnatyum Witeristiege, podpisany przez Lewickiege MAR BXXXXXXXX i innych jako professoráw tegoz Gimnazyum: W Wilnie 29. Julij. 1814.

> ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)

Abtamowiez Ignacy. Magister Fit. Kesstem Uniw. Wisten. od r. 1818 do 1823. bawit 10 paryżu dla doskonalenia się w naukach fikycknych professorem w Krzemiciew do r. 1831. potem Prof. Zwycz. Uniw. J. Włockim. 20 Kijawie

MARK CRALINAM

AUSPICIIS SERENISSIMI & POTENTISSIMI

IMPERATORIS LEXANDRII.

AUTOCRATORIS OMNIUM ROSSIARUM &c. &c. &c.

Nos, Symnasii Vilnensis, in Universitatis litterarum Casarea tutela florentis, Director, Prafectus, & Praceptores testamur, Ingenium. Juvenem Paulum. Moelk in Lycei nostri classibus, a prima inde usque ad vertam linguis, litteris, & disciplinis, qua in singulis docentur, addiscendis afsiducium dedisce operam, diligentiaque sua permagnum fructum tan in Physicis quam in moralibus litteris percepise; Eundem pietatem & obsequium in Praceptores, legum observantiam, mores commodos bonarum artium Doctoribus, aque ac Condiscipulis suis probasse. Quamobrem Guvenem bunc lectissimum, e disciplina nostra contubernio iamiam discessurum, bonis votis, monitis, ac consiliis prosequimur, civiumque prastantissimo & optimo cuique in primis commendatum esse volumus. In cuius sententia nostra sidem, & sempiternam memoriam, litteras vas manifestas, Symnasii nostri sigillo munitas, Ei tradendas curavimus & subscripimus. Vilna XXIX. sunii CIDIOCCCXIV.

Andreas fustinus lewichi

al Let Phil Doctor &

quentia Profesher

Michael Petka Polinski

Phil. Mag. Prof. Matheseon

Leo Borowshi Robert. Romannat. an

linguae Innerae Professor.

Suber Piblic: Educat:

Guber Piblic: Educat:

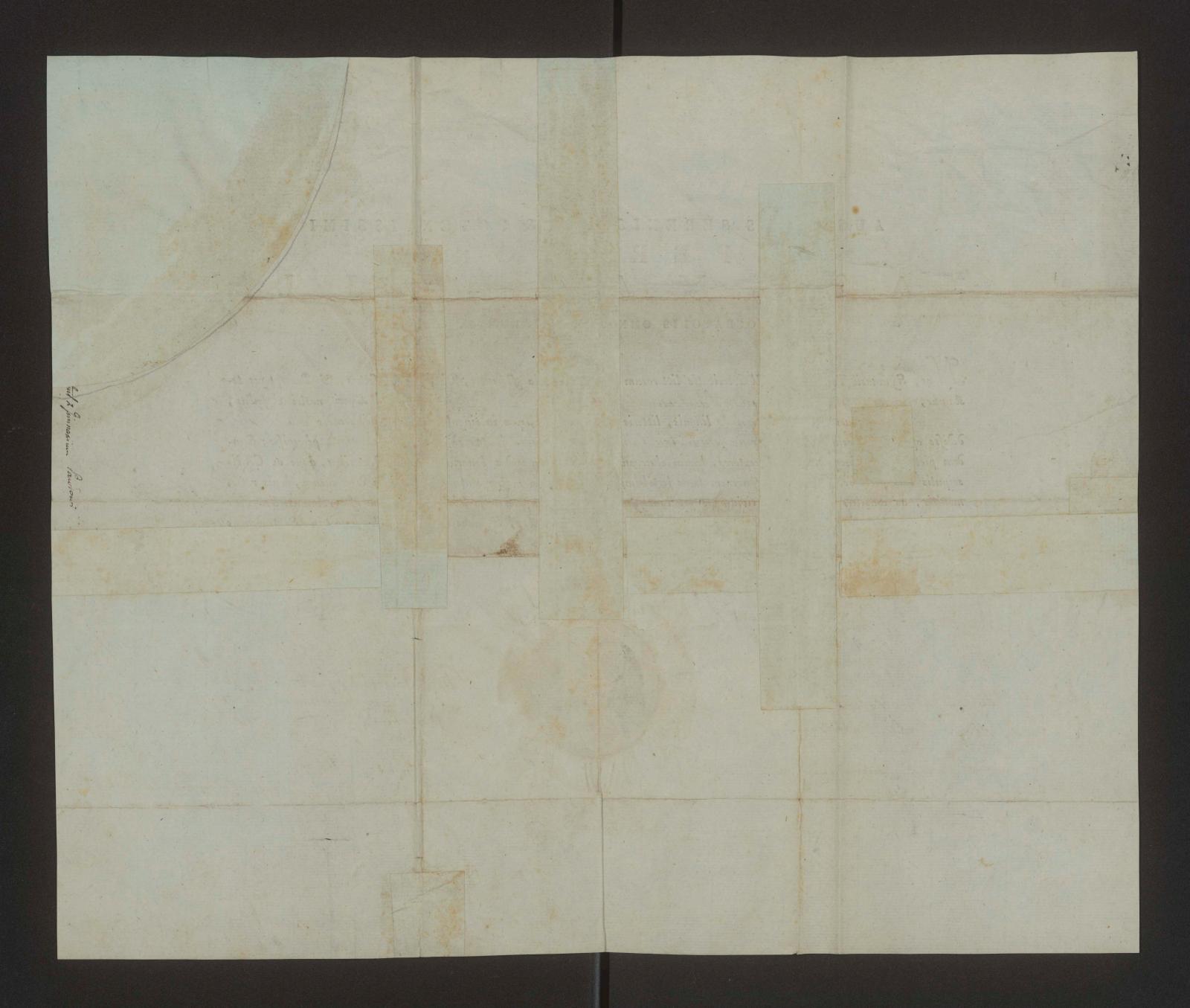
Spilor Piblic: Educat:

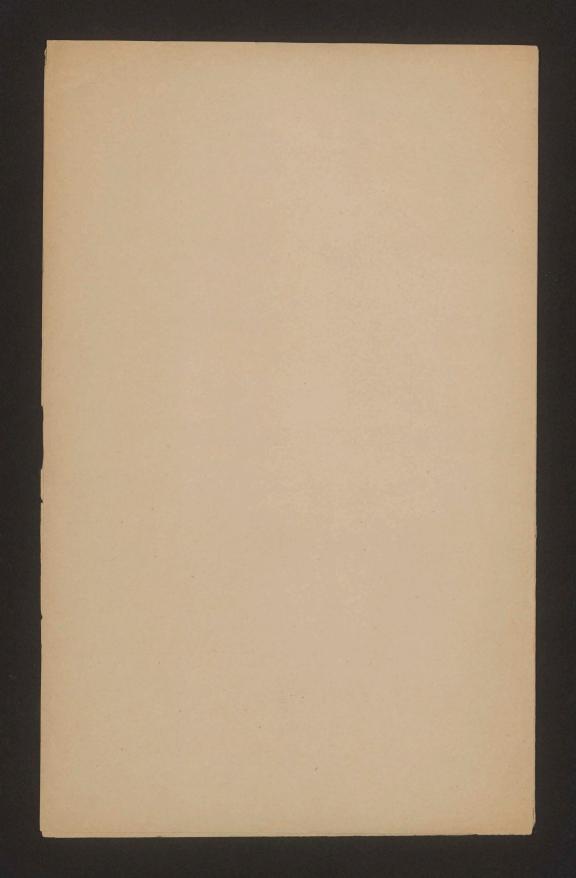
Spilor Profesor Junis Making

This borice, Gimnasii Viluenvis

Profesor.

Jonatius Ablamousier Philosophia Magister. Physics Professor Gimnusio Whensis.





No

Axamitouski Toxef.

Putrownik

Major Place States. M. Warsxawy.

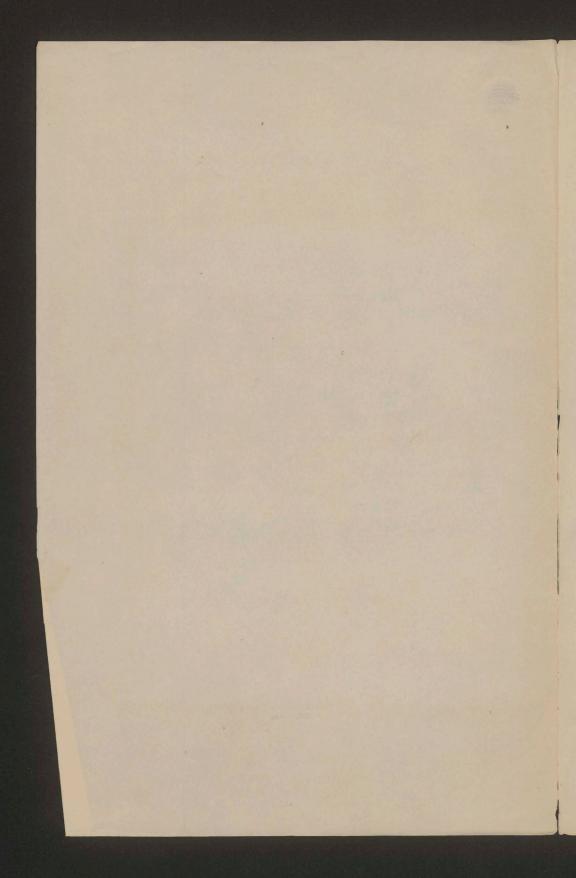
+ 1827.

Patrz. Wojachilego: Gmentarz Powazkowskie J. III. Dodatkie. XVI. Drantoni J. Zameczki Bodolskie J. II. Str 99.

Karta drożna dla starszych sierżantow Rymkicuicza ct. podpisana jorzez podwikownika J. axamitowskiege. W Warszawie ____ d. 6 marca. 1815. r.

god, dyplow na medal alle A. Symhicine

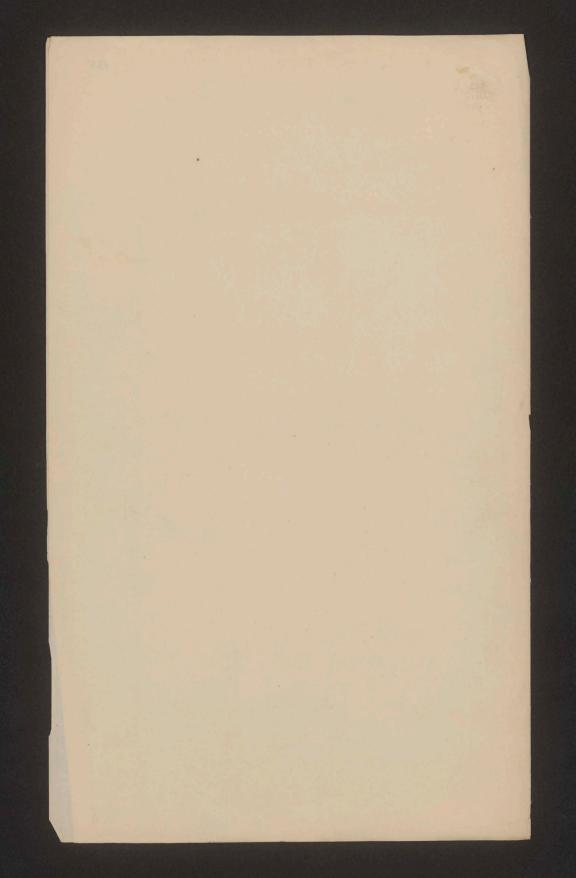
ZEZBIORÓW WEIDYSŁAWA GORSKIEGO (1902, a. 486)



STANOWISKA WOYSKOWE

Któremi podług powyższey Karty dróżney dążyć należy, są następuiące: z nich pod nieważnością Karty, drogi zbaczać nie iest wolno.

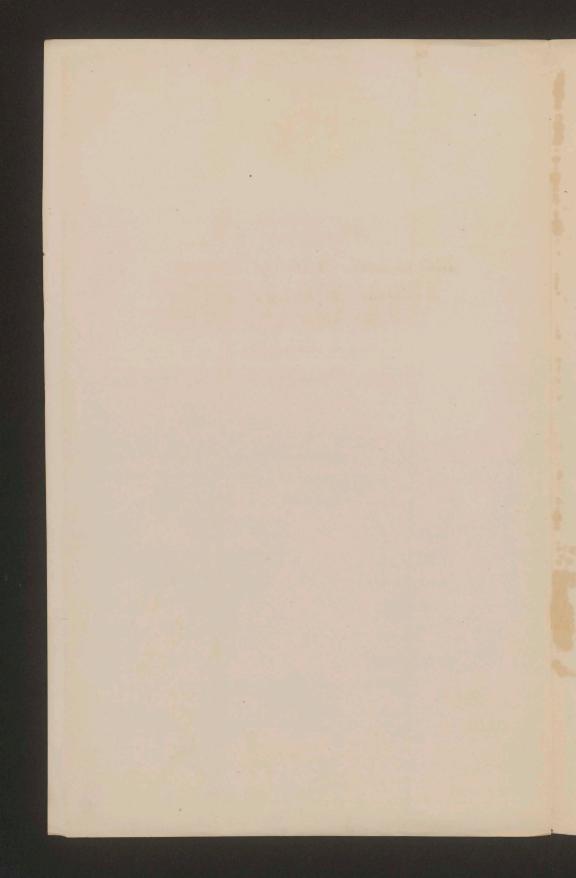
	The second secon	
Dzień w którym ma przybydź.	Wyszczególnienie Stanowisk Woyskowych	Przybycie na mieysce.
dnia His Marco	do Seraska	Przybył i meldował się.
Paint		The second secon
8-	Frithe ha	
Carry in	(Rodanny)	
11 -2	Ostroleti	
11.3	James	Thontymorya.
	1 1	The state of the s
12	de hoby thi-	word of the state of the state of
1/3	do wy vanowa	Lounty.
H	Brogow	
	Karembia	
	Sty some may	
	or Bialeys I	long



Kusirkouski Walenty.

Deputowany M. Warskawy
7. Cyrkutu:

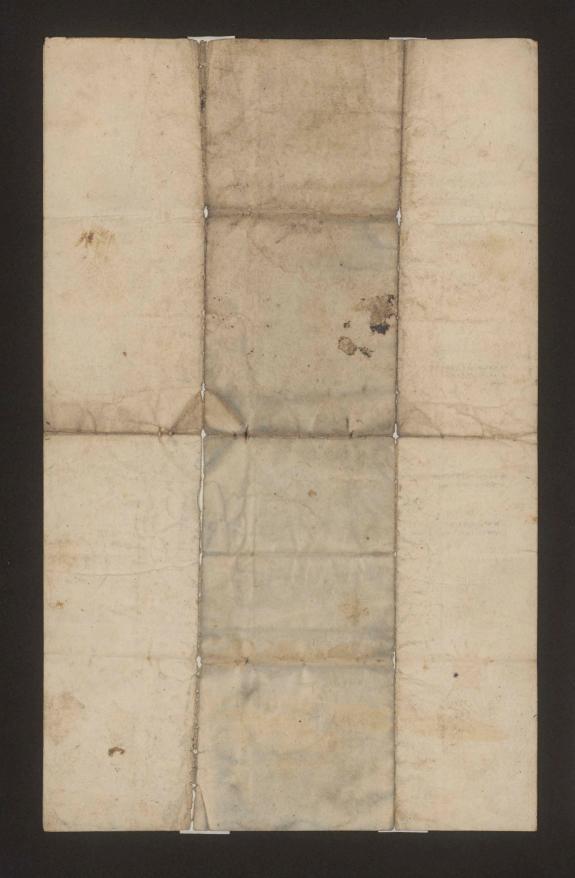
Now mory Achioaly 2. d. 5 Sierpnia 1831. Txba Senatorska i Txba posetskal ameriadoxa ze Jeneral brygady Hen i Txba posetskal ameriadoxa ze Jeneral brygady Hen vyk Dembinski a takie wszysey officerowie i wojskowsi pod jego dowodztwem iak i zbroini obywatele Litwy i pod jego dowodztwem iak i zbroini obywatele Litwy i pod jego dowodztwem iak i zbroini obywatele Litwy i two dobrze się zastużyli Ojezy znie. Swiada etwo wydane hotnierzowi patau 3. strzeleów pieszych po między innemi podpisany jako Senretarz Tzby posel po między innemi podpisany jako Senretarz Tzby posel po między innemi podpisany jako Senretarz Tzby posel



Watentenne Marczewskiewie Lootuierrowi Buthu 3. Krzelców Sieszyc z korpusem Generala Brygady HENRIKA DEMBUNSKIEGO Litwy przybytemu stosownie do Artykulu 2 Uchwaly z dnia 5 Serpnia 1831 reku przesylaia za Sekretarza Senatu za Sekretarza Izby Poselskiey L. Weigh. Na wniesek homnisyji Seymowych Elobu i po wysłuchaniu zdania tychie Femmisyji które wystawiły wżynym obręcie znakomie zasługi wboiach na litwie i w dzielnym z tamtad odwrone Generala Brygady Henryka Dembinskiego i całajo korpusu nowska pod Ago dowodztwem cowadczają co na skytac: beneral Brygady Henryk Dembinski, Judzież wszyczy Officerowie i Wojskowi zostatący pod Jego dowodztwem, riwnie tak Zbrojni Obywalele Litwy i Zmudzi DOBRZE SIĘ ZASŁUŻYLI OJCZYZNIE Lista imienna wozystkich składaiących ten korpus na wieczną pamiątkę w śrehiwum Smatu złożona bodzie a kozdyż nich w soczegolności obrzyma po iednym ovumplarzu drukowanym lyfetwadyż wymożniem Imienia i nazwiska snojąco Artykul 3 Sekretar: Senatu i Sekretar: Eby Poselskiey upoważnieni zosta Ish obu Generatowi Dembinskiemu, w dowod powszechnego sacunk na iaki sobie wraz z caligm korpuse Dan in Warsanie dnia 5º Surpnia 1831 roku Grezydniacy w Senacie Marszalck Trby Roselskie'y Wadywaw Drosovous Wodzicki za Sekretarza Ing Poselskier ra Seksetarza Senatu Talidy Turnelously L. Wezyk.











Bandthie Jan Wincenty

No. Szweyhowski Woyciech.

Brektor Univers. Warsz.

No.

No.

No.

No.

Pawet.

Professor Univ. Warsz.

Dziekan wydz. leolog.

Srubert Michael.

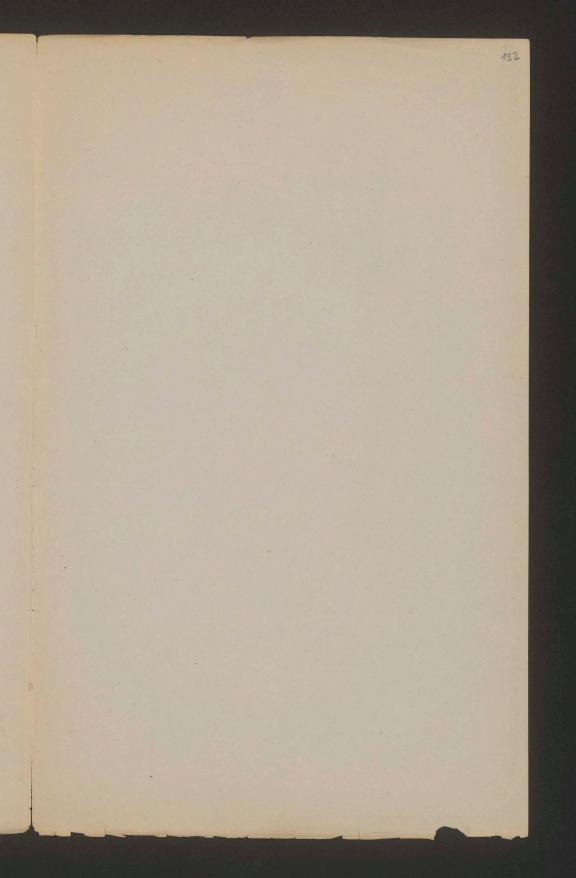
Professor Michael.

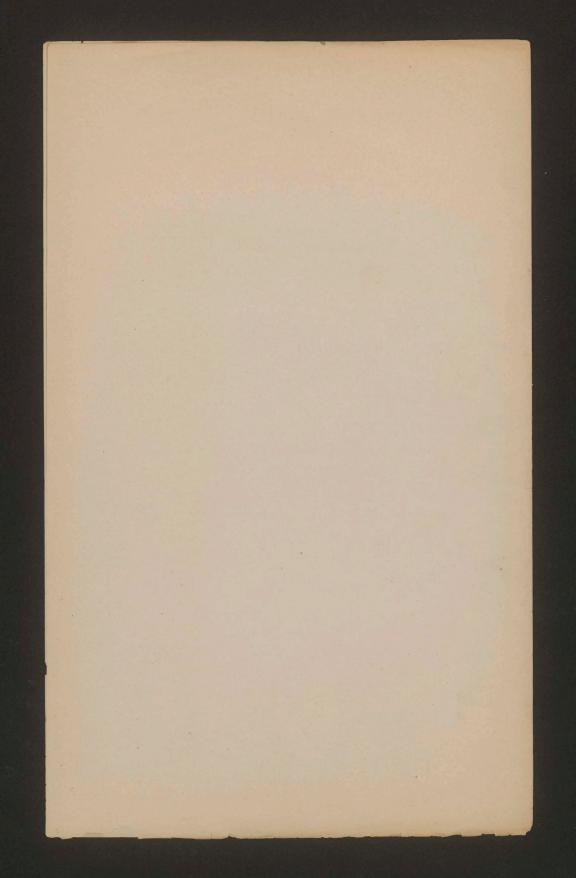
Romiec protokotu posiedzenia Rady Univer, Wars in podpisami Rektora i driekanow a w le; lielbie I.W. Bandkingo. hez daty, Dortvet litogr. J.W. Bandkingo.

rapisowa, Daiskana Mydriatu Lokarskiego, przeto Rada natrzymuie Kakowe) a supplikanta, wiele po. tractuic Twiascotiva do swoich dalsney Karyery, odeyta ho takowe do właściweje Daickana. 10 Ha foranie ft Brykerynskiego hadestane & hommifsys Pradowcy, ryeracego otrymac micysee przy tutegorym Universalecie do ucremia Literatury Oyerystey, postano, with nasteprice ad powied siec; a, M. Evinski daigey dotas Literature Oyenysta nieryczy mier pomocnika w swoim prized miocie, dla większego aas pozytkie wezniow vieregol. nie addriatu nauk pięknych przybiera w tym roku iedna, godning na ronbior owieren prywatnych, nacto oświadery sig w roku næste prym pray brae więceg godzin, ani teraz a przybrania wymawiatby się, gdyby mu inne obowią ski nieprnesakadzaty. by Rada Gooding lakowega przetożenia W. Osinskiego niernaydnie micysca przy tuteyszym Uni. worset ocic dla M. Bry keryniskiega, leer chociarby byto, niesa The inty novan most by way tym do pretekeyy aka, Vemicznych swierd albowiem rawod swoy sakolny whononywszy, ravnego ico rere w stanie Maucryciela skim Toswiadenenia nie ma; a gdy w Uniwersyleine tuleysaym stopion Magistorii Mrawa otrzymat, musially takie dla hwalefikacyi starac viz o tenne stopien w Hydriale istasciwym, przeto c, mniema Thava Universy totu, in nay lepicy i nay point tecamiey Jp Brykerynski ucrymitby gay by cheiat sie por, Swiger Hanowi Maucaquiels kienne pray Sakotach Wordwoodskich, gosie nabywany Joswice esercial i daw,

かる

vry vie fornac ucronenue Swiate mogt by sig a crasem To thatedry w Universiteic aspirowas. We Schretara uwiadomit Rade, in piema peryodycane which is stuk osm hadestane hootaly of professora Flog mann: Rada uchwalita, aby nyenacy englac nim Lectorium prieznacione rostanie w osobnym micyou, temcrasem byto W Kancellaryi Universitetu, gonie od godziny soly Do pier. worky crytac moina-12 Drickan Wydriatu Matematyczno fizycznego atopyt rapporta firefestorow swoice Michiatu o Stypendy , stack Madowych .-A Tawey hough, A. Tryon augh Sand Flore Subert. Benslemph:

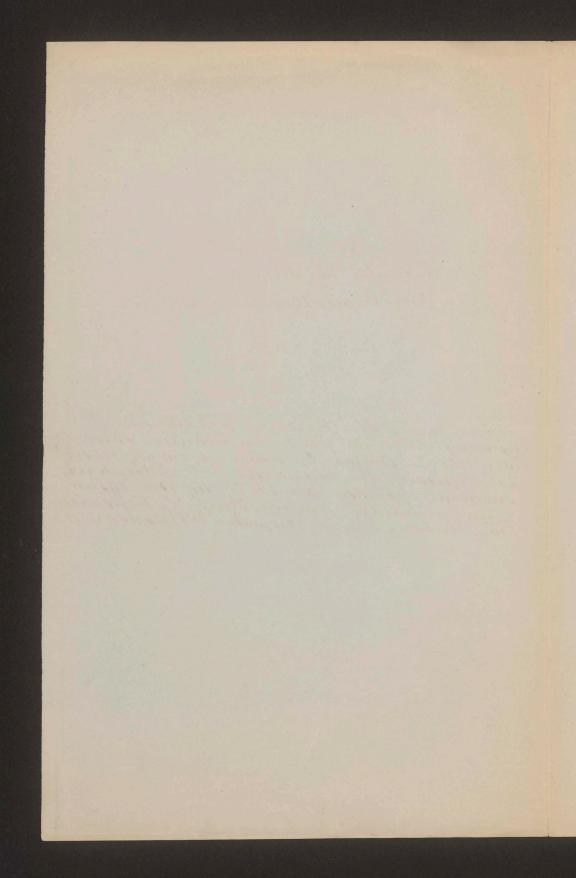




Lutienski hr. Henryk Vice-Prezes Bankw Polskiego.

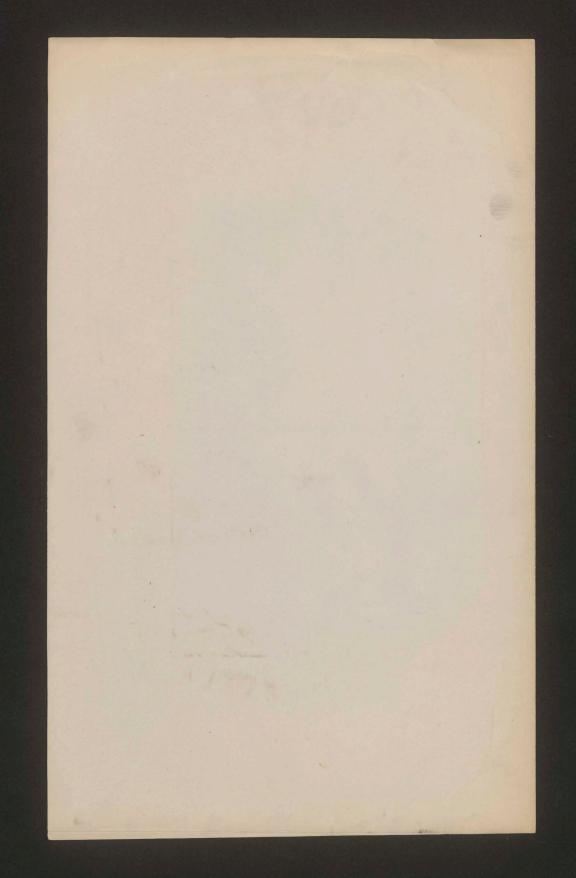
Widok bramy Szczebrzeskiej w Kamoście sysowany otowkiem przez budowniczego Berenta w r. 1850. – Brama ta stużyta w owym, esaste za więziewie dla Kilimaste osob – Włoryth wie snorzwne podpisy znajduja uż pod rysun-norzwne podpisy znajduja uż pod rysun-niem, a miedzy imnerni item. Lubieniskiego poz. Lubowidzkiego, Augusto Wilkonokiego es.

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902. a. 486)



1850. Brama Szvzebrzeska w Zamościu. Rys. budowniery Bevent. Homen Mullanowin. Journey Augustyn Wilkerithiz. Henry & Buliverichi Tweef dubowindhi. Istimumny Transcripting an Salist-Thoryand review 355. Tomasa Marcinhirarich Ar Chnanowski Wadystans Proporcion

Rep 37 7865 IV Haryan Japan

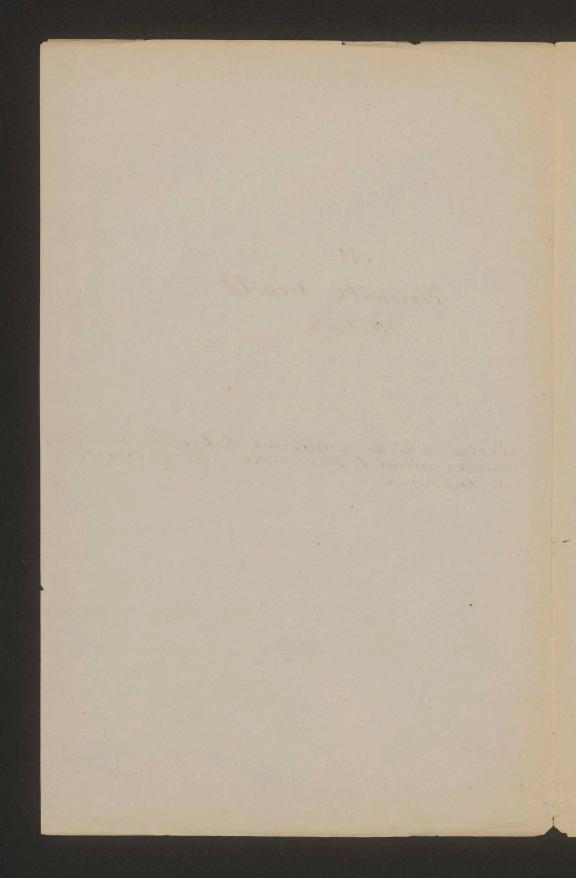


Harowith Reopold.

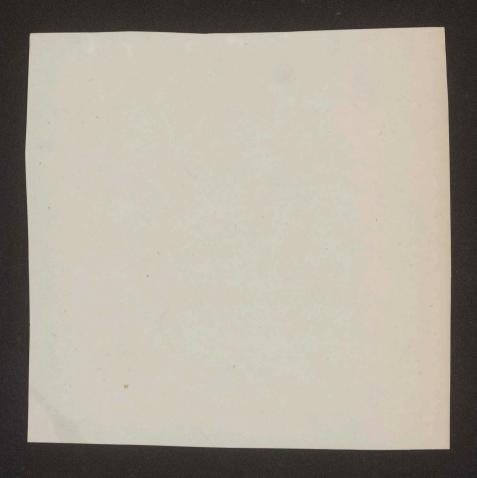
Malarix.

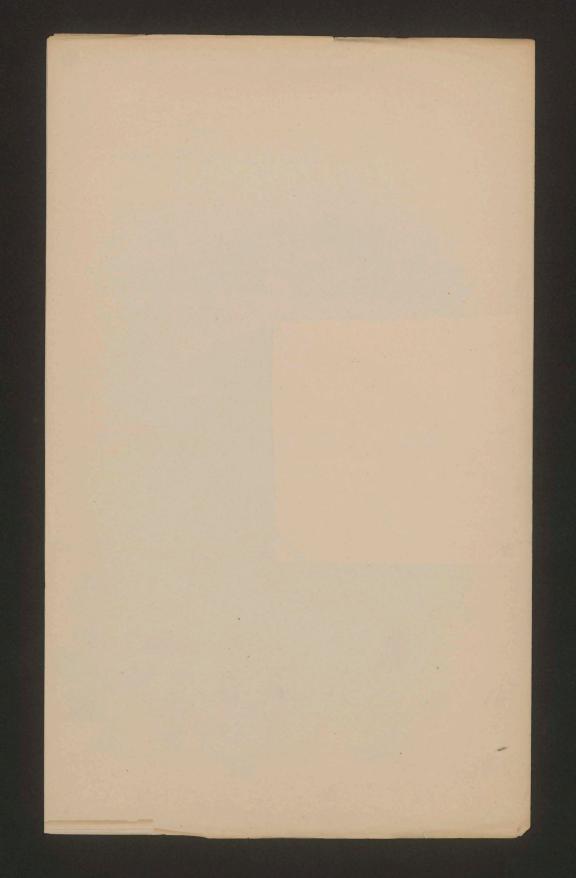
harthe & hishe podnisami arlystow malary misdry niemi d. Harowitha. marysiner 8. Crerwea — (b. r.)

> ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



elvorysinch Di & Cherroe Alexander Lesser Typer & Marks and thi Retriblip the Leopold Horovote Musul.





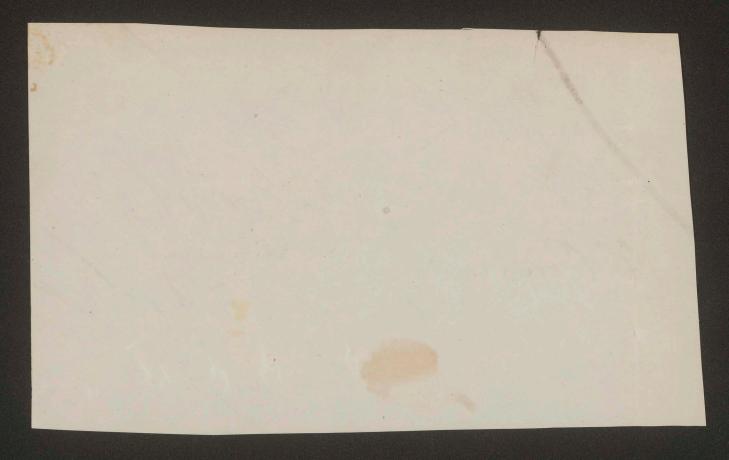
hostrieuseri Franciszek

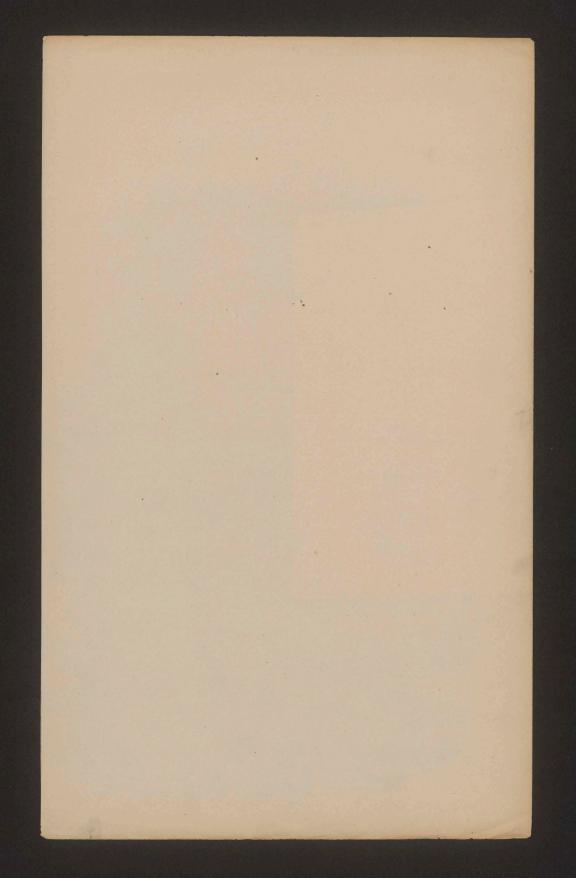
Rysunen pioren a podpisem hostraewskiego rotasnore vanym. w marcu _____ 1881. Portret fologr. Fr. Rostr'x enskiege Rulum de Odda 9 11

Katha a prefrison major of one Fr. K

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1992, 2, 488)

un borowie pricial gerron Topuspile Kocknewy A. Vernaut Julis Selether round aw fus





dich Moreta Kowalewshings de Jwielmornege Kruse'nshings bejtege dyrele tora gimnaryum grodienshings.

lusiere wiehu prumija jakem opuset owe błogie ustronie, whorem pod obiem ruchych i pisnotowikych menhorow nawrytem sie joh ha ba kochai enok i nawby. Cwieri wiehu promija jak ramilat dla. mnie gtos nawry cicli i dobrażiejów, lecron to taj pory brzmieć me prestaje w usrach dusry mojej. Cwiere wiehu przepy) rituu pod innem niebem, śród imych ludzi trapiony imiemi wsiacianie, mioka net bo-lem po atej pot kuli żiem biej. Ach, jak-lo jui dawno! Oremui siewoś-no odmtodnieć? dla csego niepodobna jestese ras urodzieć się w owe patry archalne, nieskety, nieswrokne isusy? przecie są cuda na świecie. diek pański pod d. 3. Liespnia b. r. dat mi nowe życie, odnowit w pamieje maje mtodociane luka i wrzystko lo cobyto mitem, pryjemnem i porjetowiem niegdy i co kaliem pozostato na restę dni moin. Crykatem go niejednoktobnie i zawre z serdenném rozrzewnieniem jak dar nieo cesiony, za hłoży nie jis kem wskanie opisać mojego dizkonymi enica.

Less nim raine mowie o sobie, mam ra pierwry obowią rele ungery Jamie w. pana, że Jogo polecenie względem dwoik mtodie niow Elinera i Immenika będnie spetnione naj wigciej. Boa jui przykyce do karania oba rodu armiow tu kipirogo uniwer upeta. Dla Elinero jui wyrobitem po rwolenie na dawa nie lekuje przywa krych i nastrz czy tem mu dwie repety uje kma ke matylu i jęziepla piemieckiego, ża które o otrzyma certum quan kuni lak potrzebne w również nie zapomne, przy pierwrzej znewności. Lym crasem maj do dla obe mój domek żawse otwarty i sam żawne gotów jestem ne ustugi.

List paislie, pirany u 1839. r., mi don det do Rasania, co mine

mor no radri wia, be mujas bardro observa horrespond energy of heki nu de Londy nu nie podobnego la hat niedoriwiad crytem. Dla hego proseg muce mig sa my extensormanego sa tale duque milise mie. Muste preje herar do curriculum vitae meac. priencesie niesie more Musilia do Rasania rape une pana wiadome. Ta rapomniawingo sabie i o swould, nie po ming na wrzystku dolegliwosu rein. this, rencitem six do papy how withod with anabilitiego, perilingo, tureslingo i hahar hingo realym rapatem mlodori; wnance truchation su lo udre e nea, po cie chy i adpary neu du rozume i bu my. poterwar ha volu preleza tem, se hale powiem, u gorgey m ko ble, poli pries naise minister um, 12 do revolenia Cerar sliego, mero statem werevany to Lyberge without meg, dla unemia sig po magolitur, po mandruritur, po tybecher i po sanstirgeten. No Arrech minigemen namy ilevier se, really upnoising wo operto moia, runglem do plusha, they po uply neme oimin mie sugy Popole ce nice mi 12 2 o weme na shepo wych ruma -Ruch polecialen pren wody bursliwego bajlealer i hiachty ra 130. mil do minsta magaliliego Urgi, glie ma Iuroja, resydencya wildony bozek tybechi Die beum danba thutution i Che is ing Mandaryni, ale tos yme natirato mi mici preseng. Unioning us my juing iliwie moje poselshine rrupiting saly fally wy i hy zwier ze how in po po wou do plusten knalaztem nowing rorbar cerariles o pod rory po cotym na bajhalsliem hom-pie do samych min herry inliste : Byto to nowe pole to popize zpray, cierpliwoice i jalisch i holwich zdolovice moich. Jezylu he niemiaty am grammabylu ani itowniha, cho war prosindaya, had swy crajinic beguly literalung. Kindy wyrus to reba byto wy Is se regartta ryjejego, ocenie go, wyttomacnye i realym filolo giernym appara tem utoryé u wyh yonarm. hale ruto

uto rje grammulyter & give the ne nunerye sez 18 rylia popularnezo we wray the ch jego to a believel. We topach, la rach his probytych ber droje worierae sig wur withe shal sely wy native ho crows the i pod chops juidie un na boreni hura do sweatype i bla solorow, urastrie wy dobyć coi Ha siebie posighe emego, ingdo hy wee' i prospo vywai od wieme refle -prima elgeryi nad nieme which i wascy, a tym use repolone, glower, rawingly wish from mago talie, musialem por the weed me miteure herbaby hat naywakej registles wej na hawattu buraning upièciones nas agnéslièm bes pleba i soli. Mes to mie. sig in mu siatent expile na clorowa water terme has why migren misjoy wielbledami bub jeleriami cryp podobina na hym her watten wie things prapier in poslicy wryshire me przygoly, Imulue i weide? Moweni, po catoroines wed now ce roracen na apoennele do pluedea, una ajes na galiot bajhalshi abieram mown vorhen lesarshi o golowanier sig do nowej podrosy war i miryg de plelime. ha to dans mi ra La recuist moie sigey, po h høryth ruewn sind tem na wielbly de po tim na argamalia, po tim na muta, nahonice na o la, in 14. Lygodus priely wry the py magolihie, wielle mus Chinike i pot nome theny, stanufem witholing owigo pana copye hajleping herbate na iwiece. Tely opowied tiel lerrythe com midrial i ty sat a miasterslu grie de 3. milijonin led no ice go zie Kulbura led sha ugyle sig wzmagalu w pro ugga 36. sigorg serichow, givi na ha rigen brolen pobylesse lyte nowoici, i na co spoglasalem moinie 13. miengey, na lo potrula wille cra me pomijam mujo morci more 2 us elle mi Rapislame i bochwami wieloneme Afrige i Ty behe pry by temi fichen mich mound mis poles dial i wrythis

Re-

raze

go, ilu

Ro ie zo.

na-

ima

a -

2, Wit

este

n

lira-

lu rig

lolo

a mie jeg geografie i historyi / 2 bishupem ha to lichem portugalinghiem pirerem, htory to let lam pracowal wwinmicy panillie i byt obo crony muo shwim knipy repromisely oderswougek Thin my Kow: pomijam grady najvorpanialise ta miling o gronnigh bibliote kach, nevy injach, oby najach, vormaitych religijach: bo o hem moge cate somy napiral. po pour oue jernere vole evojaro watern miej sy burjabani Majotami i ken guranci, nalionie w 1833. rolu, na vor. Ken Ce var lu 's graning Chinishiej, proje chatem de pleten aurque re raniem ipravy prod aleademija haule tames ng. ha drugi dien popmy by un do Itolicy minister was cryt mi present lesar lu bardo les nhowing pier i cen alie. Lym stat praces knows preside trich weg rowell ifto now werough, obrymatem nagrody pieniging toopien aging Kha Uni. Kenan ilingo. to Karanin no we prace mig rajety treba byto waye priai, druhowai. grammatylia mujor sha vila mi skopien propesora estra ordy naryj nego igod nosé citonlia 3. unough towaryster ne horige. Chrester matica L. fornorva Lobrernessi homentarrame byta koj: hiejing bem obsymat itopien properora ordynaryjnego intonlin ahademie naule peterreburshiej, towary hu aty aly chick wharyou i Loudy me, takis promium pie nie zne 5000. rub. arryg. at ahad mie od Krola prus Riego reskrypt warnong eng, war william stolym medalem akademii ber linderej id. it. Mereni origio Lati'ce francuzey, angilisy i hiemiercy ranguali mis Logg Korrespondencya i listy moje chiswed relenge

a kriegeler mere tomang ber prurvey. Cerarrour Jego-mostie were sie Jego pobyte wha za nin, miatem zurregt presento was prywisione presenuis rbiory ogles pirmon i living, talire gabinet rædholu Ha uniwer uptetu, oran lung mugoliluigo i 4 burijakow. Dwolirolnie raingt inne gilveri tapytymae mig o wojarach, i ber radnego witawienia sig obiego ordobić mig kryzim J. anny. Rownier hartque trome byt diwnie apriejmy i turles co ne mais Jesti soro wie mi postusy rapewn byly wer wary na estonlen ale tualuego de aleade min haule petersburgling. Tym isaiem upro i rong pres Lorda Mansher, syna Niebo is engla Króla Augieliliego rostatem wspot pra cowniliem jego w wy Janus hieta o isture wojennej a a zy a tychuch lud aw. le koncu lego mieriaja wyprawuje 4. ogronne tomy møjego megoliko-ruiko-francuiliogo dykigonærra do akademii petersbur liej. ma sig to Trule was horsten reger, i ma bys dedyhowane Cerarrows Agomoici, jale owe 13 letniej morolnej pracy. Leign mmie na pote e 14. tomoir diennilea podrory, shtorych mate wydage drukowaty sig wkraje i La graniag. Lenj 3. tomy historyi magotow, 2. tomy historyi Katolicysmu w Chenuch. 3. Long historyi literatury magoliliej, L. to my o religie buddajskiej. hegdrukorvano mnorkevo ro zpraw, ko i mologija buddajsleg itd. Do sego wrzys this go dad ar mæreg si vole 4. egetyern juliem sig o somit z

lagehowa nieg hypejings marin a Guberiliego i man syna. Thenyshem miniemiem , the spolioging, my iliwy, pracuje jule woot ale enge he tity diwrite na Iwergione i niwilma politywa glowe. Toran Laugnam do uviaderai se prygody wojarow ber iladu nigdy mietrywarig. Upra izazije o za Imy uni mig dalsing korrespondencyg sworig hum honor rottawere knagung i nym samuelien Ha oroby Jamie wielmornego pana jaleo napiod rigernisej ay unen inaj. · hir my stuga Josef ko walewski frog. Univ. her 3. Wrzernia 1841. r. 2 Konsuia

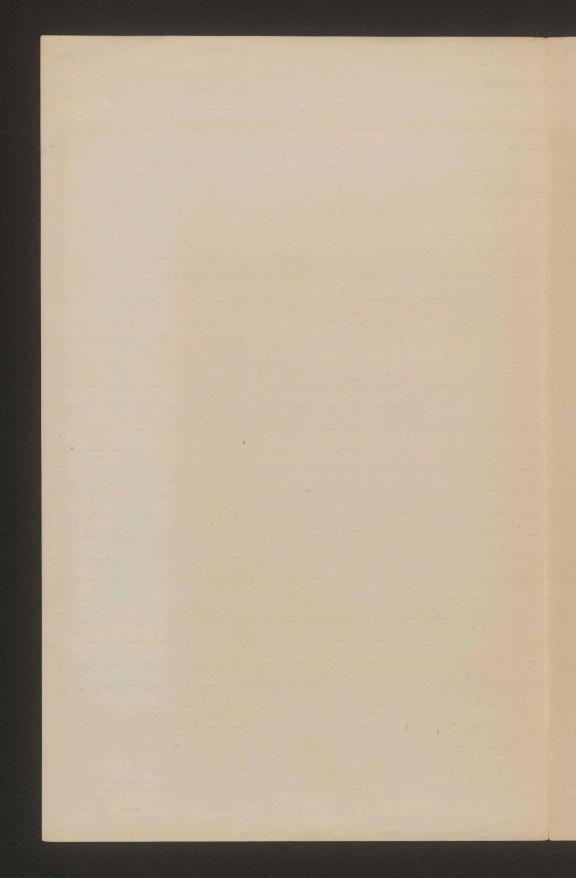
Krystalewicz (Legota)

Portret Virystalewicza, z dwuwierszem i podpisem własnoręcznym tegoż. Portret tuszem roboty Oziem – błowskiego. w Wilnie.

13. autograf ten pochodzi ze zbiorow Hip. Skimborowicza którego nadpis otowkiem u dotu.

wtgerone To the graficerrych

ZEZBIORÓW WŁADYSŁAWA GÓRSKIEGO (1902, a. 486)



rafinowanego prześladowania dzieci pol- o 17, bydgoski o 9 powiatach. skich przez nauczycieli niemców, jak Najważniejszą okolicznością przy ob- łącznie i jedynie od rozporządzeń miza dobrych czasów Wilhelma I. Wpraw- jęciu W. Księztwa poznańskiego pozo- nistrów berlińskich. Pierwszym takim dzie z miodopłynnych ust «Gazety To-Istana dobrowolnie i uroczyście udzie- był Zorboni di Sposetti, malkontent

ruńskiej» usłyszeliśmy zapo obecny minister oświaty, p. I watnej rozmowie z prezeser nem Czarlińskim, obiecał we skargi, ale podobne obiecanl nież zawsze w pogotowit w swej do polaków niechęci ilekroć go w izbie przypier ru nieprzyjemnemi interpe pomimo to alles blieb bei a ba nam wiec czegoś wię go od gołosłownych obietr uwierzyć mogli, że stary pruski, któremu powierzono niem przesileniu gabinetowen ty, pójdzie śladami nie d-1 ale hr. Zedlitza, i że wyple tu złe chwasty starych prz

Nie należymy do opty przewidujemy wiec, ażeb punkcie, zarówno jak i na, Dunin. Charakter obu szła gruntowna zmiana na lepsze... Że miasta i kraju dla króla pruskiego. Od- kapituł, gnieźnieńskiej i poznańskiej, i

jednak szowinizmu, znajdującego sobie tąd to rozpoczynają się w W. Księztwie skład duchowieństwa był w tej epoce ujście w niektórych zakordonowych poznańskiem rządy pruskie, które we- jeszcze polskim... dziennikach, nie obowiązują i nie od- dług ich charakteru i dążności podzieli- W zakresie zmian prawodawczych dowiodą od fantazjowania żadne argu- liśmy na następne cztery okresy: pierw- niosłości polityczno-ekonomicznej, trzy menty logiczne, postanowiliśmy przeto szy od r. 1815 do r. 1831, drugi od z nich przedewszystkiem zasługują na

Krystalewicz

notatha przez Alexandra Walickiego.

opowiedzieć poprostu historję rządów r. 1831 do r. 1848, trzeci od r. 1848 bliższą uwagę. Pierwsza, z d. 15 grudnia

ku naczelnych prezesów, zależnych wy-

południowych, urzędnik ilarny nawet może niepomiędzy współczesną szlachecką, jako rzeczbwarzystwa kredytowego r. 1821.

rboniego był Baumann, wy, bez żadnej pretensji roli politycznej w jakim-

Pod względem organiw kościelnych, zastała na z r. 1815 ks. Ignacego a biskupstwie poznańusa VII de salute anisiaca czerwca 1821 r., arcybiskupstwo gnież kie. Pierwszym arcybinoteusz Gorzeński, nany ze sprężystości i in-Wolicki, trzecim, od ro-

Kray. 1892. # 25

Krysztalewicz.

(NOTATKA).

człowieka... Prawdziwie nie wiem, jak go psuło» w mieście. mam określić i jaki dać powód do mówiepia o nim. Przecie na życiorys zasługują tylko takie osoby, które jakimkolwiek czynem na pamieć potomnych zarowarjatem.

cała młodzież współczesna. Ci zaś z pomiędzy tej młodzieży, którzy następnie na liwem współczuciem.

W każdem mieście, ba, nawet i w mia- szy: steczku wałęsają się niekiedy figury, w ten lub inny sposob wykolejone z toru życio- zreszta mniejsza o to-szybko sie oddalał. wego, które, mając niezupełnie dobrze uporządkowane władze umysłowe, nie sa jed- zwykle baronem i pod tą nazwą w całej nak zamykane ani w szpitalu, ani w żad- Warszawie był znany.

nym innym zakładzie, gdyż nic szkodliwego nie czynia. Chodza sobie swobodnie ugrzecznionym i nadskakującym, a gdy po całem mieście, żywiąc się z miłosierdzia publicznego, plota niekiedy niedo- nie mógł się nigdy powstrzymać od przerzeczności, czasem zaś rzeczy dowcipne, i słania w jej stronę reką całusa. stanowią dla jednych przedmiot politowania, dla innych — pośmiewiska. Spotyka lo roku 1873, a «Kurjery» przesadzały sie je na każdej ulicy co chwila, i gdyby sie ich którego dnia ani razu nie spot-Zamierzam tutaj skreślić wizerunek kało, toby się pomyślało, że «się coś po-

Przed laty, mniej wiecej ośmnastu. umarł w Warszawie mężczyzna 50 lat Akademicy często go używali za swój orbiły. Mój zaś bohater nietylko niczego około, trochę już szpakowaty, który przez gan, wyuczając go jakiego uszczypliwego w życiu nie dokonał, lecz nawet odzna- długie lata wszystkich przechodniów na wierszyka i posyłając do osoby, którą doczał się wielką pod każdym względem ulicy witał i zaczepiał. Odzież miewał tknąć chcieli. Nieraz za to biedny Szurniedołężnością. Zwano go też powszechnie zwykle mocno wyszarzaną, surdut na łowski otrzymywał cięgi od obrażonego wszystkie guziki zapięty, kapelusz naj-A musiał jednak ten warjat posiadać dziwaczniej przez uliczników połamany i go, co powiedział 1). pewne zalety, kiedy umiał zjednać sobie podziurawiony, a na nosie pince-nez bez szkieł. Chodził drobnemi a szybkiemi krokami, nieustannie przytem podrygujac. rozgłośnych pisarzów się wykierowali, Mówił predko, trochę w nos i zażywał wspominają go niejednokrotnie w swych tabake. Wszystkim uprzejmie sie kłaniał dziełach, wprawdzie zwykle w sposób po- i zawsze miał pozór za czemś pilnie spiecieszny i humorystyczny, ale zawsze z życz- szącego. Niekiedy z uprzejmym ukłonem przechodnia zatrzymywał, a powiedziaw-

Zapytany o nazwisko, mianował siebie

Dla wszystkich kobiet był niezmiernie ujrzał kobietę w powozie przejeżdżająca,

O ile sobie przypominam, umarł on okosie w dowcipnych po nim nekrologach.

W Wilnie około roku 1820 był taki włóczega miejski, nazwiskiem Szurłowski. Chodził po mieście prosząc o wsparcie. chociaż sam nie pojmował doniosłości

⁴⁾ Jedna z takich awantur Szurłowskiego musze tu zanotować. Było to za rektoratu Szymona Malewskiego, który jednocześnie wykładał prawo Jak wiadomo, Malewski był sławnym sknera, lichwiarzem i młodzież go nie szanowała i nie lubiła. Pewnego razu, 28 października, w dzień imienin Malewskiego, mnóstwo osób składało życze-- Nous pouvons, nous pouvons - ale nia panu rektorowi, kiedy służący oznajmił, że Szurłowski pragnie też powinszować solenizantowi. Wszyscy goście, bedac w wesołem usposobieniu, skłonili solenizanta, żeby pozwolił wpuścić Szurłowskiego. Wchodzi Szurłowski, staje w postawie majestatycznej i patetycznie deklamuje:

W końcu ubiegłego, albo też może w poczatku bieżacego stulecia, gdzieś tam w zapadłym zakatku Wołynia, w domu biednej szlachty, noszącej nazwisko Krysztalewiczów, urodził sie syn, którego ochrzczono imieniem Ignacego. Nic o dziecięcych, ani zyć w niem potrafi? o młodzieńczych latach jego niewiadomo. To tylko wiemy, że uczył się w szkołach łaży ostudzić zapału, ani osłabić energji nek zatrzymano i jeszcze jakiś grosz na nadzwyczaj pilnie, kochał nauki namietnie. Ale w jakich szkołach?-nie wiemy. w jakimś domu obywatelskim tak zwa-Niektórzy twierdzą, jakoby ukończył liceum krzemienieckie, o czem jednak watpić ośmielamy się.

Nie majac z domu żadnych zasiłków pienieżnych, biedny chłopak własna praca zdobywał sobie utrzymanie. Koledzy go nazywali zwykle Żegota, tak bowiem w dawnych czasach imie Ignacego spieszczano. Jedynem marzeniem biednego Ze-

ym uczonym, a jeszcze bardziej — Ta myśl pokrzepiała go w ciężkiej cały kurs uniwersytecki. pracy i niedostatkach, nia owładnięty, szedł dalej wesoło i wytrwale. Po chlub- dziesiatka naszego stulecia.

Dwóch Szymonów współcześnie w myśli mojej Ów był hetmanem 1), ten zaś profesorem prawa.

Lecz gdv na haku zawisła buława, I cóż sie stanie z profesorem prawa?

Jakże sie zadziwił deklamator, kiedy go copredzej za drzwi wypchnięto.

(Przypisek autora).

nem szkół ukończeniu, zamierzał wstąpić zupełnie łatwa. A jednak nasz Żegota odna uniwersytet w Wilnie. A jakże tego był te podróż szcześliwie. Gościnność dokazać przy zupełnem ubóstwie? Wilno w owym czasie była przymiotem powszechtak daleko, a gdyby nawet dostać sie nym w kraju. W każdym dworku szlado Wilna udało, to jakimze sposobem prze- checkim chetnie go przyjmowano, a sko-

młodzieńca. Po skończeniu szkół, dostał zasiłek kapnał do podróżnego tłomoczka. na kondycję, to jest posade nauczyciela bywał. Lato było upalne, wiec wednie odpoprzy dzieciach. Takie kondycje nader ska- czywał, a szedł po wiekszej cześci nocami. po wówczas sie wynagradzały. Pan dyrektor—tak wtedy zwano nauczyciela pobierał rocznie od 100 do 150 złotych kiedy po lidzkim trakcie zbliżał sie ku polskich najwyżej. Po kilku latach takiej grodowi Gedymina, o którym od tylu lat pracy mozolnej, Zegota zdołał uciułać so- marzył, do którego tyle lat wzdychał... bie okragłe sto rubli.

v była myśl, że z czasem zostanie i spodziewał się, że przy oszczędności i pracy zdoła dostać się do Wilna i przejść górzysta, a niezmiernie piasczysta, była

Pełen najświetniejszych nadziei, marząc o oczekujących go w przyszłości tryum-liwego i przesadnego. Wsłuchiwał sie wiec fach i laurach, pakuje nasz Zegota pare z niepokojem w ten szum gałezi nieustankoszul i jakieś tam paradniejsze ubranie ny, w owe gwary i dziwne a niezrozuw tłomoczek, ukrywa w jego głębi owe miałe odgłosy, z głębi lasu do ucha jego sto rubli i wziawszy go na plecy, a na dochodzące... Napróźno wzrokiem usiłoramieniu trzymając kij, z zawieszoną na wał przebić ciemność dokoła go otaczanim para butów, boso puszcza się w podróż, jąca: oko wszedzie napotykało nieprze-

gach ówczesnych, zbaczając to tu, to ow- ba gwiaździstego, po nad gościńcem sie

ro sie o celu podróży dowiedziano, to i Jednak te wszystkie trudności nie zdo- ugoszczano i przez pare dni na odpoczy-

Kilka tygodni młodzieniec te podróż od-

Można sobie wyobrazić, jakie uczucia miotały sercem młodego muz zwolennika.

Gesty a wysoki las rozciagał sie w owym Z taką sumą już się nie obawiał nędzy czasie po obu stronach traktu pocztowego, wiodacego z Jaszun do Wilna. Droga straszliwie nużącą i nudną dla osób ja-Było to w samym początku trzeciego dacych wygodnym powozem, a cóż mówić o tych, co byli zmuszeni odbywać ja pieszo?

A Żegota był usposobienia wielce trwoż-Kilkadziesiąt mil przejść pieszo po dro- zwycieżona zapore. Tylko wazki pas niedzie na popasy i noclegi, nie była to rzecz ciagnacy, stanowił jakby miejsce wypo-

¹⁾ Przytyk do hetmana Szymona Kossakowskiego. (Przyp. autora).

zarazem wskazywał kierunek podróży.

sku głebokim, sen morzył, lecz nadzieja prowadzenie go do upragnionego celu. rychłego osiągniecia celu nieustannie go ożywiała i sił mu nowych użyczała.

Okolice Wilna należą do najpiekniej- Opatrzność, puścił się dalej. szych. Samo miasto w kotlinie, pomiędzy wielkiemi górami, już zdaleka ślicznie i Zegota ujrzał przed soba niemały plac, sie przedstawia oku przybywających od naokoło którego wznosiły się wyniosłe strony Pohulanki lub Kalwarji. Ale przy- topole, a na poczatku tego placu stał kamiennym... bywając od strony Lidy, dopiero aż przy duży budynek. Był to ratusz. Tu już rogatce miejskiej szczyty domów się do-trzeba postanowić dokąd się udać, bo złocić szczyt wieży św. Kazimierza; wróstrzega. Kiedy więc spuszczona rogatka jedna ulica zwraca się na lewo, druga droge mu zagrodziła, dowiedział się do- wprost, a z prawej strony wznosi się cząc i skacząc, po ulicach żeru sobie szupiero, że jest już w Wilnie.

było, nikogo więc rozpytać nie mógł.

Kiedy już przeszedł kilkaset kroków, otaczających go domach. spostrzega, że ulica wchodzi w jakaś ciemną budowe sklepioną. Minawszy to biedy, niedostatki, upokorzenia, jakie tak przy tłomoczku, także znikły... sklepienie, ogląda się po za siebie i widzi długo znosić musiał... Ale już wszystko u góry palącą się lampę, która oświetla złe minęło. Nareszcie dostał się do tego biednego Zegotę od zbytecznego ciężaru. znane mu dobrze z obrazów oblicze Matki Wilna, o którem marzył od tak dawna. Boskiej Ostrobramskiej.

A wiec to Ostra-Brama!...

skiem niespodzianem, runał nasz mło-dzieńczej głowie? Może sobie nawet ma-

czynku dla wzroku wciąż wyteżonego, a dzieniec twarzą na ziemię, okrywając ją rzył o zdobyciu katedry w uniwersytecie! pocałunkami i zlewając łzami; dzieki skła-Nogi biednego patnika grzezły w pia- dał Matce Miłosierdzia za szcześliwe do-

Rozrzewniony i pokrzepiony modlitwą, silny ufnościa w czuwająca nad nim

Niebawem ulica rozszerzać sie zaczeła wspaniały front jakiejś świątyni.

Była to północna pora. Miasto całe Ale o północnej porze dokad się udać? w głębokim śnie pogrążone. Wszystkie gdzie zapukać? Toż wszyscy śpią. Żegota ulice były ciemniuteńkie, gdyż o latarniach był zawsze w obejściu z ludźmi nieśmiaulicznych nikt jeszcze wtedy ani słyszał. łym i bojaźliwym, tem bardziej teraz nie Odbywszy szczęśliwie formalności rogat- odważyłby się za nic komuś się naprzykowe, ruszył Zegota po ulicy wprost ida- krzać. A tu znużenie ogromne, nogi docej. Nie wiedział dokąd się ma udać i gdzie pominają się odpoczynku. Usiadł więc przy obrócić, bo ani zywej duszy na ulicy nie ścianie ratusza, tłomoczek zdjał z pleców i położył przy sobie, a okiem powiódł po pierw zwrócił się w strone tłomoczka.

Tu zdobedzie naukę, sławę, tu los sobie zapewni. Któż zresztą zgadnąć zdoła, ja-Wzruszony i zachwycony tem zjawi- kie myśli zuchwałe roiły się w tej mło-

Ale przy takich marzeniach organizm znużony zaczał gwałtownie dopominać sie o należne mu prawa. Sen natarczywie powieki zamykał. Z poczatku bronił się mu młodzieniec, ale następnie pomyślał sobie, dlaczegoby nie miał z godzinke zasnać nim rozednieje? Uznawszy myśl te za słuszna, oparł się tylko wygodniej. zwiesił głowę i usnał snem młodzieńczym.

Promienie różowej jutrzenki zaczeły ble, blaskiem dnia rozbudzone, świergokaja: wtem odezwał sie cienkim a dźwiecznym tonem dzwonek kościelny, budzac uśpionych do modlitwy. To sygnaturka w kościele misjonarskim na Subocz.

Po kilku pierwszych uderzeniach dzwonka ocknał się nasz podróżny. Zdziwionym wzrokiem powiódł wokoło i dopiero po kilku chwilach przypomniał sobie wszystko i zrozumiał gdzie się znajduje. Najw którym całe jego mienie znajdowało Przyszły mu wtedy na myśl wszystkie się... Co to jest? nie ma go. Buty, leżace

Widać jakiś złodziej nocny uwolnił

Aleksander Walicki.

(DOR. NAST.).

0-0(0)0(4)0(0)0-0

kilka przedmiotów. Ponownie też nastąpiło równouprawnienie jezykowe w sądach (w r. 1842).

III.

Lepsze te czasy trwały do r. 1848, lubo już w r. 1846 prowincja doznała krył głównie i z trybuny sejmu berpewnego uszczerbku z powodu znanego spisku, wznieconego przez centralizację dysław Niegolewski. emigracyjna z Paryża, której kuszeniom łatwowierność i lekkomyślność szlachty nie umiała oprzeć się należycie. Jakkolwiek konspiratorskie rezultaty emigracji nie mogły się poszczy- widmo porozumienia się rusko-francuz- notowania dwie tylko t. zw. koncesje: cić poważnemi rezultatami, to jednak pochwycenie kilku emisarjuszów na którego czele znajdował się już zwolenie na prywatne nauczanie języposłużyło biurokracji za dogodny po- wówczas p. von Bismark. Nie wiemy ka polskiego. Rozpatrzmy bliżej znawód do zaalarmowania rządu berliń- i dociec tego napewno nie możemy, czenie tych dwóch «ustępstw». skiego. Nastąpiły liczne aresztowania, w jakim stopniu prusacy przyczynili Ze wybór cesarza Wilhelma padł na ściśnieto swobody i wytoczono prze- się do podbudzenia umysłów w Polsce, znakomitego działacza parlamentarnego. szło dwustu osobom proces o zdradę to tylko nie ulega wątpliwości, że po- że temuż działaczowi najmiłościwiej stanu. W latach 1846-47 zapadło pa- wstanie z r. 1863 posłużyło Bismar- przebaczono jego wytrwała, kilkunarę wyroków śmierci, których jednak kowi za dźwignię do wszystkich następ- stoletnią walkę z rządem i systemem nie wykonano; natomiast liczne były nych jego tryumfów politycznych, do pruskim, to, naturalnie, było faktem kondemnaty na wiezienia, które egze- rozgromienia najpierw Danji, do pobi- znaczącym, ale nadawanie nominacji kwowano ściśle. Nastąpiły wreszcie cia następnie Austrji, wreszcie do zu- księdza Stablewskiego wysoce poliznane wypadki r. 1848. Na wzór Paryża, pełnego znicestwienia Francji. Wiednia, Drezna, miał też i Berlin Z klęsk tych obywatelstwo polskie znaczenia, nie miało realnej podstawy swoją rewolucyjkę (18 marca). Wyco- w państwie pruskiem nie zdołało się i było rażącym błędem taktycznym ze fano ze stolicy wojsko, brat królewski, dźwignąć w ciągu lat trzydziestu. strony tych, którzy usiłowali popchnąć ksiaże Wilhelm (późniejszy cesarz Wil- Uszczuplanie praw szło odtąd bez prze- rząd pruski na drodze dalszych ustępstw

uraznity. W celu wywołania dywersji policja poznańska, zostająca pod naczelnictwem osławionego prezesa Baerensprunga, wywołała nawet głośny cfałszywy spisek», kierowany jakoby przez komitet emigrantów, noszący miano «gmina londyńska». Machinacje te wylińskiego ogłosił światu poseł dr. Wła-

IV.

kiego. Odetchnął nareszcie rząd pruski, nominację arcyb. Stablewskiego i po-

czenia: upadkiem Bismarka. Taka poteżna, aż do głębi stosunków państwowych sięgająca, zmiana musiała, naturalnie, odbić się i na stosunku rzadu pruskiego do jego polskich poddanych. Odbiła się też ona, ale wyłącznie tylko na metodzie postępowania organów władzy. Straciło ono wiele ze swej zacietości, z zacietrzewienia, z otwartej, prosto w oczy miotanej, nienawiści. Zasadnicza treść wszakże tych stosunków gruntownej zmianie nie uległa. Oprócz bardzo szumnych i ponetnych słów. Znane wypadki 1863 r. rozproszyły mamy w tym perjodzie dwuletnim do za-

tycznego, niemal międzynarodowego

7. 1892 ODCINEK "KRAJU". A 26

Krysztalewicz.

(NOTATKA).

(Dokończenie).

W kilka tygodni potem mieszkańcy Wilna zaczeli widywać młodzieńca szczupłego, wysmukłego, o bladej cerze, całemi dniami snującego się bez celu po ulicach. Nazywano go Krysztalewiczem i mówiono, że warjat. Istotnie, Zegota nie zdołał przenieść tak ciężkiego ciosu. Obłąkanie to było ciche, spokojne, łagodne. Sam nikogo nie zaczepiał. Na zapytania odpowiadał nawet dość dorzecznie, ale niezmiernie płytko i naiwnie.

Watty i słaby fizycznie, niezdolny zaś obecnie do żadnej pracy umysłowej, niezawodnie natychmiast umarłby z nedzy, gdyby litość i współczucie młodzieży uniwersyteckiej nie pospieszyły mu z ratunkiem. Ten go poczęstował śniadaniem, ów obiadem, inny znowu parę bułek mu ofiarował. A gdzie tylko większe grono młodzieży dla zabawy się zebrało, tam już koniecznie i Krysztalewicz być musiał. Częstowano go, żartowano, a on się wywdzięczał wierszowanemi przemówieniami, któremi na zawołanie sypał jak z rękawa.

Wielką bo też posiadał łatwość tworzenia wierszy, zaopatrzonych w końców-Krysztalewiczowi dobra znajomość łaciny, ki rymowane. Nie troszczył się wcale o oraz nienagannej ortografji polskiej. Miał treść tych wierszy, gdyż szło mu jedynie też wcale ładny charakter pisma. Litery o rymy. Z tego powodu wszystkie te jego jego wszystkie były bardzo równe, okragtak zwane improwizacje bywały nie-lie, kształtne i dość drobne. Dawali mu zmiernie zabawne i pocieszne, tem bardziej, że je zwykle wypowiadał nader poważnie i uroczyście.

Nie miał nigdzie przytułku stałego, wiec akademicy pozwalali mu nocować kolejno u siebie. Nazywano go zwykle Krysztalewiczem, albo pieszczotliwie «Kryształkiem». Niektórzy żartem nazywali go «Bombazym», ale on tej nazwy nie lubił i wolał gdy go nazywano Zegotą.

Bardzo mało kto wiedział o smutnych kolejach jego życia. Zapytywany o przeszłość, Krysztalewicz odpowiadał zwykle albo ponurem milczeniem, albo smutnym uśmiechem. Nie mogąc więc pod tym wzgledem nic wydobyć z niego, dano mu pokój i wcale go potem nie badano.

Z biegiem czasu, kiedy dawniejsi akademicy uniwersytet opuścili, nowa młodzież akademicka uważała Krysztalewispuścizne po dawnych kolegach. Stosunek gend 1). więc Krysztalewicza z młodzieżą nigdy się nie zmieniał.

W jednym tylko względzie akademicy korzyść z Krysztalewicza ciągneli.

Z nauk w szkole pobieranych pozostała wiec akademicy do przepisywania wykłady profesorów.

Przepisywał je bardzo starannie, czytelnie, poprawnie i drobno. Za arkusz takiego przepisywania brał aż trzy grosze! Stryj mój Alfons posiadał «Antiquitates Romanae» i «Literatura Graeca» Grodka po łacinie, w wielkich dwoch tomach in 4-0 oprawne, bardzo ładnie przepisane. Niejednokrotnie z ust stryja słyszałem, że właśnie Krysztalewicz to przepisywał, biorąc za arkusz po trzy grosze.

W pamieci akademików ówczesnych głęboko się wyryła postać biednego obłąkańca. Kraszewski kilkakrotnie w powieściach go wspomina, a jeszcze chętniej i obszerniej mówi o nim John of Dycalp.

Dziś jednak ta postać tak daleko się odsunęła, tak grubą mgłą się pokryła, że w swej zagadkowości i tajemniczości wyglada na coś bajecznego i zaczyna słucza jako inwentarz uniwersytecki, jako zyć za kanwe do najdziwaczniejszych le-

¹⁾ O ile mi wiadomo, to takie szkice fantastyczne o Krysztalewiczu pierwszy rozpoczał w «Wileńskim Wiestniku» jen. Rothkirch (tłómacz «Dzia-

Krysztalewicza na przechadzkach. Postać wone i żółte kraty, która czesto w reku improwizacjach pojęcie, musze niektóre jego głeboko mi sie w pamieci wyryła, trzymał. najbardziej z tego powodu, iż mówiono zwykle, że jest warjatem. Bałem się więc na wędrówkach od jednego do drugiego go niezmiernie. Z czasem jednak oswoiłem sie i bać przestałem.

chudy. Ubierał sie zawsze w szaraczko- kać go to w Markuciach, Rybiszkach, we, krótkie spodeńki i takiegoż koloru Betleem, to znowu w Jeruzalem, Belmonfrak z żółtemi, błyszczącemi guzikami. Frak ten był zwykle zapiety. W dziecięcei też pamieci mojej pozostało wspom-

dów, na jezyk ruski). Pod pseudonymem Teobalda umieścił on w odcinku Wileńskiego Wiestnika» (r. 1888, № 259) artykuł p. t. «Jacek Krysztalewicz». Począwszy od samego imienia (nieboszczyka Żegoty nigdy Jackiem nie nazywano), ani krzty prawdy w całem tak nazwanem «wspomny i cichy Zegota przybiera postać jakiegoś no- go artykułu. (Przypisek autora).

Bedac dzieckiem, widywałem czesto nienie chustki do nosa, w wielkie czer-

Chwile wolne od przepisywania spedzał «traktjeru». Latem zaś zwiedzał po kolei la Catalani. Wejście do sali na jej konowe urocze ogródki, któremi całe Wilno Był dość sporego wzrostu i niezmiernie otoczone. Można więc było zawsze spotcie lub Zakrecie. Częstowano go tam, a on swym fundatorom odpłacał rymowanemi improwizaciami.

wożytnego Stańczyka. Dalej spotykamy kilka anegdot, zaczerpnietych z podań mińskich (cielę i gęś – Jerzego Kobylińskiego; modlenie sie na przy wznoszonych toastach, zażądali, żegłos marszałka Chmary), które splótłszy razem, by powiedział wiersz na cześć Catalani. autor wszystkie przypisuje biednemu Krysztalenieniu znalezć niepodobna. We wspomnieniu Roth wiczowi. Wkrótce potem p. L. U., wilnianin, kircha Krysztalewicz najpierwej czytelnikowi się streszczając w «Kraju» (Przegląd literacki», rok ukazuje galopujący konno przed szeregiem woj- 1889, Nr. 8) owe «wspomnienia» pana R., wielką ska i gracko zołnierzy salutujący. Rzecz się dzie- ich część z najlepszą wiarą powtarza. Artykuł ie jakoby w roku 1837. Krysztalewicz więc ma zaś swój kończy temi słowy: «Na bruku wileńwtedy mniej wiecej 40 lat. Śmiało mogę zarę- skim krąży facecyj o Krysztalewiczu niemal tyle, czyć, że Krysztalewicz nigdy w życiu na koniu co w Warszawie o Żółkowskim». Co za zestanie siedział, a gdyby go nań gwałtem nawet wienie: Zółkowski i Krysztalewicz! Ów był najwsadzono, toby niezawodnie krzyczał ze strachu, dowcipniejszym człowiekiem w swojej epoce, a ten bo był niezmiernie słaby i niezgrabny fizycznie, biedny niedołęga-wszelkiego dowcipu pozbawioa nadto bardzo bojaźliwy. Watpie nawet, czyby ny. Ci obaj panowie (p. R. i p. U.) zapewniają, sie odważył reka dotknąć konia, a cóż galopo- że Krysztalewicz płatał figle nieustannie i sypał wać na nim! Nastepnie p. R. opowiada, że Krysz- dowcipem bez miary. Ja zaś ośmielam się im talewicz bywał przyjmowany w najlepszych to- obu odpowiedzieć, że Krysztalewicz żadnego figla warzystwach, posiadał moc niezmierną świetnego w życiu nie spłatał i na żaden dowcip nigdy sie a zjadliwego dowcipu, a zwykle głupca tylko nie zdobył. Wyznaję, że tym dwóm autorom zaudawał. Słowem, pod piórem pana R. nasz skrom- wdzięczam pierwszy pomysł skreślenia niniejsze-

Żeby dać czytelnikom jakie takie o tych z nich przytoczyć.

W owym czasie przyjechała do Wilna. sławna wtedy w Europie, śpiewaczka Aniecert kosztowało dukata 1). Zamożni akademicy, chcac widzieć jakie na Krysztalewiczu wywrze wrażenie śpiew najznakomitszej na świecie śpiewaczki, kupili mu bilet i wprowadziwszy na sale, przypatrywali się z ciekawością wszystkim oznakom zachwycenia, malującym sie w ruchach i wyrazie twarzy uszczęśliwionego Krysztalewicza. Po koncercie zaprowadzili go na kolacje do traktjeru i tam. Posłuszny wezwaniu, następnym dwuwierszem uczcił śpiewaczke:

«Czy cicho krzyknie, czy głośno zawoła, Zawsze się spisze jak potrzeba zgoła!

Nie u wszystkich miał Krysztalewicz jednakie zachowanie. Jedni go żałowali, lubili, czestowali i wspierali — inni zaś

1) Taka wygórowana na owe czasy cena wywołała sławną wtedy odezwę rymowaną akademików, którą na rogach ulic porozlepiano:

> «Moja pani Catalani! Czy nie można trochę taniej? Bo za włoskie tra-ra-ra-ra Dosyć bedzie i talara.

> > (Przvp. aut.).

uważali go za trutnia, próżniaka i pogardliwie z nim sie obchodzili. Do pierwszych należał Józef Strumiłło, znany autor «Ogrodów północnych». Ten zawsze był dla Krysztalewicza grzecznym, uprzejmym i hojnym. Przeciwnie zaś Józef Zawadzki, protoplasta firmy księgarskiej, nie otrzymał stopień kandydata filozofji, a nalubił Krysztalewicza i opryskliwie go zawsze traktował. Usposobienie swoje dla nich obu Krysztalewicz w następnym dystychu wvraził:

«Strumiłło aż miło! A Zawadzkiego jakby nie było».

Kiedv aptekarzowi Guttowi (ojcu Ferdynanda i Edwarda) zdechła ulubiona stara kobyła, Krysztalewicz zgon jej uczcił następnym nagrobkiem à la Rozbicki:

> «Przechodniu płacz! Tu leży klacz, Co była tak Szara jak szpak, Długa jak łoś, Lub inny ktoś. Gdybyś ja miał! Gdybyś ja znał! Co to za była Moja kobyła!»

W słynnym naówczas traktjerze Łukaszewiczowej zbierała się czesto młodzież. Ja tej mowy słyszeć już nie bede, cho-Jedzono, pito, śpiewano, a w końcu skła- ciaż nie watpie, że bedzie piekna i rozniano zwykle Krysztalewicza do improwi- rzewniającą. Ot, wiesz co? Powiedz nam prozą. Widać, ze pisanie było konieczzowania. Wierszokleta, kiedy był w do- ją teraz, a po mojej śmierci juz tylko be- na jego potrzebą. Ale i w prozie znać brem usposobieniu, sypał wierszami bez dziesz potrzebował gotowa powtórzyć.

wytchnienia na poddawane mu kolejno tematy. Wszystkie te jednak improwizacje miały równa wartość literacką jak i ów wierszowany nagrobek.

Kiedy Adam Szemesz (znany później będę. malarz), ukończywszy fakultet literacki. stepnie, zapisawszy sie do szkoły malarskiej, kształcił sie pod kierunkiem Rustema na artyste. Krysztalewicz wielka ku jego nauce czcią był przejety i nigdy go talewicz stanął u nóg Szemesza i temi inaczej nie nazywał, jak «panem kandy- słowy uroczyście rozpoczał: datem». Szemesz wtedy był jeszcze bogatym i równie serce jak kieszeń trzymał dla kolegów otworem. Rzecz naturalna, że Krysztalewicz był codziennym Szemesza gościem.

Razu pewnego, podczas licznego kolegów zgromadzenia, Szemesz w te słowa pogrzebowa się skończyła. do Krysztalewicza sie odezwał:

- Słuchaj, Kryształku! Kiedy ja umre, wizowane, lecz wypracowane. Różniły sie czy powiesz mowe pochwalna na moim jednak od improwizacyj tylko wiekszemi pogrzebie?

- Będzie to moim obowiązkiem, któ- p. t. «Wiosna»: ry spełnie z najwieksza przyjemnościa odpowiedział Krysztalewicz, kłaniając się z uszanowaniem.

- Ale cóż z tego? - mówi Szemesz-

- To niepodobna - rzecze Krysztalewicz - do wypowiedzenia mowy pogrzebowej potrzebny mi jest koniecznie widok nieboszczyka. Bez tego weny mieć nie

- O, z tem nie ma trudności! - wy-

krzyknęła pusta młodzież.

Ustawiono natychmiast na środku pokoju katafalk, na którym położył sie Szemesz i pozapalano świece. Wtedy Krysz-

- Patrzac na te szanowne zwłoki wiel-

możnego kandydata...

Tu wybuch śmiechu ogólnego przerwał mówcy natchnienie. Sam nieboszczyk, nie mogac dłużej wstrzymać sie od śmiechu. zerwał sie z katafalku i na tem mowa

Byly i dłuższe utwory jego nieimprorozmiarami. Oto np. początek wiersza

«Gęsi siadają na debie, Dają się słyszeć gołębie, Bieży zając podrygając, A ja za nim dopędzając» i t. d.

Nietylko wszakże wierszom Krysztalewicz sie oddawał. Pisywał też mnóstwo było umysłowe rozprzeżenie.

wic tale wie i zn na sma we K

gdy we razi nvc becl trze ten od prz

tak niej wie jest nie nier cale we

dob CZY tvlk Ws gra wie

niej

wicz posiadał własnoreczny rekopis Krysztalewicza pod tytułem: «Najrzadsze i prawie niesłychane zdarzenie, czyli nowina i zmiana wieku mego». Posiadam dokładna tego kopje, zajmujaca 76 stronic pisma. Wyjątki z tego drukował Dycalp niej postać swoją, naśladując po kolei każwe «Wspomnieniach uniwersyteckich».

Konstanty hr. Tyszkiewicz sam mi niewe «Wspomnieniach» przytoczył), jak w śpiewie objaśniał, że to jest «nota exrazu pewnego minister spraw wewnetrz- clamationis»; gdy zaś usiłował wykrzynych i skarbu, ks. Franciszek Drucki-Lubecki, człowiek odznaczający się umysłem głosił: «nota interrogationis» i t. p. trzeźwym i potężnym, wziąwszy do rak

takie zdanie wypowiedział:

niejszy pamiętnik! I widać w każdym terystycznego. Rysunek przedstawia trak- ków wileńskich i większą część podań o wierszu tego biednego człowieka, że nie tjer, czy może winiarnie. Na pierwszym Krysztalewiczu od nich zaczerpnąłem. Jejest to mieszkaniec mglistego Bedlamu, planie stoi Krysztalewicz deklamujący, stem pewny, że fakt takiej doniosłości, nie cyniczny francuz, nie przemarzony z ręką charakterystycznie podniesioną. jak usiłowanie odjęcia sobie życia, niezaniemiec. Jaka dziwna słów jasność, przy W głębi przy stołach biesiadnicy. U dołu wodnie nie zostałby przez nich zamilczacałem rozprzeżeniu myśli, jakie instynktowe uczucie przyzwoitości, jaka serdeczna ponowany: dobroć, nawet pewna godność. I patrzcie, czy prawda, że długość okresów dowodzi tylko wielkiej mocy i bogactwa myśli. Wszakże i tu perjody sążniste, a jednak gramatycznie wiążą się z soba. Nie mówie już o bezsensowności jak najkomiczniejszej, bo ma też samą wartość i pre-syteckich, str. 68 i 69.

Nieboszczyk Konstanty h abia Tyszkie- tensję, co i wiele rzeczy drukowanych, wydał ten portret swoim nakładem w liale ani oburza, ani zdumiewa 1).

> demików, wykonywał balet własnego ukła- krązący, dziś jest niezmierną rzadkością. du, p. t. «Znaki ortograficzne». Brzakał dy znak ortograficzny, a przytem wyśpie- akademji medycznej. wywał objaśnienie tego znaku. Kiedy wywić sie w kształt litery S, natenczas śpiew

ten rekopis Krysztalewicza, odczytał go dzo zdolny uczeń akademji sztuk pięk- zalu, jak to pp. Rothkirch i U. utrzyod początku do końca, nieustannie się nych w Petersburgu, Konstanty Kukie- mują. Nigdy też nie targnął się na swoje przytem uśmiechając. Po przeczytaniu zaś wicz, narysował kredką portret Kryszta- życie. lewicza, odznaczający się wielkiem podo-- Otóż to najszczerszy i najdobrodusz- bieństwem i schwyceniem wyrazu charak- kach z mnóstwem ówczesnych akademidwuwiersz Krysztalewicza, ad hoc skom- ny, tem bardziej, że sprzeciwiałby się zupeł-

> «I w postawie całej wedle przyrodzenia, Jawnie, oczywiście, wcale bez watpienia. J. Krysztalewicz.

Kupiec wileński Weiss, wiedząc jak popularnym jest w Wilnie Krysztalewicz,

tografji Oziebłowskiego. Portret ten, nie-Niekiedy Krysztalewicz, ku uciesze aka- gdyś w setkach egzemplarzy na Litwie

Niewiadome mi są ostatnie chwile życia wtedy na gitarze, wykrzywiał najdziwacz- Krysztalewicza. To wiem tylko, że umarł w szpitalu, na krótko przed skasowaniem

Opowiadanie p. L. U., jakoby Krysztagdyś opowiadał (co następnie i Dycalp prostowany podskakiwał wysoko, wtedy lewicz umarł z tyfusu, którego dostał wskutek rozmyślnego topienia się w Wilence, zkad został uratowany-nie wydaje mi się prawdopodobnem. Krysztalewicz był niezmiernie bojaźliwy, a przytem nie Podobno w roku 1839 młody a bar- podlegał żadnym napadom rozpaczy, ani

> Zostawałem w bardzo blizkich stosunnie owemu spokojnemu, łagodnemu a trwożliwemu konturowi jego postaci, tak jednozgodnie przez wszystkich jego znajomych kreślonemu.

> > Aleksander Walicki.

¹⁾ John of Dycalp. Kilka wspomnień uniwer-

Chcac być aktualnym, muszę zaczać sprawozdanie z wiedeńskiej międzynarodowej wystawy teatralno-muzycznej od działu «komitetu dla udziału sztuki polskiej w międzynarodowej wystawie muzyczno-teatralnej», ponieważ dział ten dopiero wczoraj, w prawie dwa miesiace po otwarciu wystawy, «uroczyście otwartym» został, tak przynajmniej rozesłane zaproszenia upewniają. Wprawdzie wymieniony dział był otwartym od samego początku j wystawy, dużo ludzi go też widziało i szczegółowo oglądało, a nawet wywołał on niemało dość ujemnej krytyki w prasie polskiej, nie mniej przeto komitet uważał za odpowiednie i wskazane to, co było już dawno naoścież otwarte, nanowo otworzyć, a to, jak sie domyślamy, w celu zasłonienia się formalnie przeciwko ostrym, lecz zupełnie zasłużonym pociskom krytyki, wymówką, że wystawa była jeszcze nie gotową. Wobec tego nasuwa się zaraz pytanie: dlaczego? i dalsze: dlaczego właśnie my paradujemy jako ostatni, podczas kiedy wszyscy inni, swoje daleko wieksze i obfitsze oddziały już dawno powykończali. Zdarzyło się wprawdzie, że oddział ruski i angielski ukończono w mniej więcej dwa tygodnie po był podczas nieukończenia bardzo słusznie zupełnie zamkniętym dla publiczności. Dlaczego nie uczyniono tego w oddziale polskim? Poprostu dlatego, że uważano go za zupełnie skończony, a dopiero wskutek wcale niepochlebnych uwag krytyki, widział się komitet znie- wiadomo, napisał tylko jeden obrazek z ży- kiego przerobił Franciszek Barański. No 5-Fran-

SKIEGO, A DIEZESEM P. JAWOISKIM NA CZEIC, den z członków komitetu dawał niemieckim gościom krótkie objaśnienia, a następnie rozdał komitet, w szczotkowej odbitce, katalog specjalny działu polskiego. Zaznaczyć tu musze niestety, że katalog ten pełen jest omyłek drukarskich, szczególnie w polskich nazwiskach, czego z pewnością mógł i powinien komitet był uniknać. Panna Deryng wydrukowana w katalogu: «Fräulein Deryna», a miedzy nazwiskami polskich autorów dramatycznych znajdujemy: «Władysław Szczeński», trudno się nawet domyśleć kto to ma być: «Mi» chał Baducki». «Wincenti Rapacki» i t. p. Omyłek takich pełno, a każdy przyzna, że to słusznie razić musi i obciąża w pierwszym rzedzie tego członka komitetu, którego nazwisko figuruje na katalogu. Oddział polski dzieli się na ośm działów, mianowicie: pokój Chopina; kompozytorowie i muzycy; dramatyczni autorowie; teatr i artyści dramatyczni; śpiewacy; instrumenty muzyczne; rozmaite do muzyki odnoszace się obrazy i balet.

Jedna z największych ozdób oddziału jest bezsprzecznie pokój Chopina, zawierający dużo cennych pamiątek po mistrzu. Zbiór autografów Chopina jest obfity, podobizn wizerunkowych różnego rodzaju mnóstwo. Dział draotwarciu wystawy, ale jeden i drugi oddział matycznych pisarzy bardzo słaby. Widzimy tu kilka fotografij, zbiór bardzo niezupełny. a zawierający nadto wizerunki takich komedio- czy dramatopisarzy, o których nasza publiczność prawie nie nie wie, jak naprzykład pana Alfreda Szczepańskiego, który, o ile mi

szczegółowiej w następnym liście.

Marius.

NOWE KSIAZKI.

OTRZYMANE W REDAKCJI «KRAJU».

G. Kohn. Polska w świetle niemieckiej poezii. 1892.

P. G. Kohn, członek rodziny izraelickiej, znanym jest z wydawnictwa roczników samborskich, w których widać wiele dobrych checi. Prócz tego p. K. wydał wiele utworów wierszem, oryginalnych i tłómaczonych, których wartość była bardzo rozmaita. Obecnie, w sporym, bo przeszło 300 stronic obejmującym tomie, zebrał p. K. starannie utwory poezji niemieckiej. Tłómaczenia sa różnych autorów: tego co było już dobrze przetłómaczone przez kogo innego, p. K. nie przekładał, ograniczając swoje własne przekłady do utworów dotychczas nie tłómaczonych, lub źle przetłómaczonych W tej pracy nie zawsze mu dopisała forma ale sa i ustępy wcale udatne, świadczące jak przy silnej woli, z małym zasobem danych, można pomału nabyć wprawy w pisaniu i wier szowaniu. Wydawca uzupełnił swój zbiór datami biograficznemi i uwagami, służącemi do zrozumienia treści. Kilka ilustracyj ozdabia to badź co badź ciekawe wy-

Abgar-Soltan. Józef-Jerzy Hordyński-Fed'kowicz, poeta ruski na Bukowinie. 1892, str. 3?.

Znajomość literatury małoruskiej ogranicza się u nas na przekładach Szewczenki, na czytaniu «Ukrainok z nutoju Tymka Padury», wreszcie na przekładach opowiadań Kulisza. Po za tem wiemy coś jeszcze, ale już bardzo mało. Dobrą więc miał myśl znany powieściopisarz, p. Abgar-Soltan, że dał nam przystępny życiorys jednego z najteższych pisarzy literatury maloruskiej w nowym jej rozwoju. Autor zebrał dość ciekawych szczegółów, uplastyczniających postać i działalność poety. Byłoby rzecza pożądaną, abyśmy mając życiorys Fed'kowicza, postarali się o przyswojenie naszej literaturze wyboru jego utworów. Broszura p. A.-S. czyta się dobrze, jako rzecz ciepło i gładko napisana.

Biblioteczka teatralna dla dzieci i mło. dzieży. No 4 - Kto kocha, ten karci, z francuz